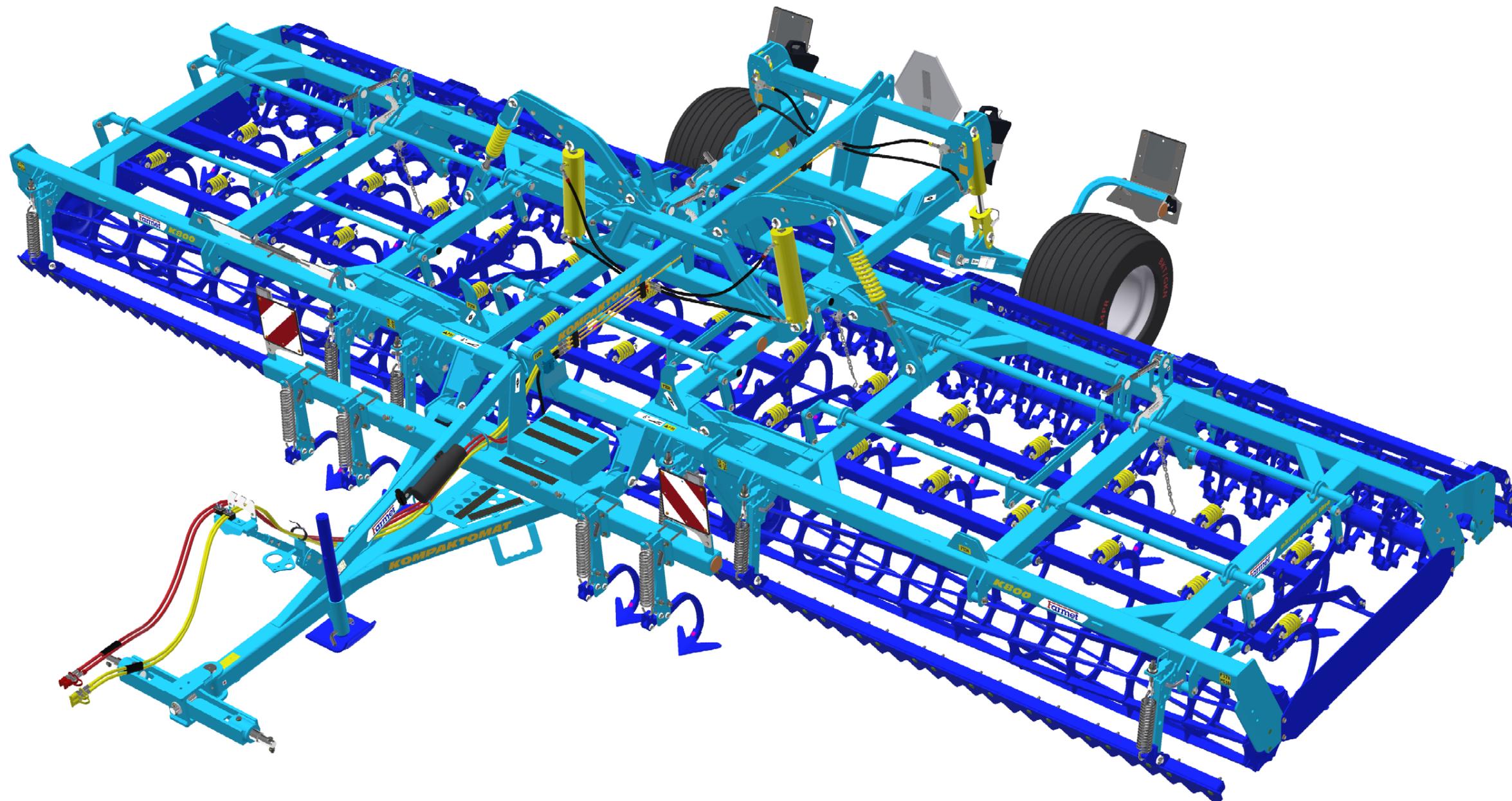


ⒸZ KATALOG NÁHRADNÍCH DÍLŮ ⒸB CATALOGUE OF SPARE PARTS ⒸD ERSATZTEILLISTE  
ⒸRU КАТАЛОГ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ ⒸF CATALOGUE DES PIÈCES DE RECHANGE ⒸPL KATALOG CZĘŚCI ZAMIENNYCH

# КОМПАКТОМАТ K800PS



ⒸZ Platnost pro vrcholové | výrobní číslo stroje ⒸB Validity for the top | serial number of the machine  
ⒸD Gültigkeit für die Haupt- | Herstellungsnummer der Maschine ⒸRU Действительно для главного | заводского номера машины  
ⒸF Validité du numéro de référence | de série de la machine ⒸPL Obowiązuje dla numeru głównego | seryjnego maszyny

9333306 | 2025/1051

ⒸZ NAVIGACE STROJE

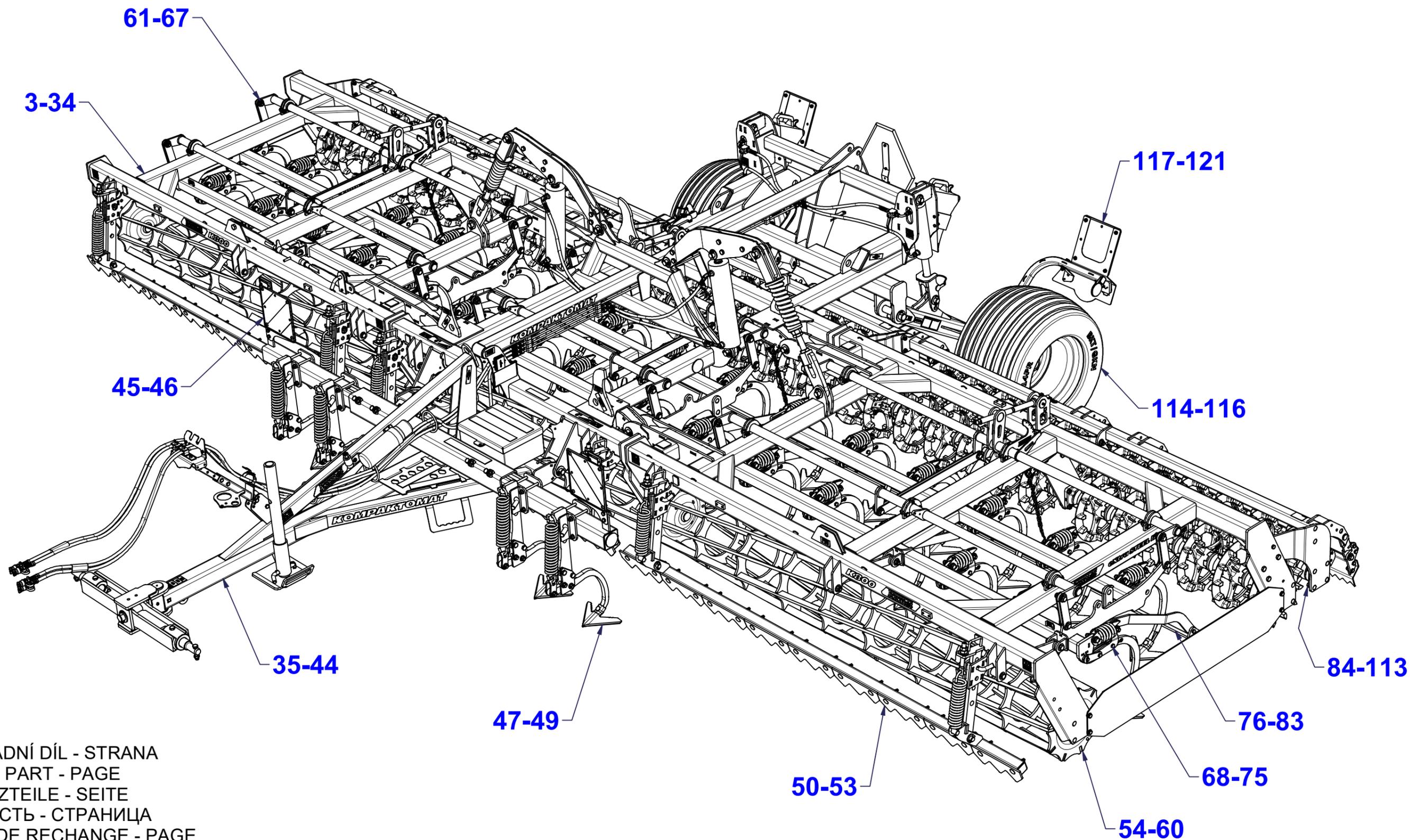
Ⓓ NAVIGATION DER MASCHINE

Ⓕ NAVIGATION DE LA MACHINE

ⒸB NAVIGATION OF THE MACHINE

ⒸU НАВИГАЦИЯ МАШИНЫ

ⒸL NAWIGACJA MASZYNY



ⒸZ NÁHRADNÍ DÍL - STRANA

ⒸB SPARE PART - PAGE

Ⓓ ERSATZTEILE - SEITE

ⒸU ЗАПЧАСТЬ - СТРАНИЦА

Ⓕ PIÈCE DE RECHANGE - PAGE

ⒸL CZĘŚCI ZAMIENNE - STRONA

☉ POLOTOVAR STROJE

☐ MASCHINEN-HALBFABRIKAT

☉ MACHINE - SEMI-PRODUIT

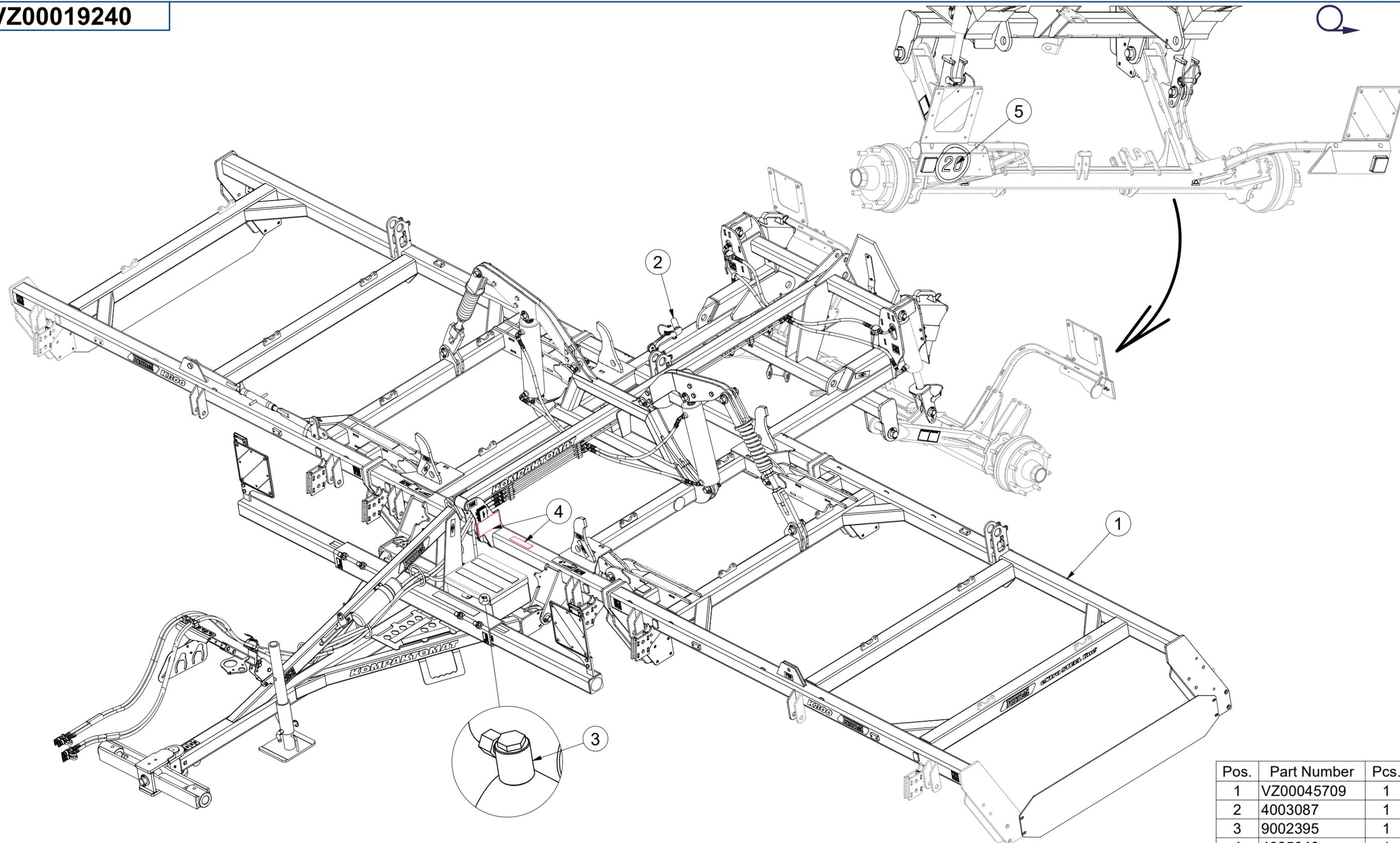
☉ SEMIFINISHED MACHINE

☉ ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ

☉ PÓLFABRYKAT MASZINY



**VZ00019240**



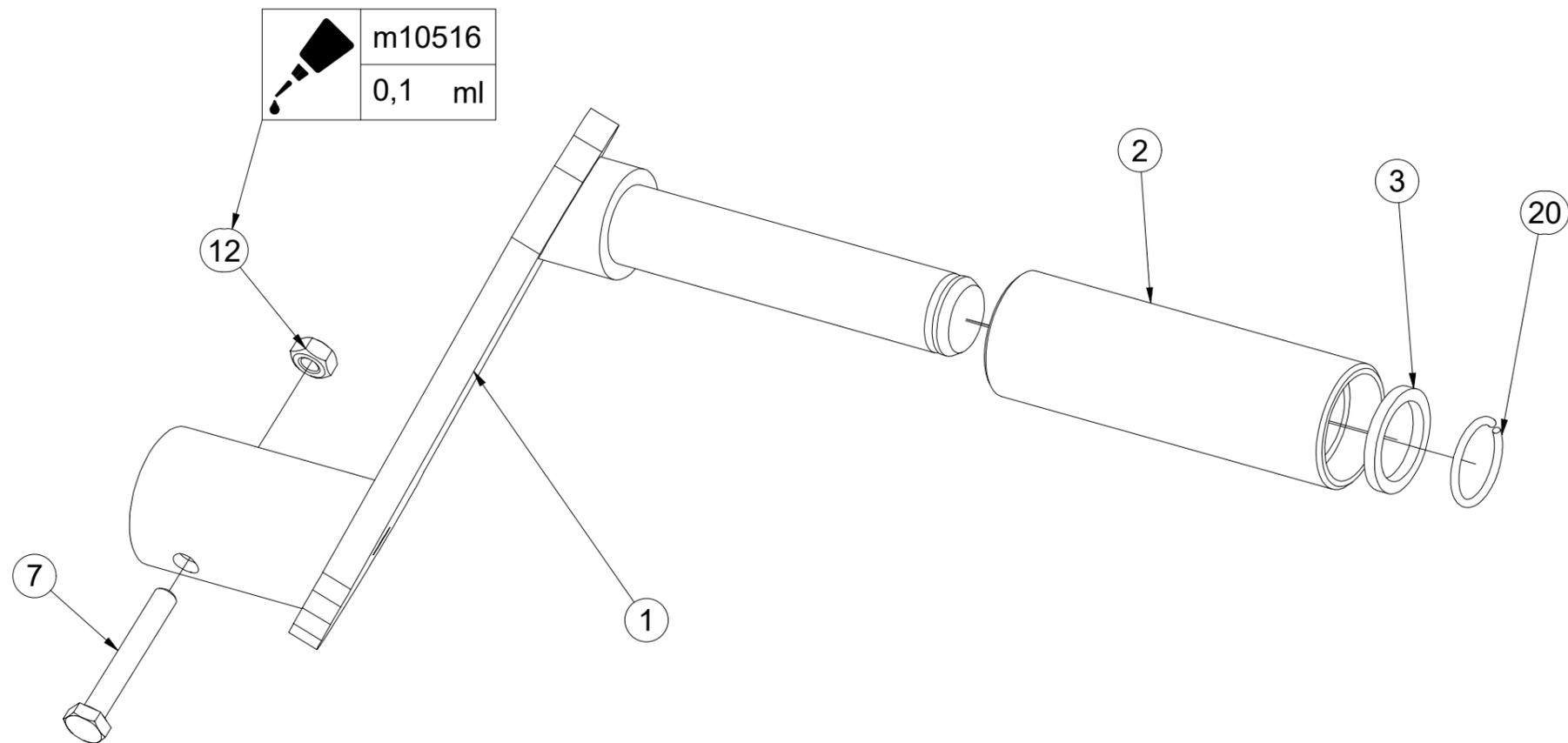
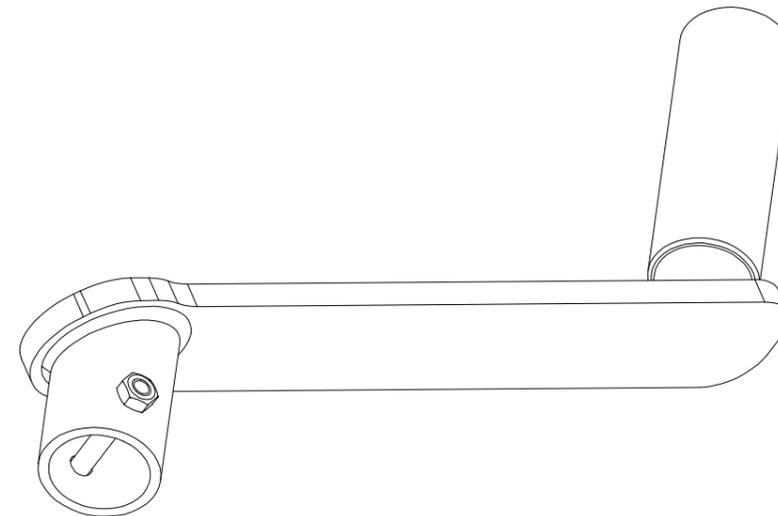
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00045709	1
2	4003087	1
3	9002395	1
4	4025948	1
5	4026236	1

CZ NASAZOVACÍ KLIKA  
 D MONTAGEGRIFF  
 F POIGNÉE DE MONTAGE

GB MOUNTING HANDLE  
 RU МОНТАЖНАЯ РУЧКА  
 PL UCHWYT MONTAŻOWY



**4003087**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	4003092	1
2	4001533	1
3	4004828	1
7	m04641	1
12	m01295	1
20	m06561	1
25	m10516	0,1

Ⓒ POLOTOVAR STROJE

Ⓓ MASCHINEN-HALBFABRIKAT

Ⓕ MACHINE - SEMI-PRODUIT

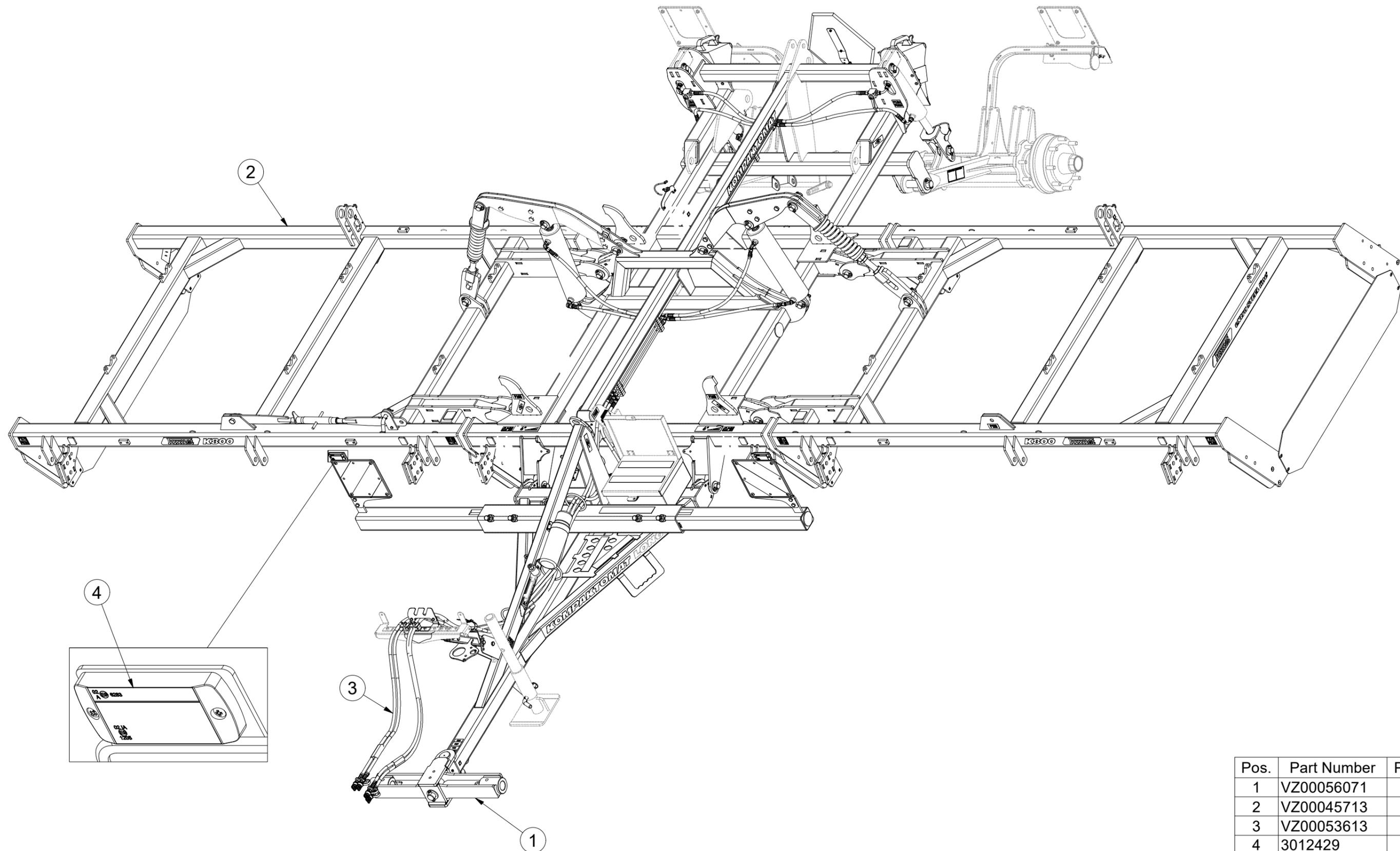
Ⓖ SEMIFINISHED MACHINE

Ⓡ ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ

Ⓟ PÓLFABRYKAT MASZYN



**VZ00045709**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00056071	1
2	VZ00045713	1
3	VZ00053613	1
4	3012429	1

Ⓒ POLOTOVAR STROJE

Ⓓ MASCHINEN-HALBFABRIKAT

Ⓕ MACHINE - SEMI-PRODUIT

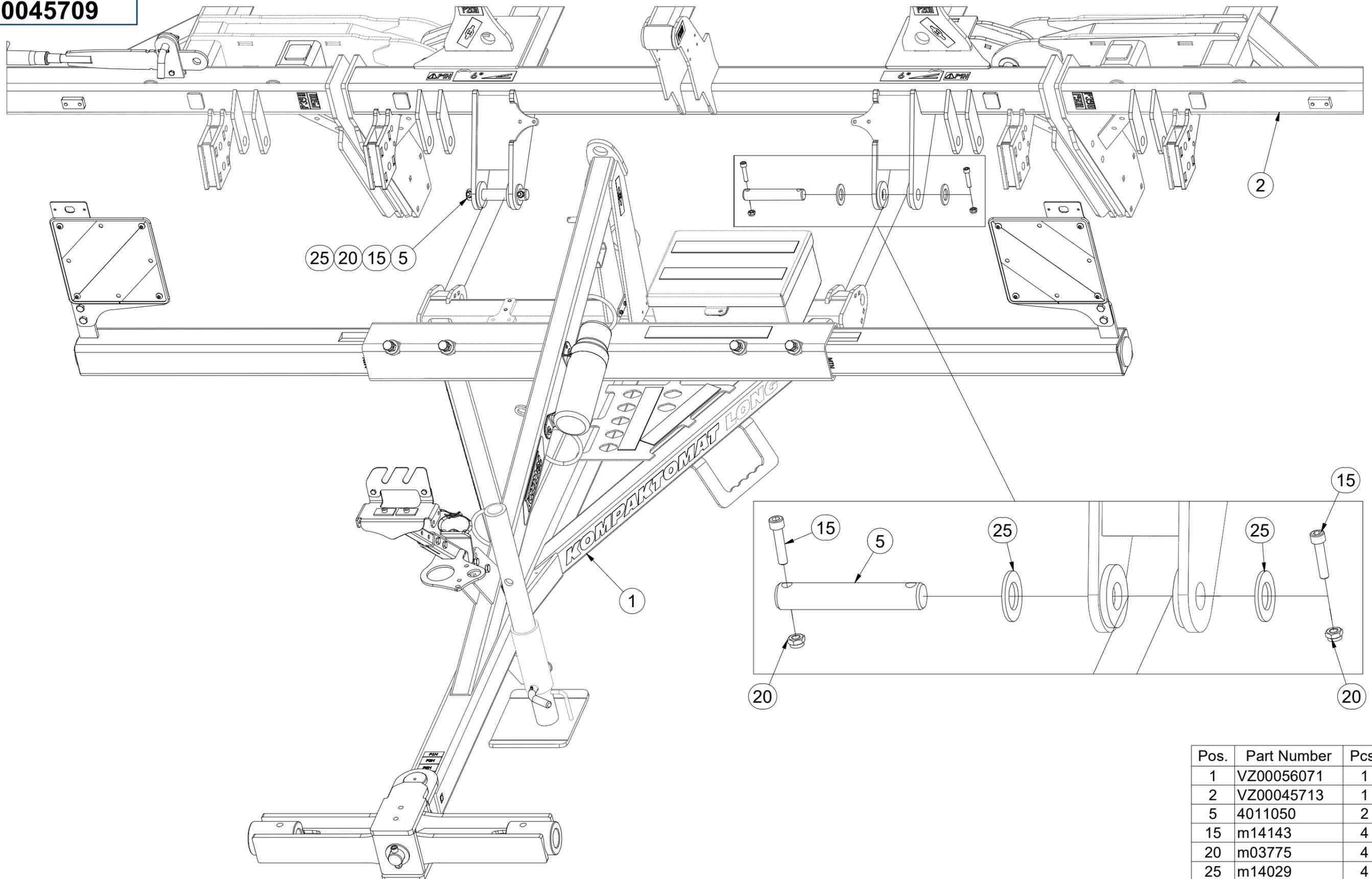
Ⓖ SEMIFINISHED MACHINE

Ⓡ ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ

Ⓟ PÓŁFABRYKAT MASZYNY



**VZ00045709**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00056071	1
2	VZ00045713	1
5	4011050	2
15	m14143	4
20	m03775	4
25	m14029	4

☉ POLOTOVAR STROJE

☉ MASCHINEN-HALBFABRIKAT

☉ MACHINE - SEMI-PRODUIT

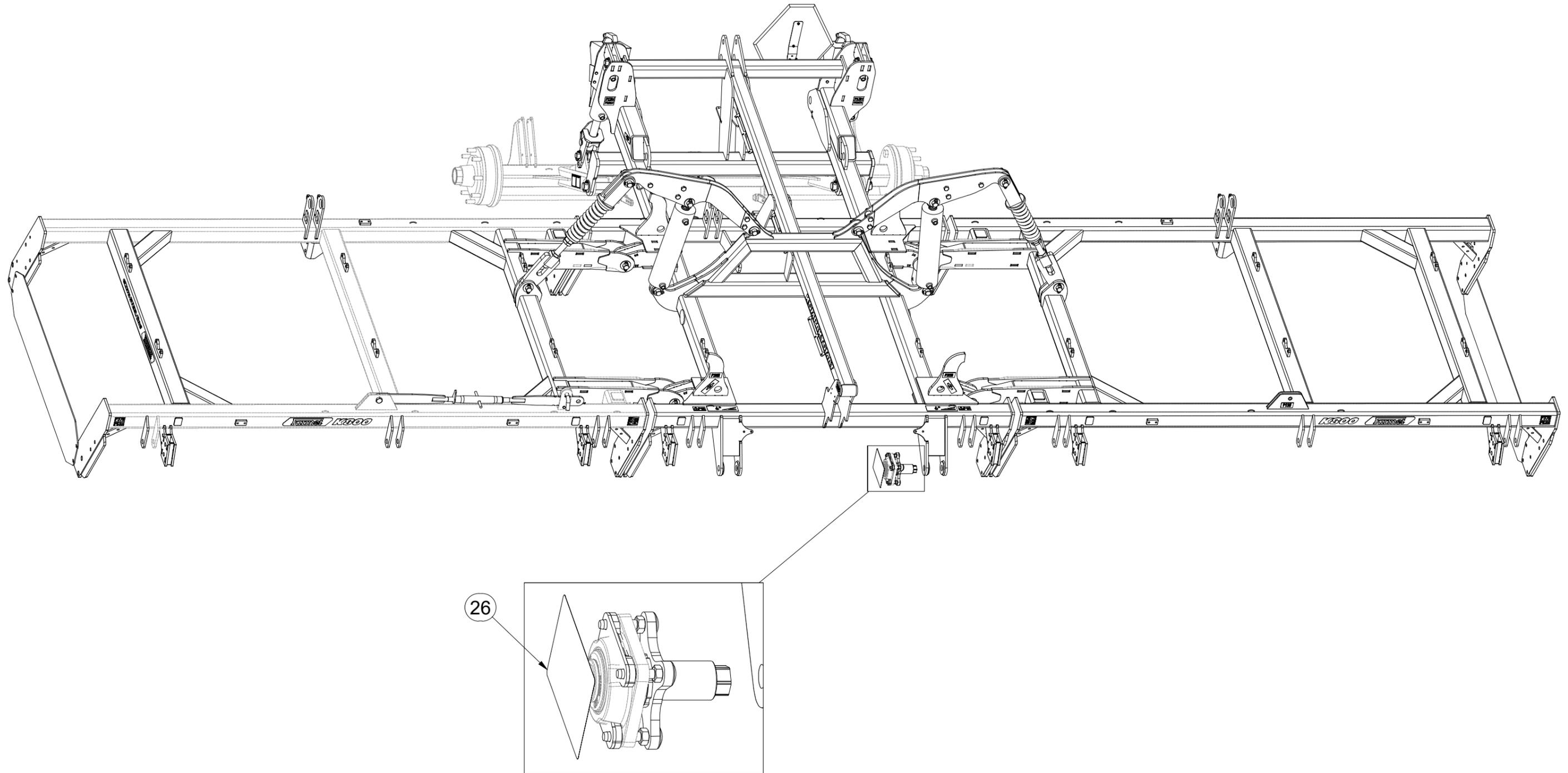
☉ SEMIFINISHED MACHINE

☉ ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ

☉ PÓŁFABRYKAT MASZYN



**VZ00045713**



Pos.	Part Number	Pcs.
26	VZ00038564	1

☉ POLOTOVAR STROJE

☉ MASCHINEN-HALBFABRIKAT

☉ MACHINE - SEMI-PRODUIT

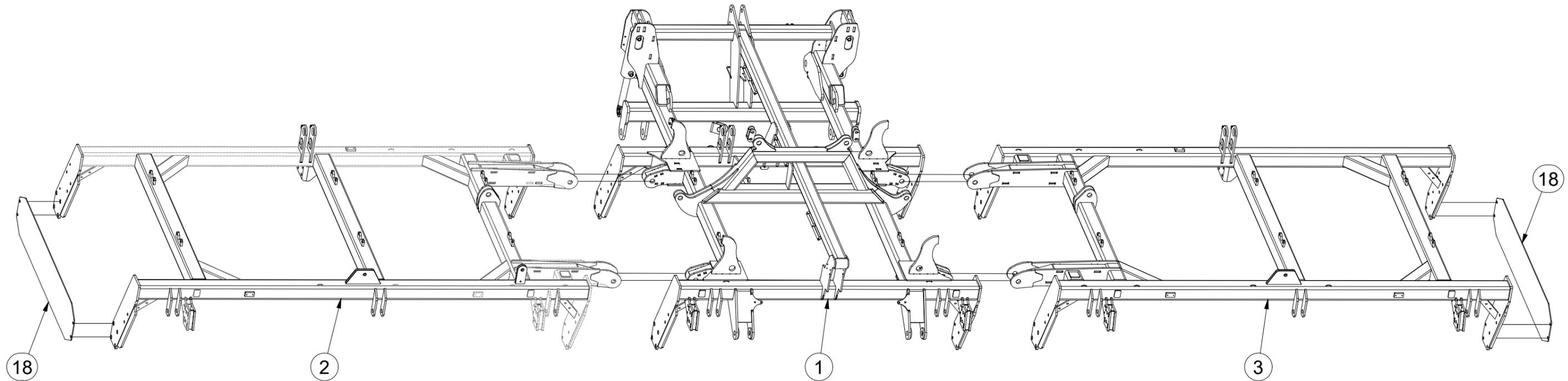
☉ SEMIFINISHED MACHINE

☉ ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ

☉ PÓLFABRYKAT MASZYNY



**VZ00045713**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00057309	1
2	VZ00029949	1
3	VZ00029952	1
18	4005373	2

☉ POLOTOVAR STROJE

☉ MASCHINEN-HALBFABRIKAT

☉ MACHINE - SEMI-PRODUIT

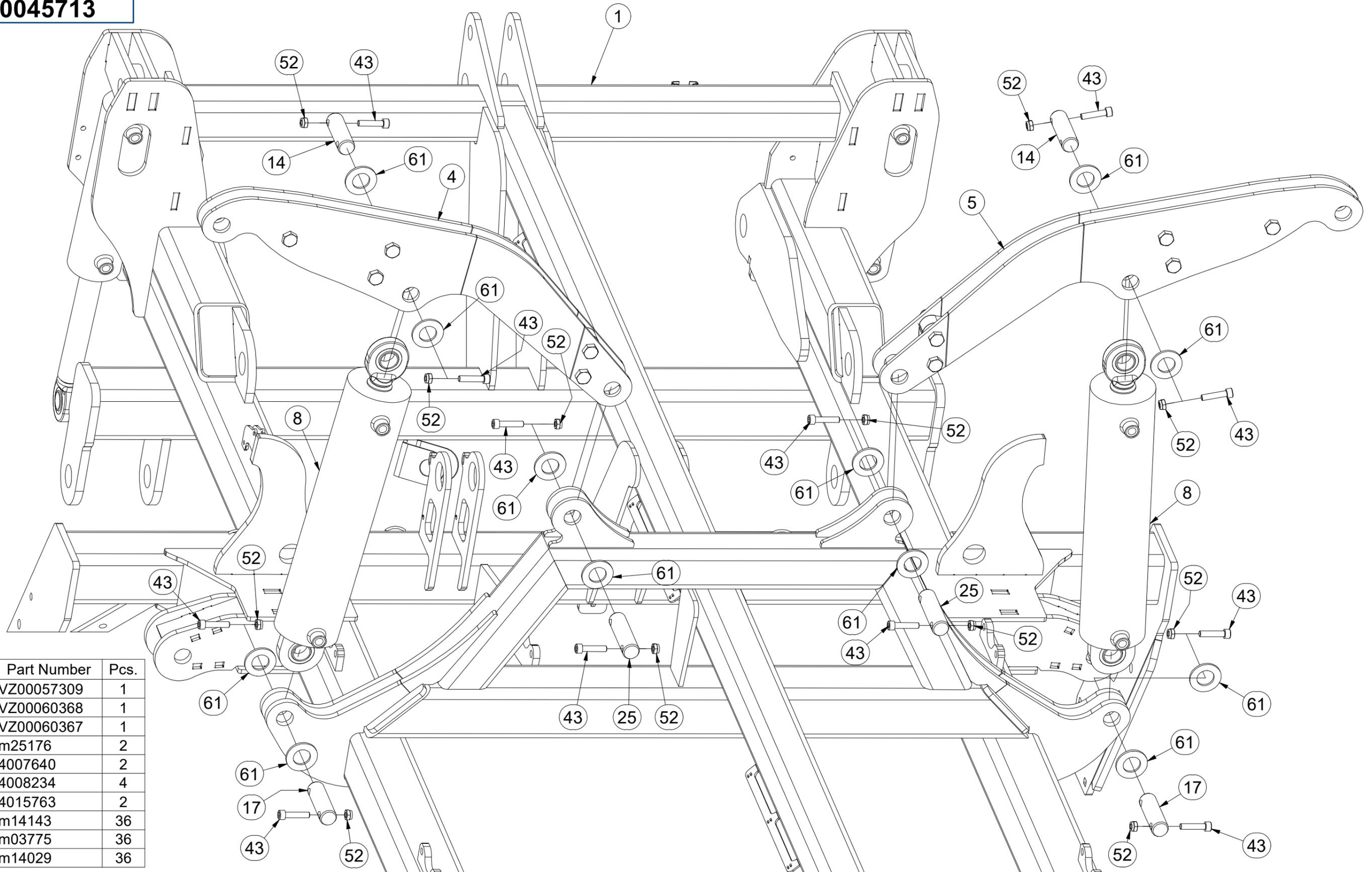
☉ SEMIFINISHED MACHINE

☉ ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ

☉ PÓLFABRYKAT MASZYNY



**VZ00045713**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00057309	1
4	VZ00060368	1
5	VZ00060367	1
8	m25176	2
14	4007640	2
17	4008234	4
25	4015763	2
43	m14143	36
52	m03775	36
61	m14029	36

Ⓒ POLOTOVAR STROJE

Ⓓ MASCHINEN-HALBFABRIKAT

Ⓕ MACHINE - SEMI-PRODUIT

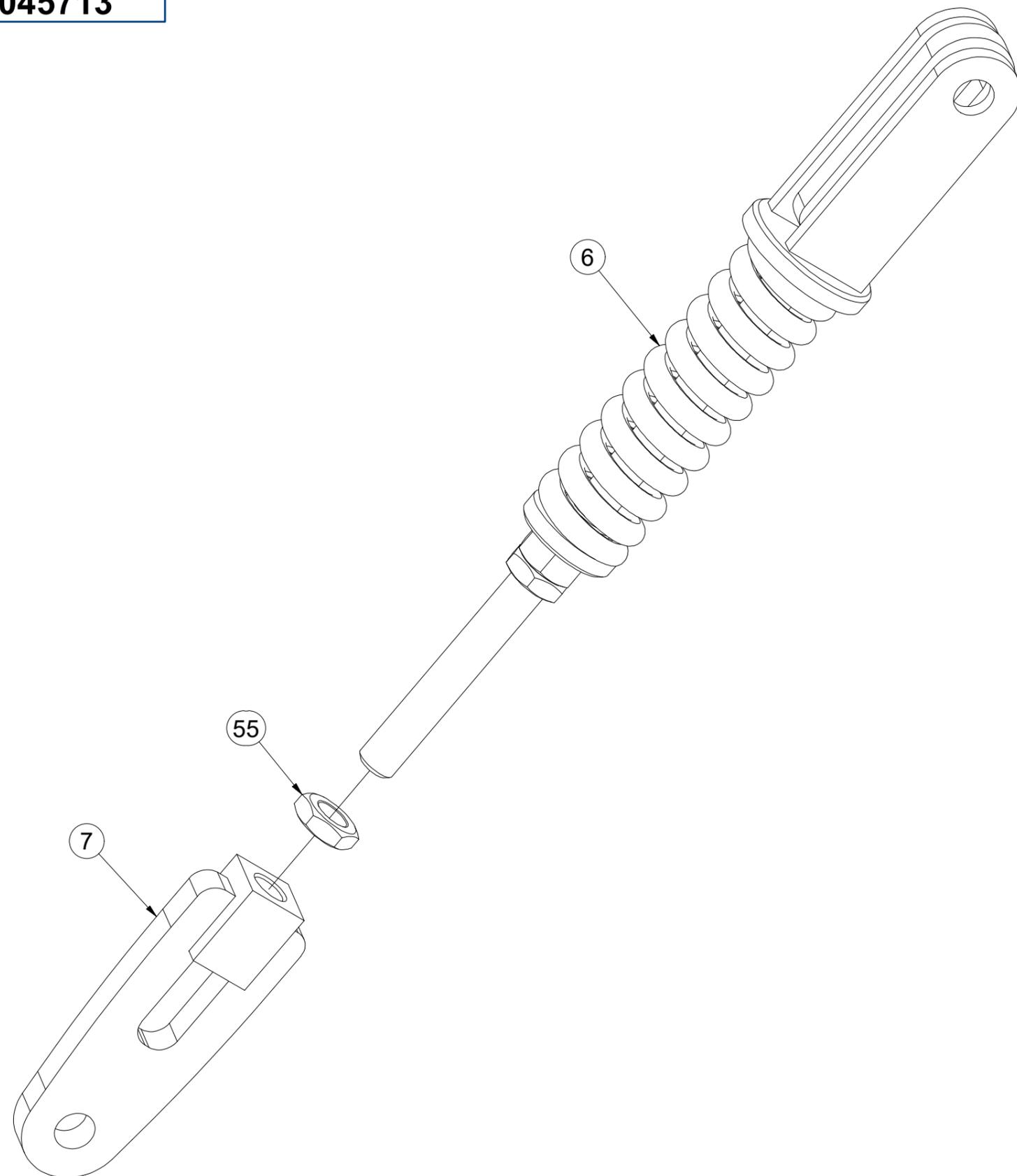
Ⓖ SEMIFINISHED MACHINE

Ⓡ ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ

Ⓟ PÓŁFABRYKAT MASZYN



**VZ00045713**



Pos.	Part Number	Pcs.
6	4005363	2
7	4021664	2
55	m04043	2

☉ POLOTOVAR STROJE

Ⓧ MASCHINEN-HALBFABRIKAT

Ⓣ MACHINE - SEMI-PRODUIT

Ⓢ SEMIFINISHED MACHINE

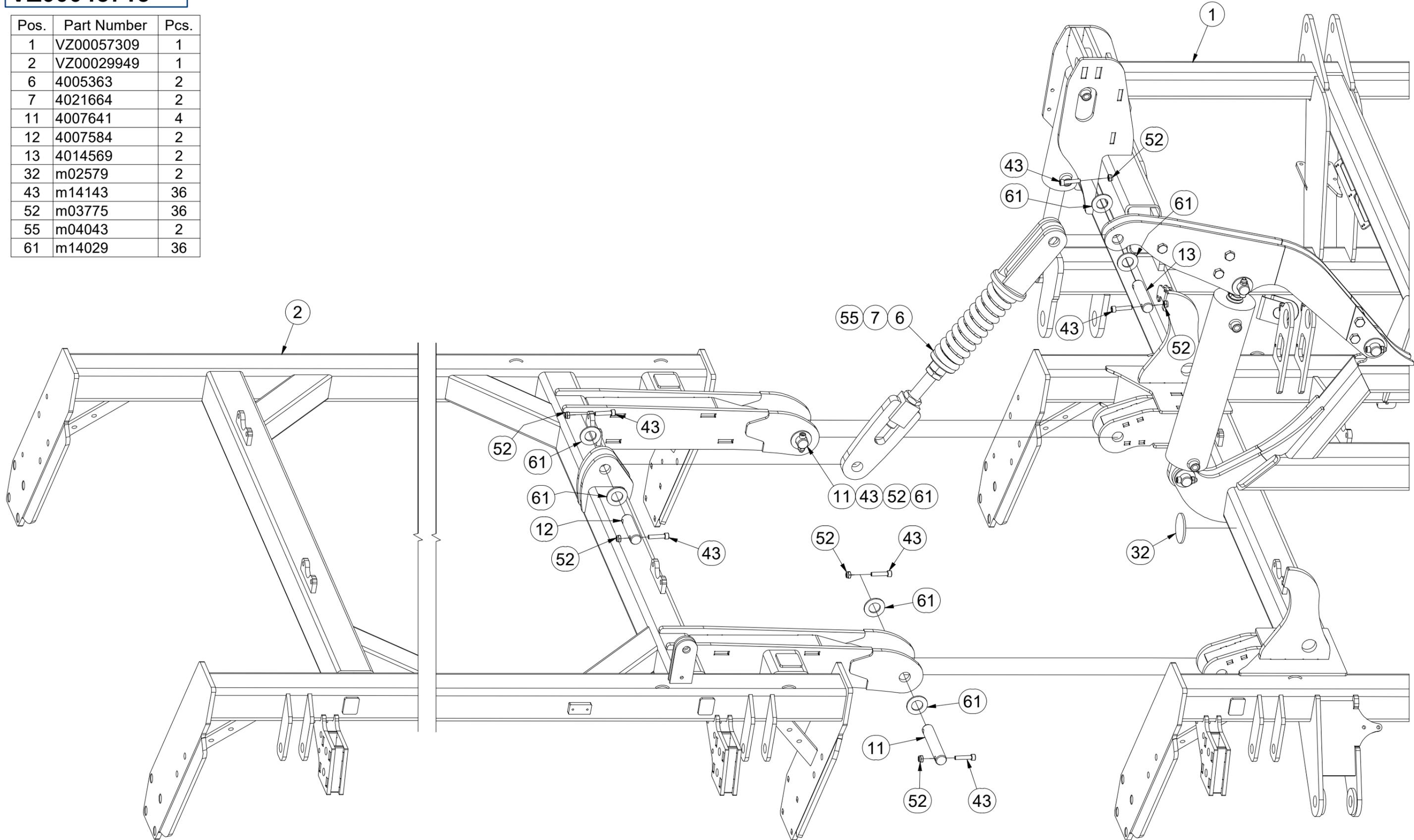
Ⓡ ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ

Ⓟ PÓŁFABRYKAT MASZYNY



**VZ00045713**

Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00057309	1
2	VZ00029949	1
6	4005363	2
7	4021664	2
11	4007641	4
12	4007584	2
13	4014569	2
32	m02579	2
43	m14143	36
52	m03775	36
55	m04043	2
61	m14029	36



Ⓒ POLOTOVAR STROJE

Ⓓ MASCHINEN-HALBFABRIKAT

Ⓕ MACHINE - SEMI-PRODUIT

Ⓖ SEMIFINISHED MACHINE

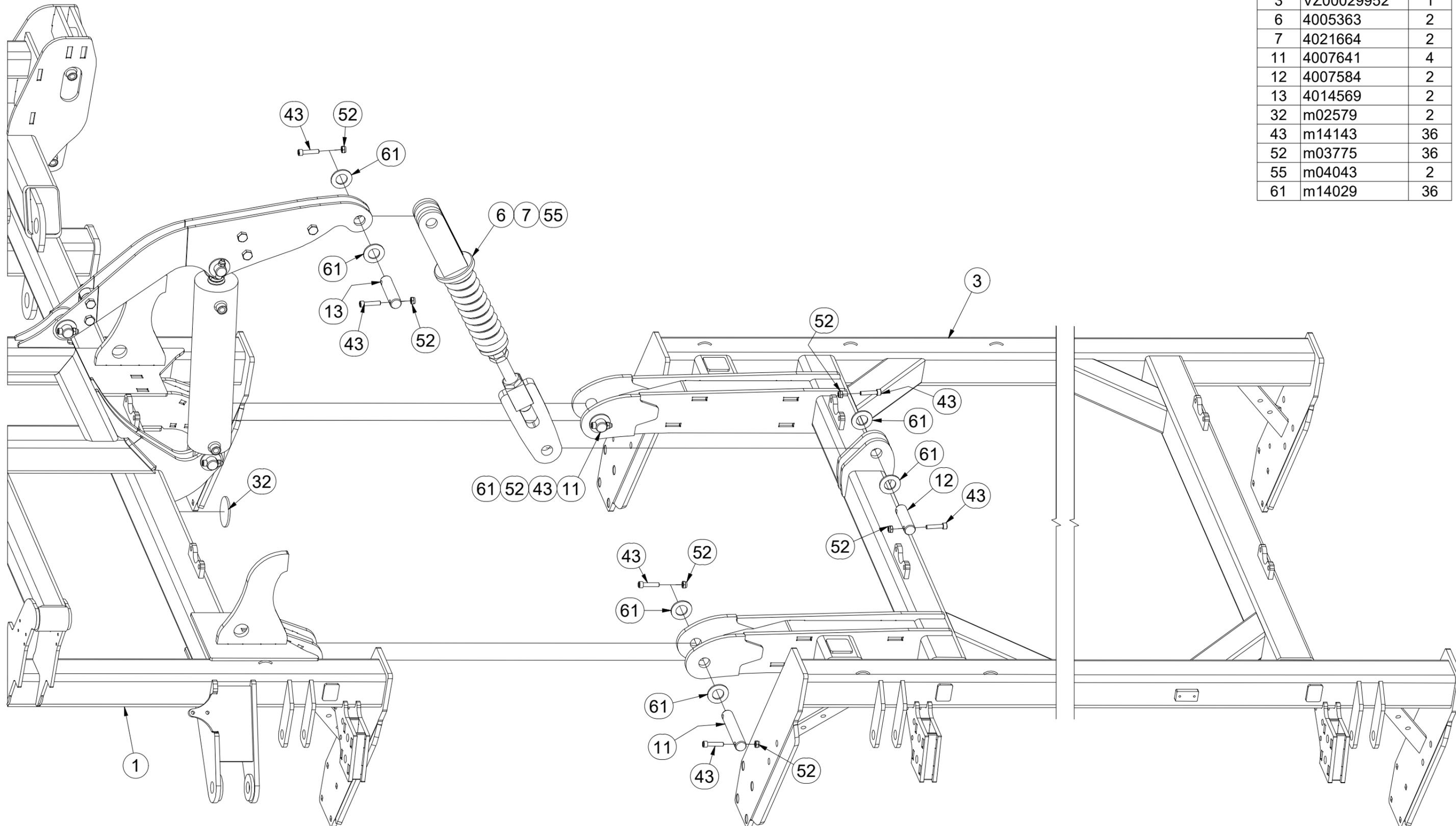
Ⓡ ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ

Ⓟ PÓŁFABRYKAT MASZYN



**VZ00045713**

Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00057309	1
3	VZ00029952	1
6	4005363	2
7	4021664	2
11	4007641	4
12	4007584	2
13	4014569	2
32	m02579	2
43	m14143	36
52	m03775	36
55	m04043	2
61	m14029	36



Ⓒ POLOTOVAR STROJE

Ⓓ MASCHINEN-HALBFABRIKAT

Ⓕ MACHINE - SEMI-PRODUIT

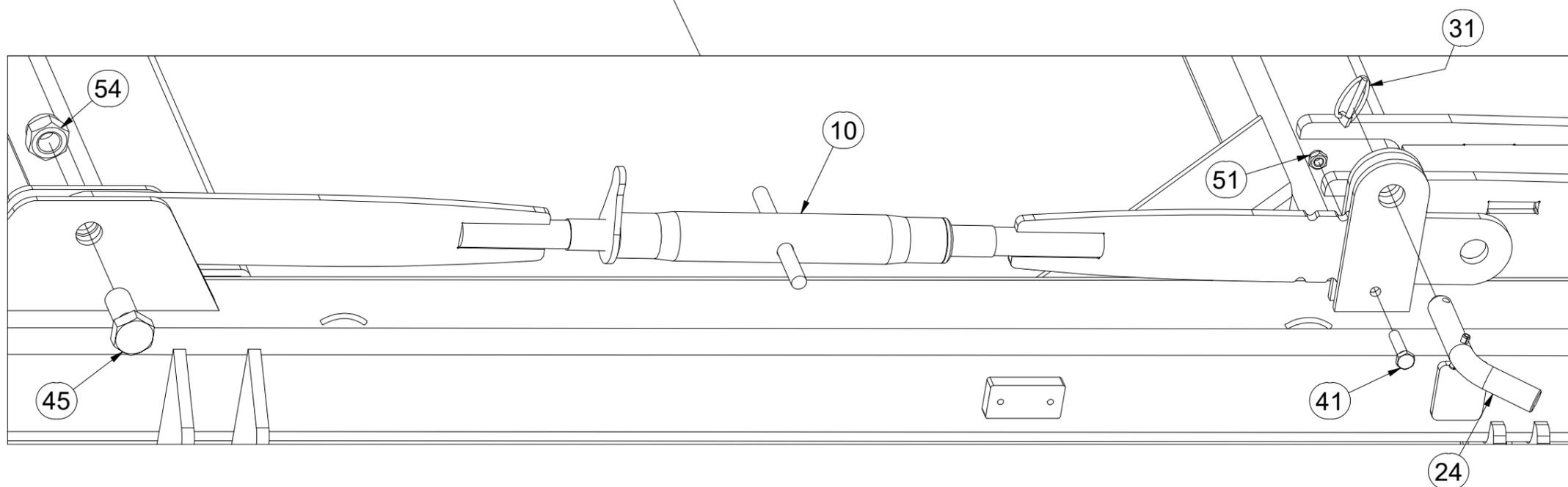
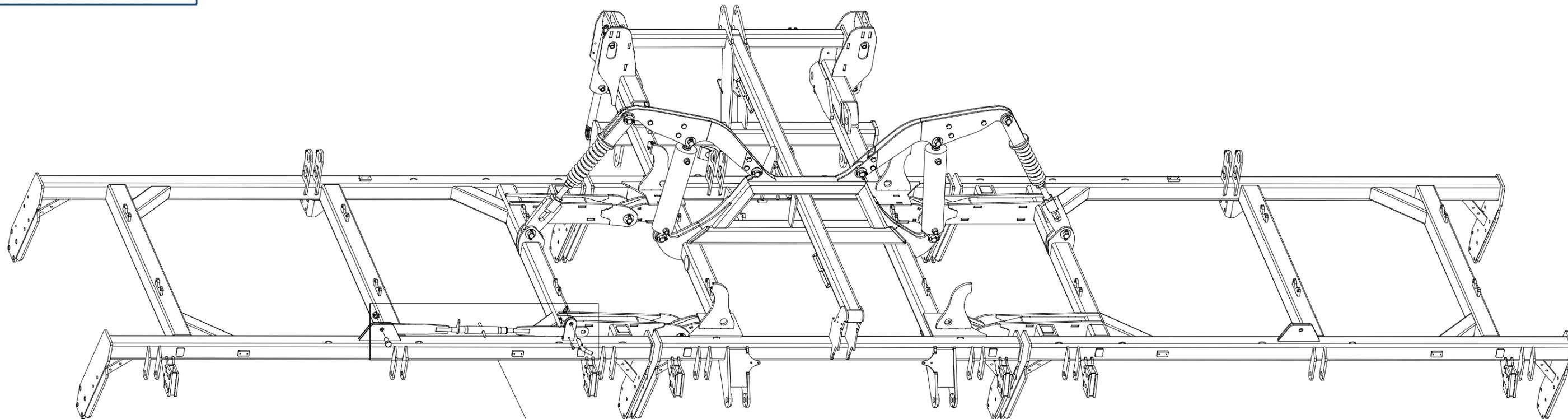
Ⓖ SEMIFINISHED MACHINE

Ⓡ ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ

Ⓟ PÓŁFABRYKAT MASZYN



**VZ00045713**



Pos.	Part Number	Pcs.
10	4003966	1
24	4012011	1
31	m10454	2
41	m01096	1
45	m04241	1
51	m04503	9
54	m05648	1

☉ POLOTOVAR STROJE

☉ MASCHINEN-HALBFABRIKAT

☉ MACHINE - SEMI-PRODUIT

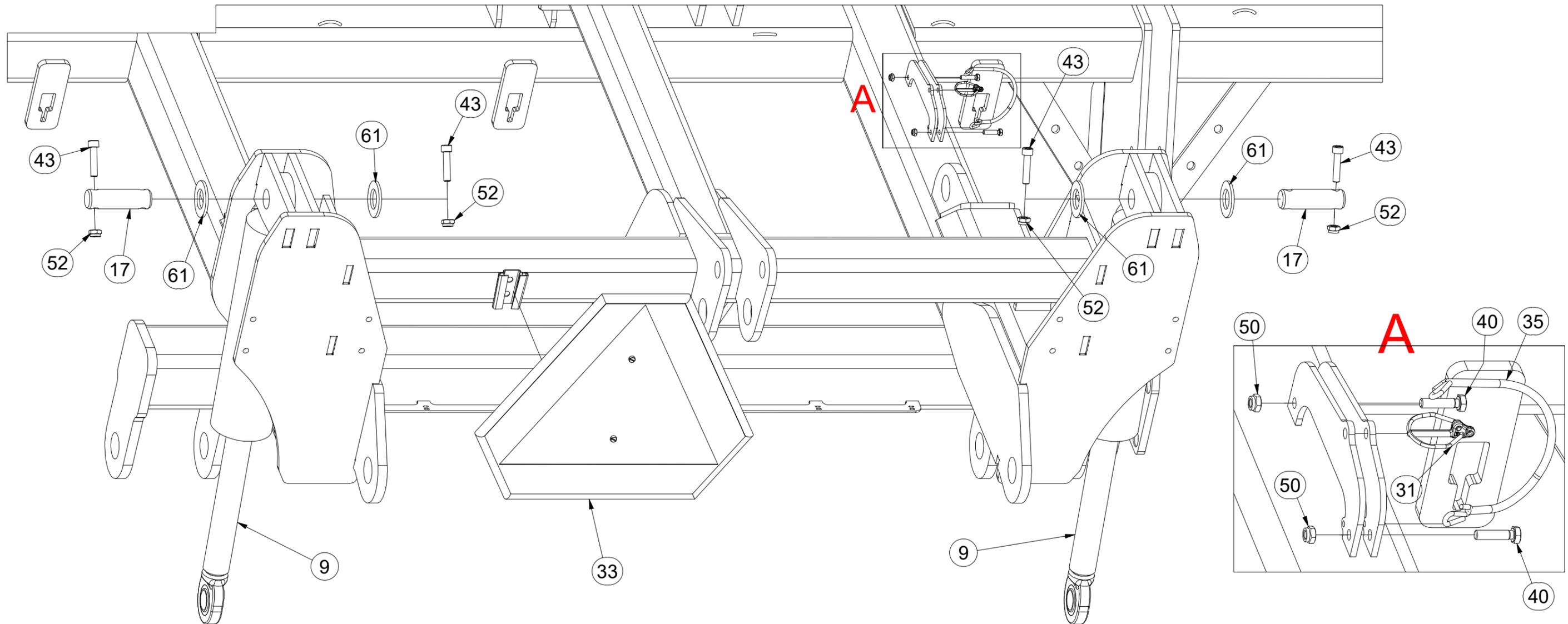
☉ SEMIFINISHED MACHINE

☉ ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ

☉ PÓLFABRYKAT MASZYNY



**VZ00045713**



Pos.	Part Number	Pcs.
9	m25173	2
17	4008234	4
31	m10454	2
33	m05371	1
35	m12467	1
40	m01075	2
43	m14143	36
50	m05560	2
52	m03775	36
61	m14029	36

☉ POLOTOVAR STROJE

☉ MASCHINEN-HALBFABRIKAT

☉ MACHINE - SEMI-PRODUIT

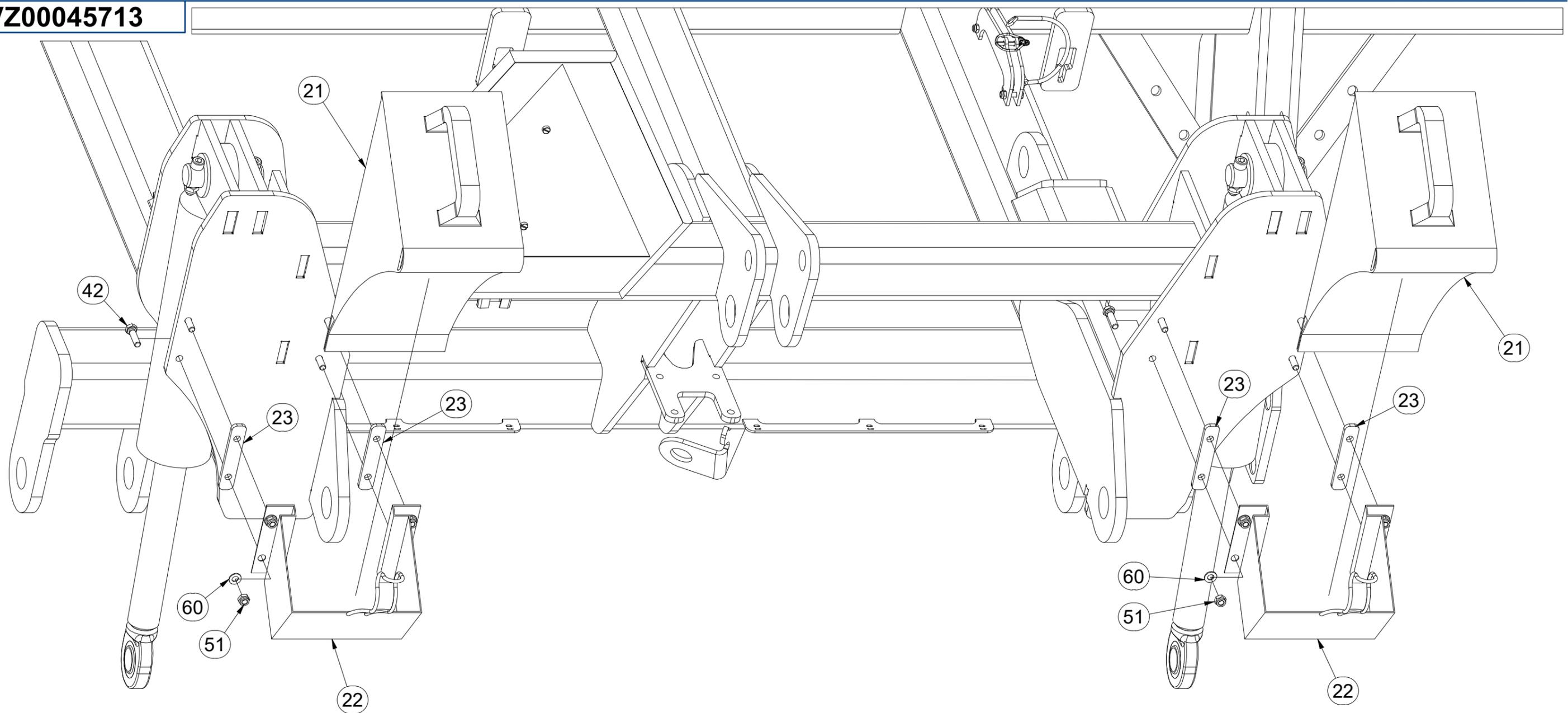
☉ SEMIFINISHED MACHINE

☉ ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ

☉ PÓLFABRYKAT MASZYNY



**VZ00045713**



Pos.	Part Number	Pcs.
21	m16186	2
22	m12572	2
23	4012712	4
42	m04791	8
51	m04503	9
60	m01203	8

☉ POLOTOVAR STROJE

Ⓧ MASCHINEN-HALBFABRIKAT

Ⓧ MACHINE - SEMI-PRODUIT

Ⓧ SEMIFINISHED MACHINE

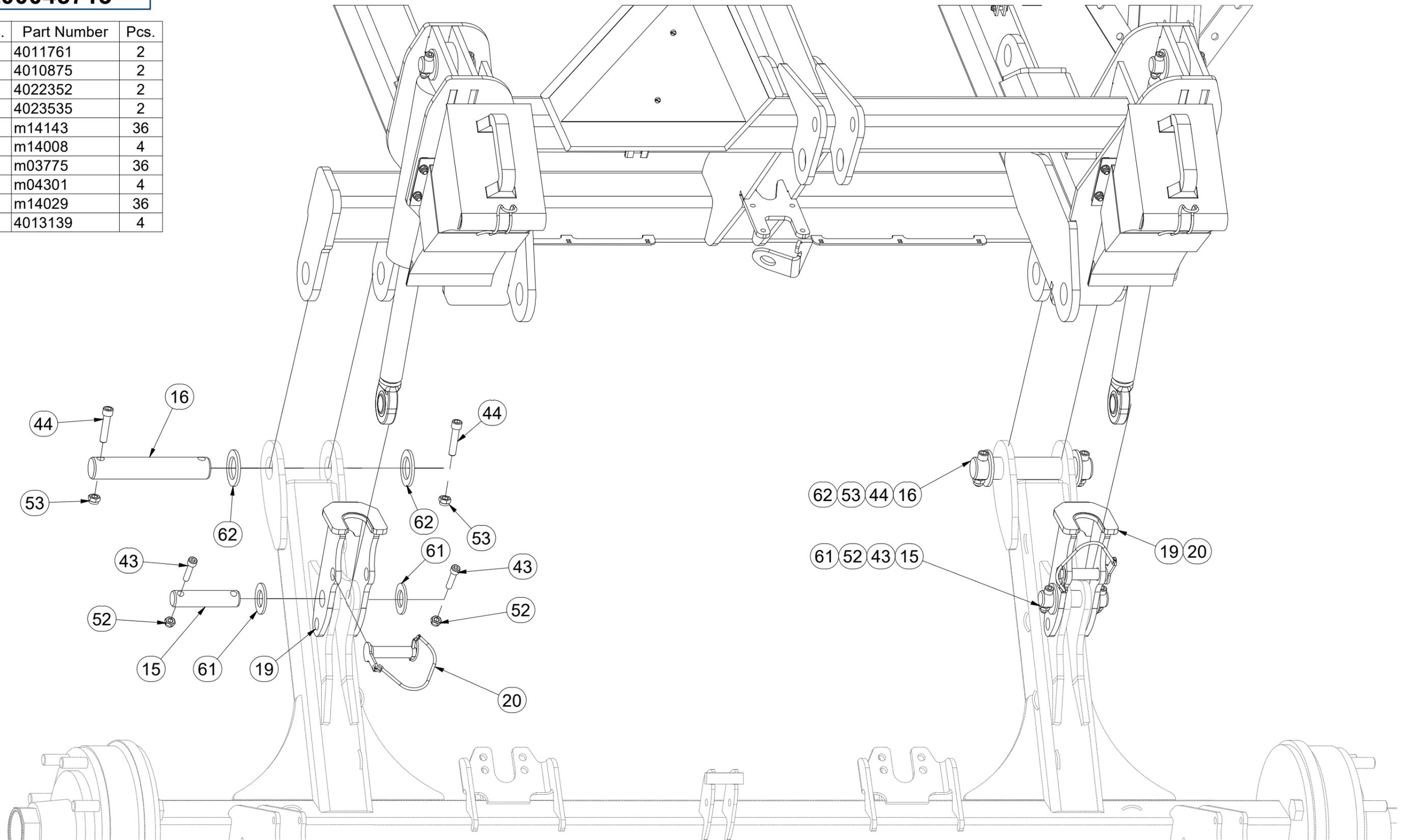
Ⓧ ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ

Ⓧ PÓLFABRYKAT MASZYN



### VZ00045713

Pos.	Part Number	Pcs.
15	4011761	2
16	4010875	2
19	4022352	2
20	4023535	2
43	m14143	36
44	m14008	4
52	m03775	36
53	m04301	4
61	m14029	36
62	4013139	4



☉ POLOTOVAR STROJE

☉ MASCHINEN-HALBFABRIKAT

☉ MACHINE - SEMI-PRODUIT

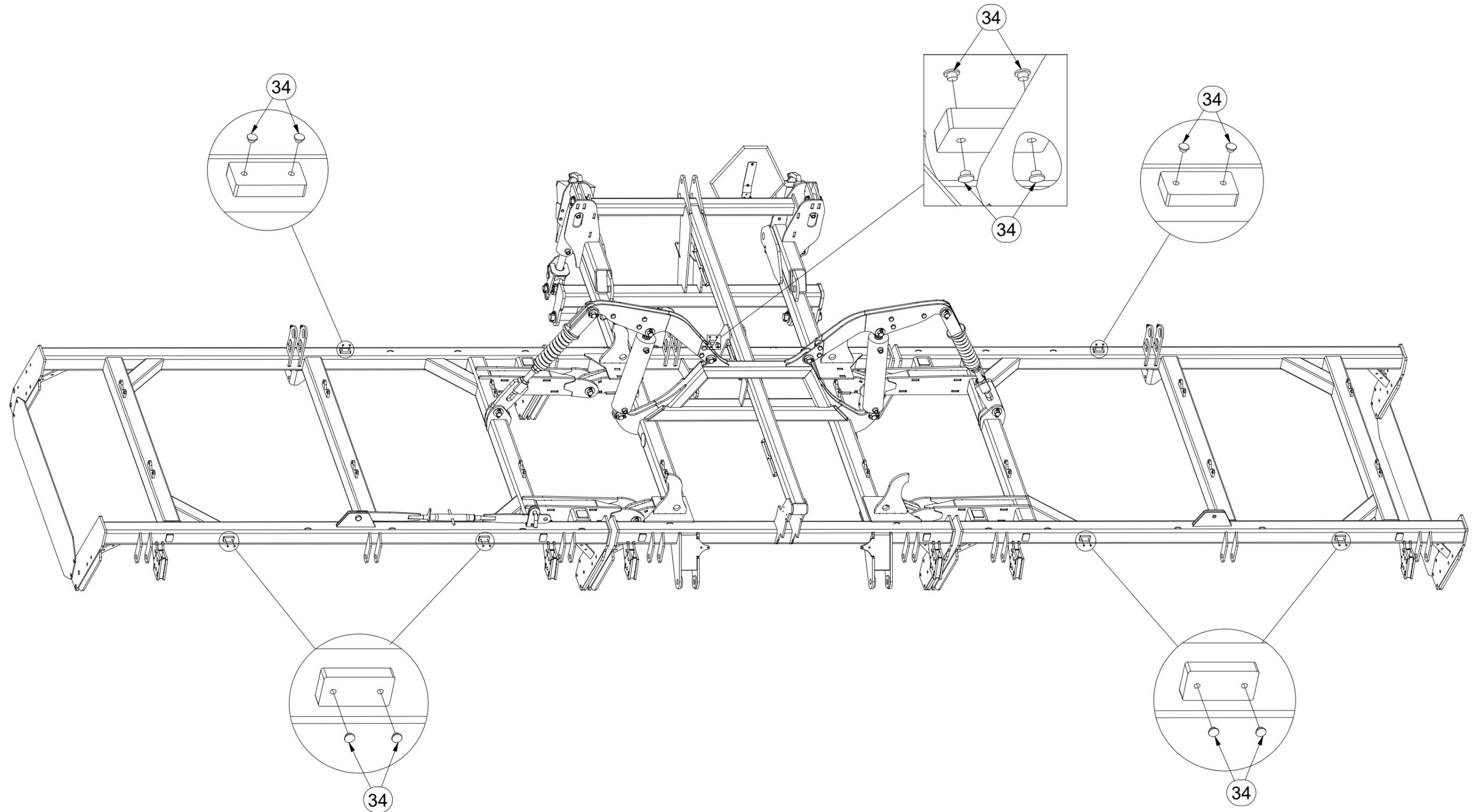
☉ SEMIFINISHED MACHINE

☉ ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ

☉ PÓLFABRYKAT MASZYNY



**VZ00045713**



Pos.	Part Number	Pcs.
34	m11099	16

Ⓒ POLOTOVAR STROJE

Ⓓ MASCHINEN-HALBFABRIKAT

Ⓕ MACHINE - SEMI-PRODUIT

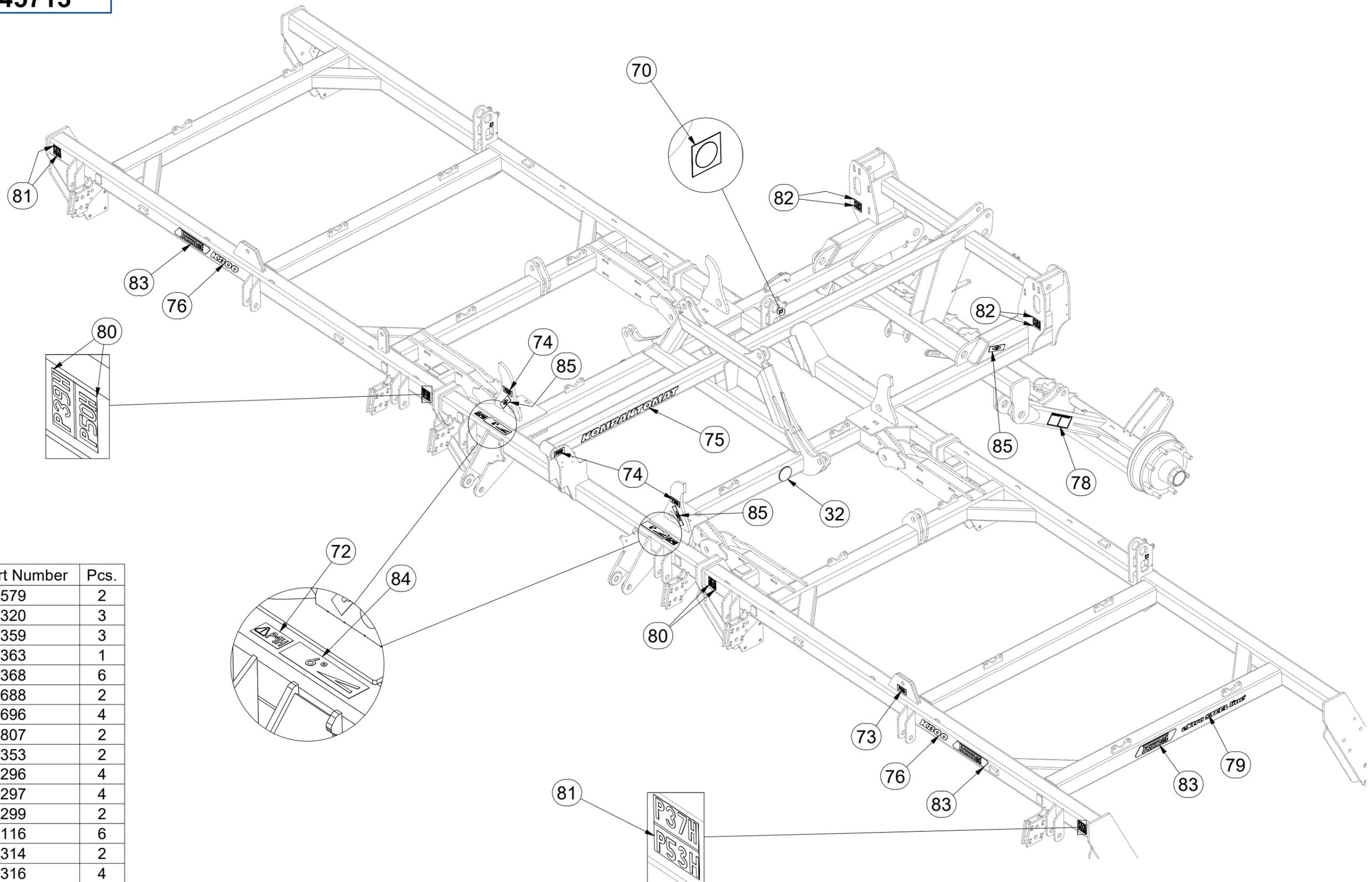
Ⓖ SEMIFINISHED MACHINE

Ⓡ ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ

Ⓢ PÓŁFABRYKAT MASZYNY



**VZ00045713**



Pos.	Part Number	Pcs.
32	m02579	2
70	m03320	3
72	m04359	3
73	m04363	1
74	m04368	6
75	m07688	2
76	m07696	4
78	m17807	2
79	m10353	2
80	m11296	4
81	m11297	4
82	m11299	2
83	m13116	6
84	m03314	2
85	m03316	4

Ⓒ POLOTOVAR STROJE

Ⓓ MASCHINEN-HALBFABRIKAT

Ⓕ MACHINE - SEMI-PRODUIT

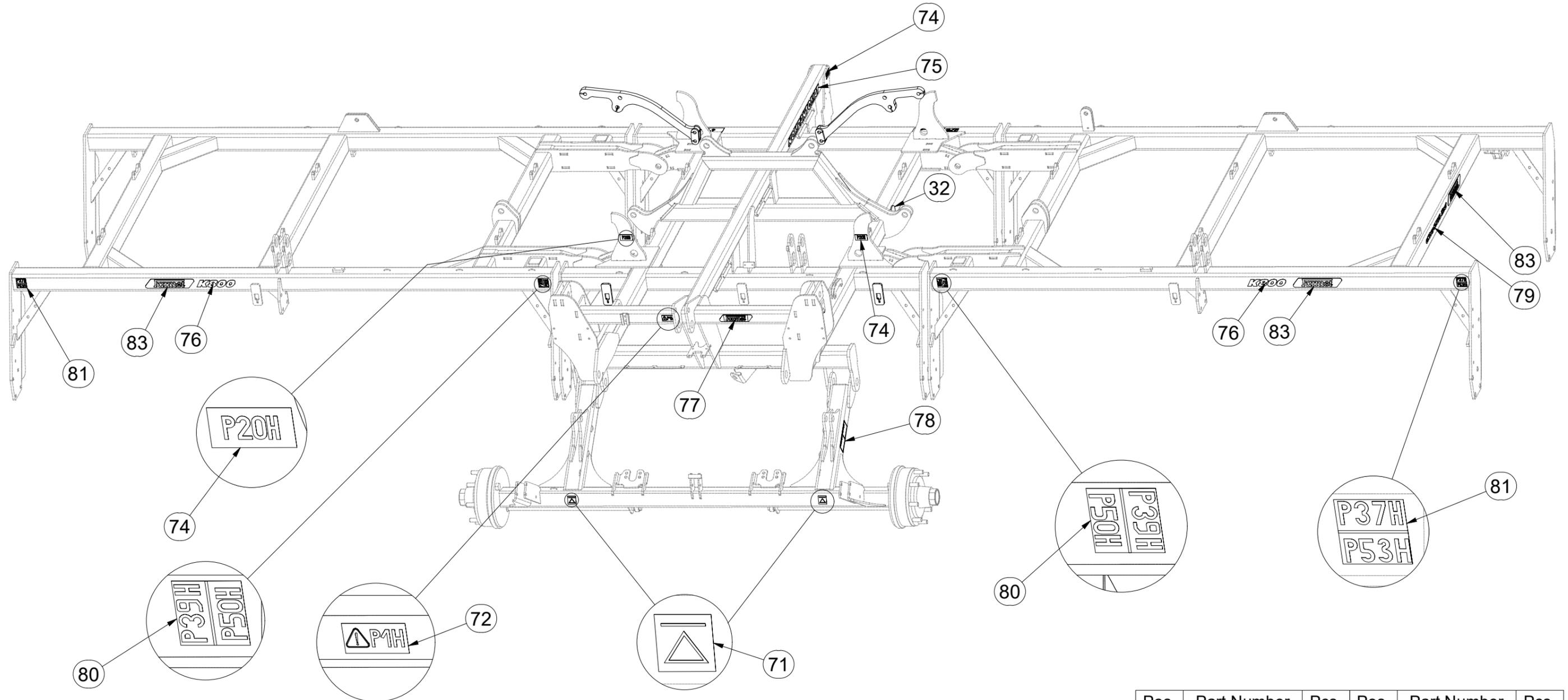
Ⓖ SEMIFINISHED MACHINE

Ⓡ ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ

Ⓟ PÓLFABRYKAT MASZYNY



**VZ00045713**



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
32	m02579	2	77	m14551	1
71	m03512	2	78	m17807	2
72	m04359	3	79	m10353	2
74	m04368	6	80	m11296	4
75	m07688	2	81	m11297	4
76	m07696	4	83	m13116	6

Ⓒ RAMENO

Ⓓ HEBEL

Ⓕ LEVIER

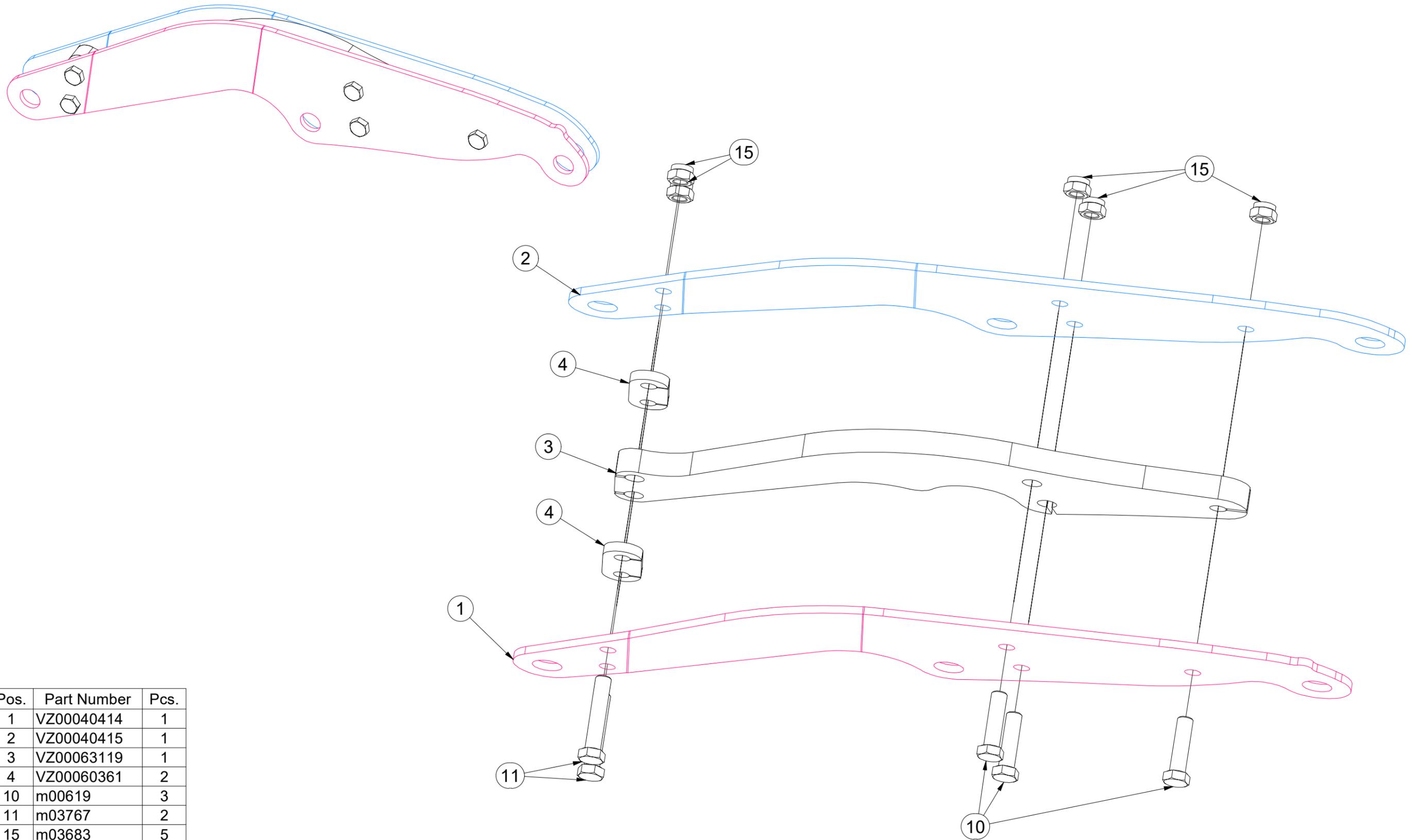
Ⓒ LEVER

Ⓓ РЫЧАГ

Ⓓ DŹWIGNIA



**VZ00060367**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00040414	1
2	VZ00040415	1
3	VZ00063119	1
4	VZ00060361	2
10	m00619	3
11	m03767	2
15	m03683	5

Ⓒ RAMENO

Ⓓ HEBEL

Ⓕ LEVIER

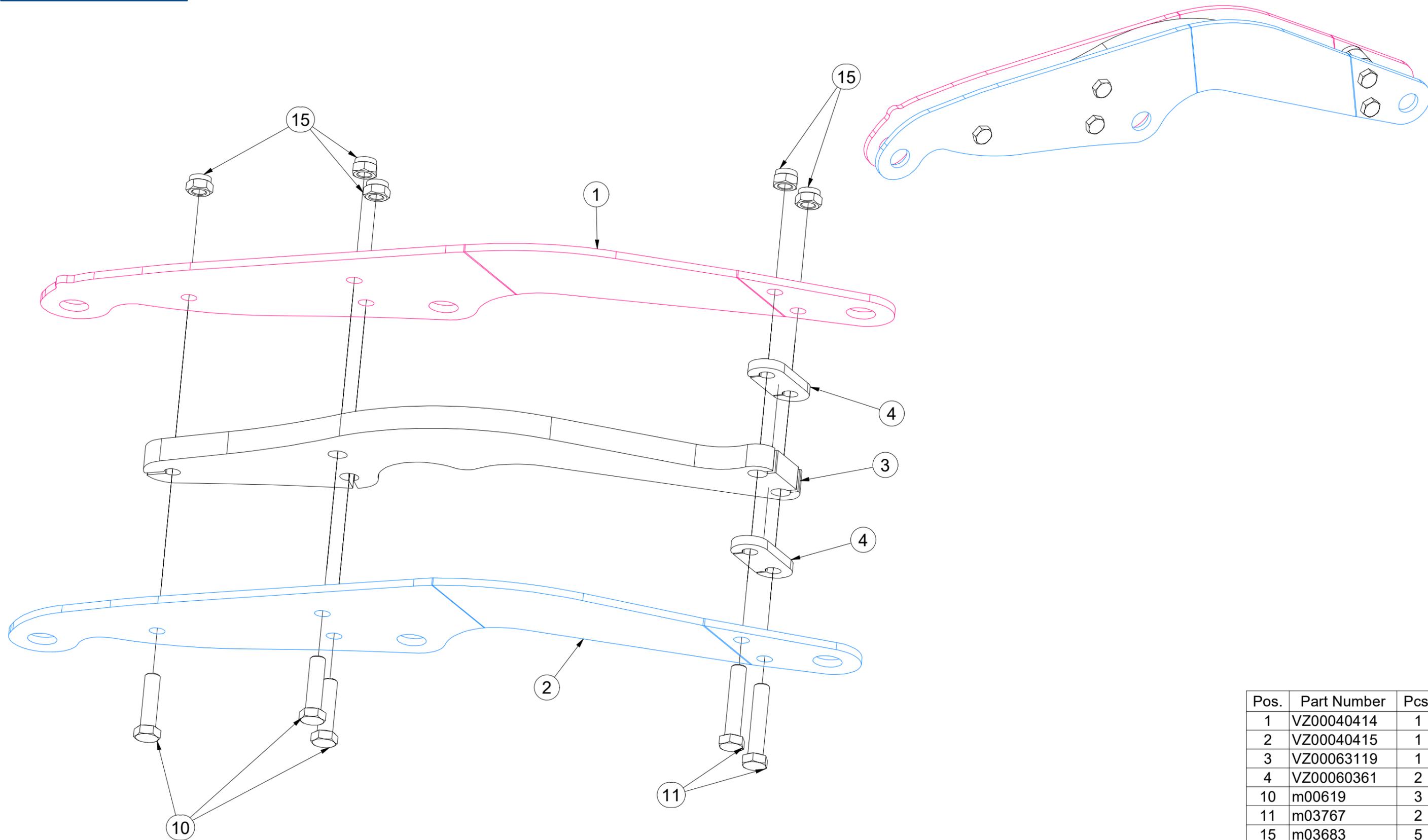
Ⓒ LEVER

Ⓓ РЫЧАГ

Ⓓ ДՉՎԻԳՆԻԱ



VZ00060368

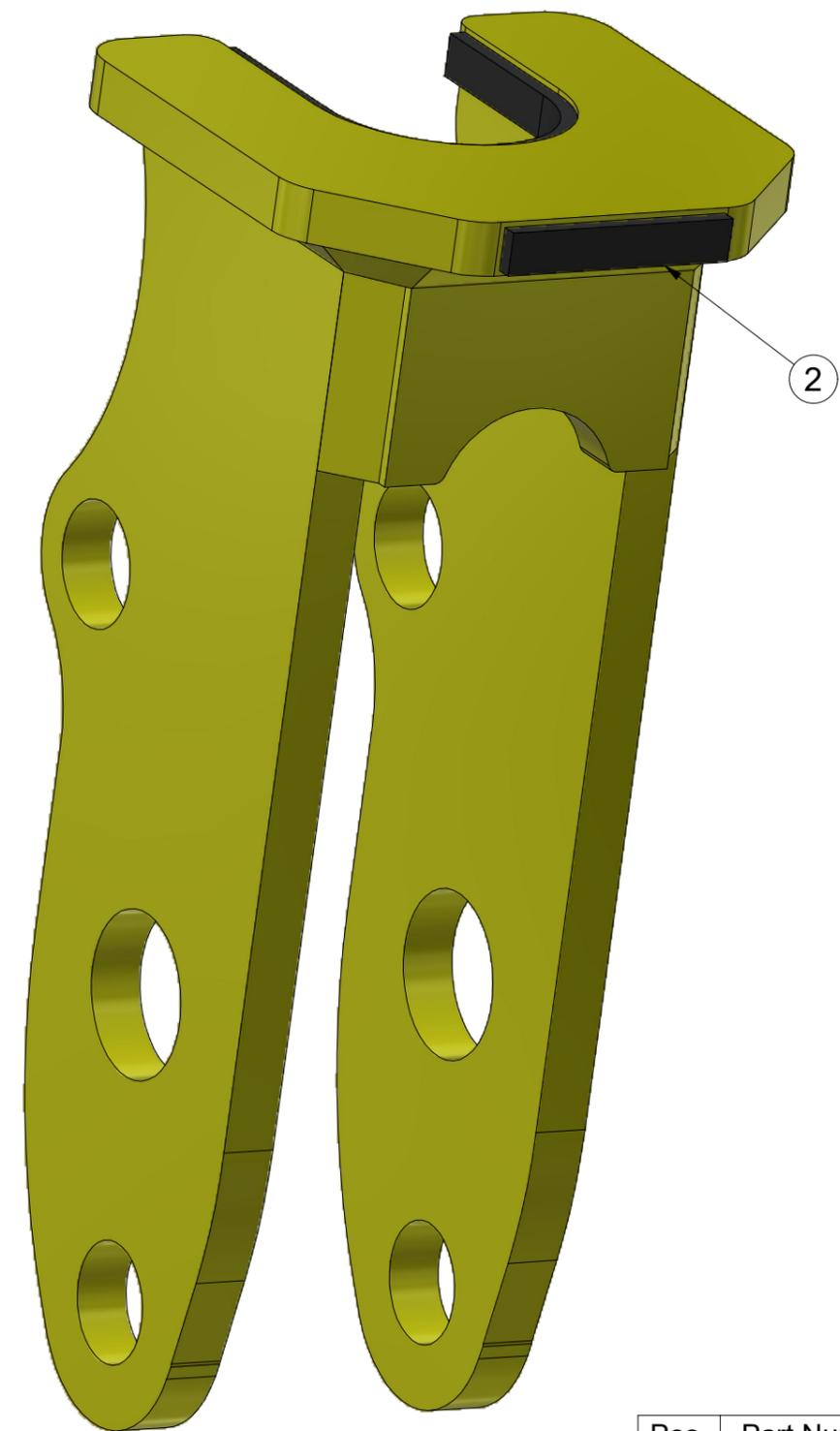
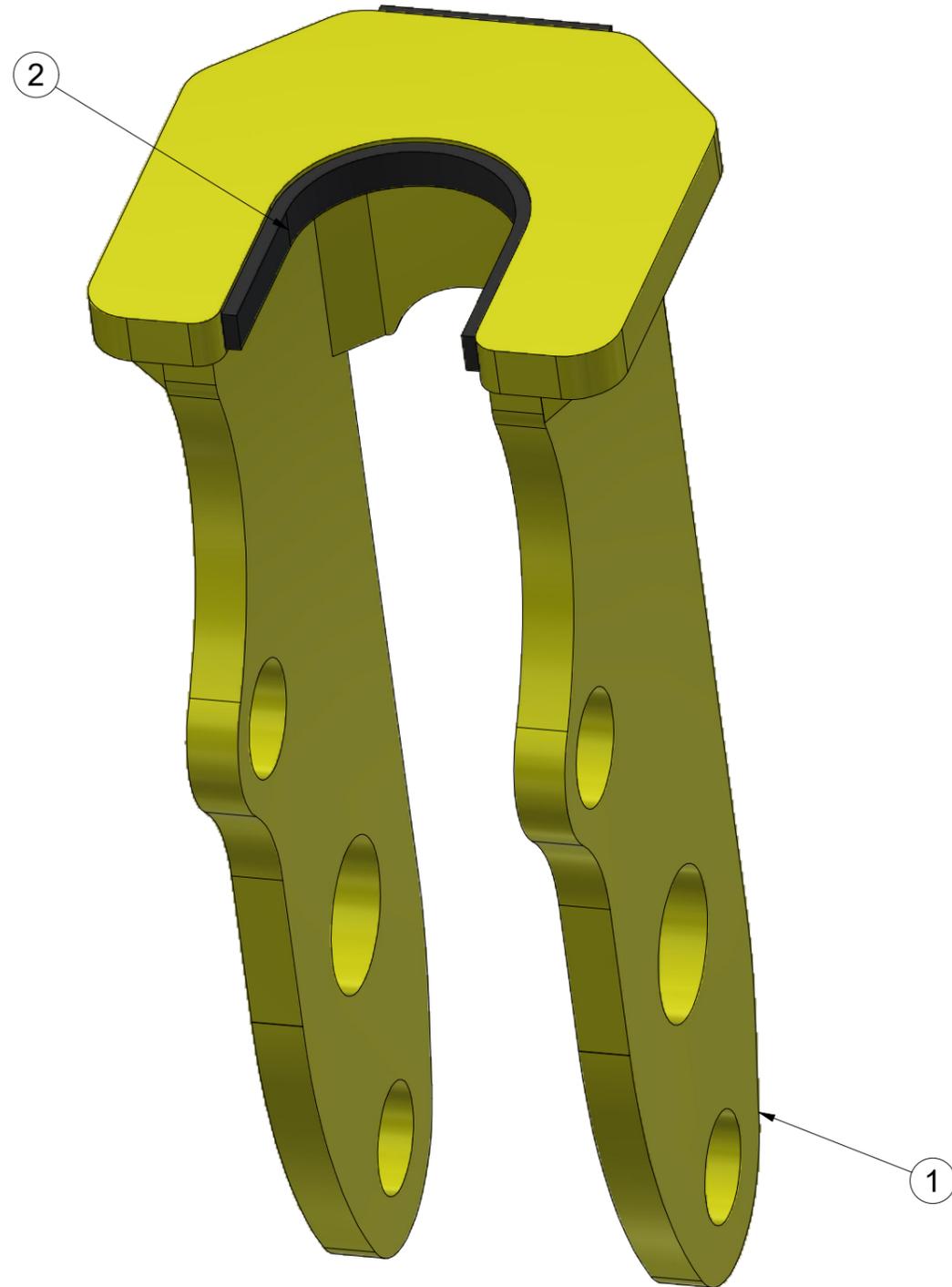


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00040414	1
2	VZ00040415	1
3	VZ00063119	1
4	VZ00060361	2
10	m00619	3
11	m03767	2
15	m03683	5

Ⓒ SADA DORAZŮ  
Ⓓ ANSCHLAGSATZ  
Ⓕ KIT DE BUTÉES

**4022352**

Ⓖ SET OF BAR STOPS  
Ⓡ КОМПЛЕКТ УПОРОВ  
Ⓢ ZESTAW DOCISKÓW



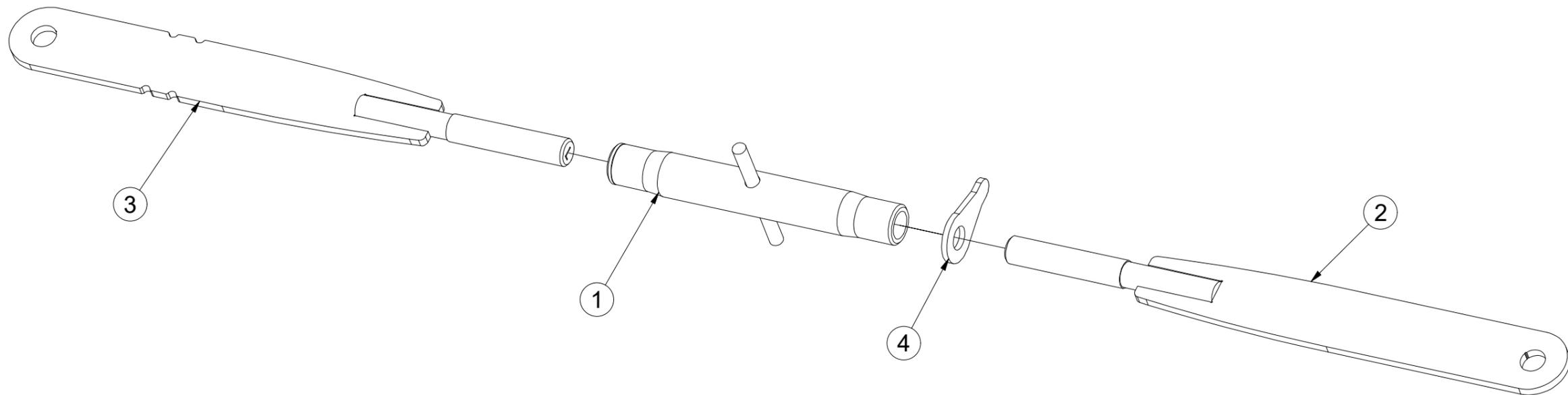
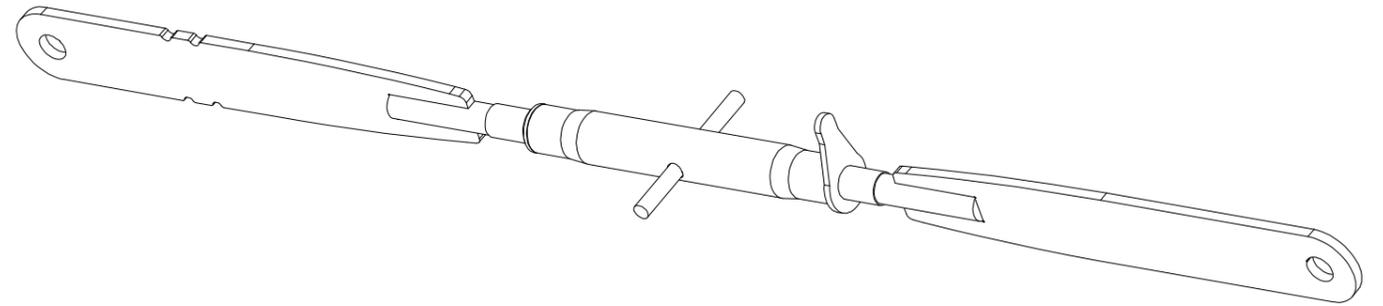
Pos.	Part Number	Pcs.
1	3011045	1
2	m09566	0,225 m

Ⓒ SPOJOVACÍ TÁHLO  
Ⓓ VERBINDUNGSSTANGE  
Ⓕ TIGE DE RACCORDEMENT

Ⓖ CONNECTING ROD  
Ⓡ СОЕДИНИТЕЛЬНАЯ ТЯГА  
Ⓟ KORBOWÓD

**Farmet**

**4003966**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m08880	1
2	4023421	1
3	4023423	1
4	m08881	1

ⒸZ TÁHLO SKLÁPĚNÍ

Ⓓ ZUGSTANGE ZUR KIPPUNG

Ⓕ TIGES DE L'ESSIEU

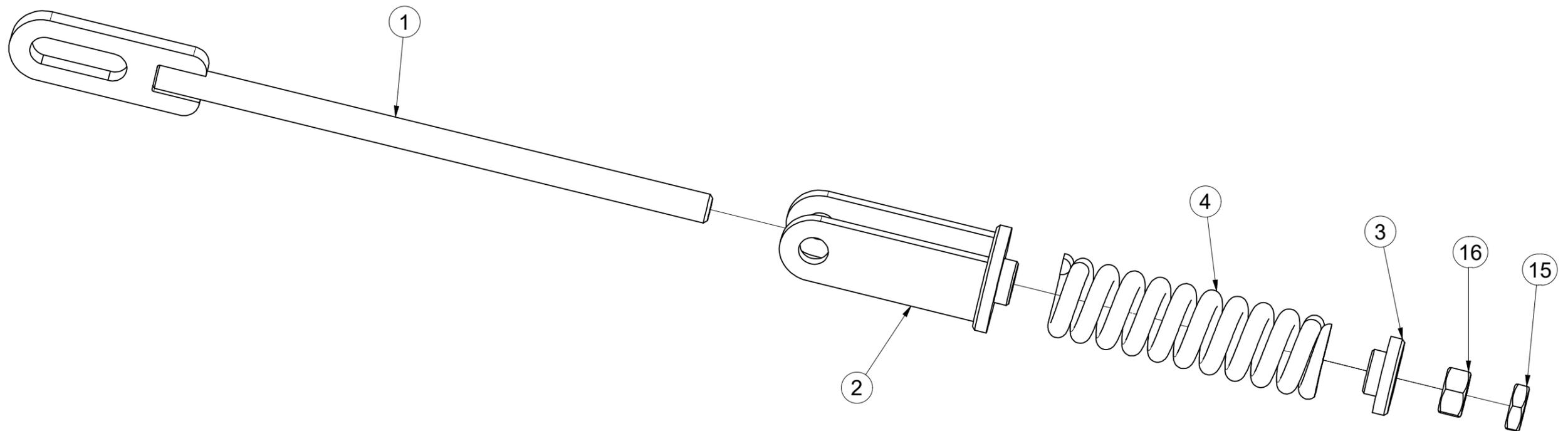
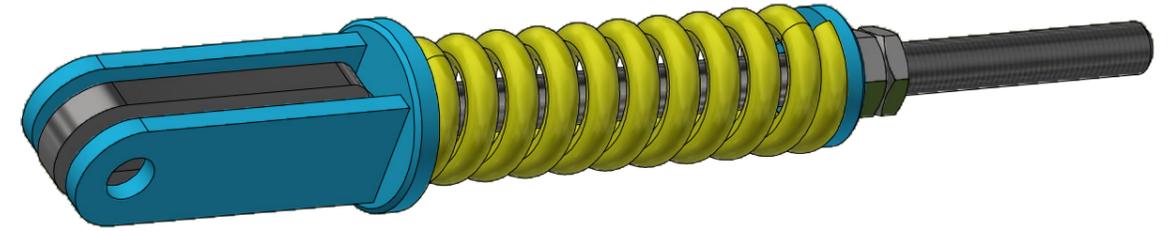
**4005363**

ⒼB TILTING PULL ROD

ⒺU ТЯГИ ТРАНСПОРТНОЙ ОСИ

ⒽL SPRZĘGI OSI

**Farmet**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	4005358	1
2	4005361	1
3	4000023	1
4	m06482	1
15	m04043	1
16	m01309	1

ⒸZ HYDRAULIKA STROJE

ⒸD HYDRAULIK DER MASCHINE

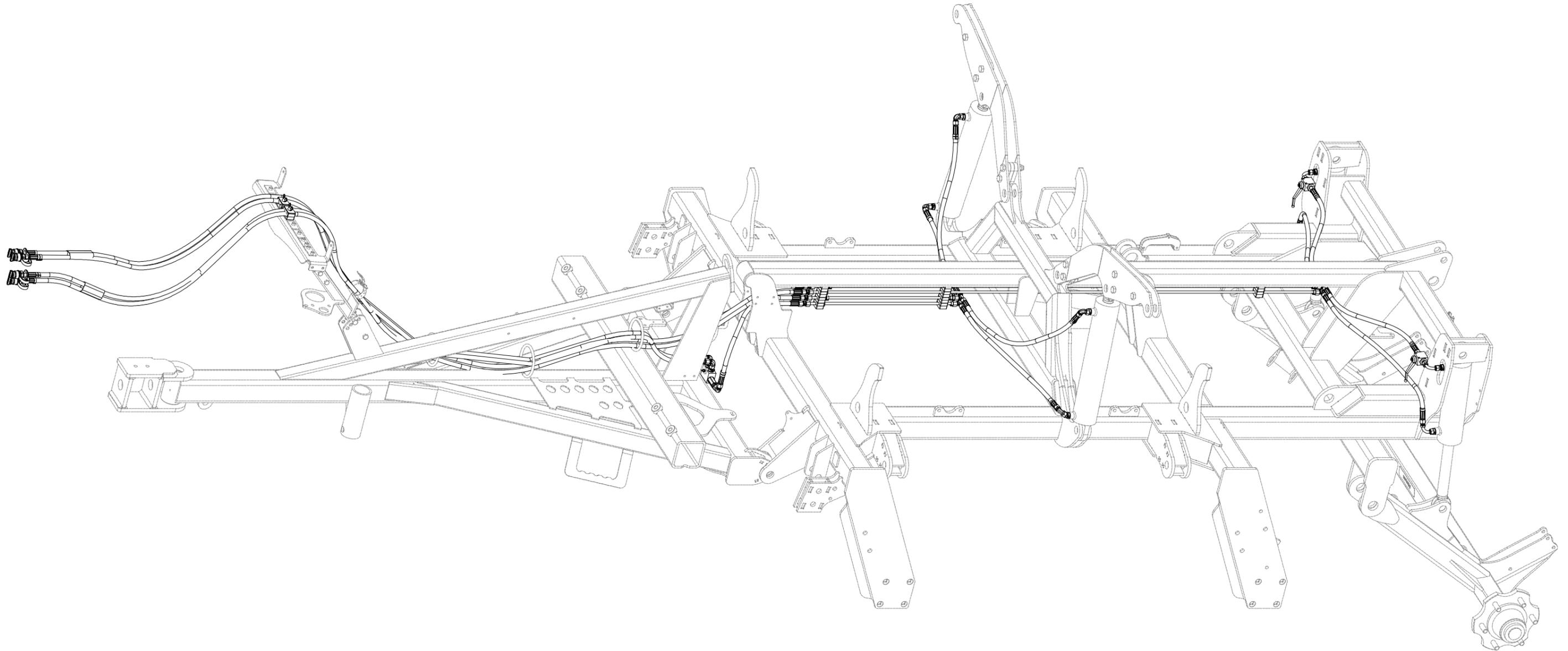
ⒸF HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

**VZ00053613**

ⒸGB MACHINE HYDRAULICS

ⒸRU ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ

ⒸPL HYDRAULIKA MASZYN



ⒸZ HYDRAULIKA STROJE

Ⓓ HYDRAULIK DER MASCHINE

Ⓕ HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

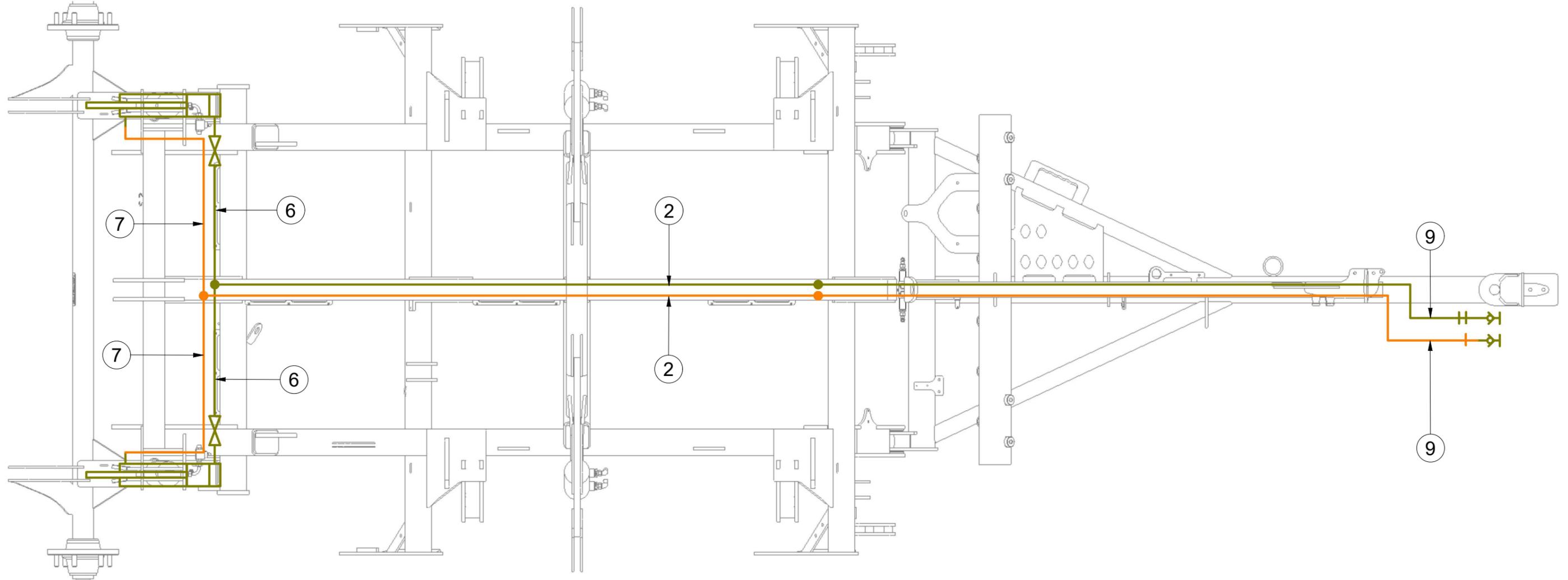
ⒼB MACHINE HYDRAULICS

Ⓔ RU ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ

Ⓗ PL HYDRAULIKA MASZYN



**VZ00053613**



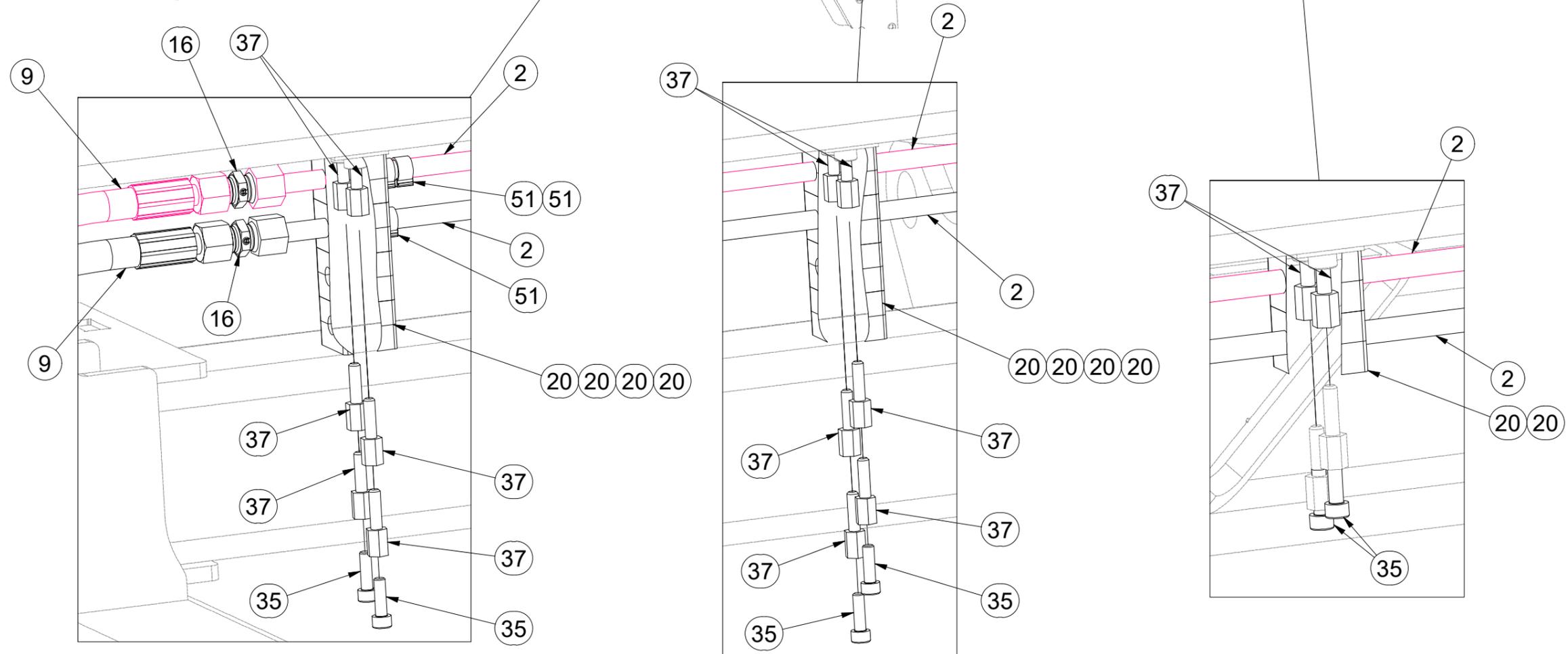
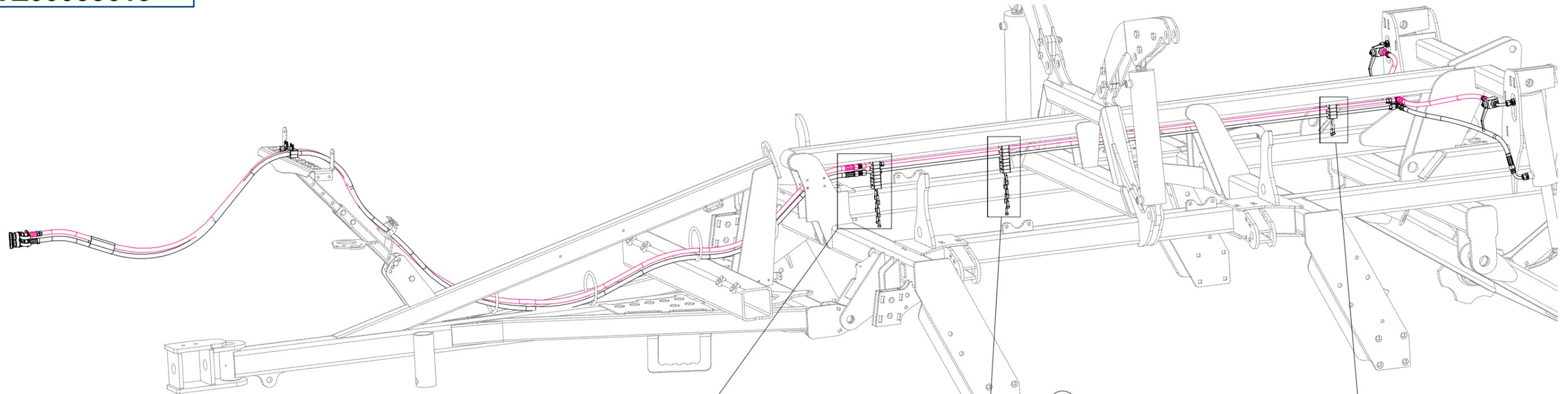
Pos.	Part Number	Pcs.
2	m04803	2
6	m03713	4
7	m04033	2
9	m04087	2

CZ HYDRAULIKA STROJE  
 D HYDRAULIK DER MASCHINE  
 F HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

GB MACHINE HYDRAULICS  
 RU ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ  
 PL HYDRAULIKA MASZYNY



**VZ00053613**



Pos.	Part Number	Pcs.
2	m04803	2
9	m04087	2
16	m03213	4
20	m04009	10
35	m04346	6
37	m04021	14
51	m11289	15

Ⓒ HYDRAULIKA STROJE

Ⓓ HYDRAULIK DER MASCHINE

Ⓕ HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

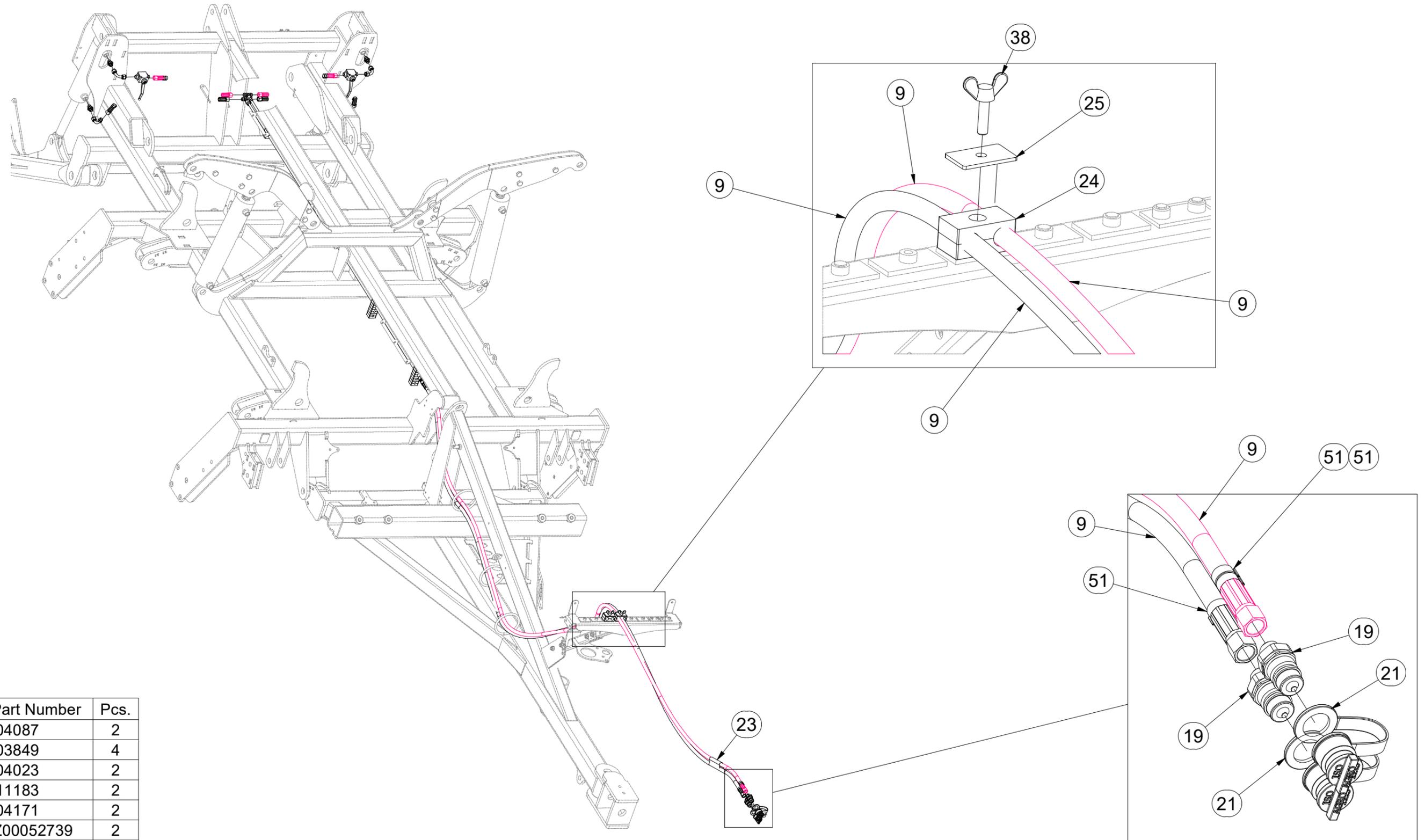
Ⓖ MACHINE HYDRAULICS

Ⓡ ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ

Ⓟ HYDRAULIKA MASZYN



**VZ00053613**



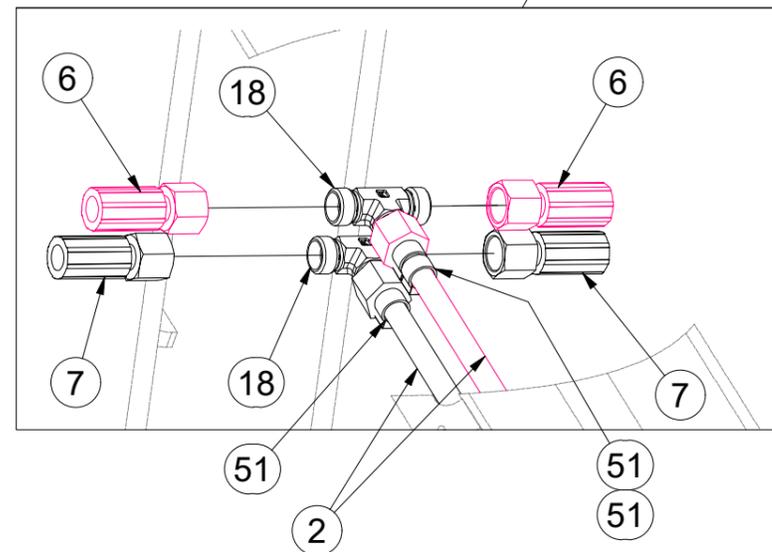
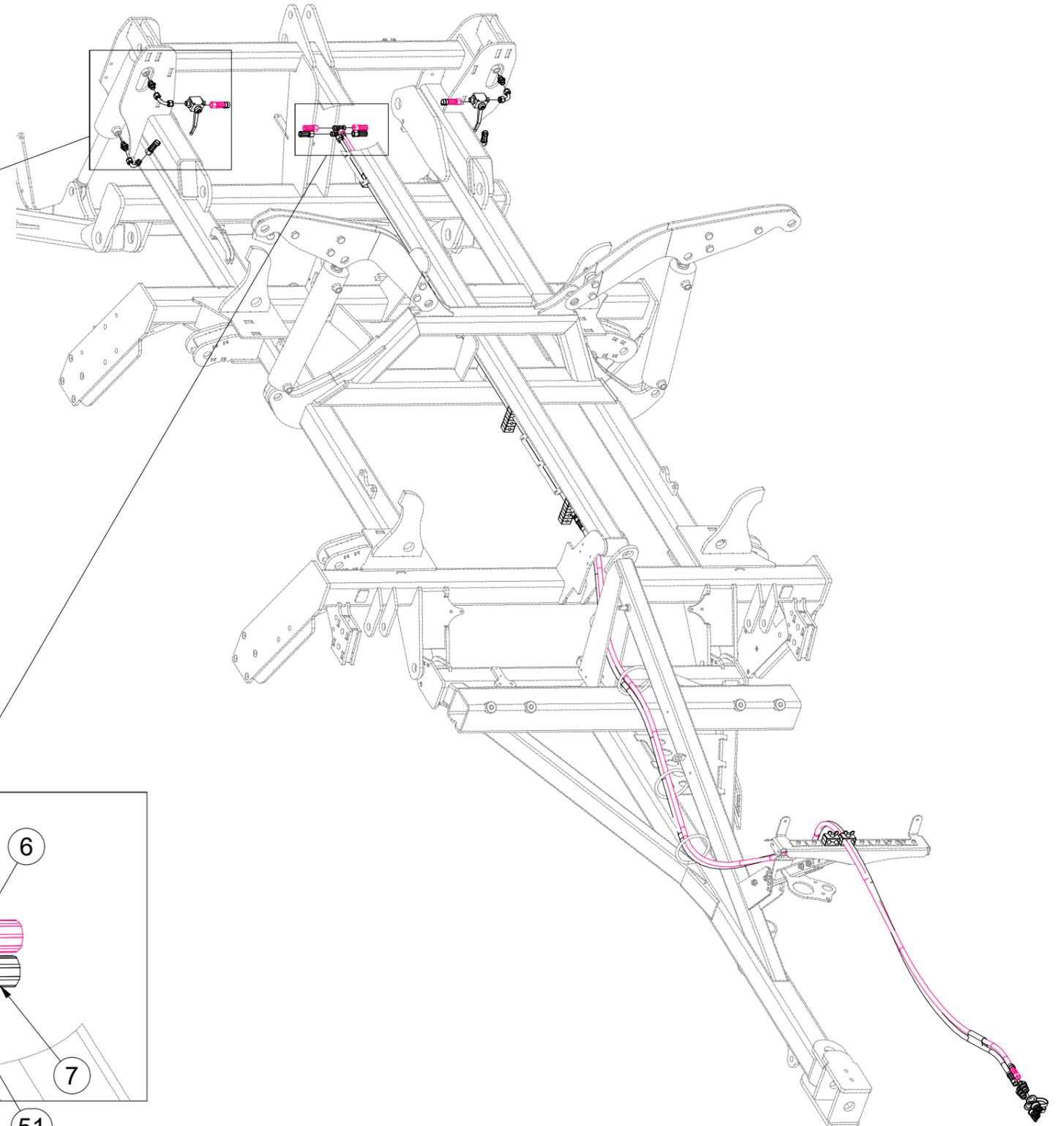
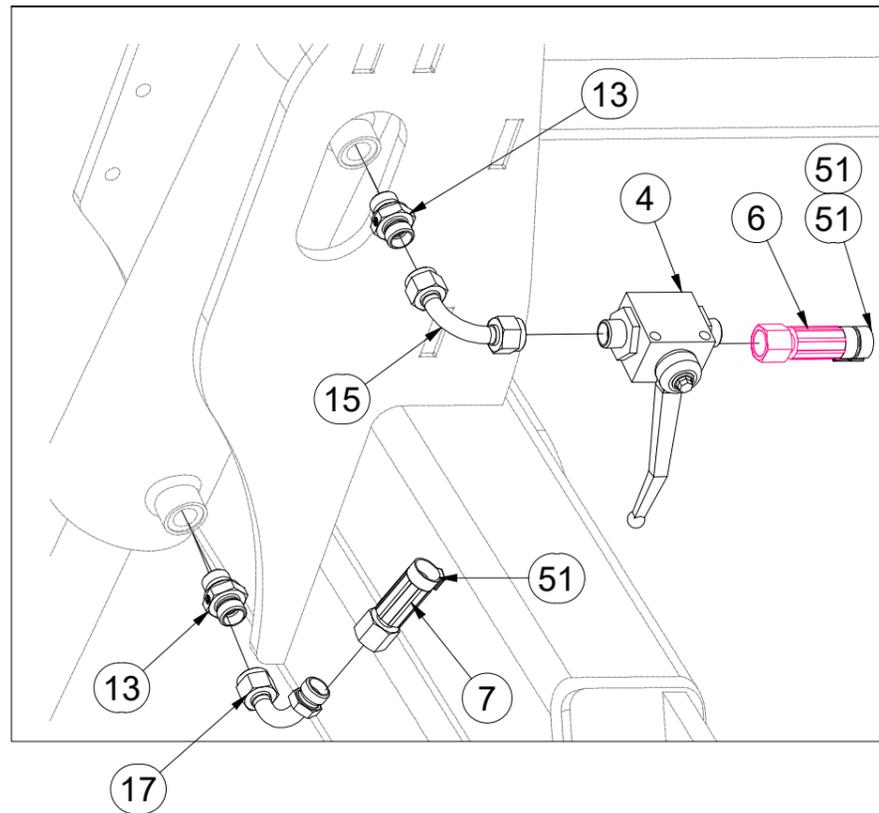
Pos.	Part Number	Pcs.
9	m04087	2
19	m03849	4
21	m04023	2
23	m11183	2
24	m04171	2
25	VZ00052739	2
38	m16354	2
51	m11289	15

CZ HYDRAULIKA STROJE  
 D HYDRAULIK DER MASCHINE  
 F HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

GB MACHINE HYDRAULICS  
 RU ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ  
 PL HYDRAULIKA MASZYNY



**VZ00053613**



Pos.	Part Number	Pcs.
2	m04803	2
4	m04623	2
6	m03713	4
7	m04033	2
13	m07906	8
15	m04621	2
17	m04024	2
18	m03889	4
51	m11289	15

Ⓒ HYDRAULIKA STROJE

Ⓓ HYDRAULIK DER MASCHINE

Ⓕ HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

Ⓖ MACHINE HYDRAULICS

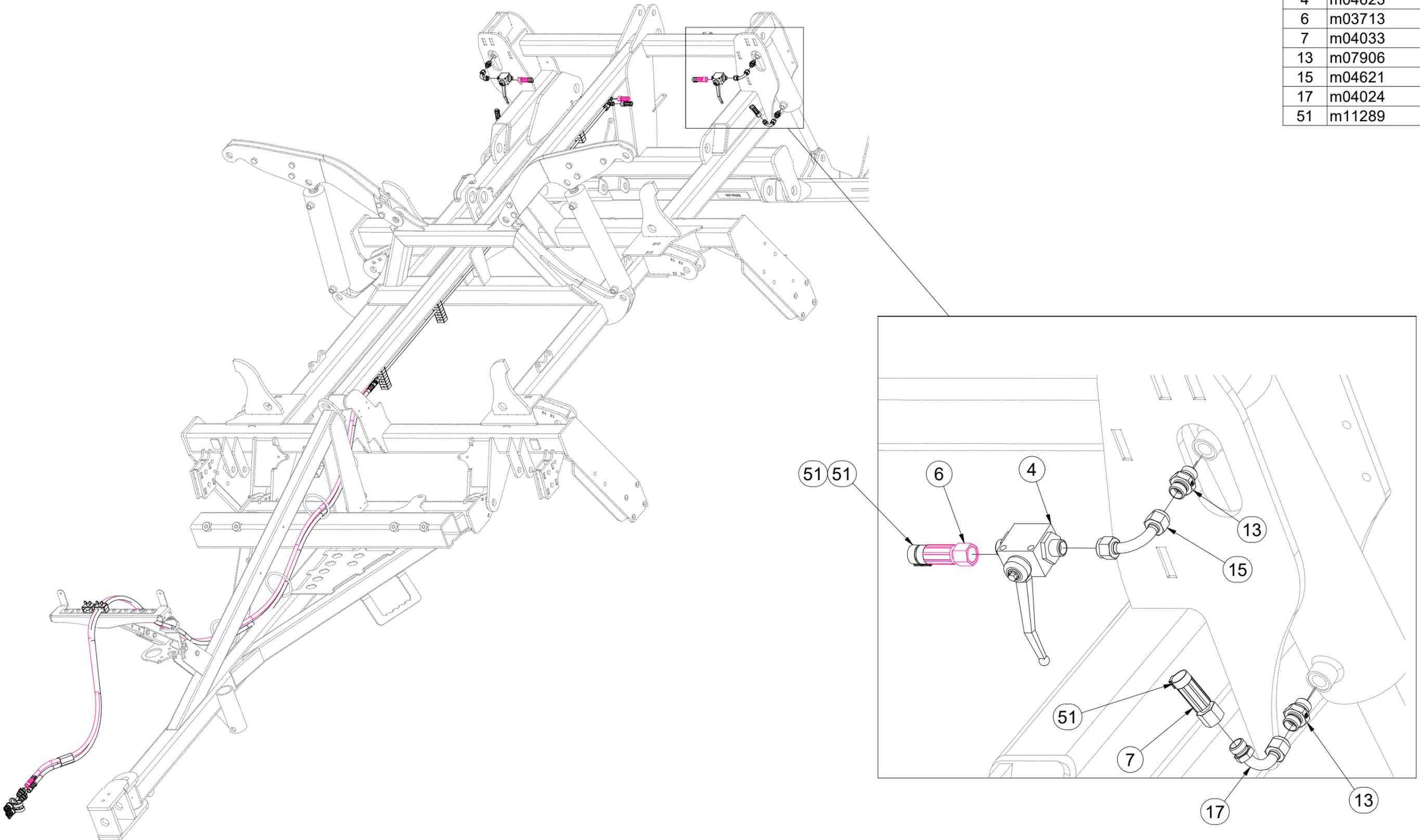
Ⓡ ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ

Ⓟ HYDRAULIKA MASZYNY

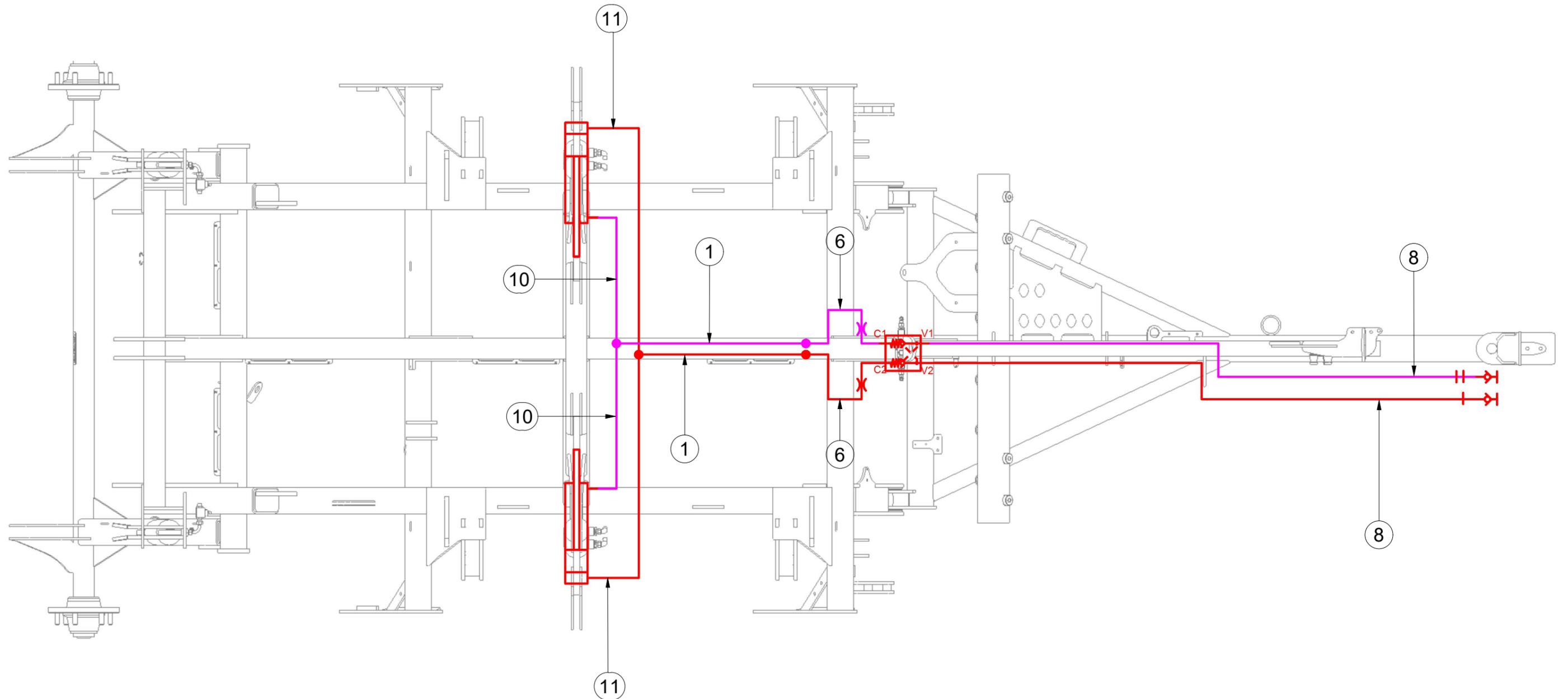


**VZ00053613**

Pos.	Part Number	Pcs.
4	m04623	2
6	m03713	4
7	m04033	2
13	m07906	8
15	m04621	2
17	m04024	2
51	m11289	15



**VZ00053613**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m03975	2
6	m03713	4
8	m18092	2
10	m07646	2
11	m07909	2

Ⓒ HYDRAULIKA STROJE

Ⓓ HYDRAULIK DER MASCHINE

Ⓕ HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

Ⓖ MACHINE HYDRAULICS

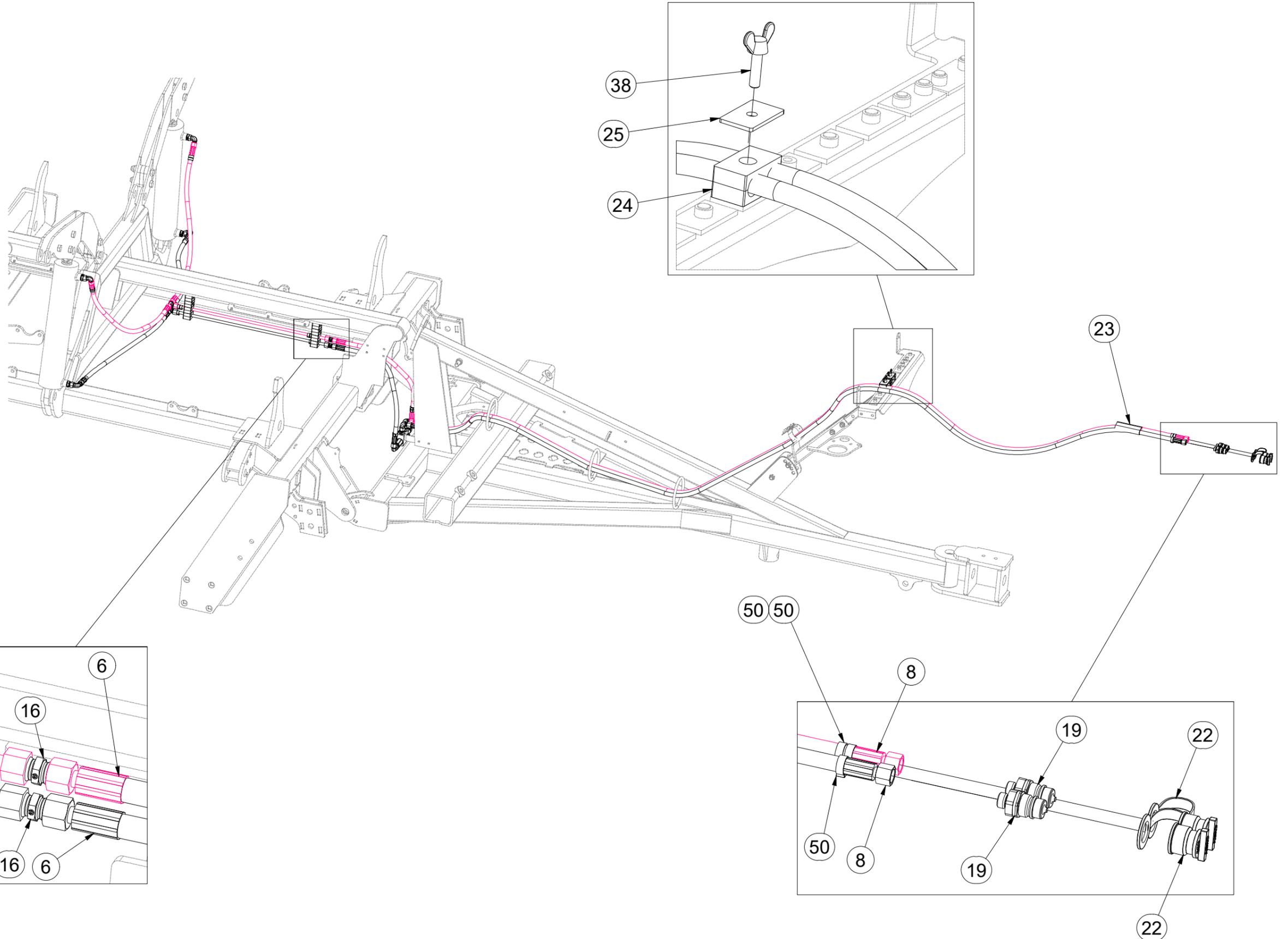
Ⓡ ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ

Ⓟ HYDRAULIKA MASZYN

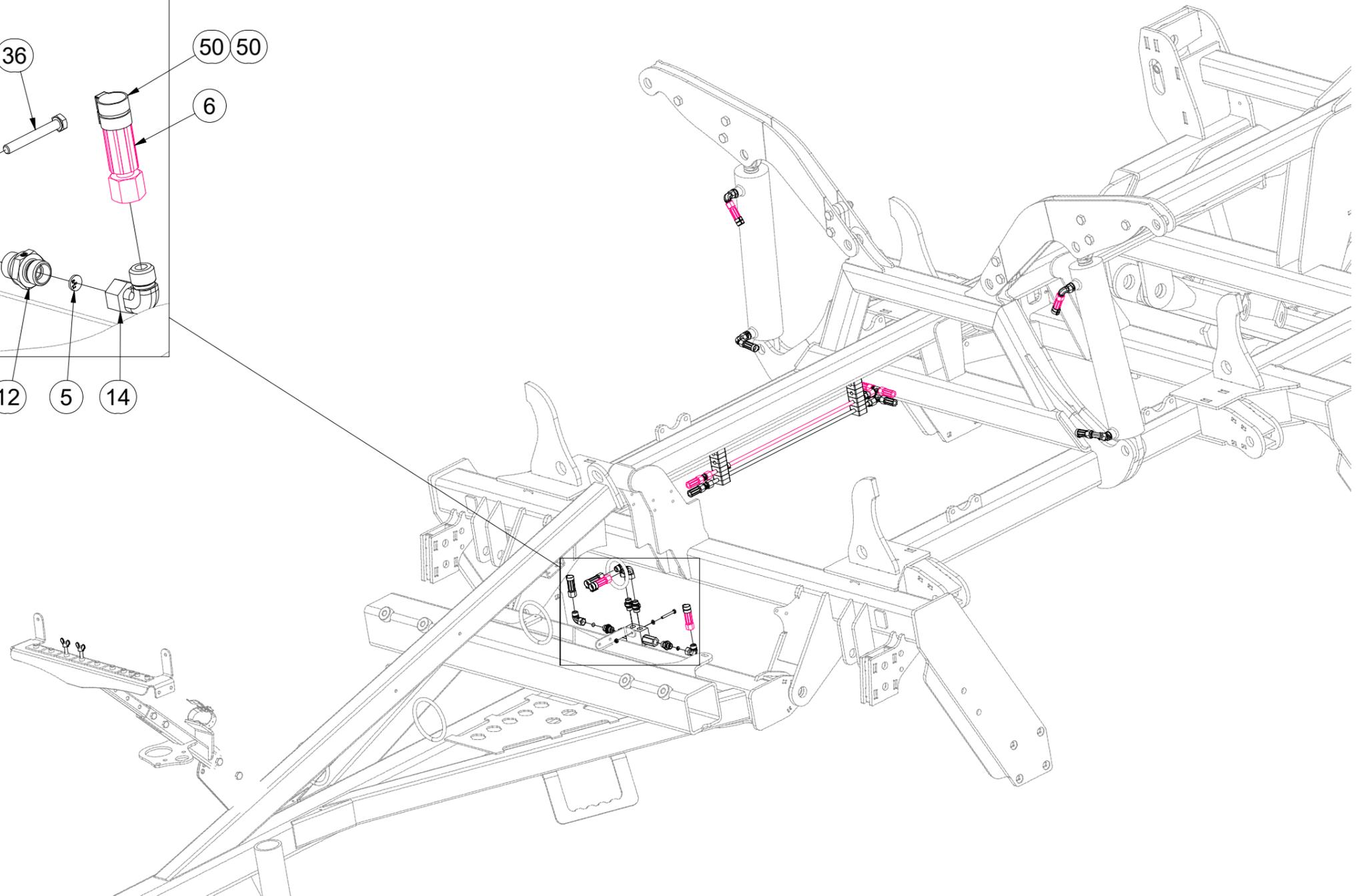
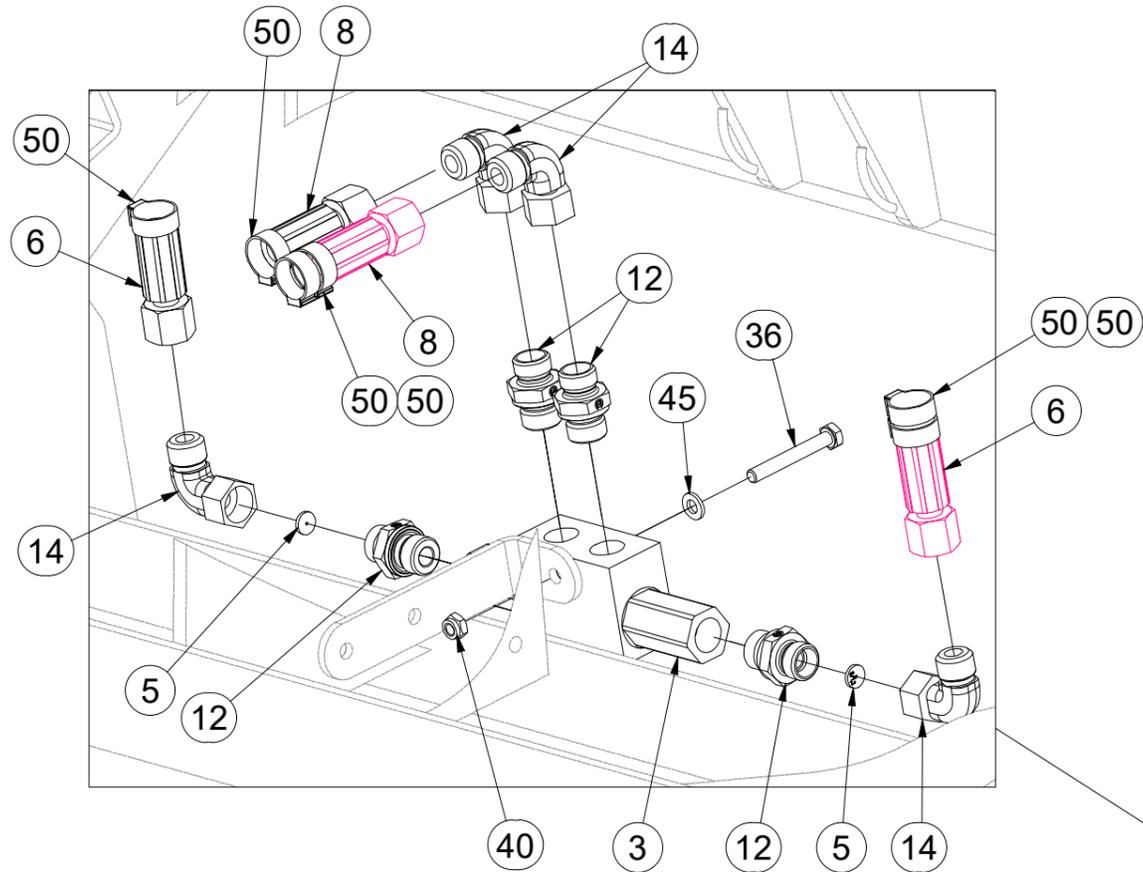


**VZ00053613**

Pos.	Part Number	Pcs.
1	m03975	2
6	m03713	4
8	m18092	2
16	m03213	4
19	m03849	4
22	m04022	2
23	m11183	2
24	m04171	2
25	VZ00052739	2
38	m16354	2
50	m11294	21



**VZ00053613**



Pos.	Part Number	Pcs.
3	m06673	1
5	m10771	2
6	m03713	4
8	m18092	2
12	m06528	4
14	m06803	8
36	m05561	1
40	m05560	1
45	m01199	1
50	m11294	21

ⒸZ HYDRAULIKA STROJE

Ⓓ HYDRAULIK DER MASCHINE

Ⓕ HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

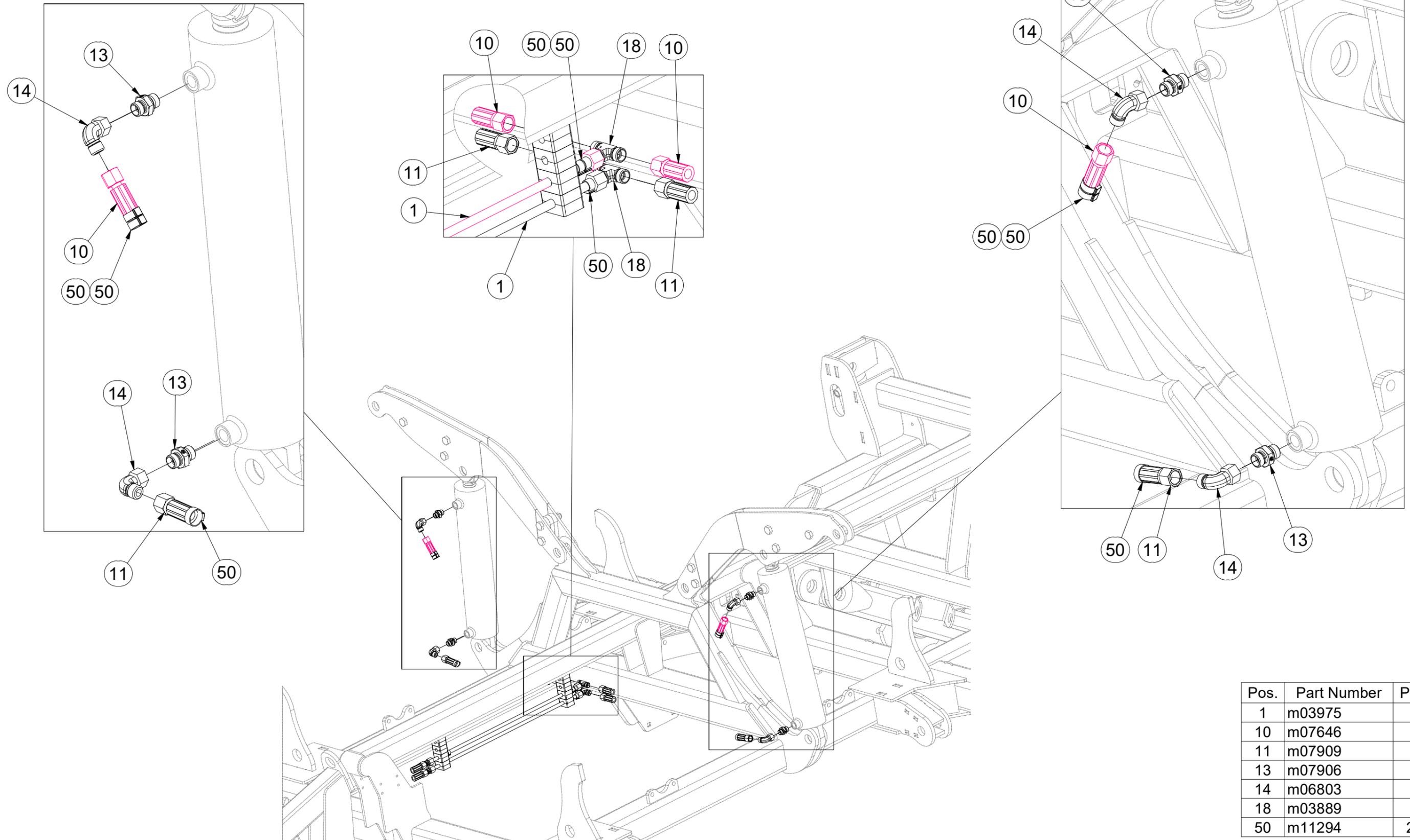
ⒸB MACHINE HYDRAULICS

ⒸR ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ

ⒸL HYDRAULIKA MASZYNY



**VZ00053613**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m03975	2
10	m07646	2
11	m07909	2
13	m07906	8
14	m06803	8
18	m03889	4
50	m11294	21

Ⓒ CZ OJ MONT

Ⓓ DEICHSEL MONTIERT

Ⓕ TIMON MONTÉ

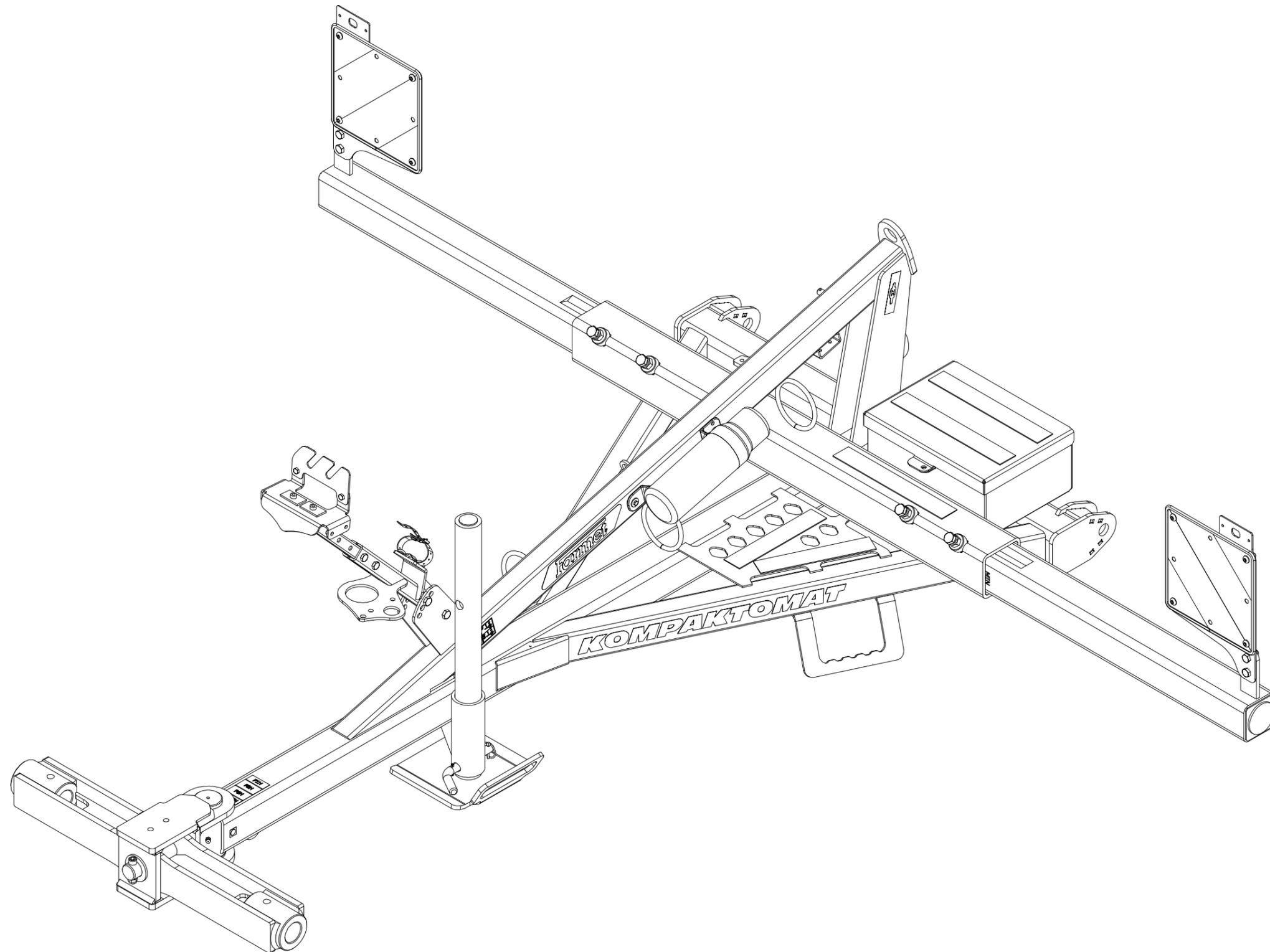
**VZ00056071**

Ⓖ GB MONT DRAWBAR

Ⓡ RU ДЫШЛО МОНТ

Ⓟ PL DYSZEL MONT

**Farmet**



Ⓒ OJ MONT

Ⓓ DEICHSEL MONTIERT

Ⓕ TIMON MONTÉ

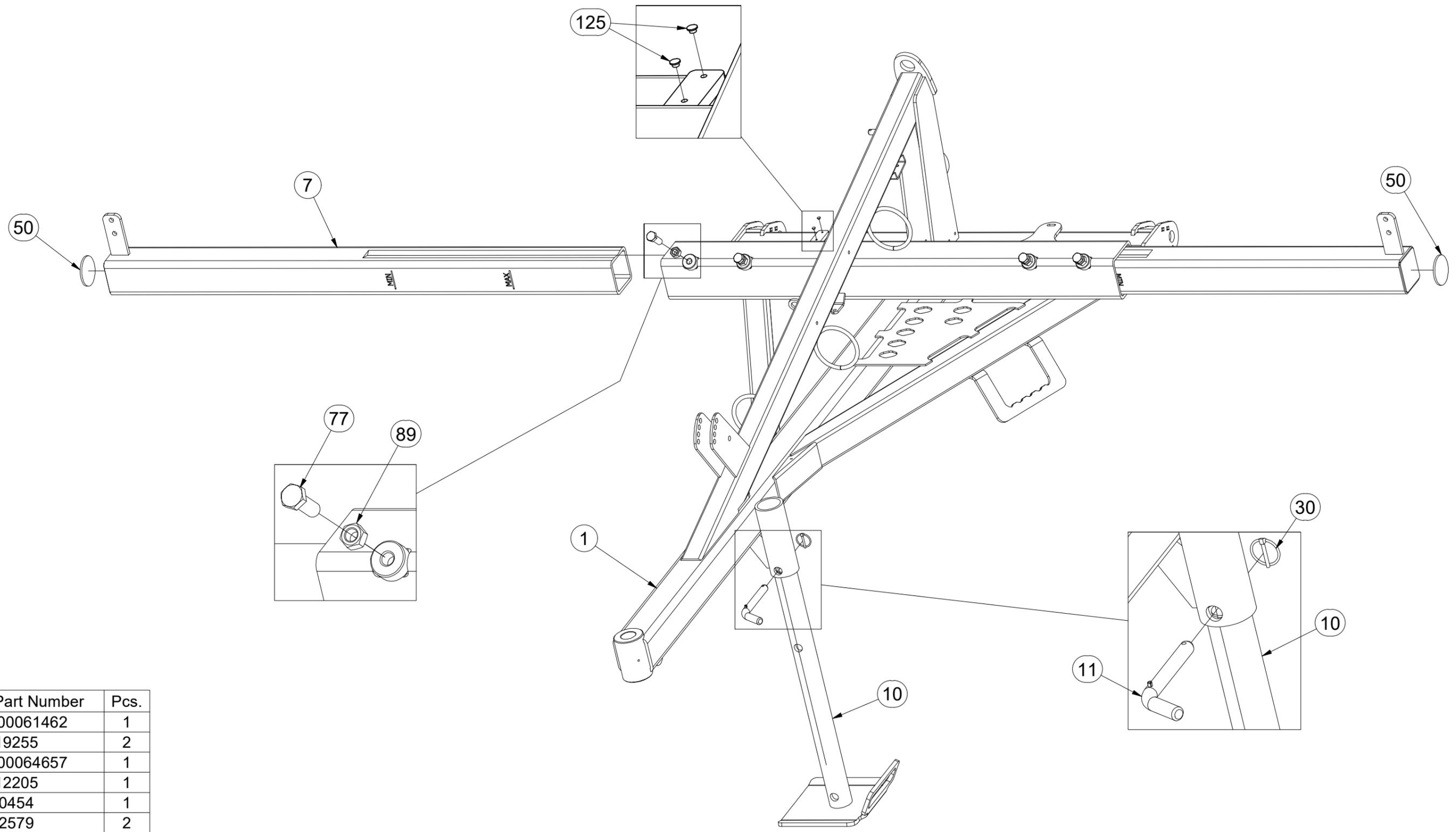
Ⓖ MONT DRAWBAR

Ⓡ ДЫШЛО МОНТ

Ⓟ DYSZEL MONT



**VZ00056071**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00061462	1
7	4019255	2
10	VZ00064657	1
11	4012205	1
30	m10454	1
50	m02579	2
77	m02254	4
89	m01306	4
125	m11099	2

ⒸZ OJ MONT

Ⓓ DEICHSEL MONTIERT

Ⓕ TIMON MONTÉ

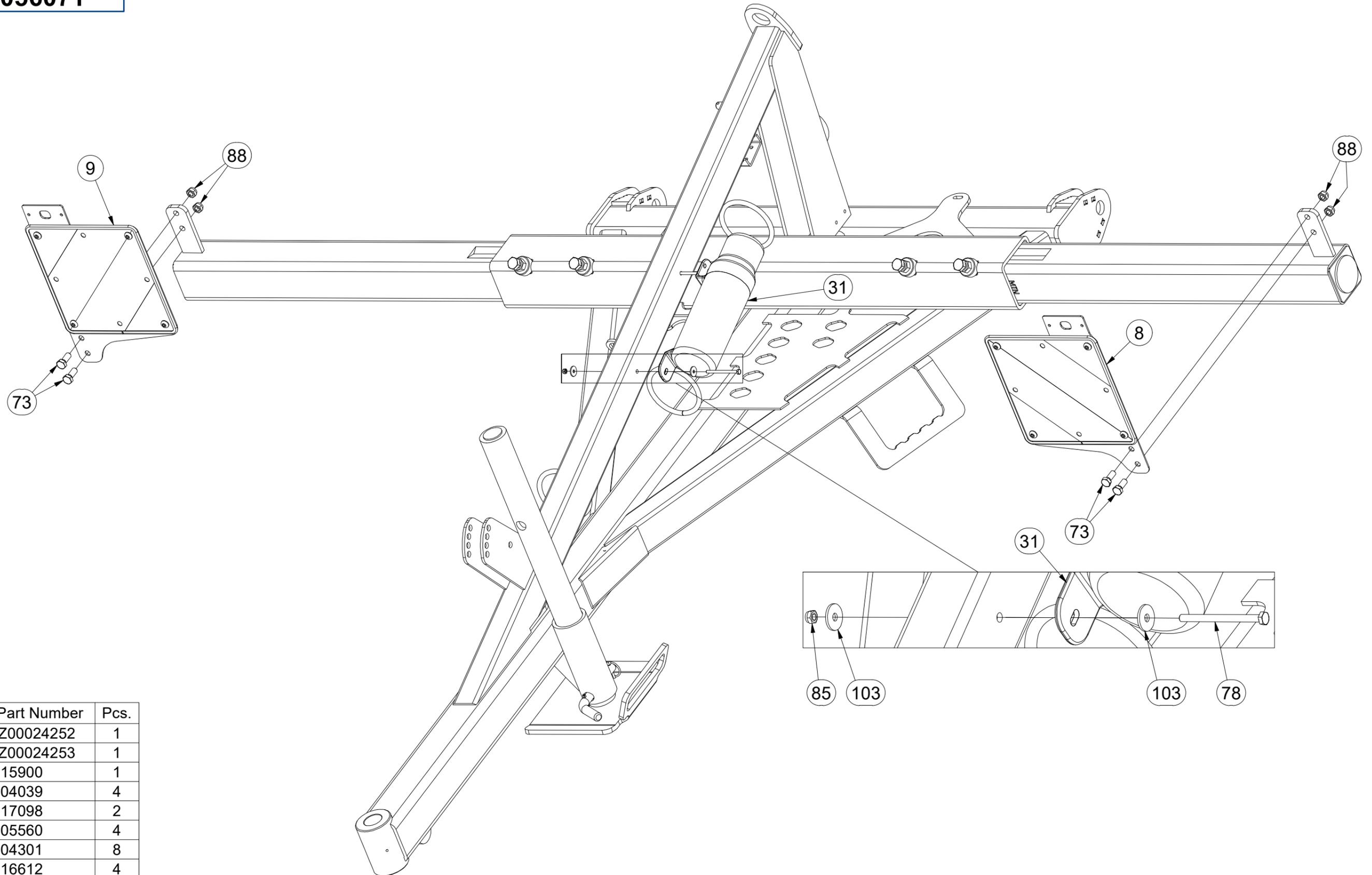
ⒼB MONT DRAWBAR

Ⓔ RU ДЫШЛО МОНТ

Ⓗ PL DYSZEL MONT



**VZ00056071**



Pos.	Part Number	Pcs.
8	VZ00024252	1
9	VZ00024253	1
31	m15900	1
73	m04039	4
78	m17098	2
85	m05560	4
88	m04301	8
103	m16612	4

Ⓒ OJ MONT

Ⓓ DEICHSEL MONTIERT

Ⓕ TIMON MONTÉ

Ⓖ MONT DRAWBAR

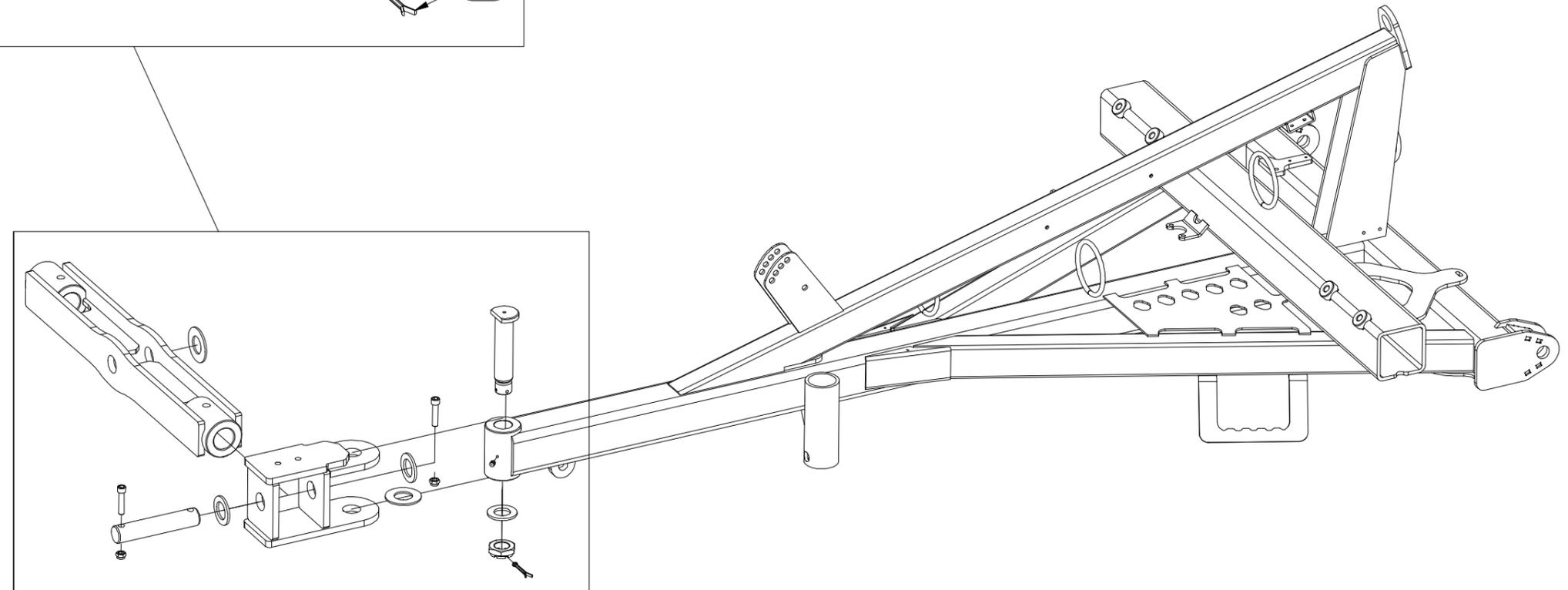
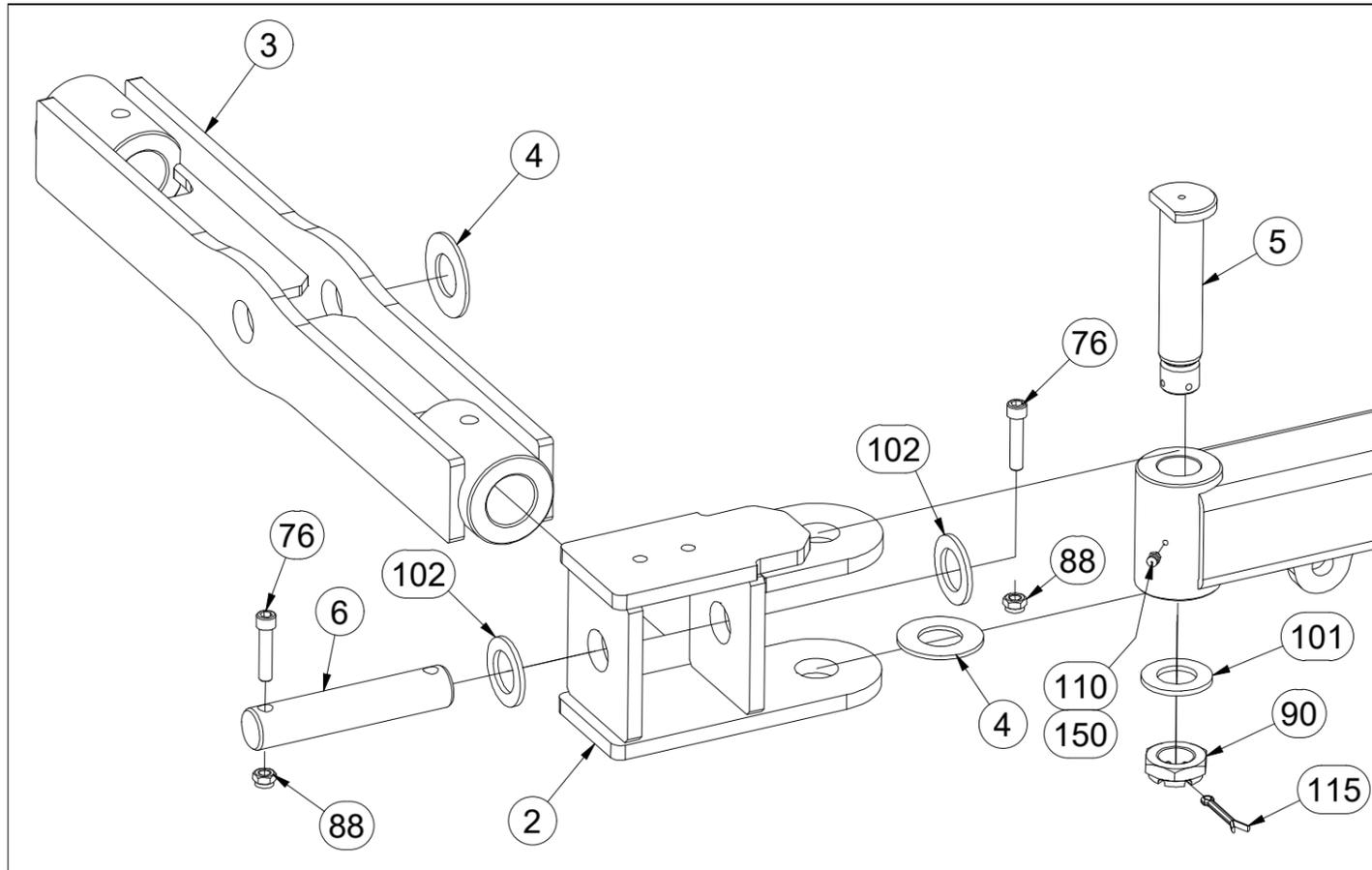
Ⓡ ДЫШЛО МОНТ

Ⓢ DYSZEL MONT



**VZ00056071**

Pos.	Part Number	Pcs.
2	3009637	1
3	3003787	1
4	4003744	2
5	4008049	1
6	4014570	1
76	m14008	2
88	m04301	8
90	m02533	1
101	m03866	1
102	4013139	2
110	m10451	1
115	m03959	1
150	m01999	0,100 kg



ⒸZ OJ MONT

Ⓓ DEICHSEL MONTIERT

Ⓕ TIMON MONTÉ

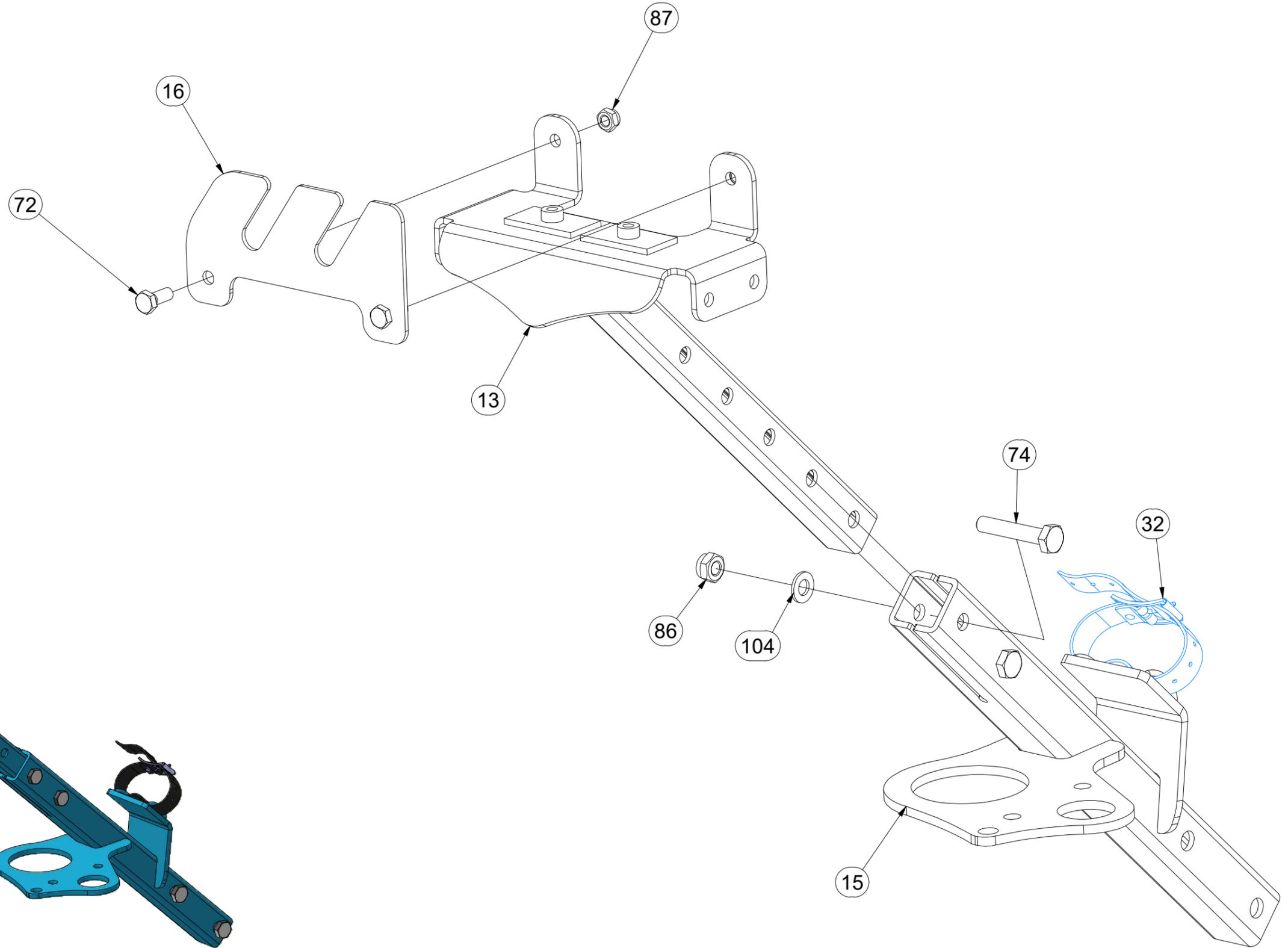
ⒼB MONT DRAWBAR

Ⓔ RU ДЫШЛО МОНТ

ⒼL DYSZEL MONT



**VZ00056071**



Pos.	Part Number	Pcs.
13	VZ00056061	1
15	VZ00040190	1
16	VZ00056065	1
32	m20319	1
72	m01089	2
74	m06253	2
86	m03775	2
87	m04503	5
104	m01209	2

ⒸZ OJ MONT

Ⓓ DEICHSEL MONTIERT

Ⓕ TIMON MONTÉ

**VZ00056071**

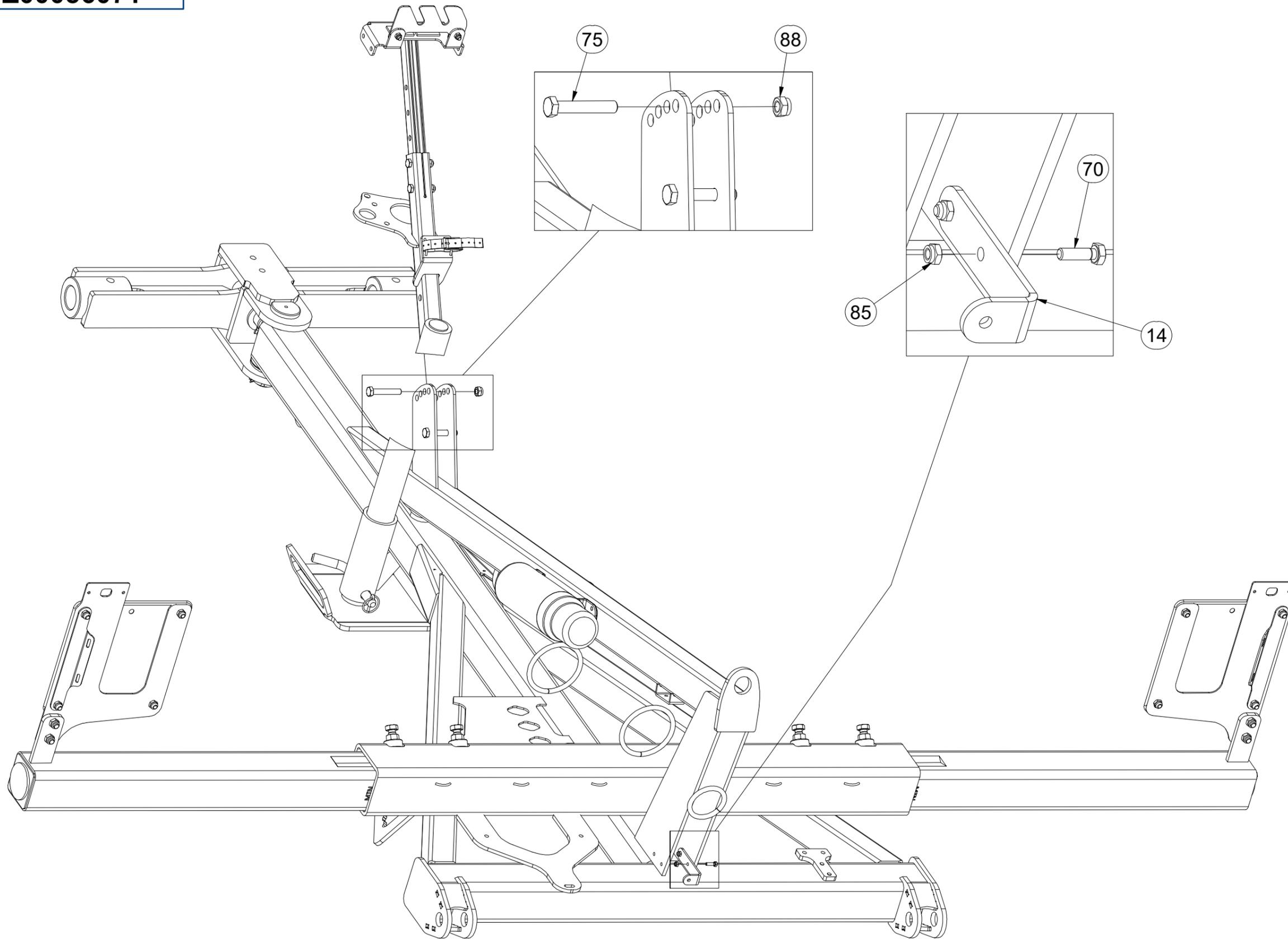
ⒸGB MONT DRAWBAR

ⒸRU ДЫШЛО МОНТ

ⒸPL DYSZEL MONT



Pos.	Part Number	Pcs.
14	4013461	1
70	m01074	2
75	m14266	2
85	m05560	4
88	m04301	8



ⒸZ OJ MONT

Ⓓ DEICHSEL MONTIERT

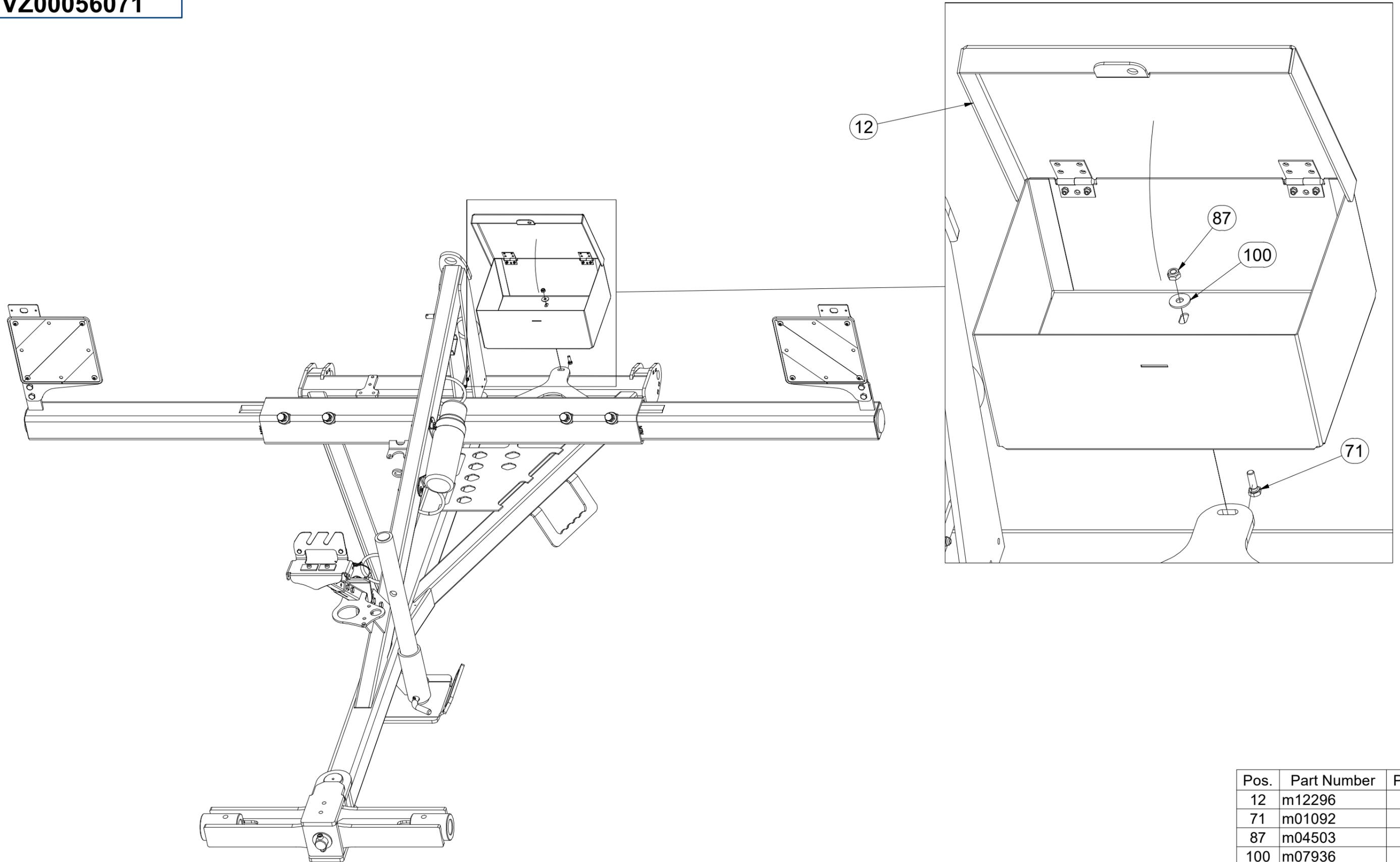
Ⓕ TIMON MONTÉ

**VZ00056071**

ⒼB MONT DRAWBAR

Ⓔ RU ДЫШЛО МОНТ

ⒼL DYSZEL MONT



Pos.	Part Number	Pcs.
12	m12296	1
71	m01092	3
87	m04503	5
100	m07936	3

ⒸZ OJ MONT

Ⓓ DEICHSEL MONTIERT

Ⓕ TIMON MONTÉ

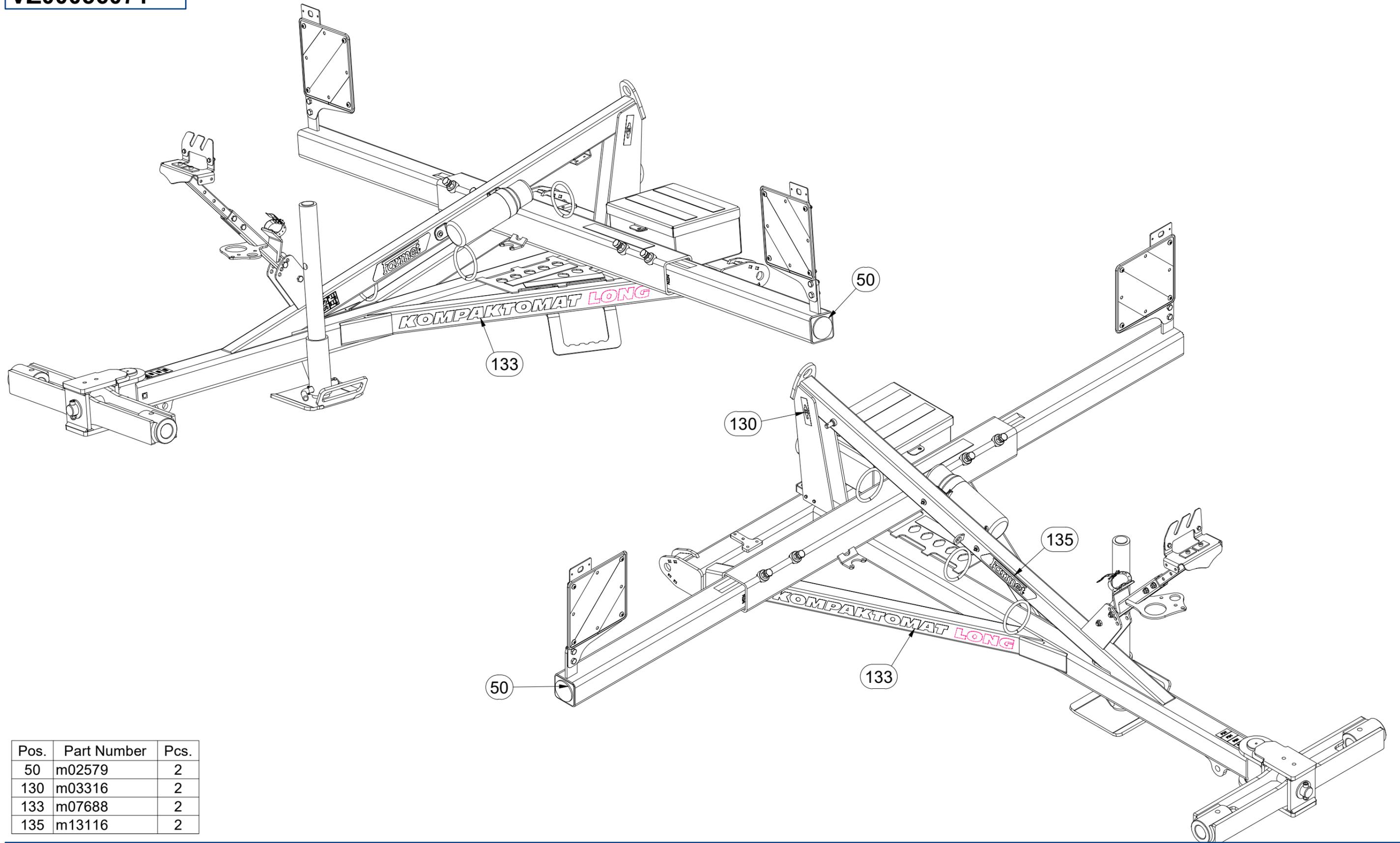
ⒸB MONT DRAWBAR

ⒸR ДЫШЛО МОНТ

ⒸL DYSZEL MONT



**VZ00056071**



Pos.	Part Number	Pcs.
50	m02579	2
130	m03316	2
133	m07688	2
135	m13116	2

Ⓒ CZ OJ MONT

Ⓓ DEICHSEL MONTIERT

Ⓕ TIMON MONTÉ

Ⓖ GB MONT DRAWBAR

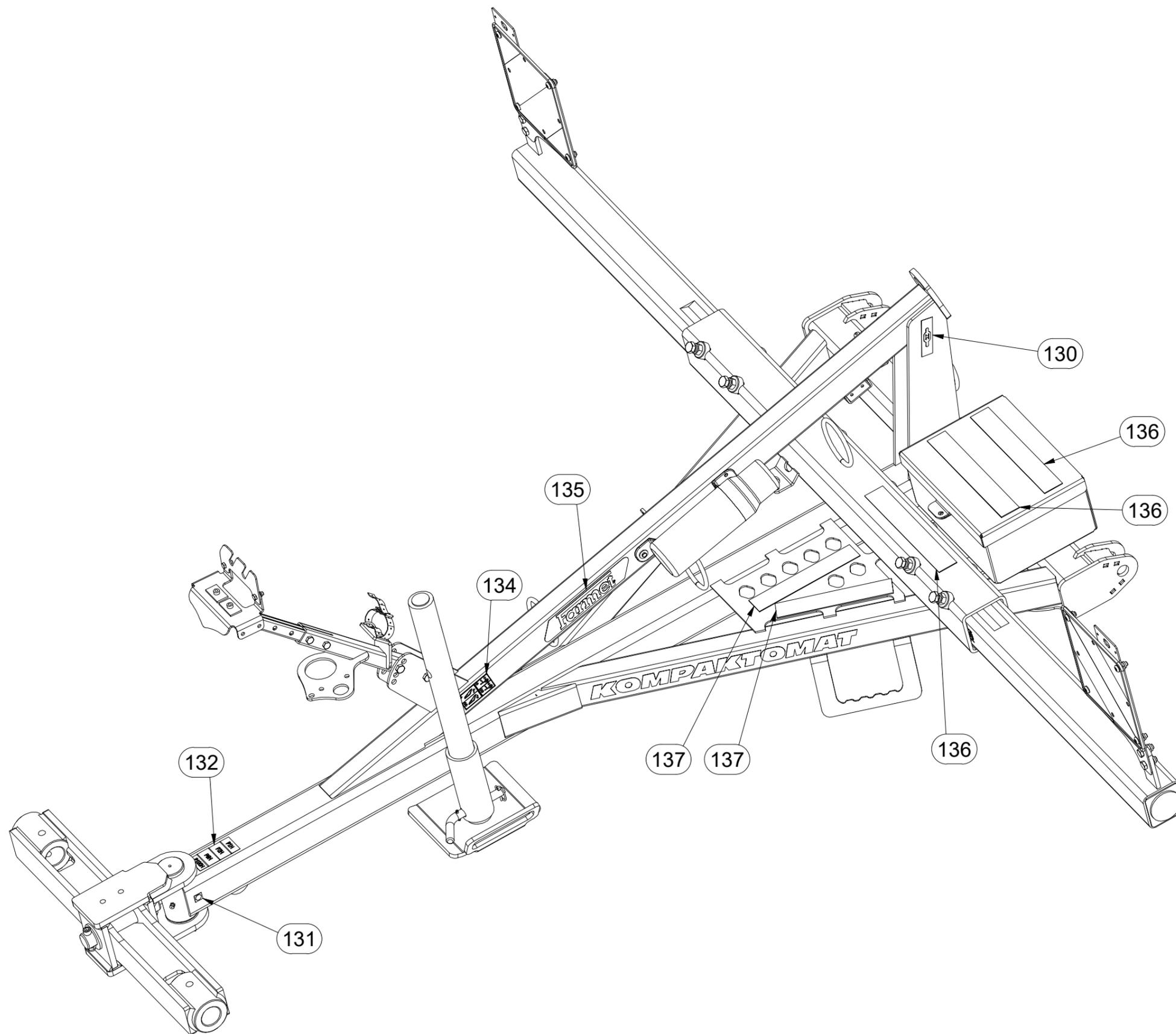
Ⓡ RU ДЫШЛО МОНТ

Ⓟ PL DYSZEL MONT



**VZ00056071**

Pos.	Part Number	Pcs.
130	m03316	2
131	m03320	1
132	m11295	1
134	m11291	1
135	m13116	2
136	m11146	3
137	m11147	2



☞ SADA ČEPŮ TBZ 3

☞ BOLZENSATZ TBZ 3

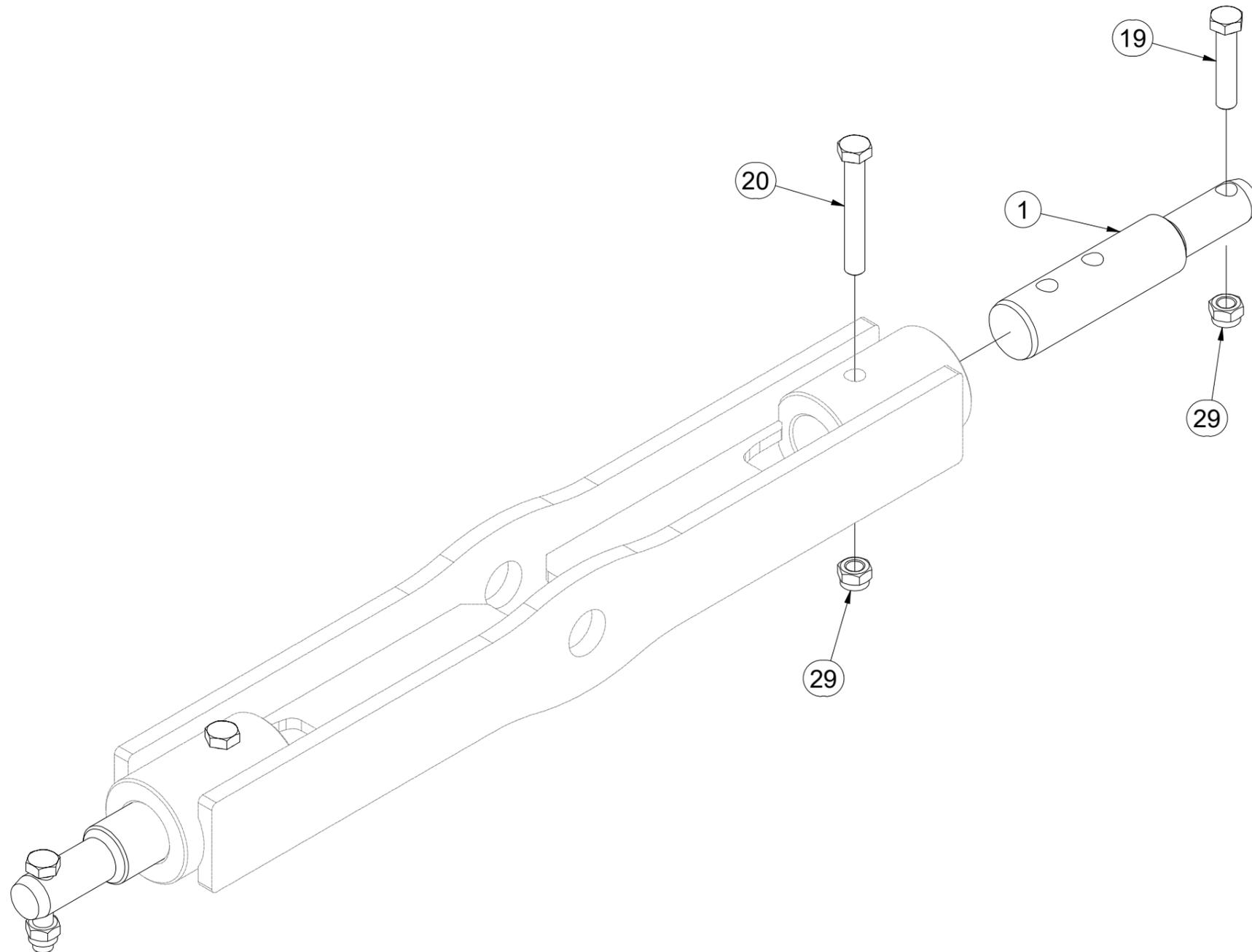
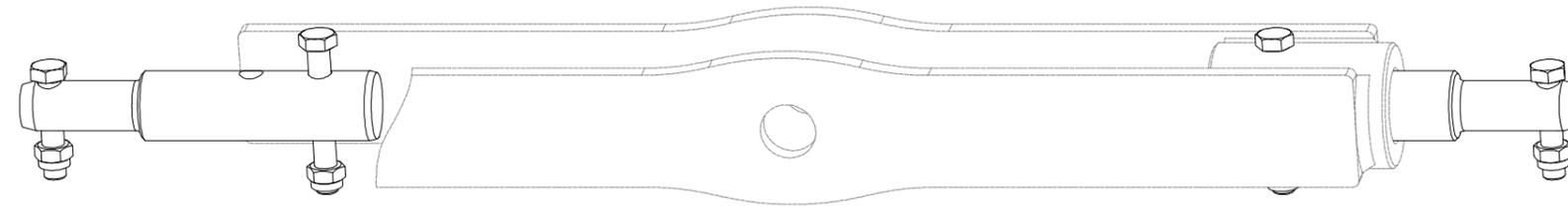
☞ KIT D'EMBOUITS TBZ 3

**3011605**

☞ SET OF TBZ 3 PINS

☞ КОМПЛЕКТ ПАЛЬЦЕВ TBZ 3

☞ ZESTAW CZOPÓW TBZ 3



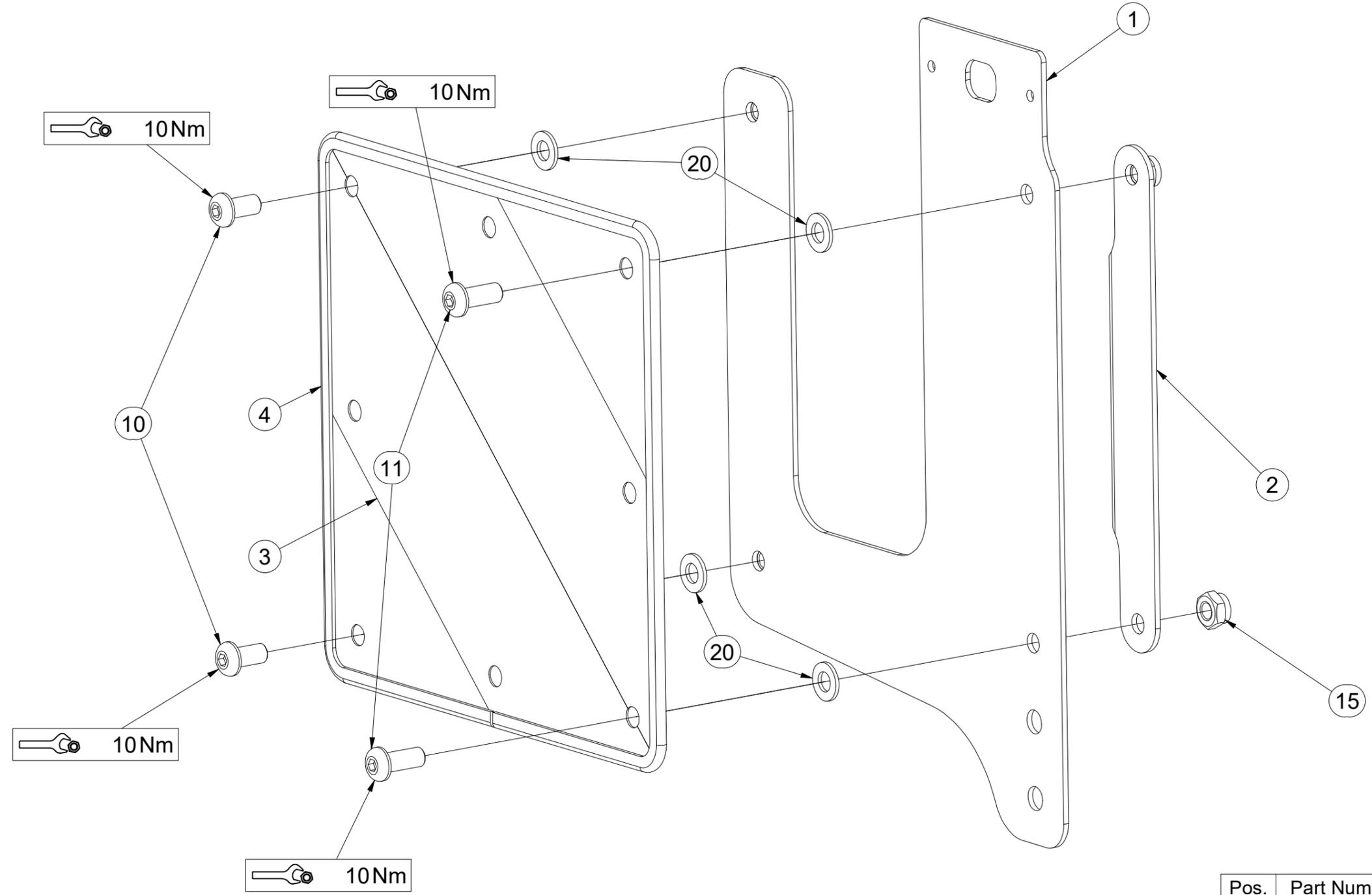
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00022884	2
19	m01133	2
20	m02970	2
29	m03683	4

CZ TERČ PŘEDNÍ LEVÝ  
 D SCHILD, VORDERES, LINKES  
 F CIBLE AVANT GAUCHE

GB LEFT FRONT DISC  
 RU ЩИТОК ПЕРЕДНИЙ ЛЕВЫЙ  
 PL TARCZA PRZEDNIA LEWA



**VZ00024252**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00024254	1
2	VZ00024261	1
3	m18855	1
4	9005707	1
10	m16637	2
11	m16688	2
15	m03775	4
20	m01209	4

ⒸZ TERČ PŘEDNÍ PRAVÝ

Ⓓ SCHILD, VORDERES, RECHTES

Ⓕ CIBLE AVANT DROITE

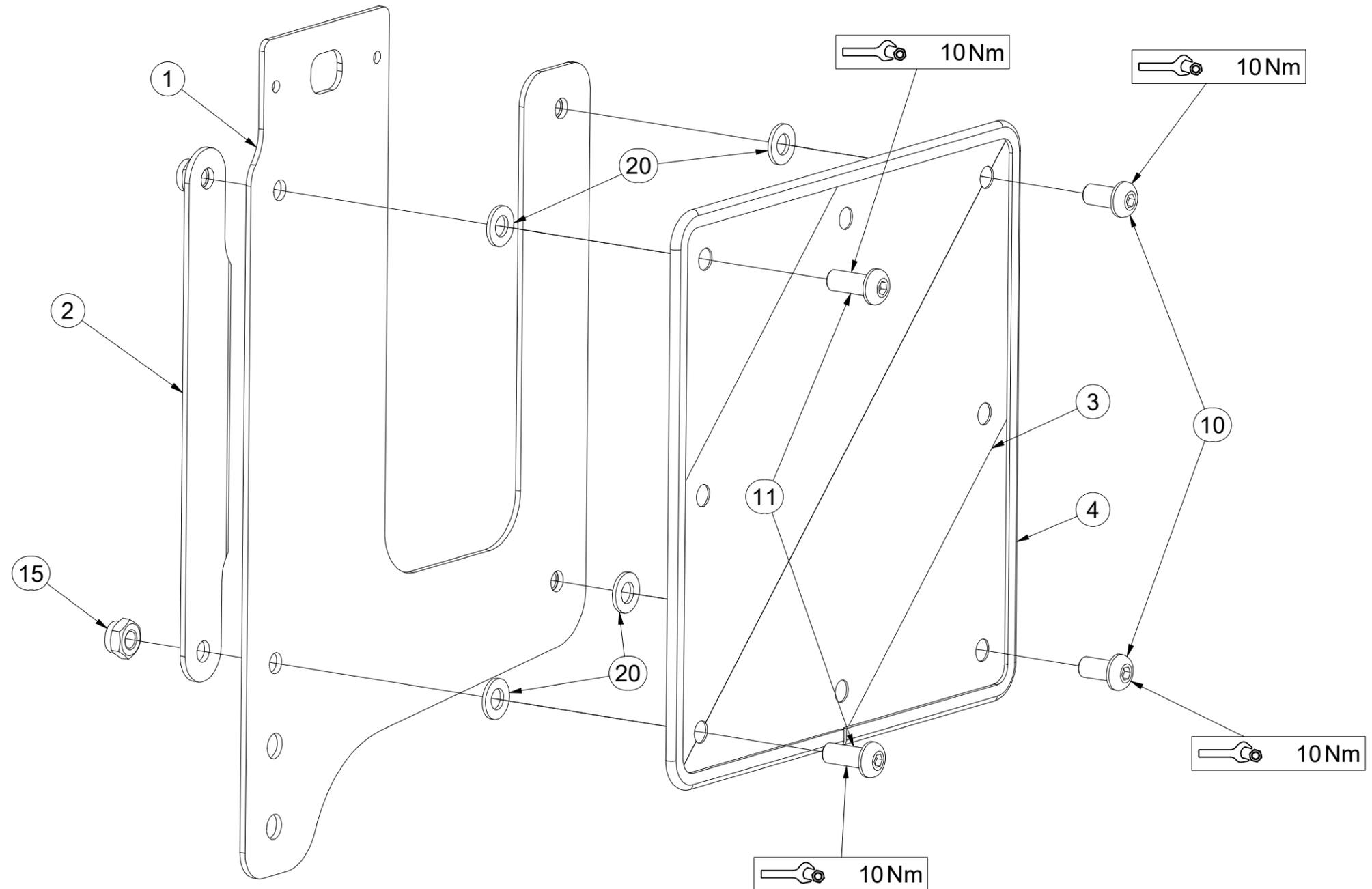
**VZ00024253**

ⒸB RIGHT FRONT DISC

ⒺЩИТОК ПЕРЕДНИЙ ПРАВЫЙ

Ⓗ TARCZA PRZEDNIA PRAWA

**Farmet**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00024254	1
2	VZ00024261	1
3	m18855	1
4	9005707	1
10	m16637	2
11	m16688	2
15	m03775	4
20	m01209	4

Ⓒ SADA KYPŘIČŮ STOP

Ⓓ SPURENLOCKERERSATZ

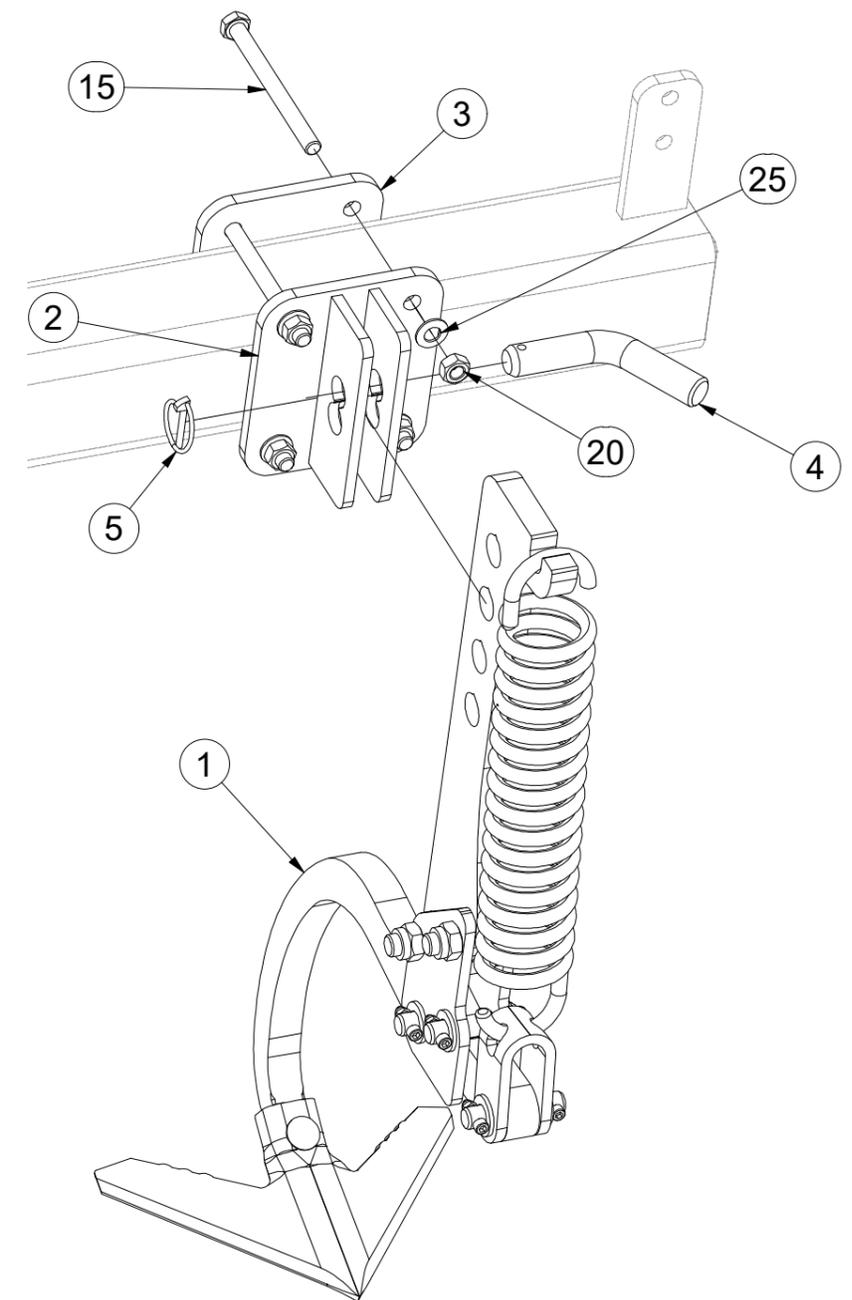
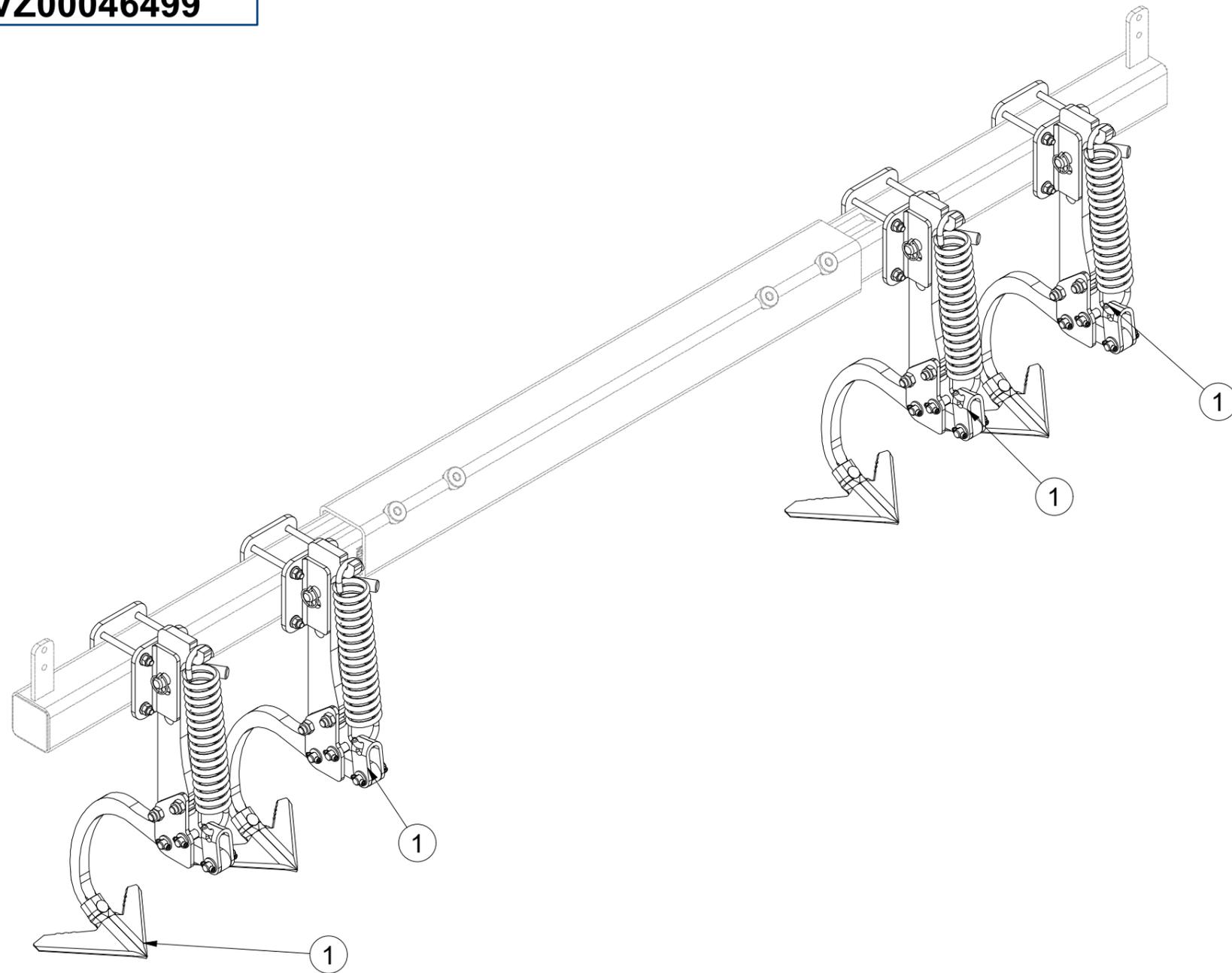
Ⓕ KIT DE CULTIVATEURS DE TRACES

**VZ00046499**

Ⓖ SET OF TRACK CULTIVATORS

Ⓡ КОМПЛЕКТ РЫХЛИТЕЛЕЙ КОЛЕИ

Ⓟ ZESTAW SPULCHNIACZY ŚLADÓW



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00050787	4
2	4019042	4
3	4009468	4
4	m08885	4
5	m10454	4
15	m05946	16
20	m01305	16
25	m17545	16

Ⓒ KYPŘIČ STOP

Ⓓ SPURENLOCKERER

Ⓕ CULTIVATEUR DES TRACES

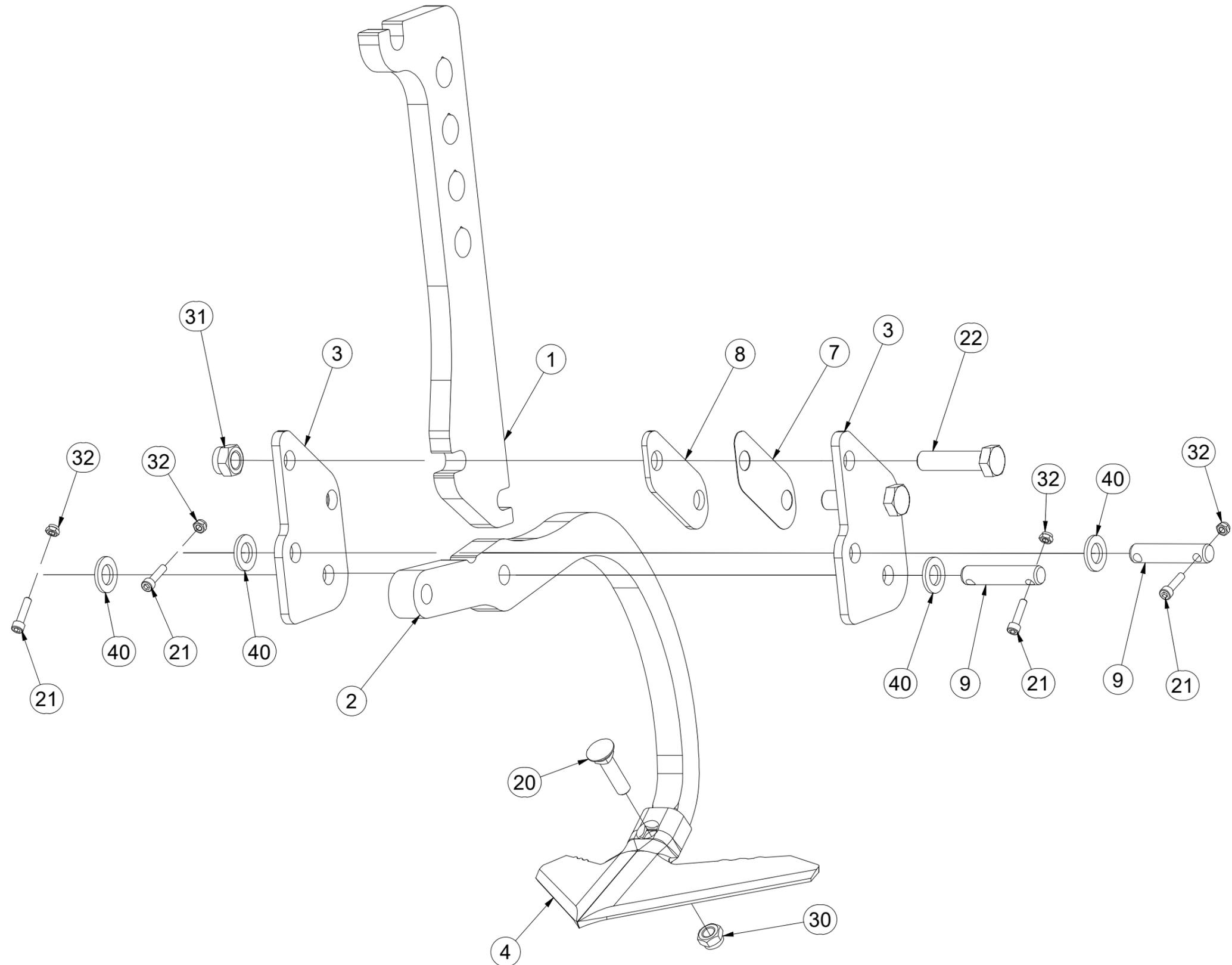
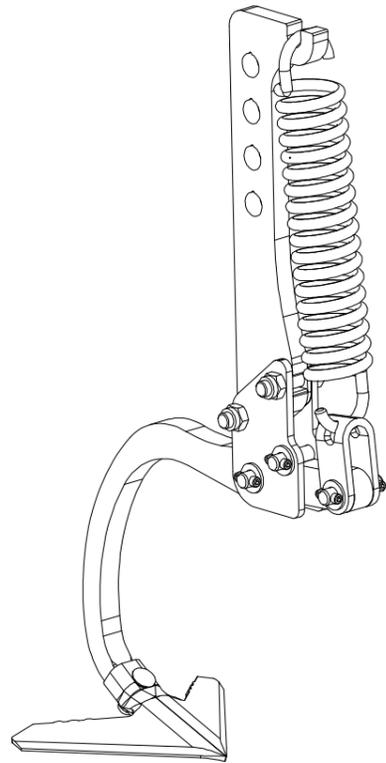
Ⓖ TRACK CULTIVATOR

Ⓡ РЫХЛИТЕЛЬ КОЛЕИ

Ⓟ SPULCHNIARKA STÓP



**VZ00050787**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	4017307	1
2	VZ00050786	1
3	4005582	2
4	3000236-KOO	1
5	4005445	1
6	m02597	1
7	4005591	1
8	4026202	1
9	VZ00050820	3
20	m10440	1
21	m04345	6
22	m06587	2
30	m21001	1
31	m03683	2
32	m05560	6
40	m14971	6

Ⓒ KYPŘIČ STOP

Ⓓ SPURENLOCKERER

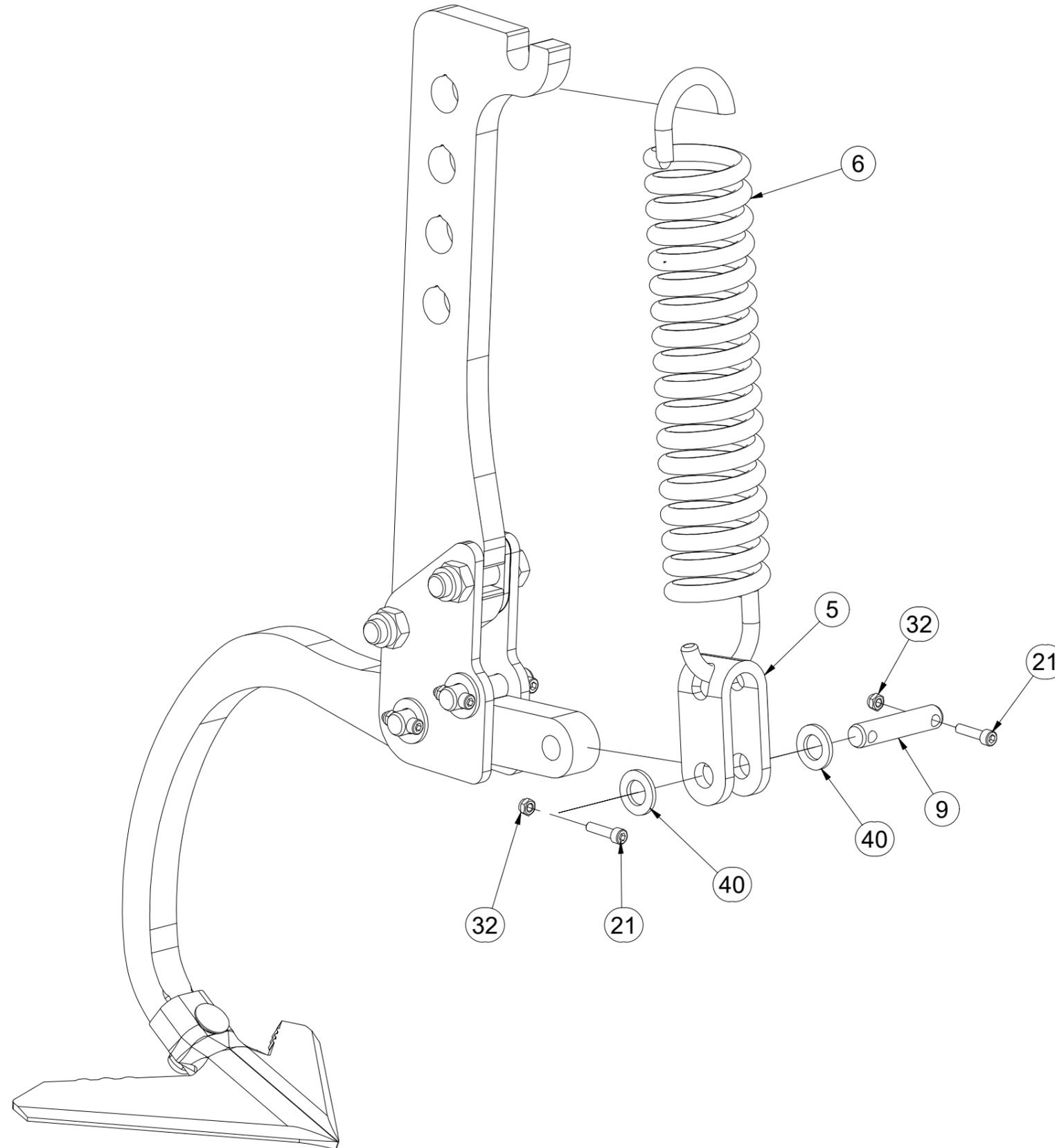
Ⓕ CULTIVATEUR DES TRACES

**VZ00050787**

Ⓖ TRACK CULTIVATOR

Ⓔ РЫХЛИТЕЛЬ КОЛЕИ

Ⓗ SPULCHNIARKA STÓP



Pos.	Part Number	Pcs.
5	4005445	1
6	m02597	1
9	VZ00050820	3
21	m04345	6
32	m05560	6
40	m14971	6

ⒸZ SADA PŘEDNÍCH SMYKŮ

Ⓓ SATZ VORDERE ACKERSCHLEPPEN

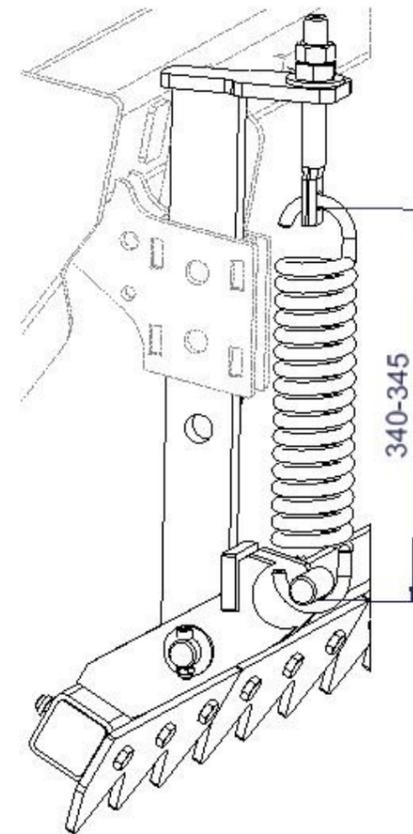
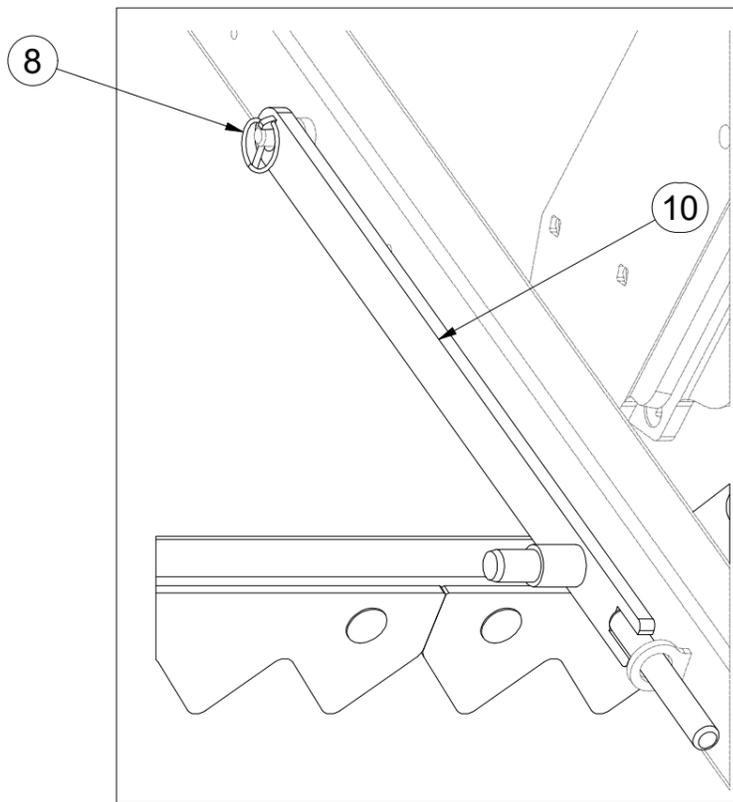
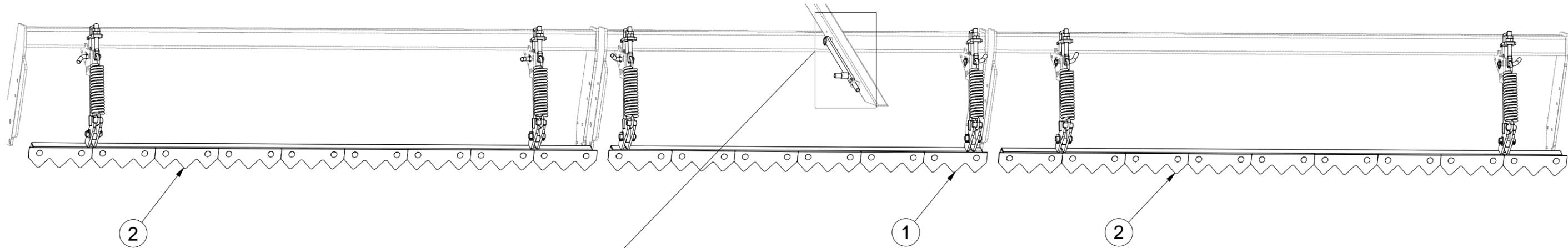
Ⓕ KIT DE NIVELEURS AVANT

**3006127**

ⒸB SET OF FRONT LEVELLING BARS

Ⓔ КОМПЛЕКТ ПЕРЕДНИХ БОРОН

Ⓗ ZESTAW PRZEDNICH WŁÓK



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00003364	1
2	VZ00003369	2
8	m10454	7
10	4006829	1

Ⓒ SADA PŘEDNÍCH SMYKŮ

Ⓓ SATZ VORDERE ACKERSCHLEPPEN

Ⓕ KIT DE NIVELEURS AVANT

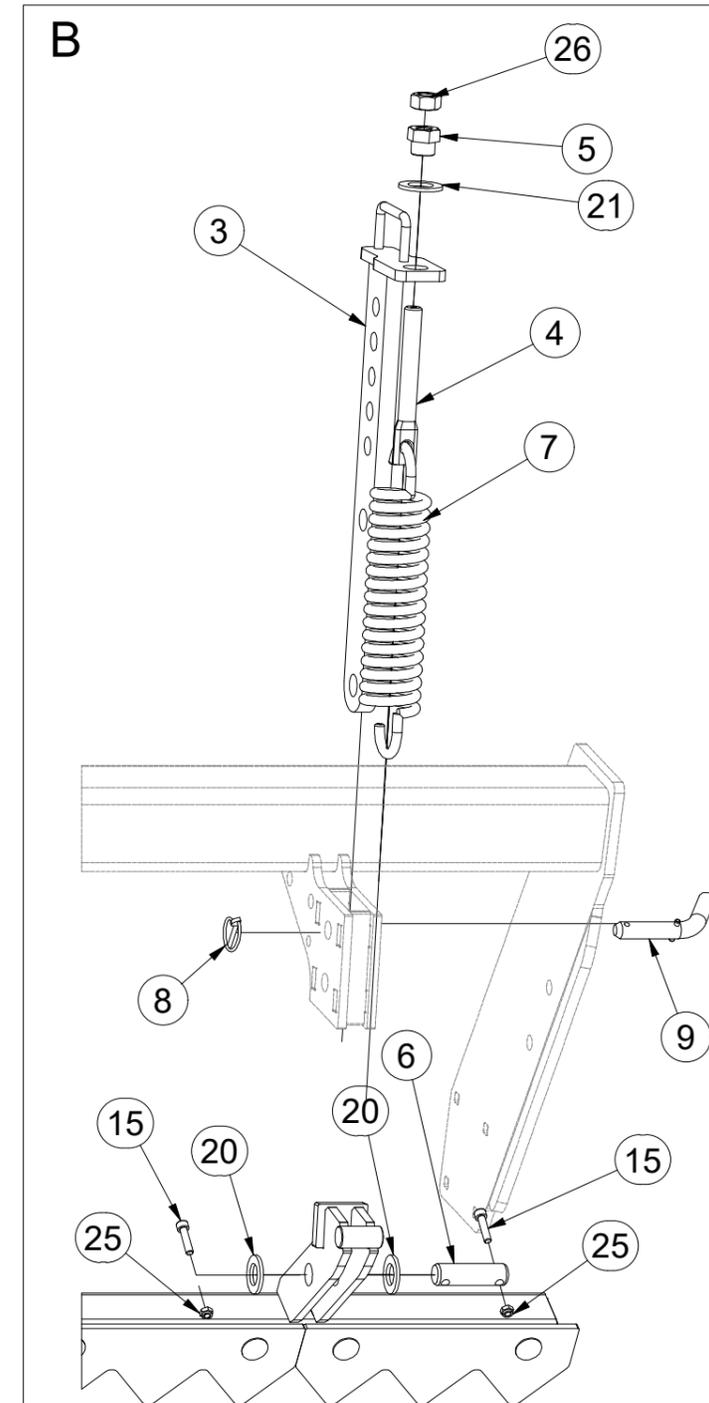
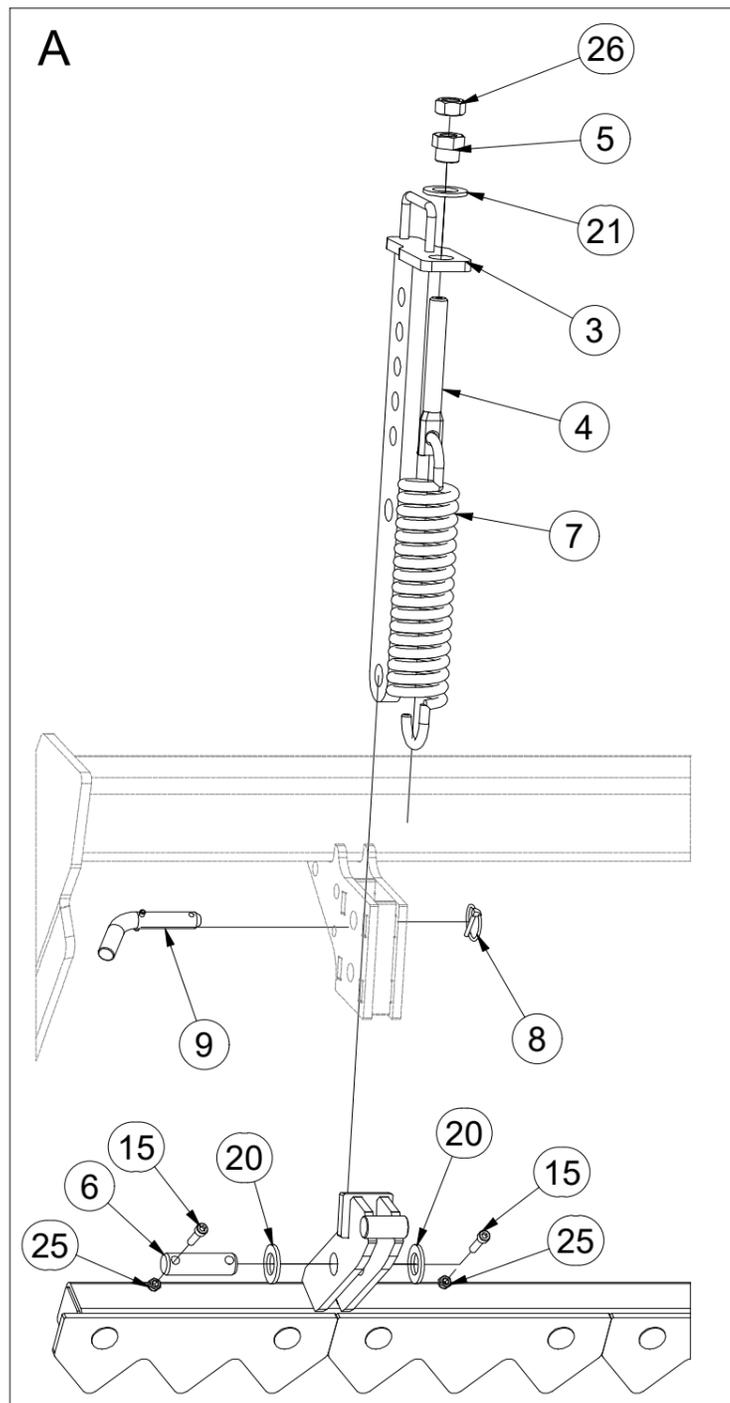
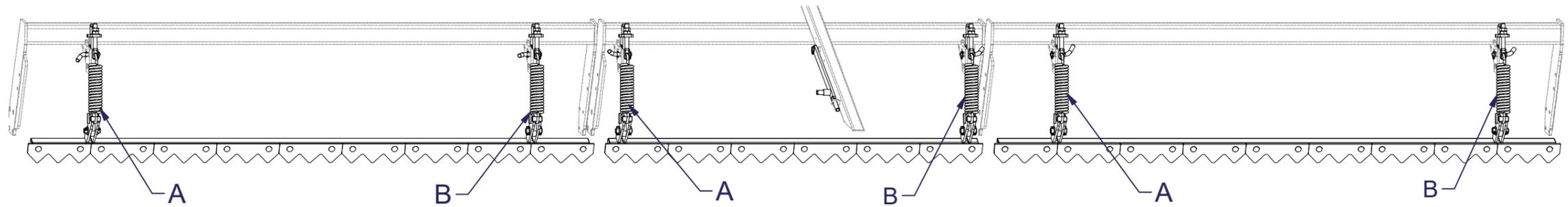
Ⓖ SET OF FRONT LEVELLING BARS

Ⓡ КОМПЛЕКТ ПЕРЕДНИХ БОРОН

Ⓟ ZESTAW PRZEDNICH WŁÓK



**3006127**



Pos.	Part Number	Pcs.
3	3008686	6
4	4003401	6
5	4000189	6
6	4010390	6
7	m02597	6
8	m10454	7
9	4012011	6
15	m09464	12
20	m14028	12
21	m01225	6
25	m04503	12
26	m01307	6

Ⓒ PŘEDNÍ SMYK

Ⓓ VORDERE ACKERSCHLEIFE

Ⓕ NIVELEUR AVANT

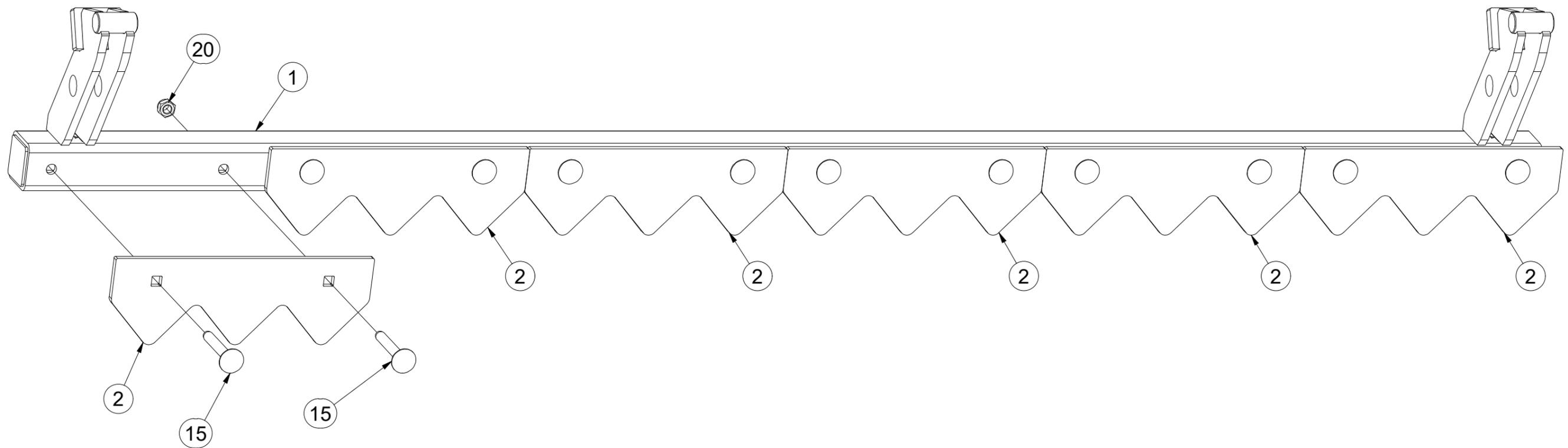
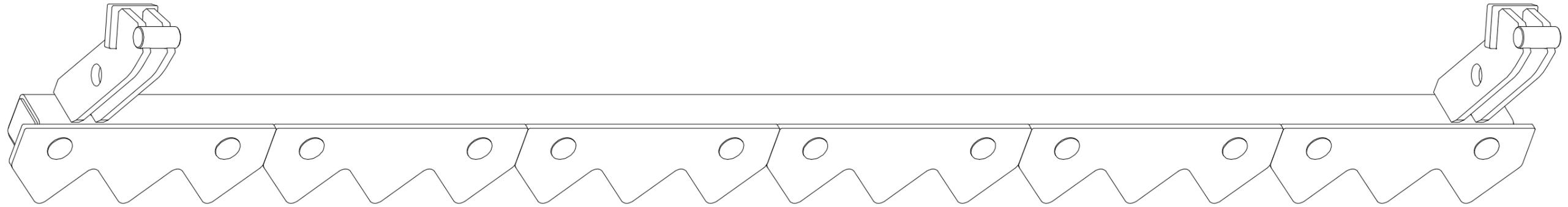
Ⓖ FRONT LEVELLER

Ⓔ ПЕРЕДНЯЯ БОРОНА

Ⓗ PRZEDNIA WŁÓKA

**Farmet**

**VZ00003364**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00003365	1
2	VZ00003366	6
15	m08339	12
20	m04301	12

Ⓒ PŘEDNÍ SMYK

Ⓓ VORDERE ACKERSCHLEIFE

Ⓕ NIVELEUR AVANT

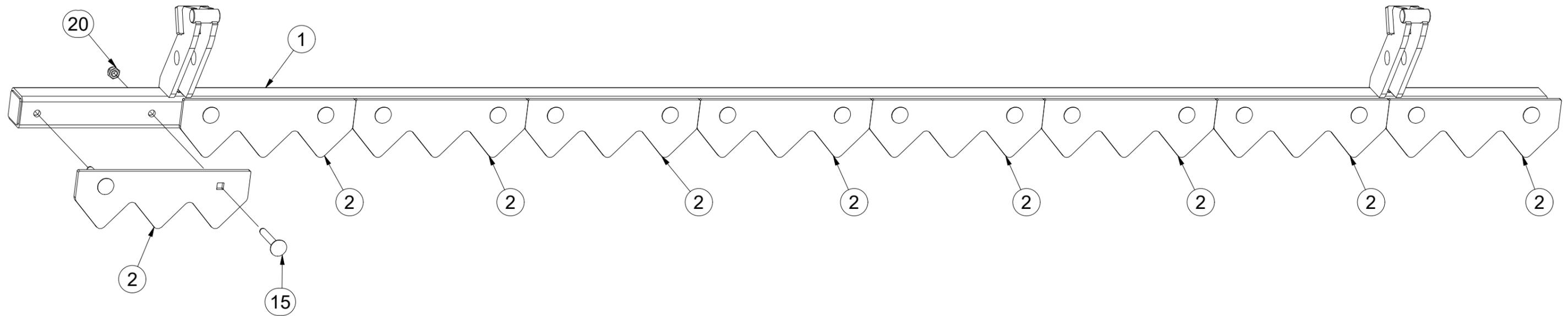
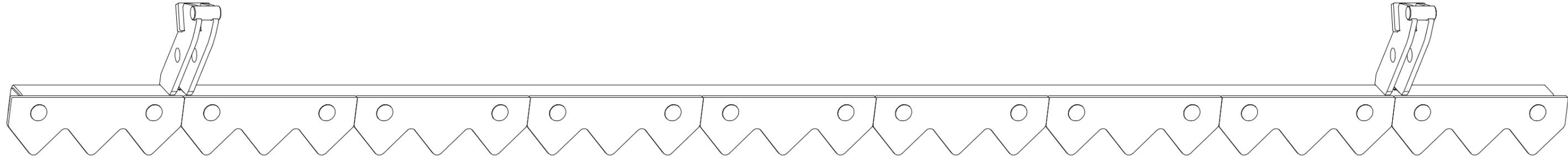
Ⓖ FRONT LEVELLER

Ⓔ ПЕРЕДНЯЯ БОРОНА

Ⓟ PRZEDNIA WŁÓKA

**Farmet**

**VZ00003369**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00003370	1
2	VZ00003366	9
15	m08339	18
20	m04301	18

Ⓒ SADA PŘEDNÍCH VÁLCŮ

Ⓓ SATZ VORDERE WALZEN

Ⓕ KIT DE ROULEAUX AVANT

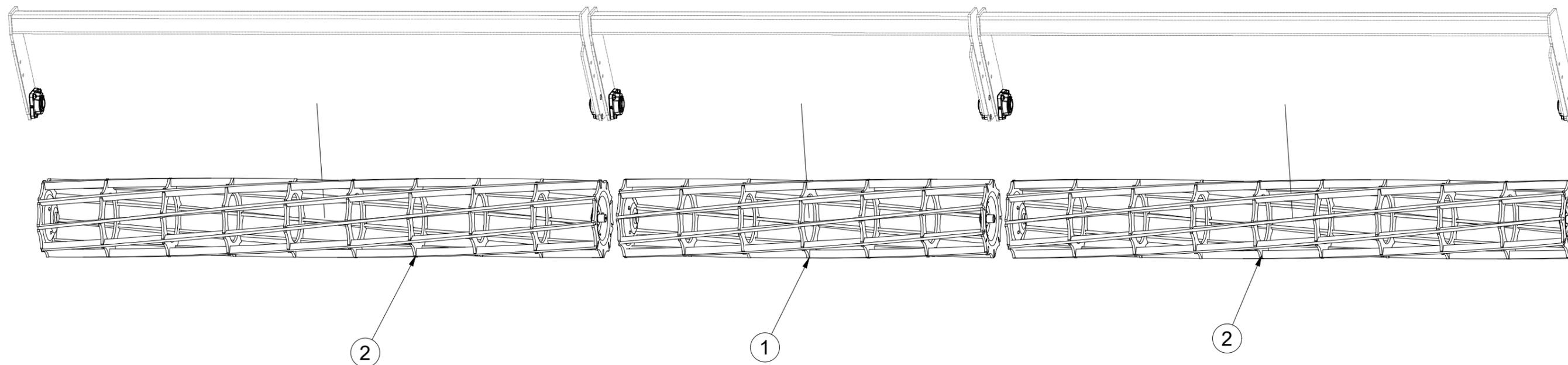
**VZ00039825**

Ⓖ SET OF FRONT ROLLERS

Ⓡ КОМПЛЕКТ ПЕРЕДНИХ КАТКОВ

Ⓟ ZESTAW PRZEDNICH WAŁÓW

**Farmet**



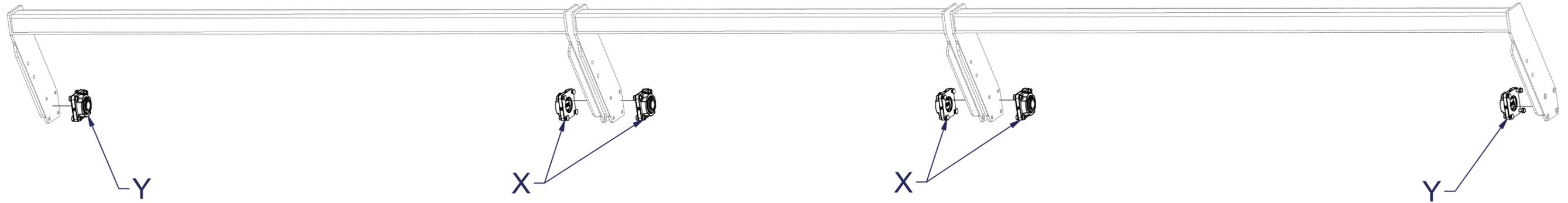
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00037622	1
2	VZ00039726	2

(CZ) SADA PŘEDNÍCH VÁLCŮ  
 (D) SATZ VORDERE WALZEN  
 (F) KIT DE ROULEAUX AVANT

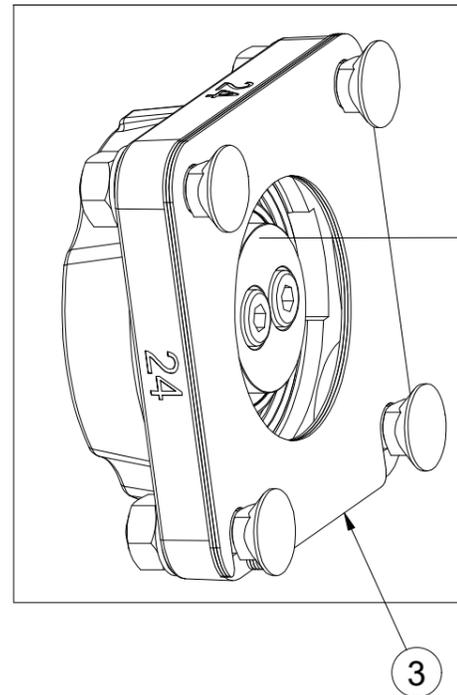
(GB) SET OF FRONT ROLLERS  
 (RU) КОМПЛЕКТ ПЕРЕДНИХ КАТКОВ  
 (PL) ZESTAW PRZEDNICH WAŁÓW



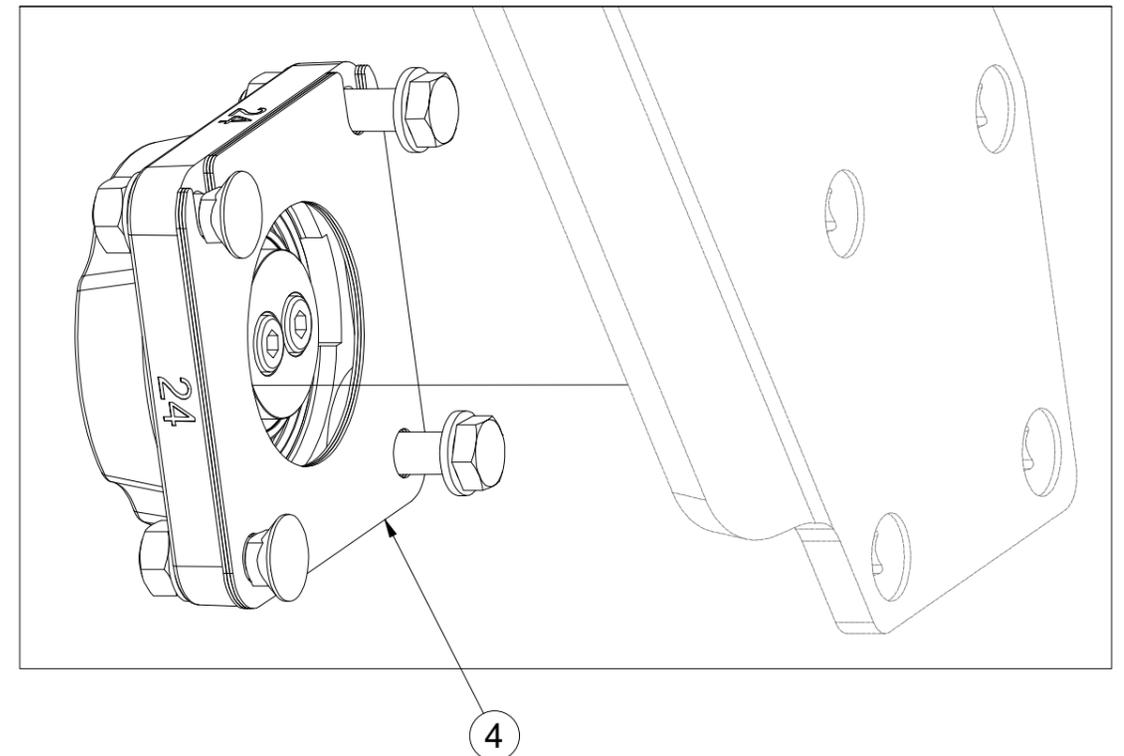
**VZ00039825**



X



Y



Pos.	Part Number	Pcs.
3	VZ00038060	4
4	VZ00039819	2

Ⓒ SADA LOŽISEK

Ⓓ SATZ LAGER

Ⓕ KIT DE ROULEMENTS

Ⓖ SET OF BEARINGS

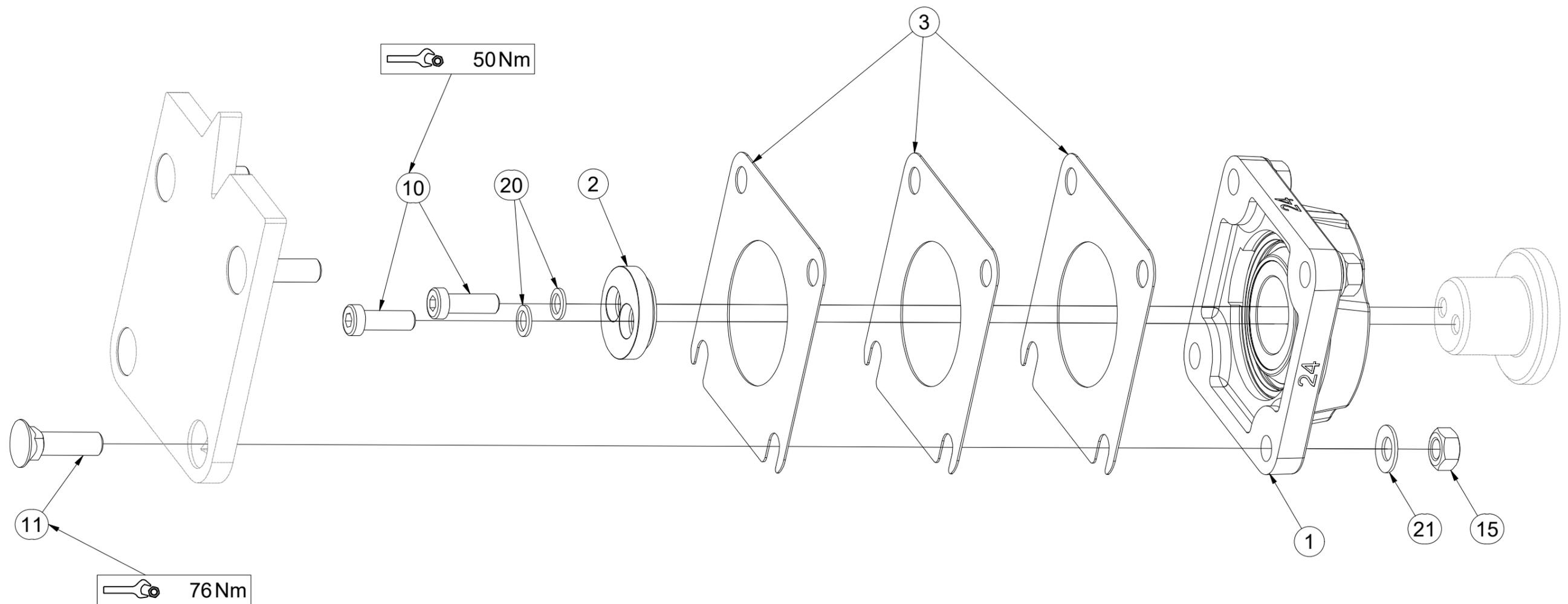
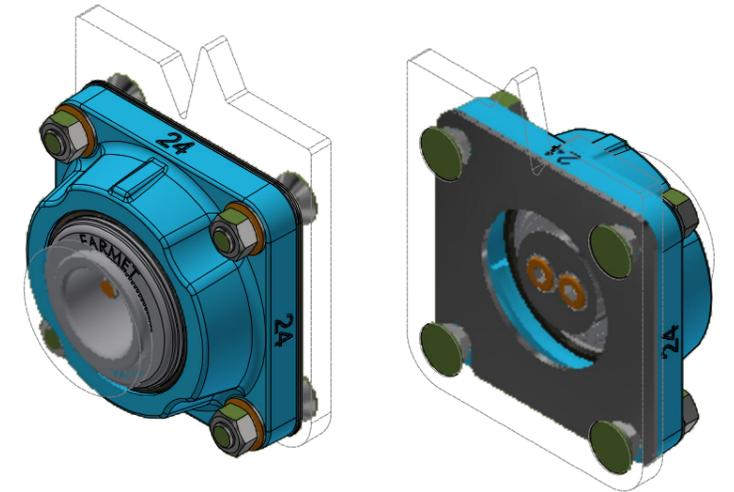
Ⓡ КОМПЛЕКТ ПОДШИПНИКОВ

Ⓟ ZESTAW ŁOŻYSK



### VZ00038060

Pos.	Part Number	Pcs.
1	m24606	1
2	VZ00038211	1
3	4016809	3
10	m24320	2
11	m03519	4
15	m01305	4
20	m24356	2
21	m17545	4

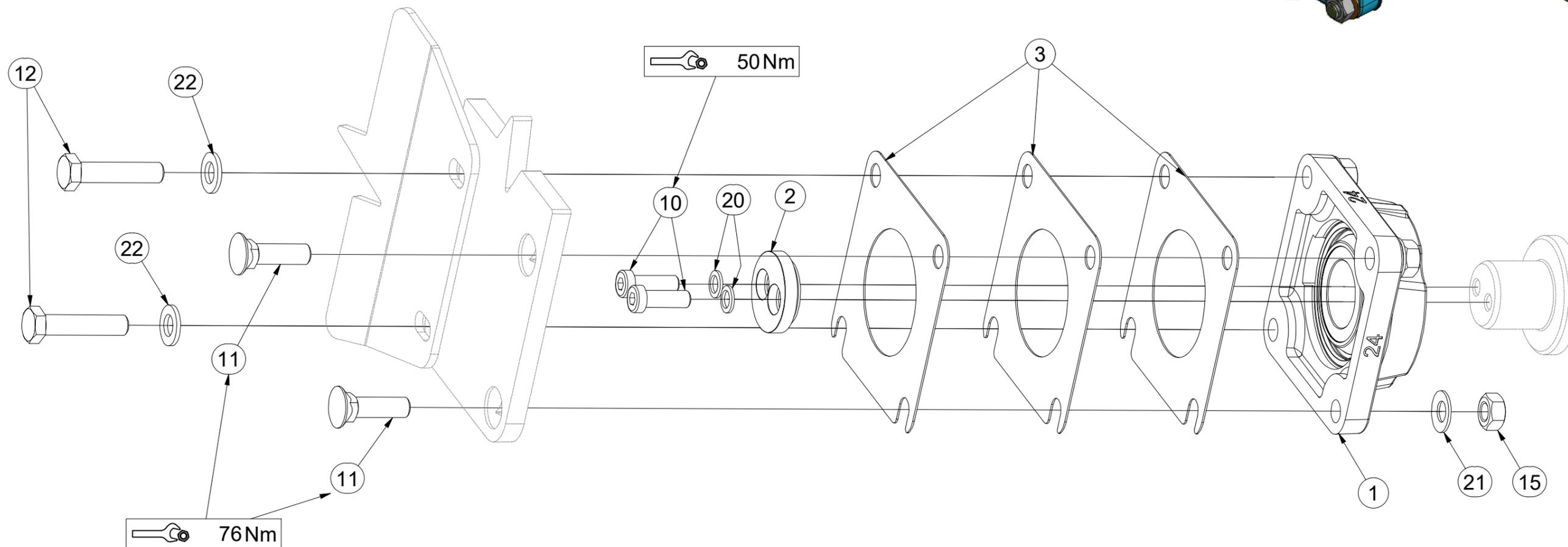
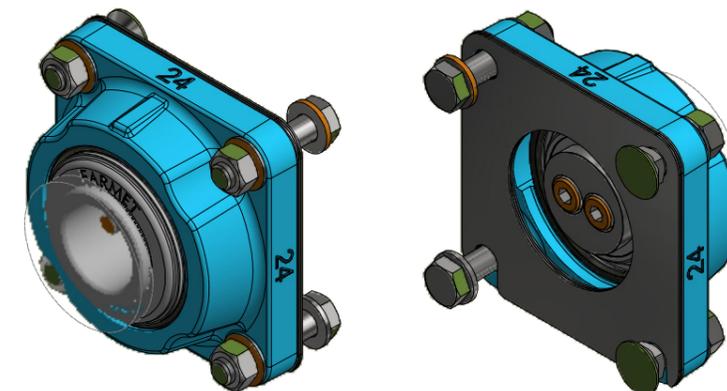


- Ⓒ SADA LOŽISEK
- Ⓓ SATZ LAGER
- Ⓕ KIT DE ROULEMENTS

- Ⓖ SET OF BEARINGS
- Ⓡ КОМПЛЕКТ ПОДШИПНИКОВ
- Ⓟ ZESTAW ŁOŻYSK

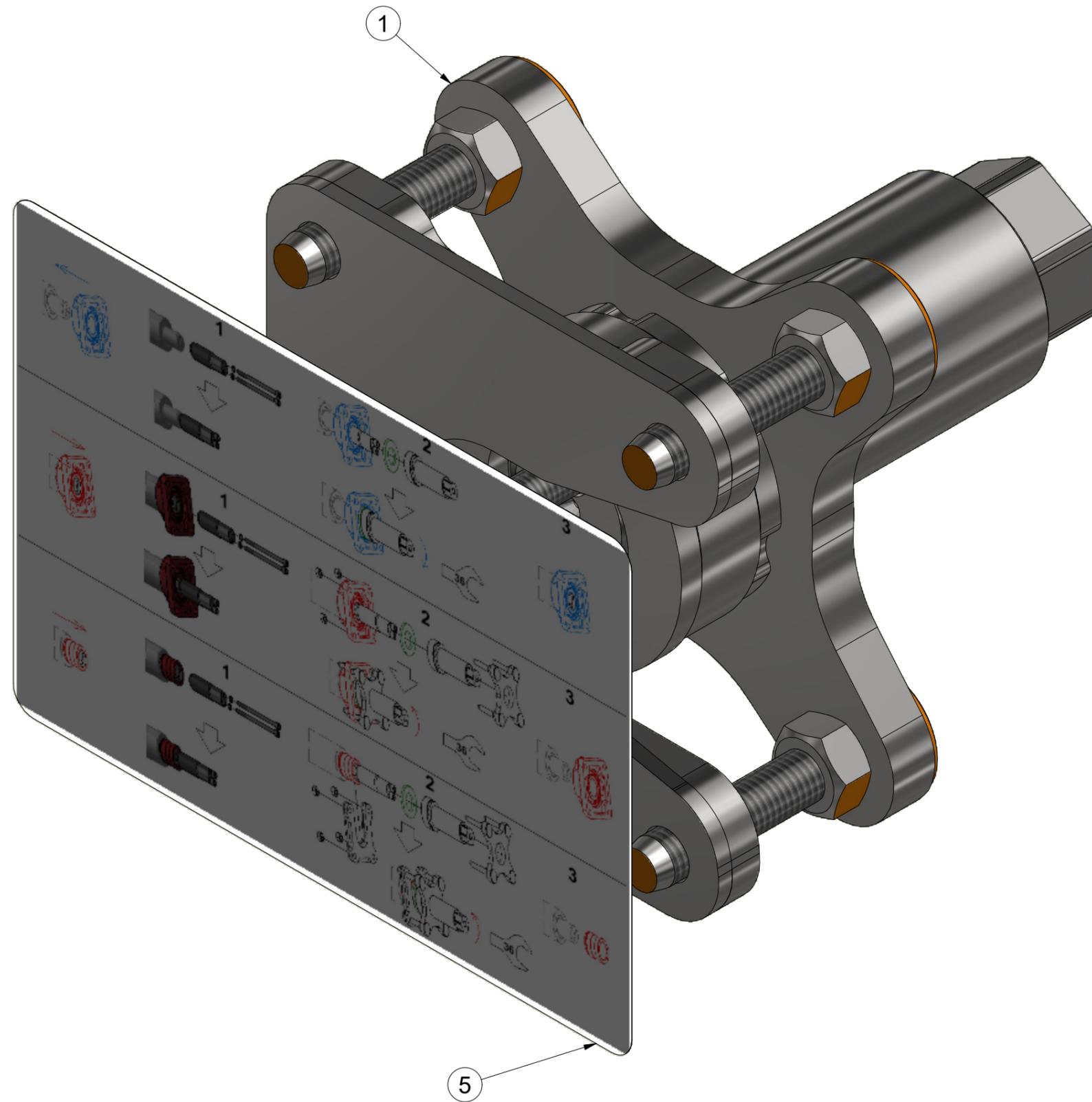


**VZ00039819**



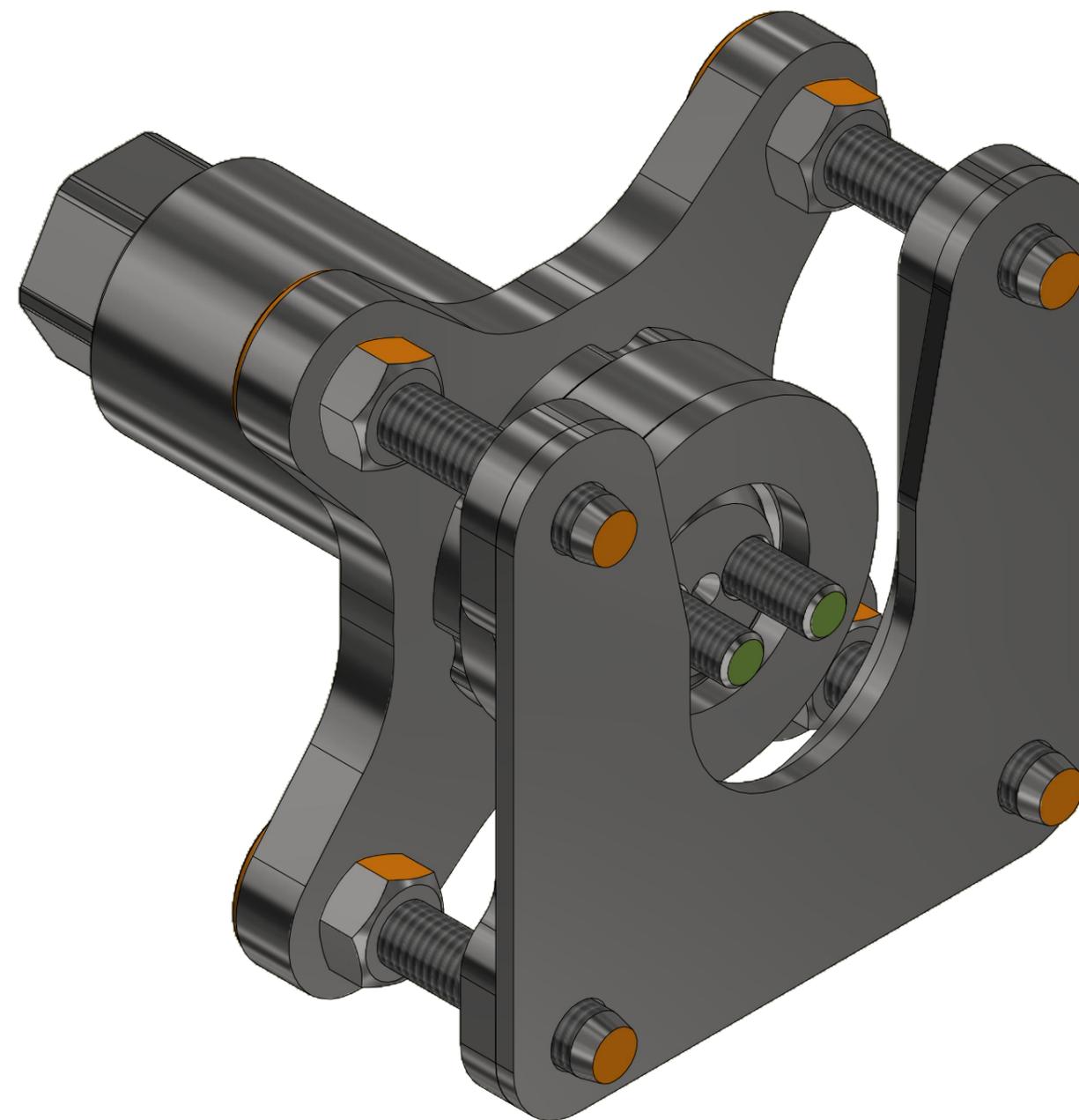
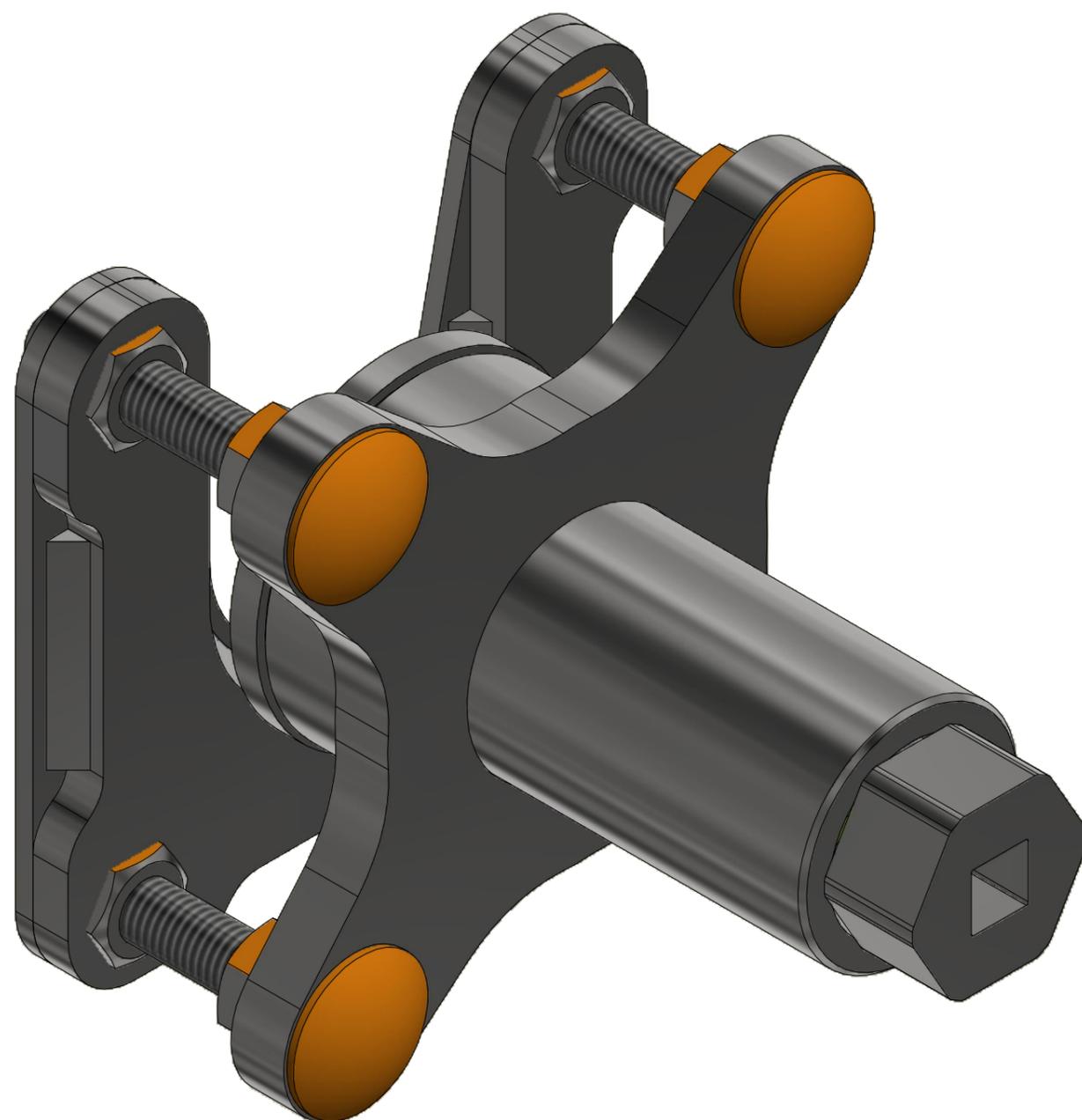
Pos.	Part Number	Pcs.
1	m24606	1
2	VZ00038211	1
3	4016809	3
10	m24320	2
11	m03519	2
12	m04412	2
15	m01305	4
20	m24356	2
21	m17545	4
22	m17741	2

**VZ00038564**

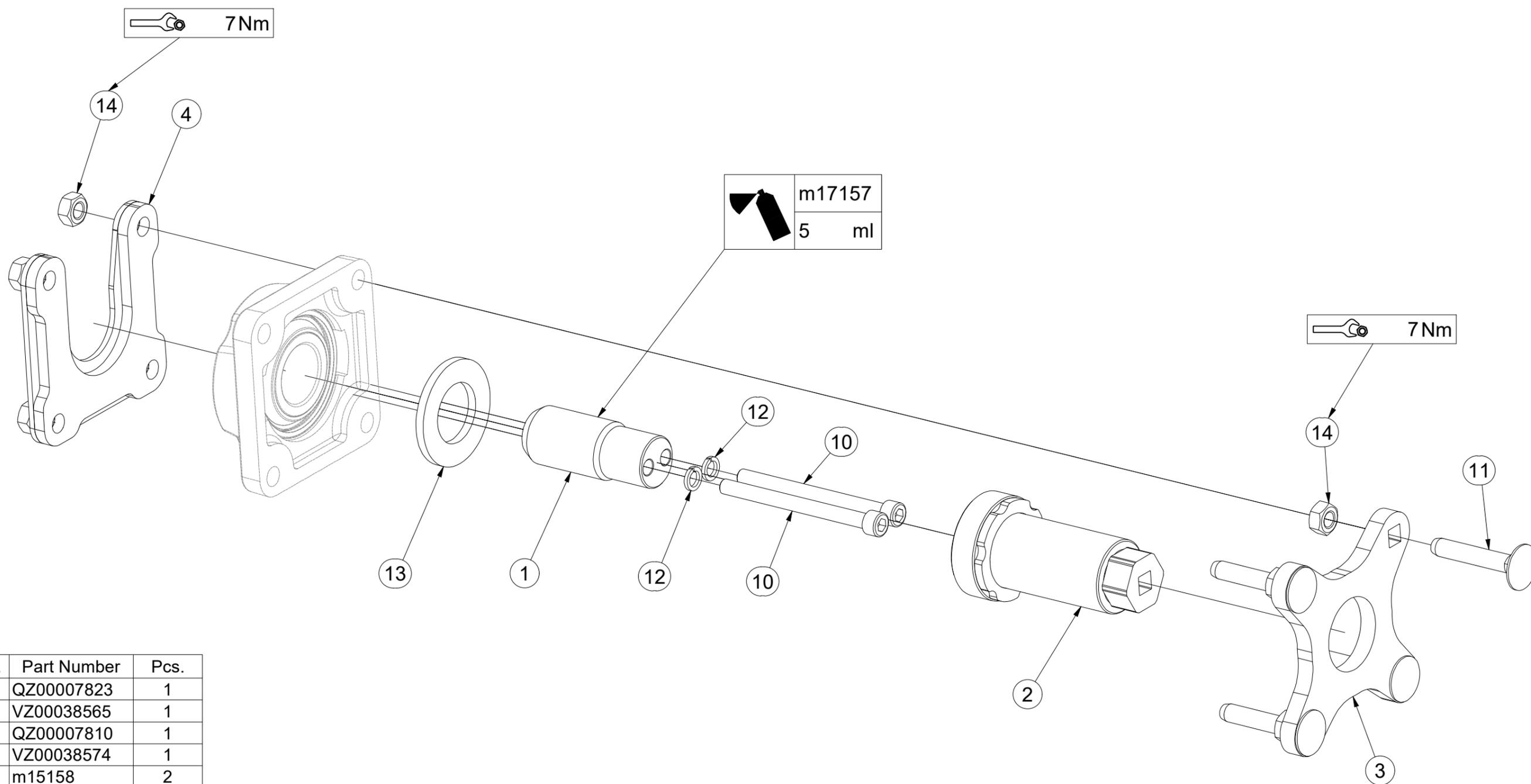


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00040530	1
5	m24596	1

**VZ00040530**



**VZ00040530**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	QZ00007823	1
2	VZ00038565	1
3	QZ00007810	1
4	VZ00038574	1
10	m15158	2
11	m17684	4
12	m01208	2
13	m03636	1
14	m10439	8
20	m17157	5,00 ml

Ⓒ SADA OVLÁDÁNÍ RADLICE

Ⓓ STEUERSATZ PFLUGSCHAR/PFLUGSCHAREN

Ⓕ KIT DE COMMANDE DU SOC/DES SOCS

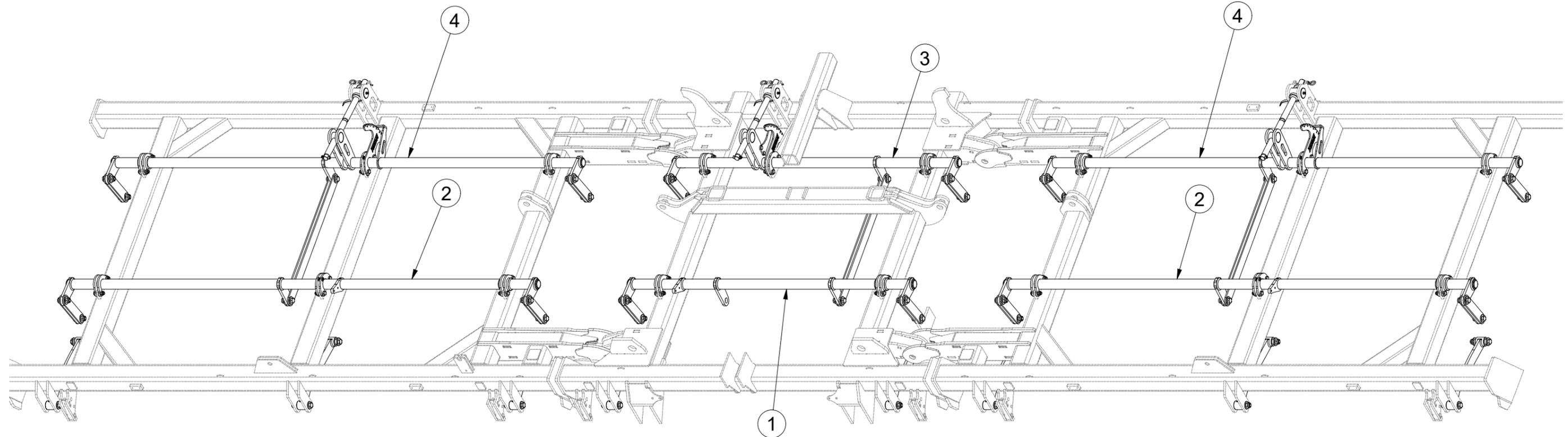
Ⓖ SET OF PLOUGHSHARE CONTROL

Ⓡ КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАПЫ/ЛАП

Ⓢ ZESTAW STEROWANIA REDLICA/RADLICAMI



**VZ00038374**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00048768	1
2	VZ00049243	2
3	VZ00048874	1
4	VZ00055248	2

Ⓒ SADA OVLÁDÁNÍ RADLICE

Ⓓ STEUERSATZ PFLUGSCHAR/PFLUGSCHAREN

Ⓕ KIT DE COMMANDE DU SOC/DES SOCS

Ⓖ SET OF PLOUGHSHARE CONTROL

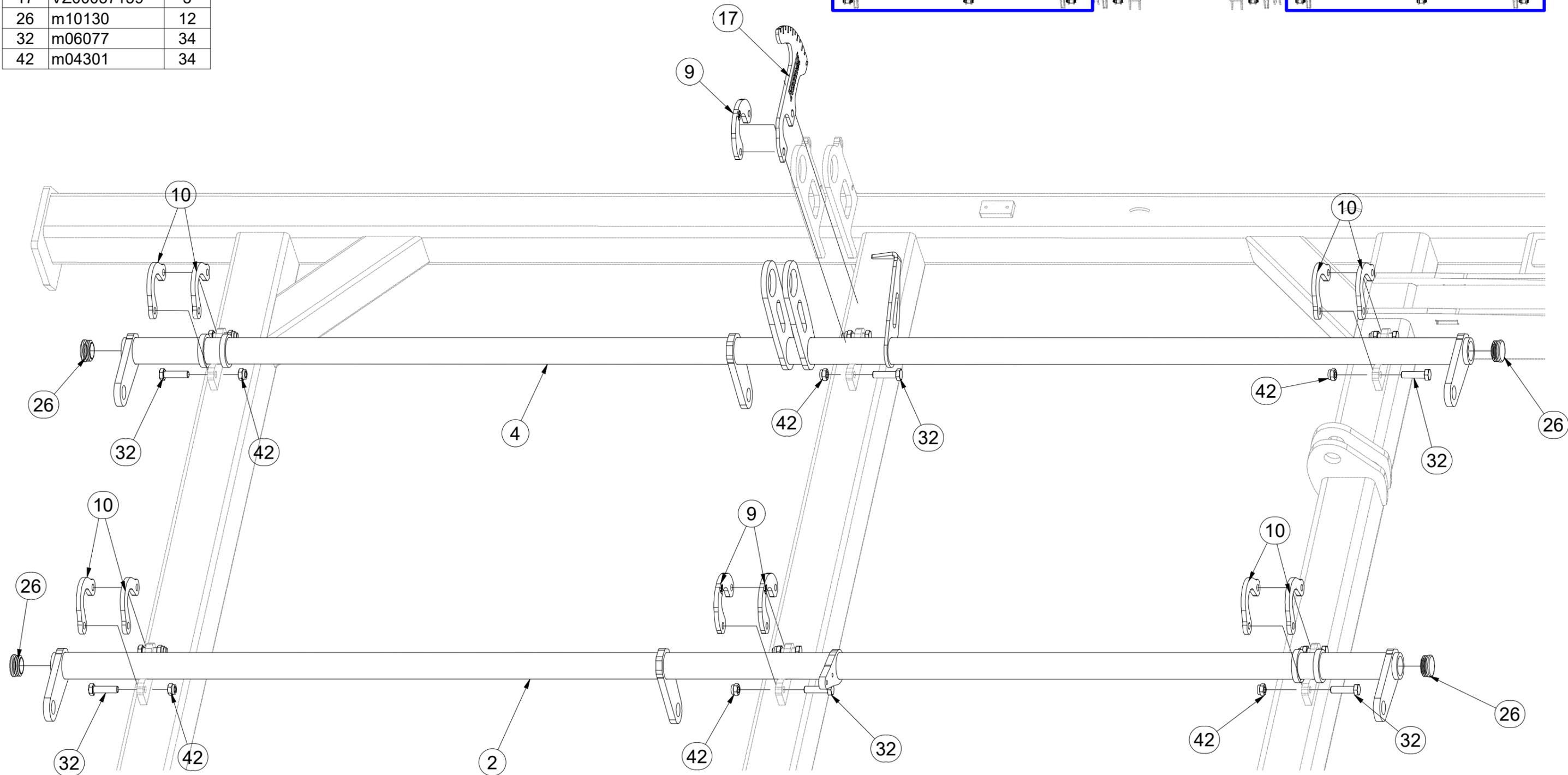
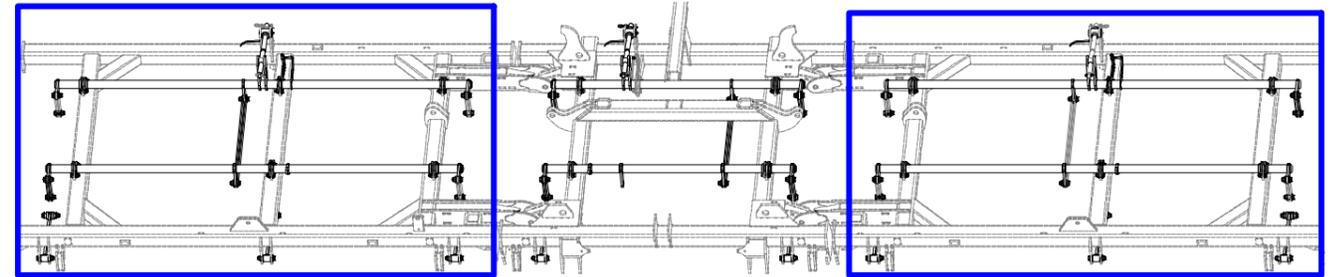
Ⓡ КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАПЫ/ЛАП

Ⓢ ZESTAW STEROWANIA REDLIĆA/RADLICAMI



**VZ00038374**

Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00049243	2
4	VZ00055248	2
9	4022084	7
10	4005332	24
17	VZ00037139	3
26	m10130	12
32	m06077	34
42	m04301	34



Ⓒ SADA OVLÁDÁNÍ RADLICE

Ⓓ STEUERSATZ PFLUGSCHAR/PFLUGSCHAREN

Ⓕ KIT DE COMMANDE DU SOC/DES SOCS

Ⓖ SET OF PLOUGHSHARE CONTROL

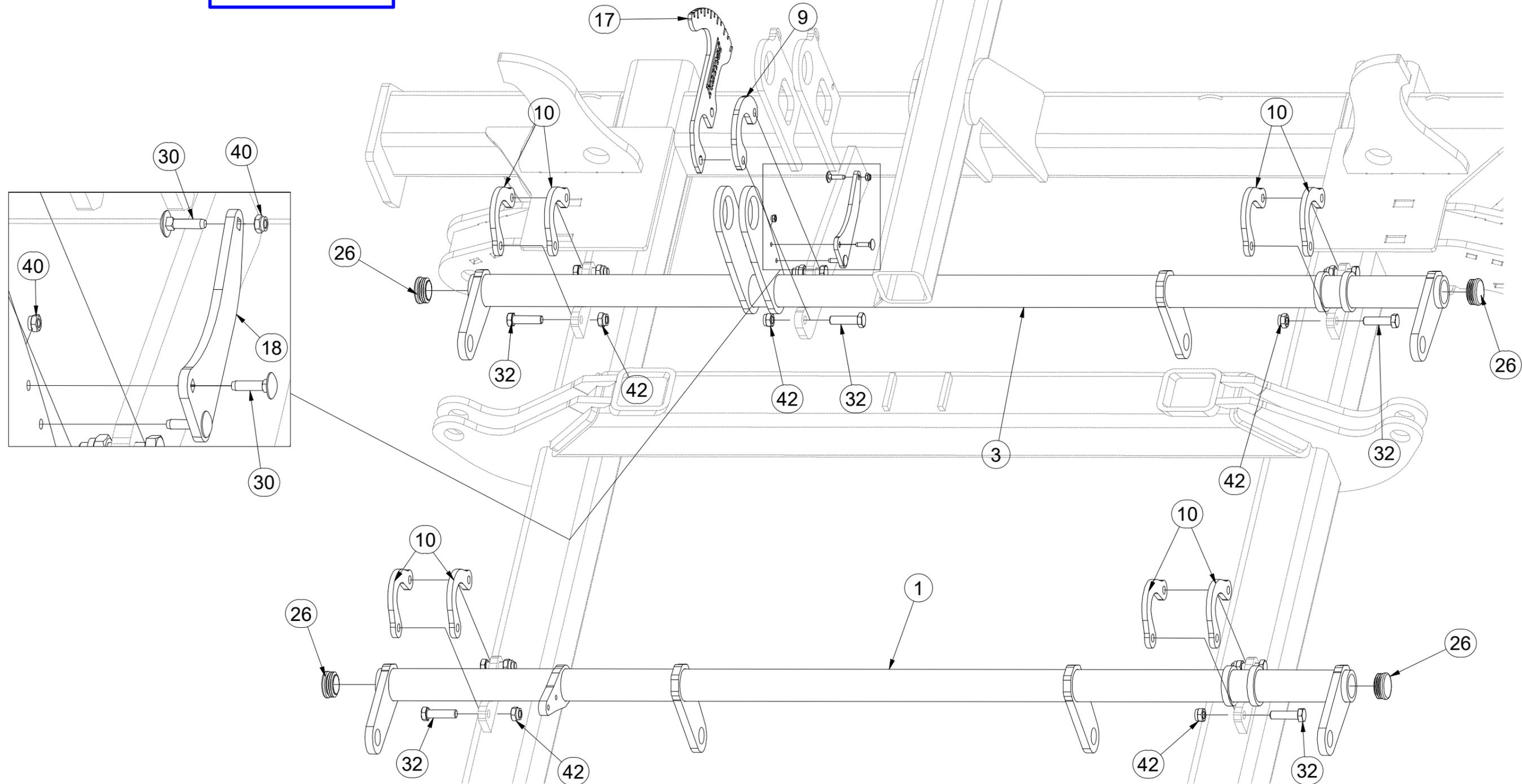
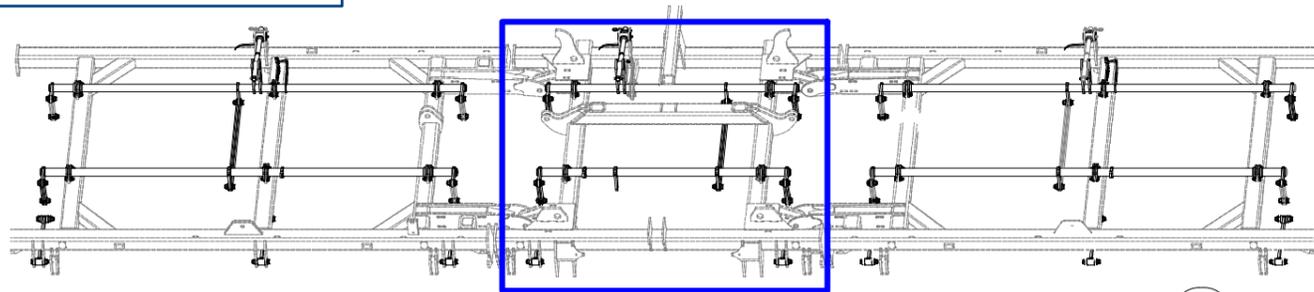
Ⓡ КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАПЫ/ЛАП

Ⓢ ZESTAW STEROWANIA REDLIĆA/RADLICAMI



**VZ00038374**

Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00048768	1	18	VZ00039935	1
3	VZ00048874	1	26	m10130	12
9	4022084	7	30	m12431	3
10	4005332	24	32	m06077	34
17	VZ00037139	3	40	m05560	3
			42	m04301	34



ⒸZ SADA OVLÁDÁNÍ RADLICE

Ⓓ STEUERSATZ PFLUGSCHAR/PFLUGSCHAREN

Ⓕ KIT DE COMMANDE DU SOC/DES SOCS

ⒼB SET OF PLOUGHSHARE CONTROL

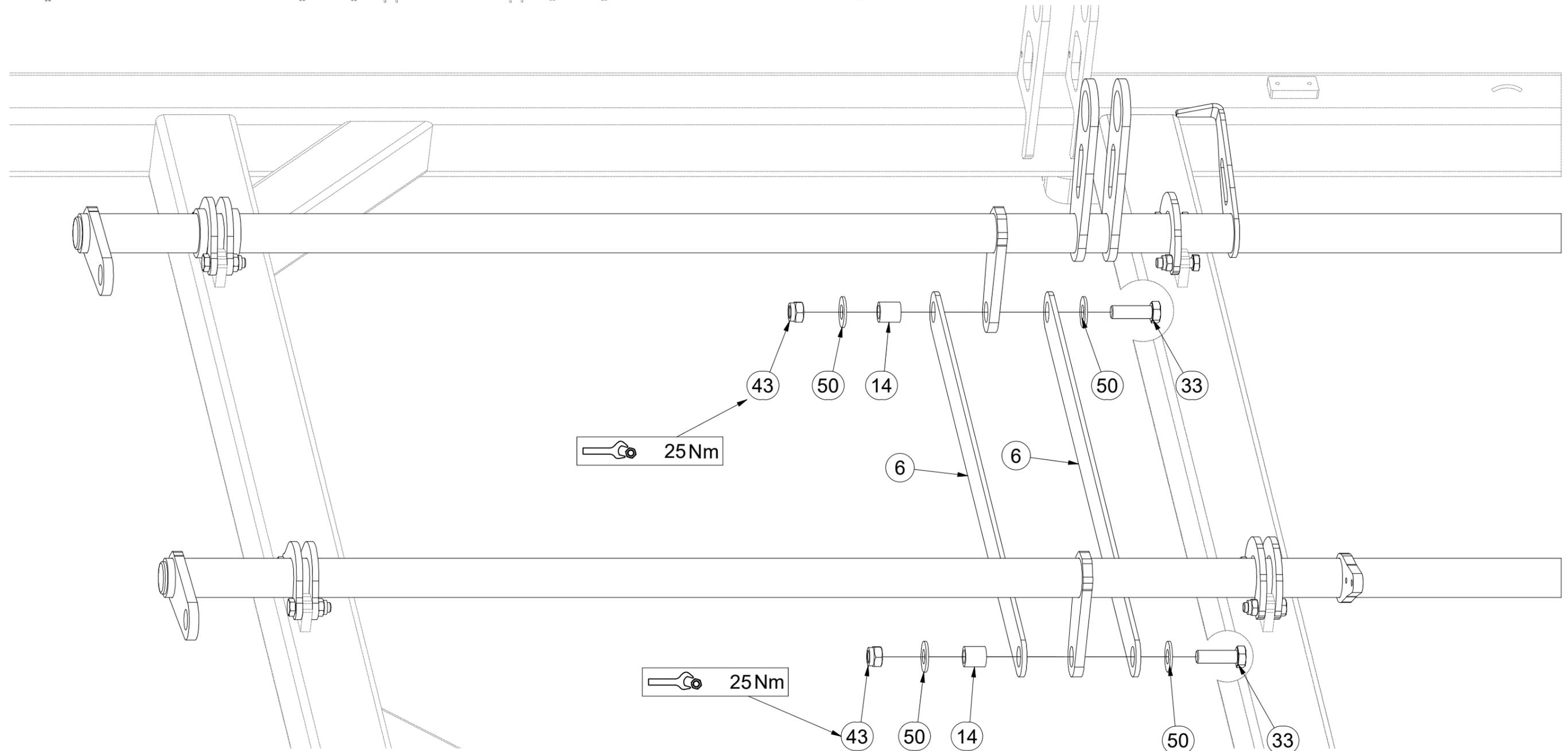
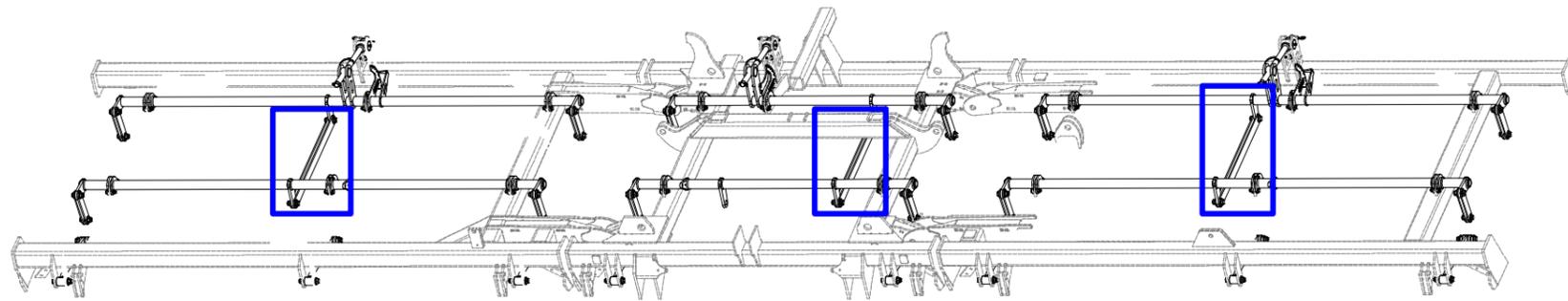
ⒺU КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАПЫ/ЛАП

ⒼL ZESTAW STEROWANIA REDLICA/RADLICAMI



**VZ00038374**

Pos.	Part Number	Pcs.
6	4005334	6
14	4002265	30
33	m04355	30
43	m03683	46
50	m05651	92



Ⓒ SADA OVLÁDÁNÍ RADLICE

Ⓓ STEUERSATZ PFLUGSCHAR/PFLUGSCHAREN

Ⓕ KIT DE COMMANDE DU SOC/DES SOCS

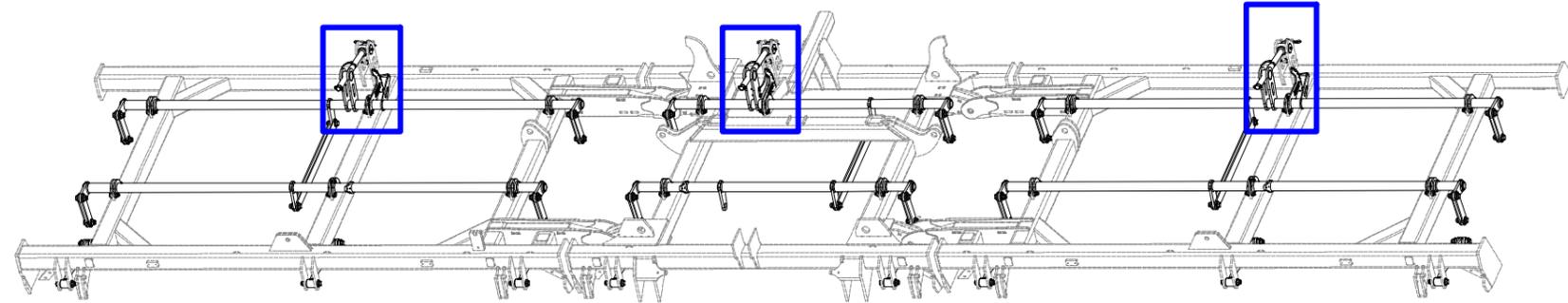
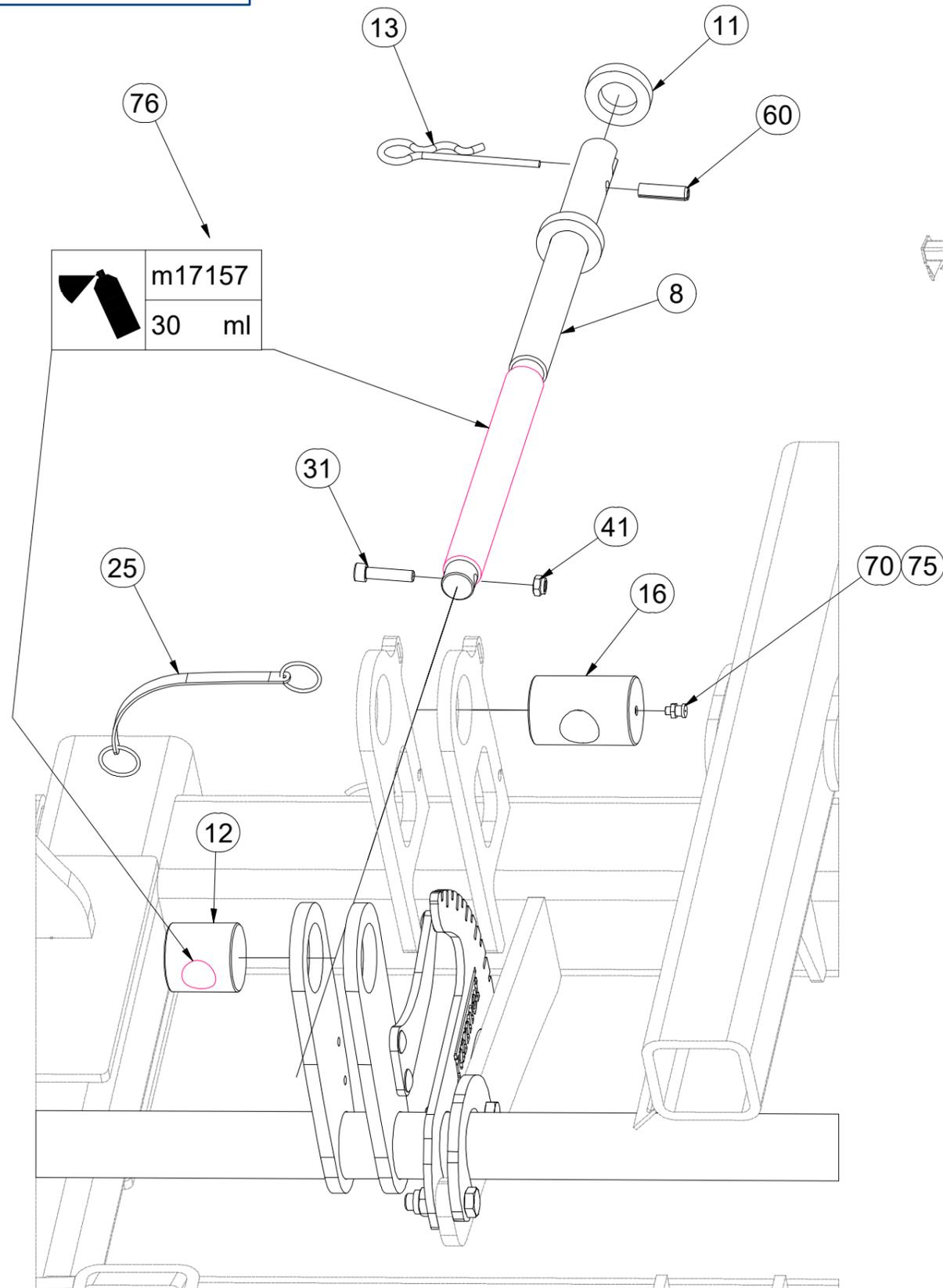
Ⓖ SET OF PLOUGHSHARE CONTROL

Ⓡ КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАПЫ/ЛАП

Ⓟ ZESTAW STEROWANIA REDLIĆA/RADLICAMI



**VZ00038374**



Pos.	Part Number	Pcs.
8	4024250	3
11	9002560	3
12	4005340	3
13	m09988	3
16	9002114	3
25	m12467	3
31	m09464	3
41	m04503	3
60	m10736	3
70	m10451	3
75	m01999	0,100 kg
76	m17157	90,00 ml

Ⓒ SADA OVLÁDÁNÍ RADLICE

Ⓓ STEUERSATZ PFLUGSCHAR/PFLUGSCHAREN

Ⓕ KIT DE COMMANDE DU SOC/DES SOCS

Ⓖ SET OF PLOUGHSHARE CONTROL

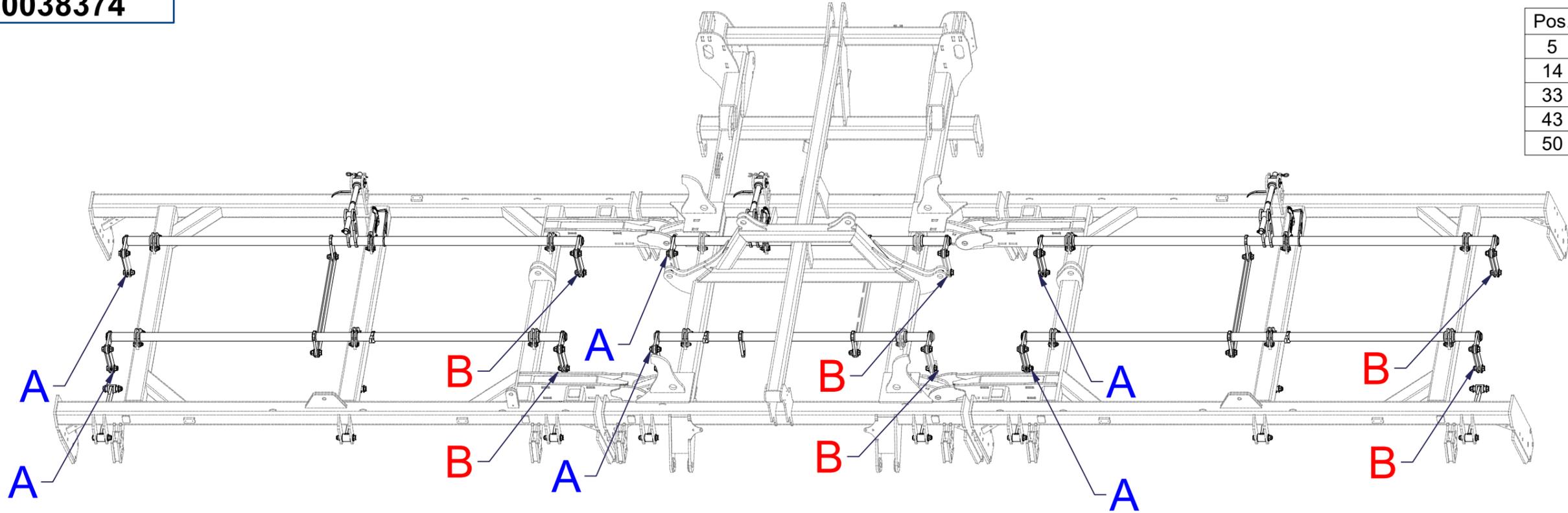
Ⓔ КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАПЫ/ЛАП

Ⓗ ZESTAW STEROWANIA REDLICA/RADLICAMI



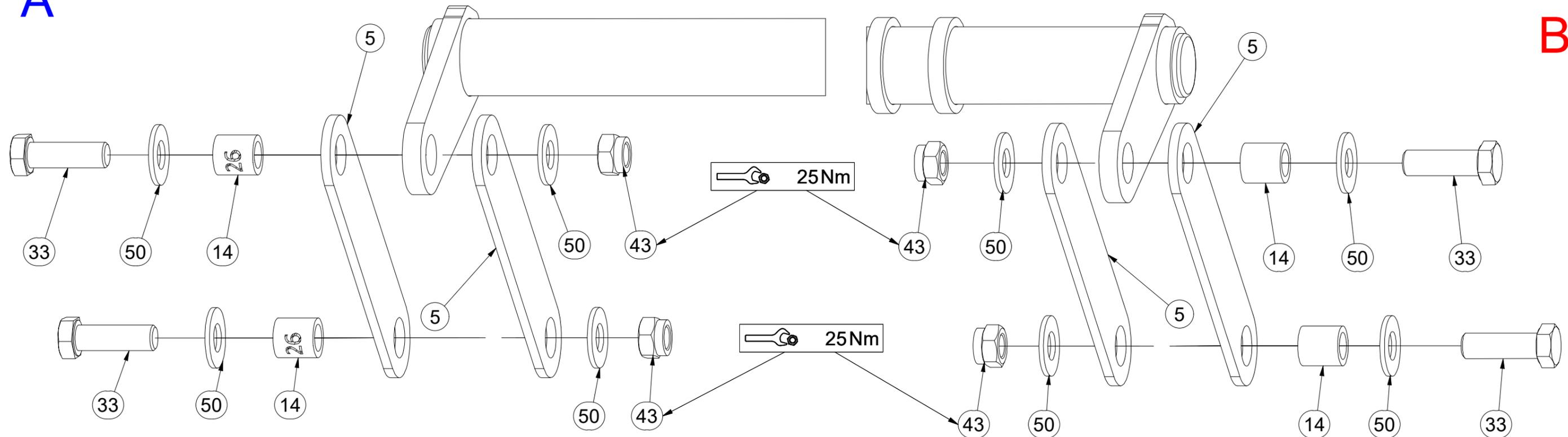
VZ00038374

Pos.	Part Number	Pcs.
5	4005333	24
14	4002265	30
33	m04355	30
43	m03683	46
50	m05651	92



A

B



ⒸZ SADA OVLÁDÁNÍ RADLICE

Ⓓ STEUERSATZ PFLUGSCHAR/PFLUGSCHAREN

Ⓕ KIT DE COMMANDE DU SOC/DES SOCS

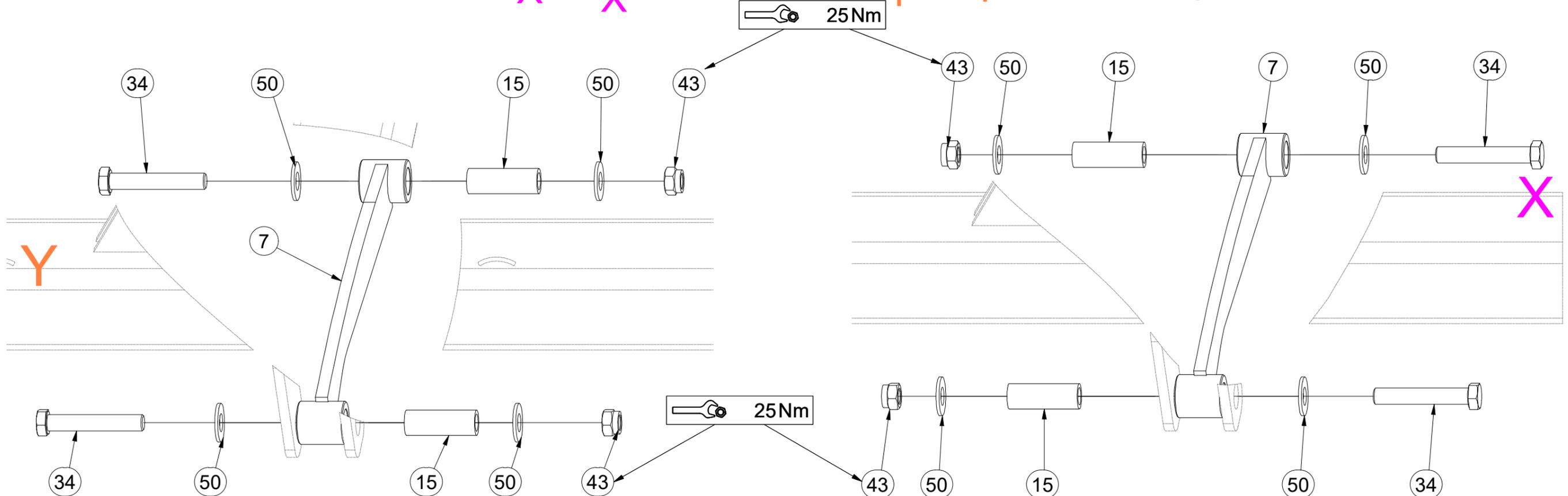
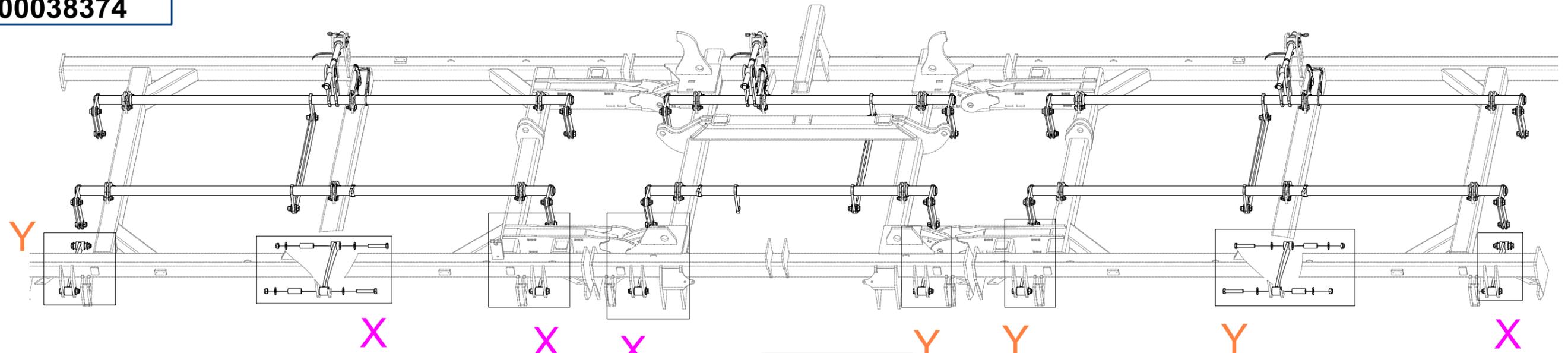
ⒼB SET OF PLOUGHSHARE CONTROL

ⒺU КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАПЫ/ЛАП

ⒽL ZESTAW STEROWANIA REDLICA/RADLICAMI



**VZ00038374**



Pos.	Part Number	Pcs.
7	VZ00003342	8
15	9001426	16
34	m07673	16
43	m03683	46
50	m05651	92

Ⓒ SADA RADLIC

Ⓓ SCHARSATZ

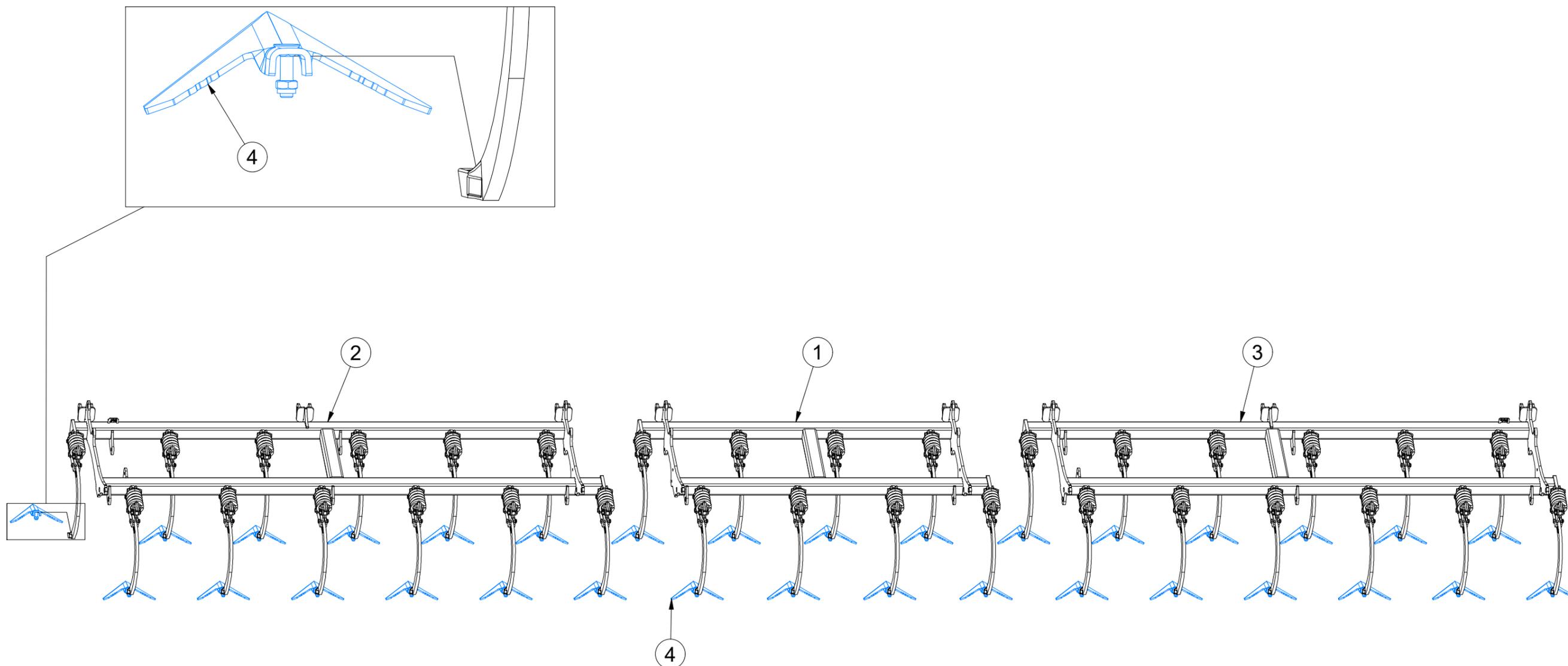
Ⓕ KIT DE SOCS

**VZ00043053**

Ⓖ SET OF PLOUGHSHARES

Ⓡ КОМПЛЕКТ ЛАП

Ⓢ ZESTAW REDLIC



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00068961	1
3	VZ00068977	1
2	VZ00068976	1
4	VZ00068957	32

Ⓒ SADA RADLIC

Ⓓ SCHARSATZ

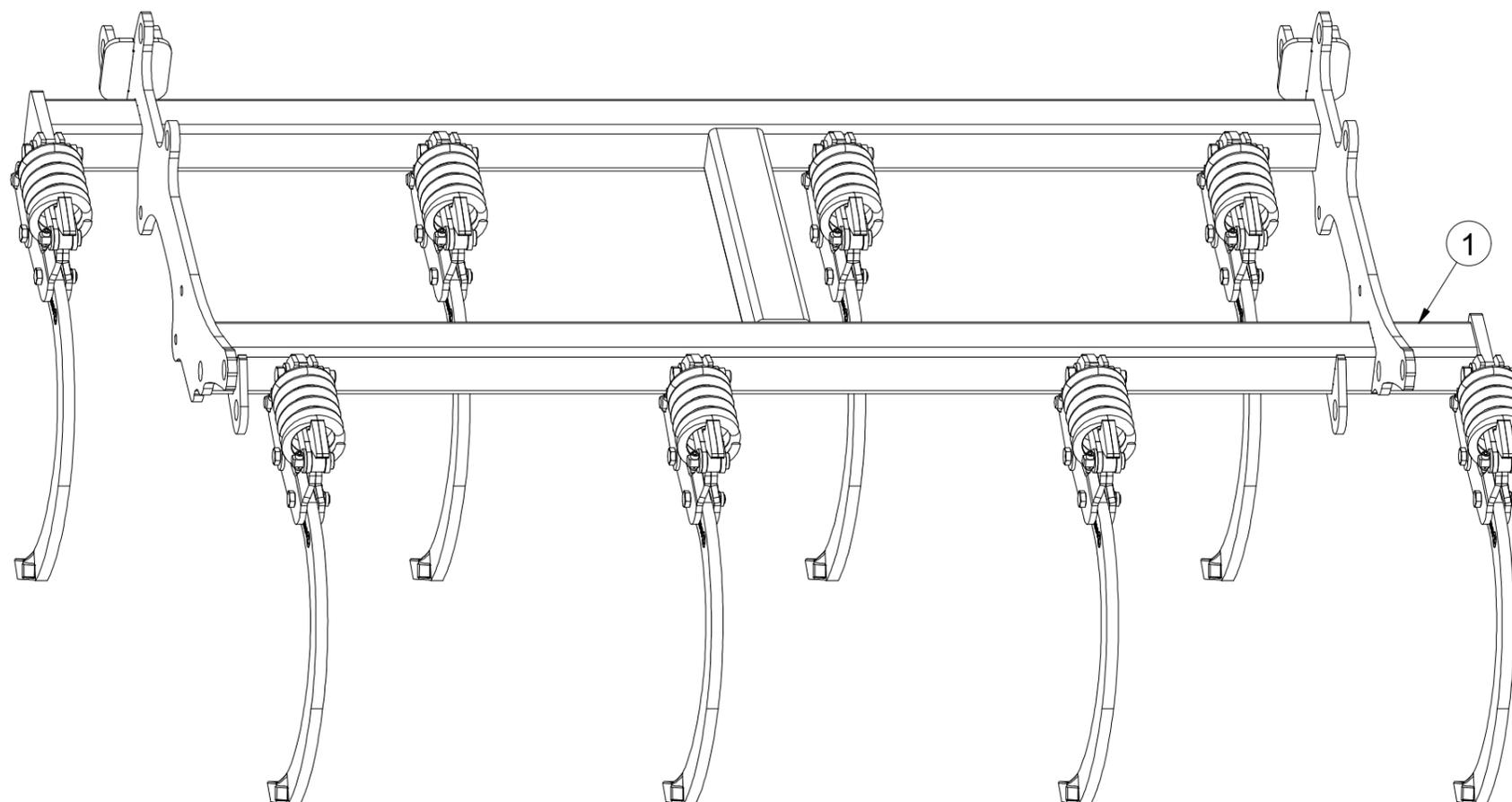
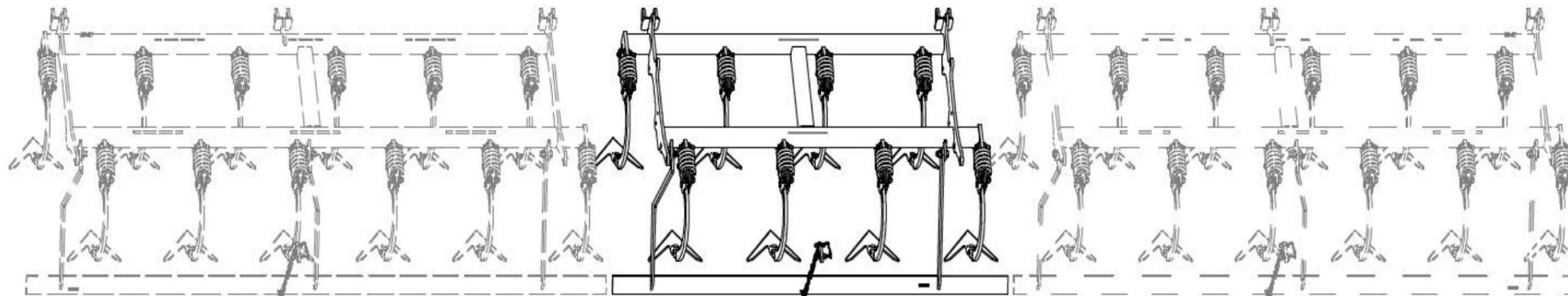
Ⓕ KIT DE SOCS

**VZ00068961**

Ⓖ SET OF PLOUGHSHARES

Ⓡ КОМПЛЕКТ ЛАП

Ⓟ ZESTAW REDLIC



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00015184	1

Ⓒ SADA RADLIC

Ⓓ SCHARSATZ

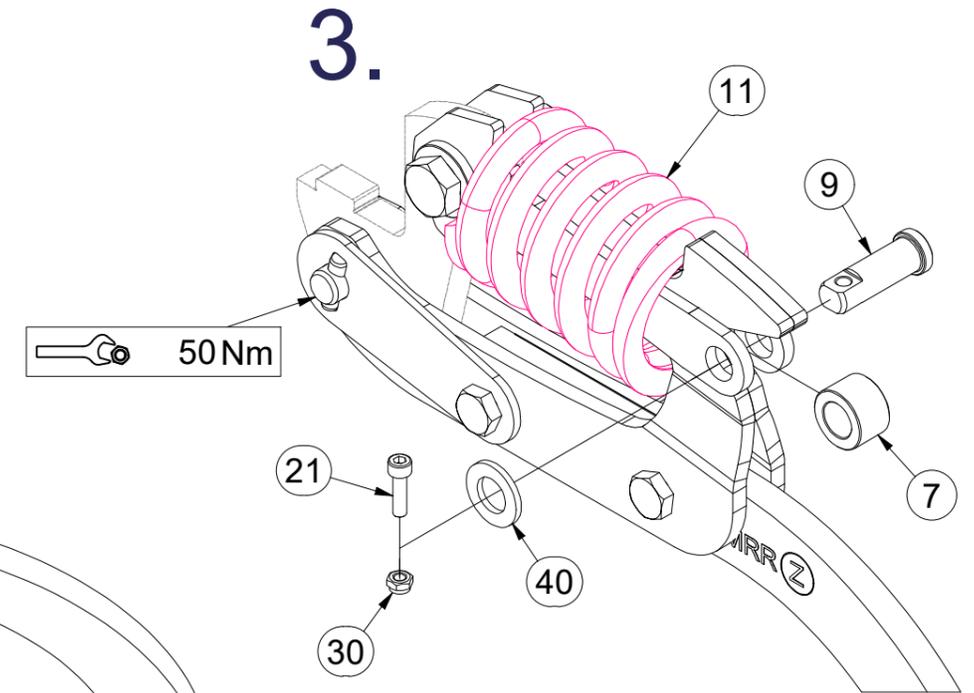
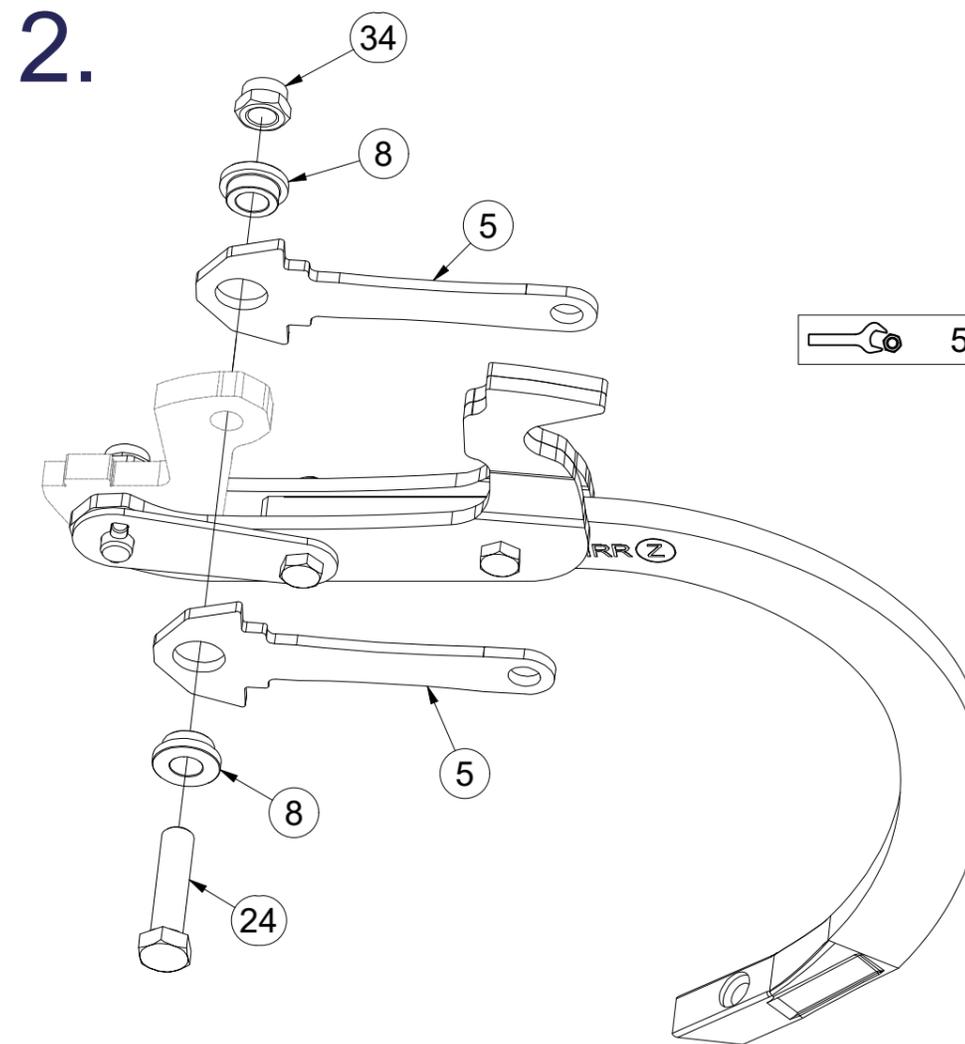
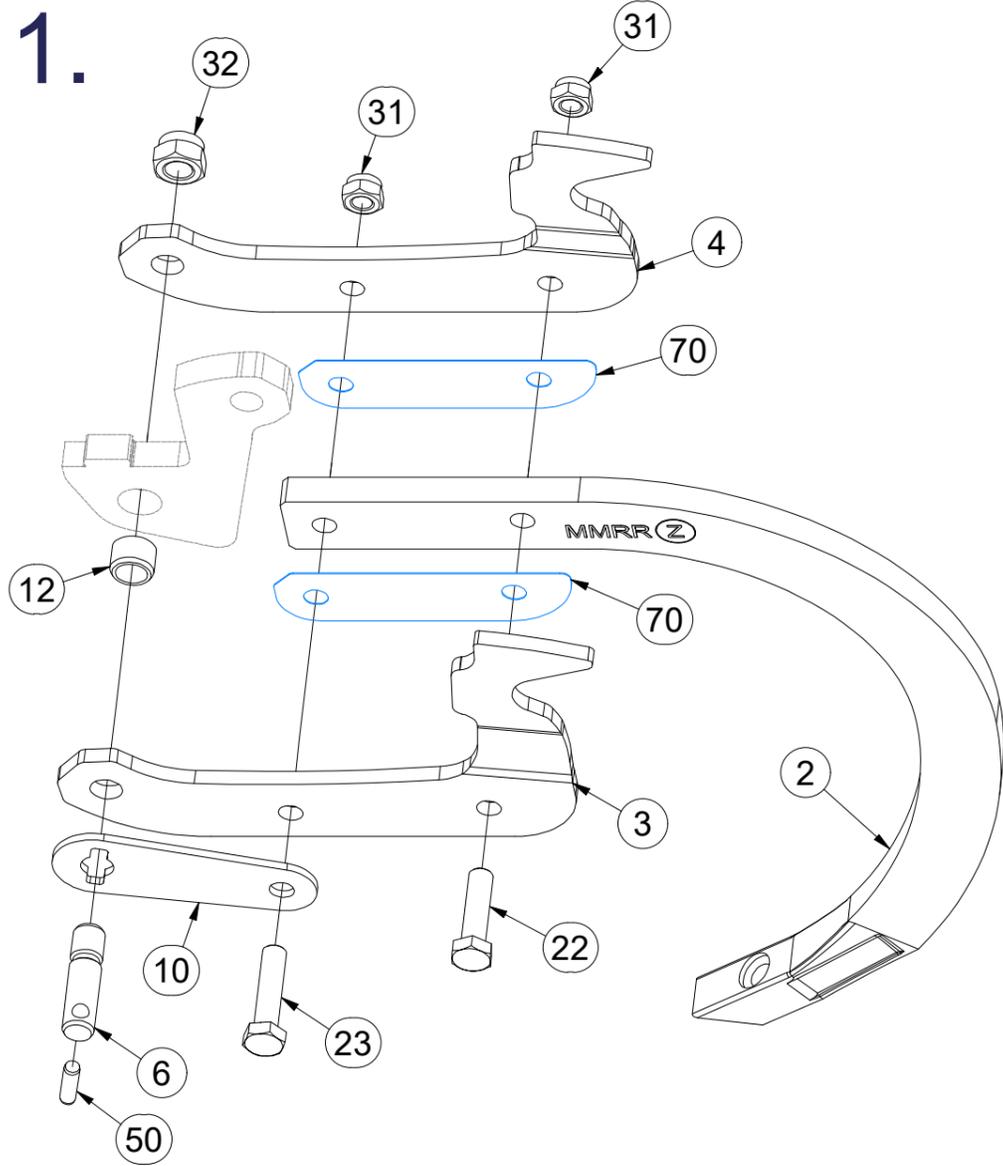
Ⓕ KIT DE SOCS

**VZ00068961**

Ⓖ SET OF PLOUGHSHARES

Ⓡ КОМПЛЕКТ ЛАП

Ⓟ ZESTAW REDLIC



Pos.	Part Number	Pcs.
2	9005683	8
3	3012358	8
4	3012359	8
5	4024906	16
6	4024918	8
7	4009624	8
8	4014252	16
9	VZ00068931	8
10	VZ00003688	8
11	m18880	8
12	m18882	8
21	m15215	8
22	m06077	8
23	m03339	8
24	m23536	8
30	m05560	8
31	m04301	16
32	m03683	8
34	m18478	8
40	m14971	8
50	m18826	8
70	4014863	16

ⒸZ SADA RADLIC

Ⓓ SCHARSATZ

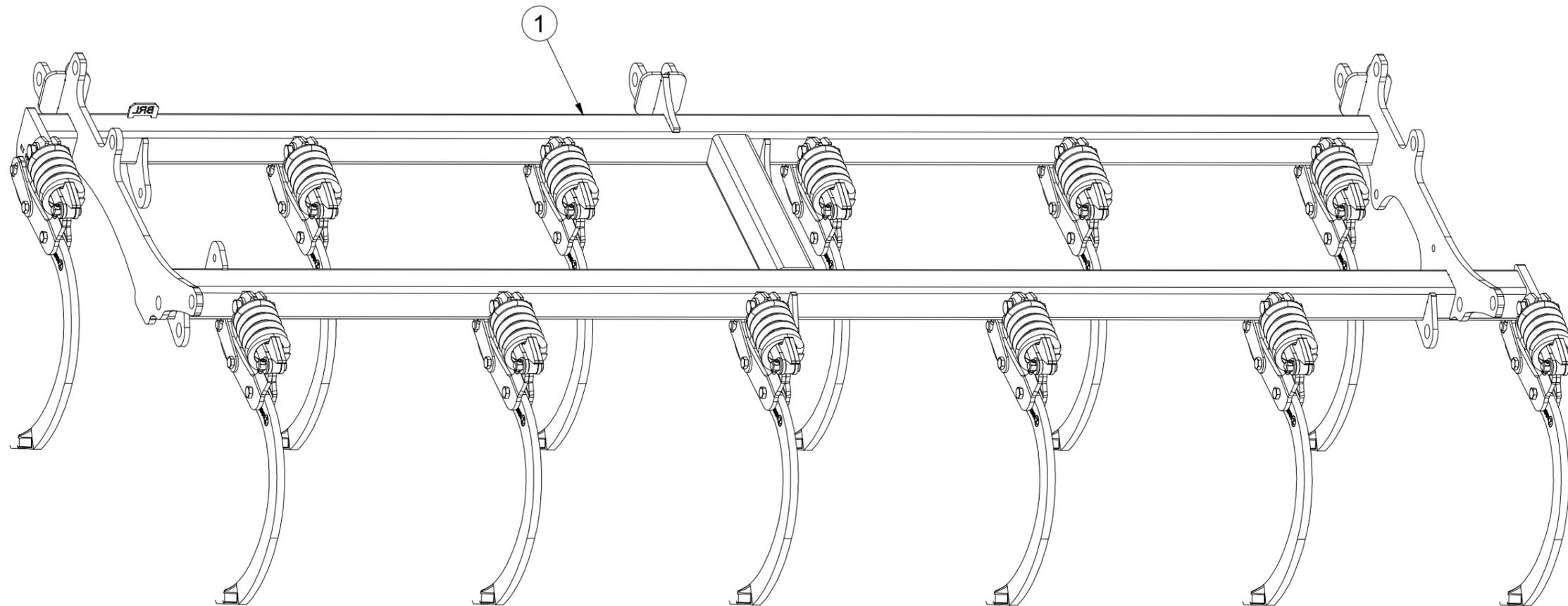
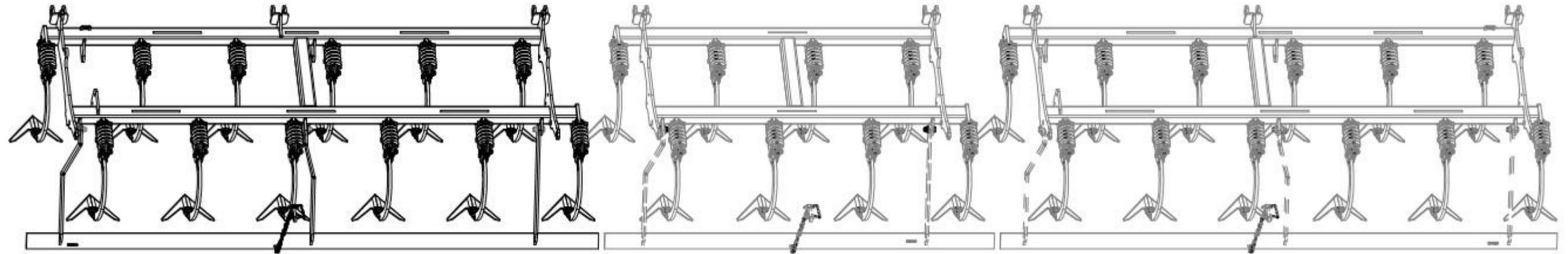
Ⓕ KIT DE SOCS

**VZ00068976**

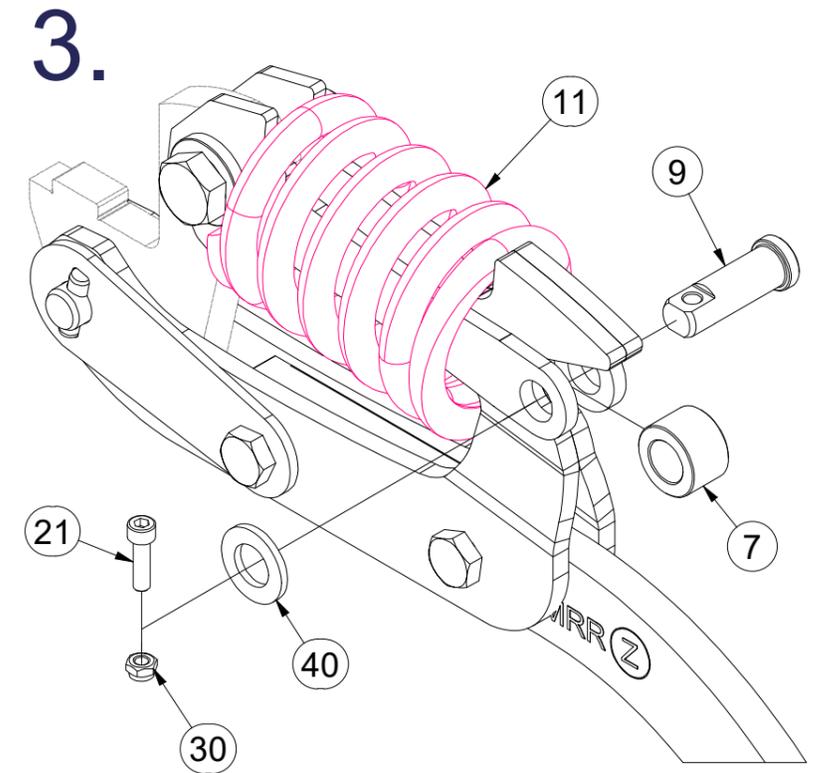
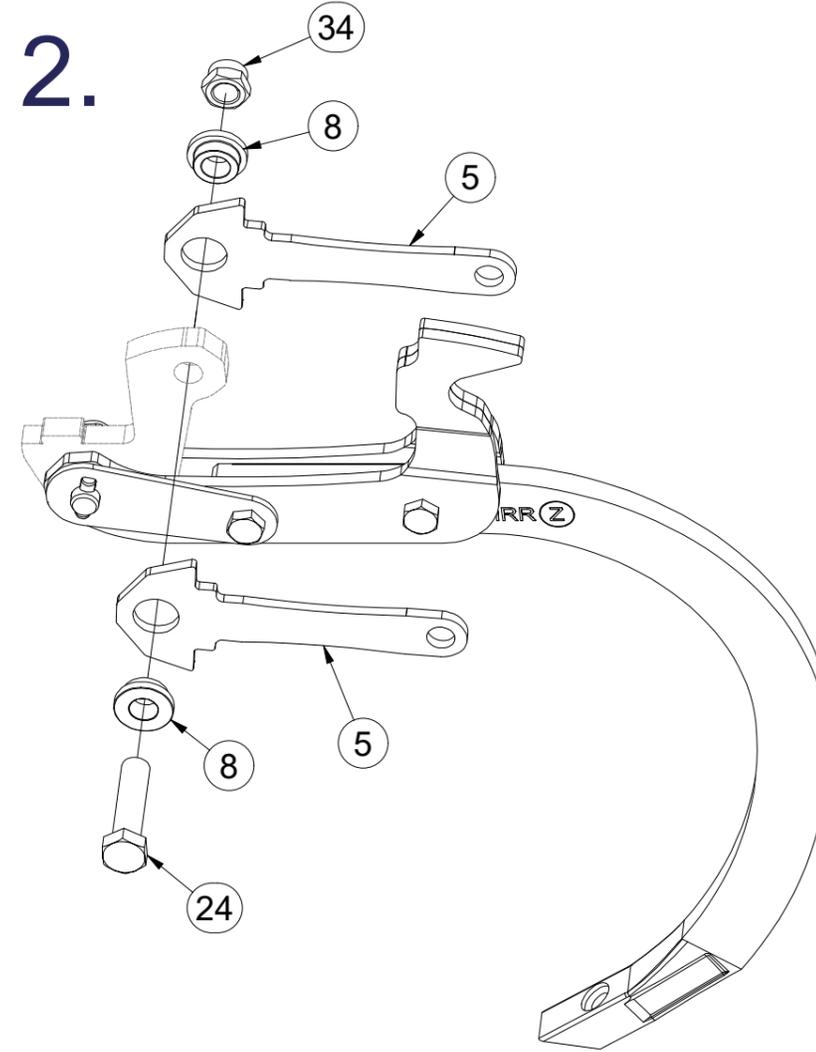
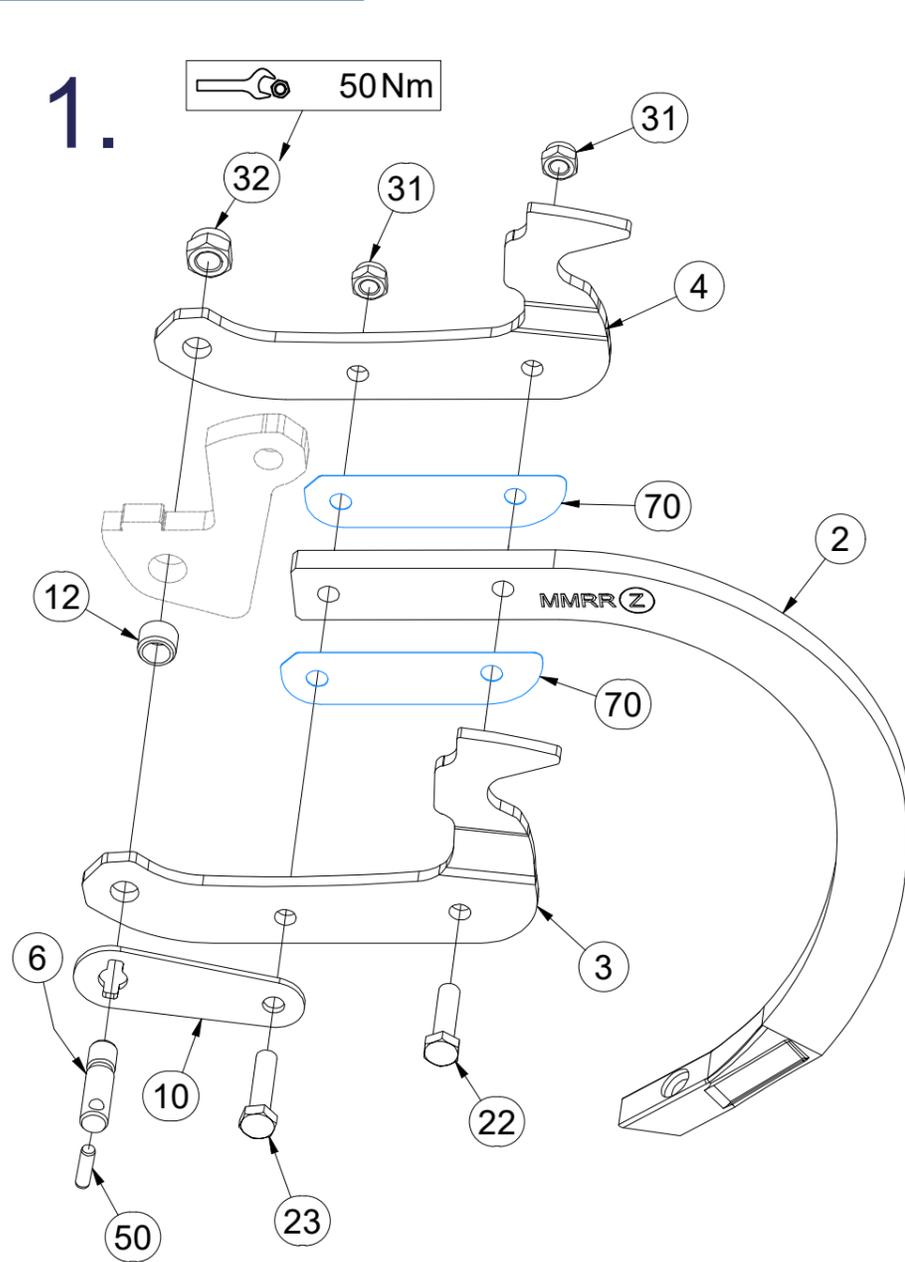
ⒸB SET OF PLOUGHSHARES

ⒸU КОМПЛЕКТ ЛАП

ⒸL ZESTAW REDLIC



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00025756	1



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
2	9005683	12	21	m15215	12
3	3012358	12	22	m06077	12
4	3012359	12	23	m03339	12
5	4024906	24	24	m23536	12
6	4024918	12	30	m05560	12
7	4009624	12	31	m04301	24
8	4014252	24	32	m03683	12
9	VZ00068931	12	34	m18478	12
10	VZ00003688	12	40	m14971	12
11	m18880	12	50	m18826	12
12	m18882	12	70	4014863	24

Ⓒ SADA RADLIC

Ⓓ SCHARSATZ

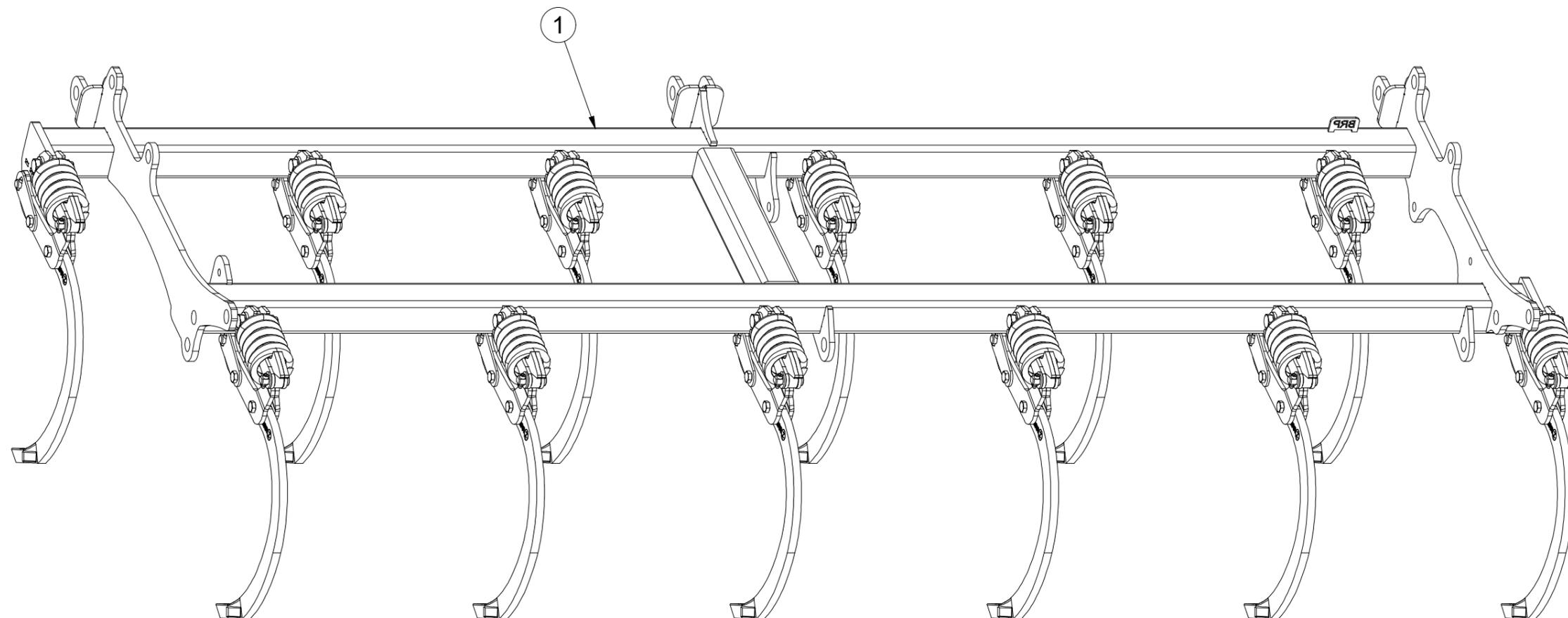
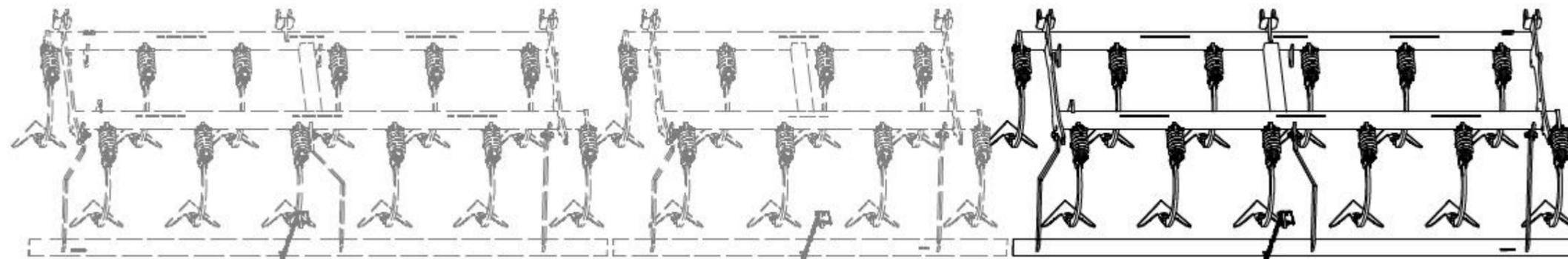
Ⓕ KIT DE SOCS

**VZ00068977**

Ⓖ SET OF PLOUGHSHARES

Ⓡ КОМПЛЕКТ ЛАП

Ⓟ ZESTAW REDLIC



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00025759	1

Ⓒ SADA RADLIC

Ⓓ SCHARSATZ

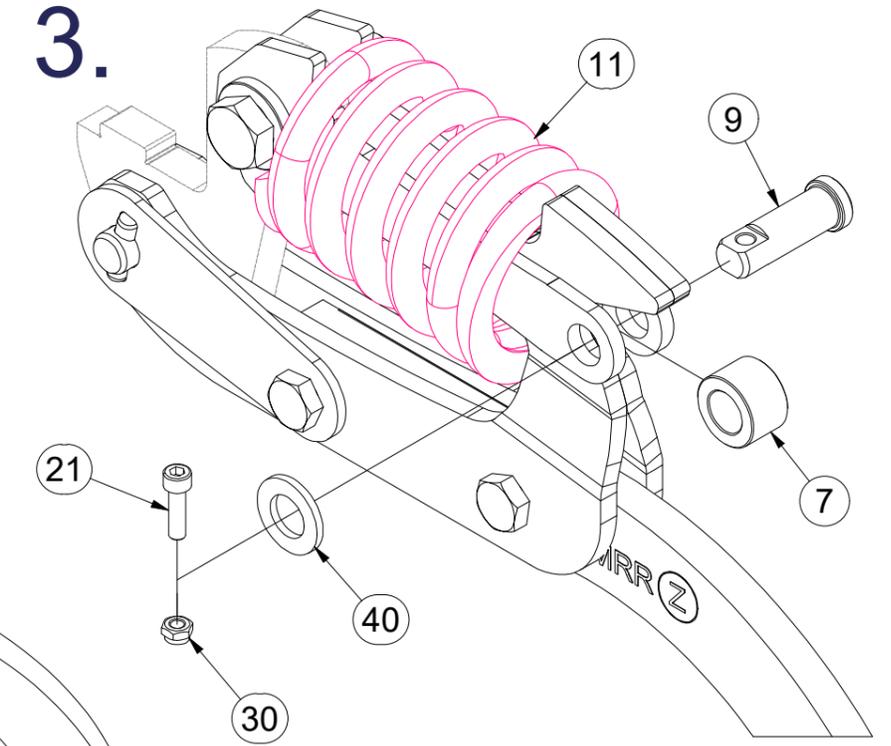
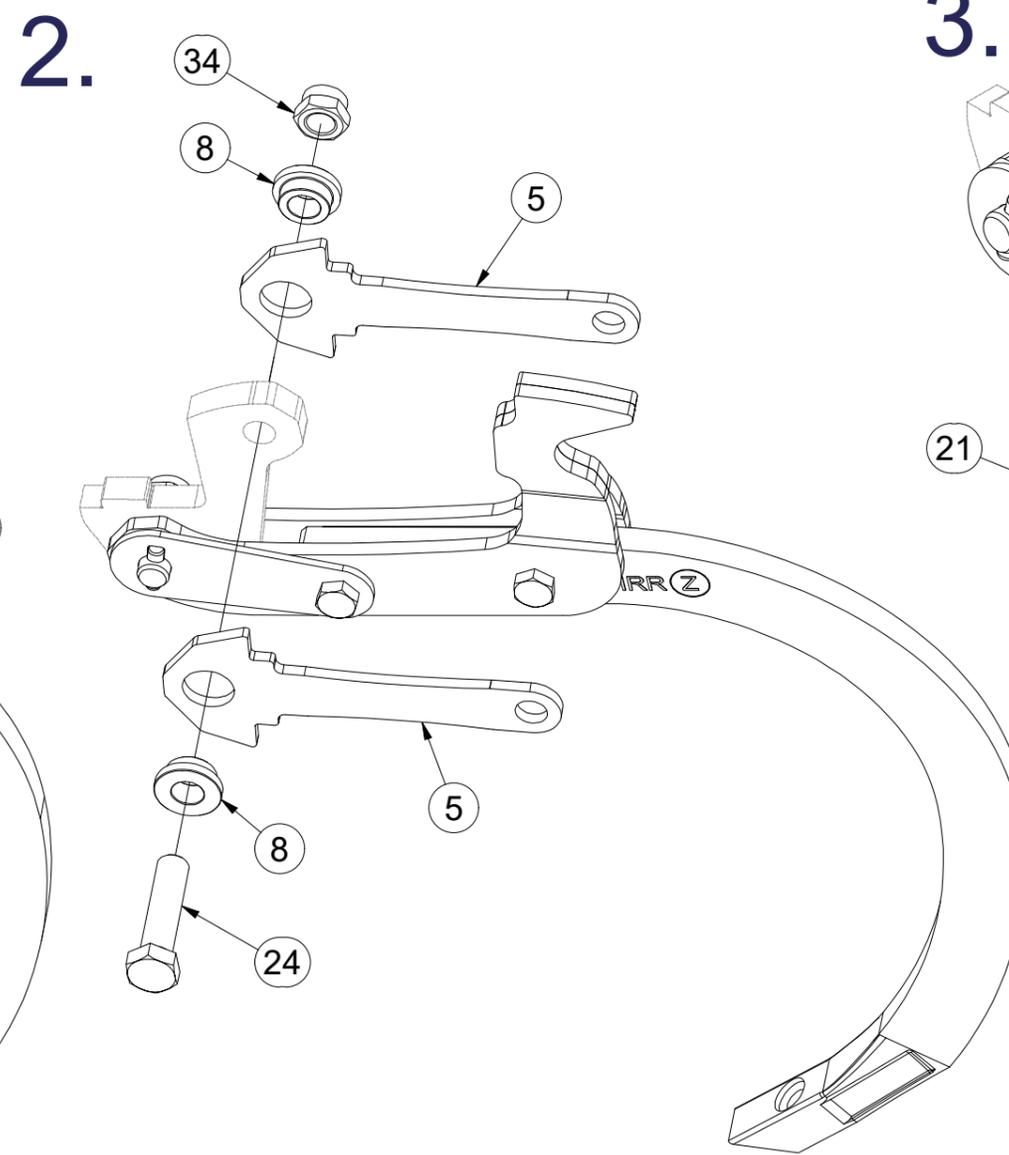
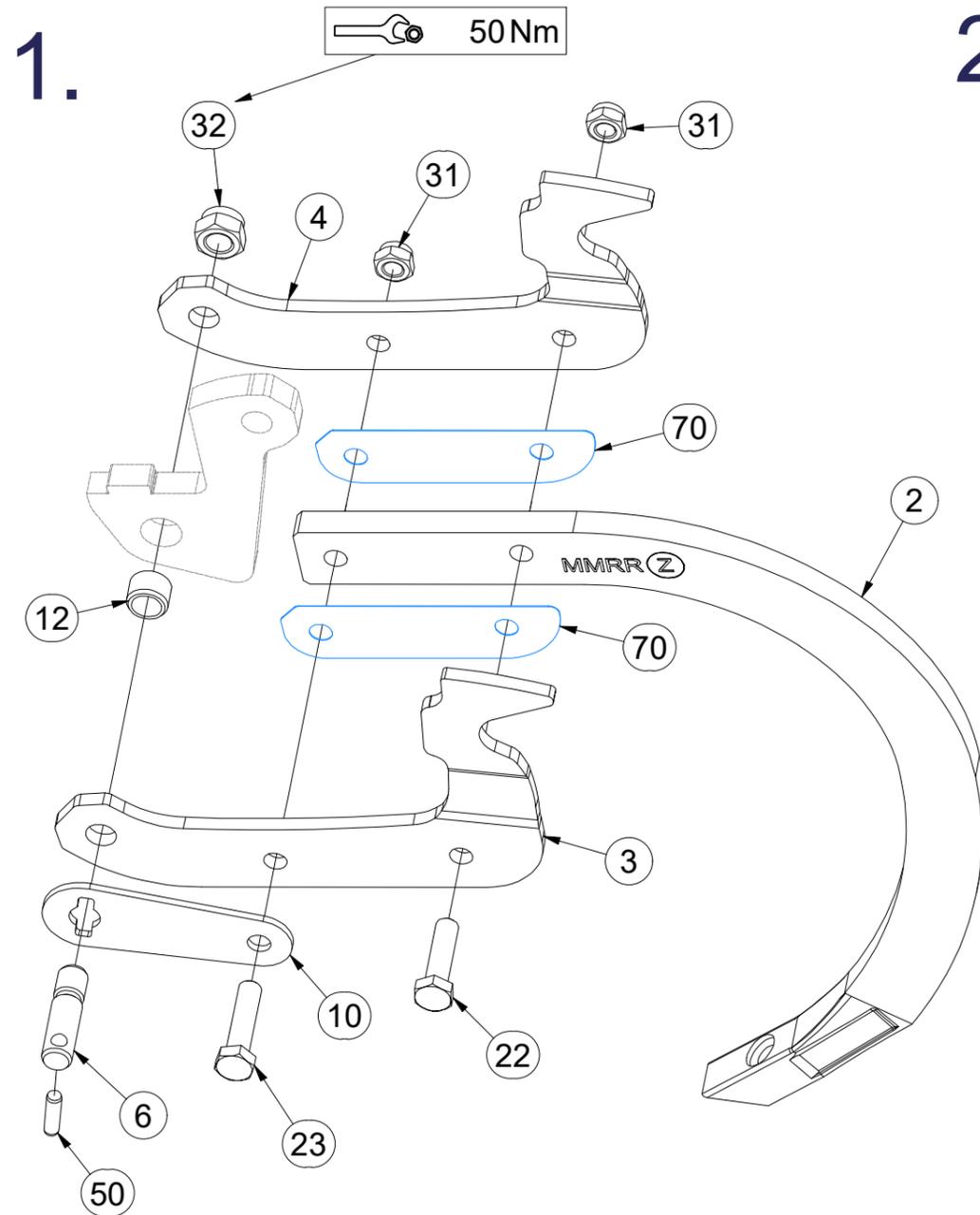
Ⓕ KIT DE SOCS

**VZ00068977**

Ⓖ SET OF PLOUGHSHARES

Ⓡ КОМПЛЕКТ ЛАП

Ⓢ ZESTAW REDLIC



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
2	9005683	12	21	m15215	12
3	3012358	12	22	m06077	12
4	3012359	12	23	m03339	12
5	4024906	24	24	m23536	12
6	4024918	12	30	m05560	12
7	4009624	12	31	m04301	24
8	4014252	24	32	m03683	12
9	VZ00068931	12	34	m18478	12
10	VZ00003688	12	40	m14971	12
11	m18880	12	50	m18826	12
12	m18882	12	70	4014863	24

Ⓒ RADLICE

Ⓓ SCHARE

Ⓕ SOC

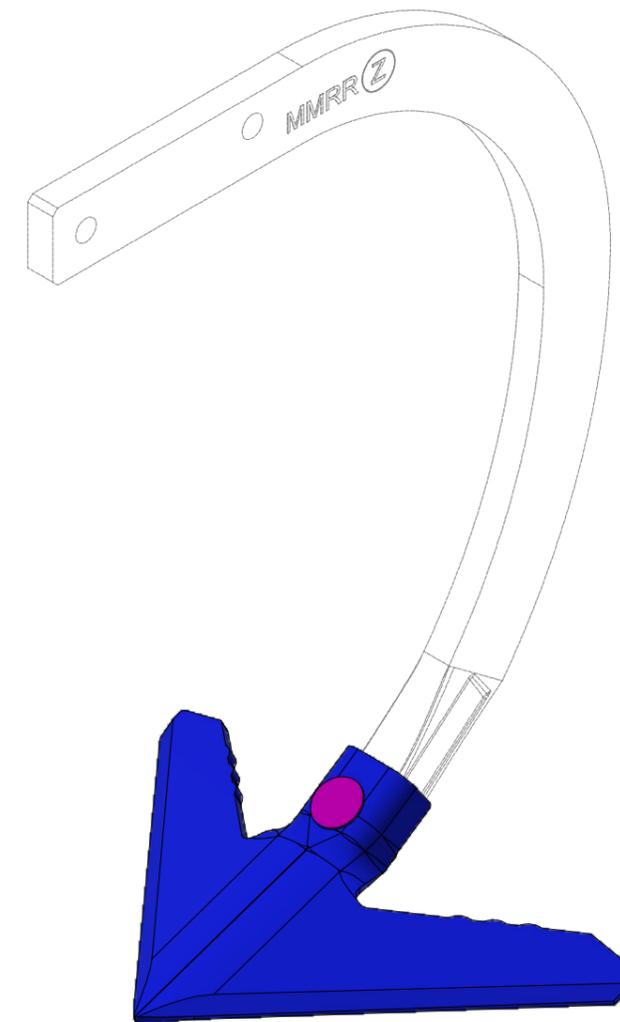
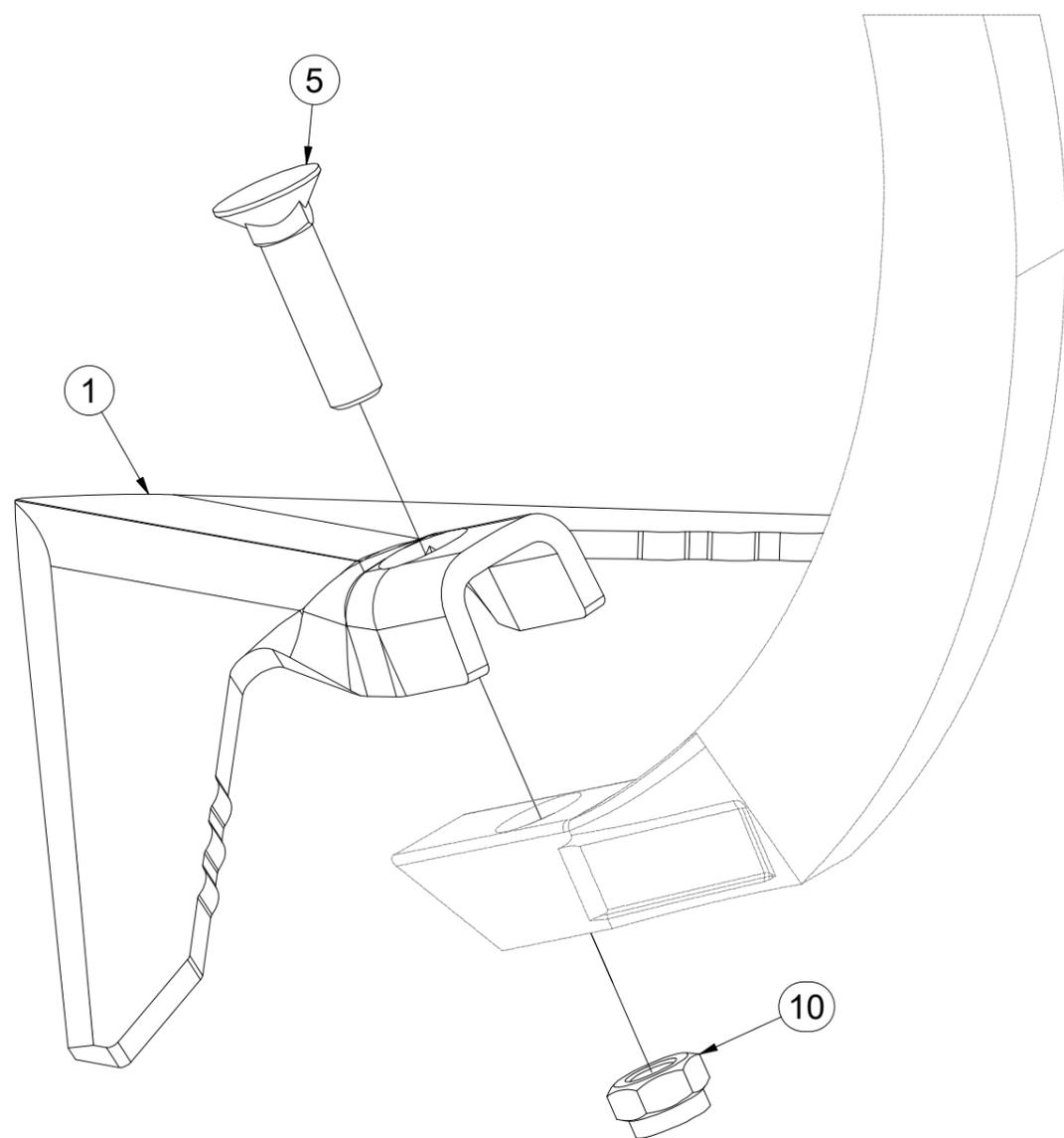
Ⓖ SHARE

Ⓡ ЛАПА

Ⓟ REDLICE



VZ00068957



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3000236-KOO	1
5	m10440	1
10	m21001	1

Ⓒ SADA SMYKŮ RADLIC

Ⓓ SATZ SCHARSCHLEPPEN

Ⓕ KIT DE NIVELEURS DES SOCS

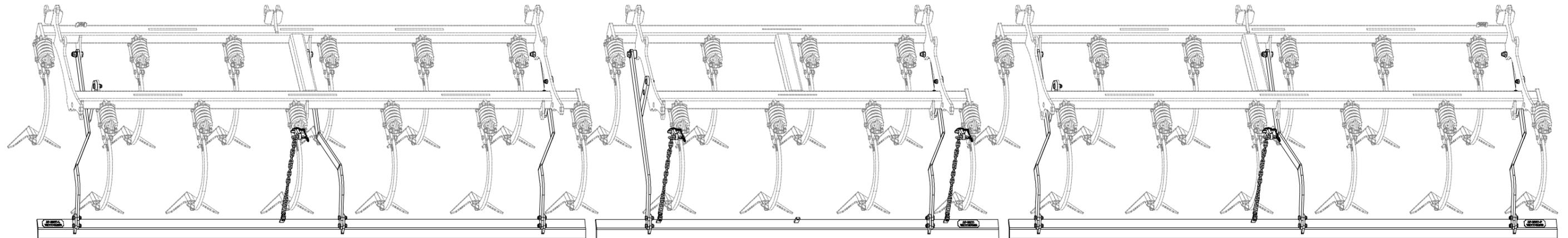
**VZ00058360**

Ⓖ SET OF PLOUGHSHARE LEVELLING BARS

Ⓡ КОМПЛЕКТ БОРОН ЛАП

Ⓟ ZESTAW WŁÓK REDLIC

**Farmet**



Ⓒ SADA SMYKŮ RADLIC

Ⓓ SATZ SCHARSCHLEPPEN

Ⓕ KIT DE NIVELEURS DES SOCS

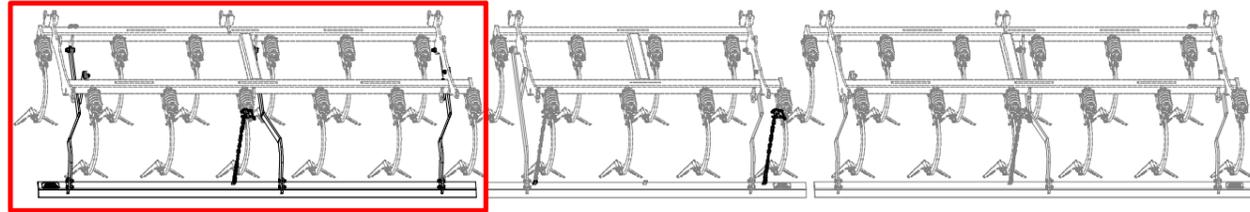
Ⓖ SET OF PLOUGHSHARE LEVELLING BARS

Ⓡ КОМПЛЕКТ БОРОН ЛАП

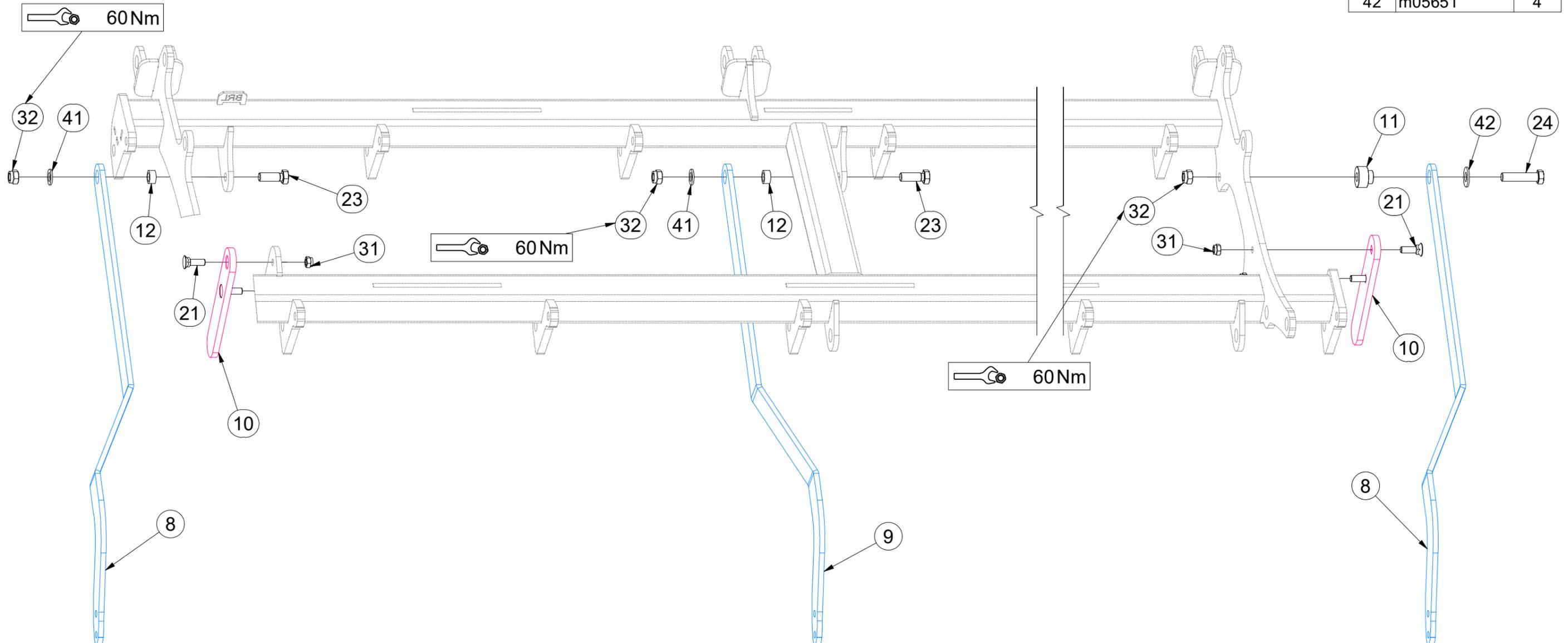
Ⓢ ZESTAW WŁÓK REDLIC



**VZ00058360**



Pos.	Part Number	Pcs.
8	VZ00040923	5
9	VZ00040914	2
10	VZ00021526	6
11	VZ00022741	4
12	4011041	4
21	m02491	12
23	m02254	4
24	m18147	4
31	m04301	28
32	m03683	8
41	m01219	4
42	m05651	4



Ⓒ SADA SMYKŮ RADLIC

Ⓓ SATZ SCHARSCHLEPPEN

Ⓕ KIT DE NIVELEURS DES SOCS

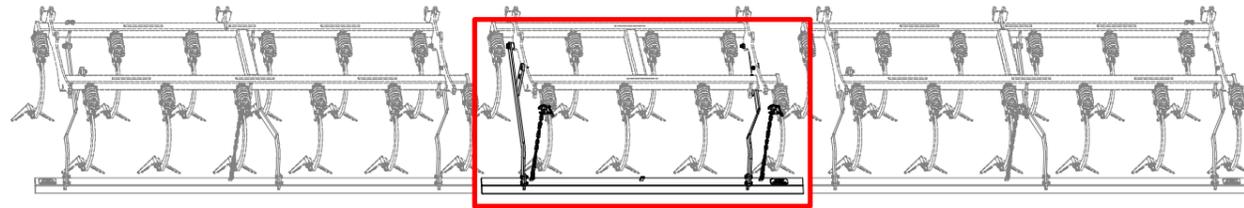
Ⓖ SET OF PLOUGHSHARE LEVELLING BARS

Ⓡ КОМПЛЕКТ БОРОН ЛАП

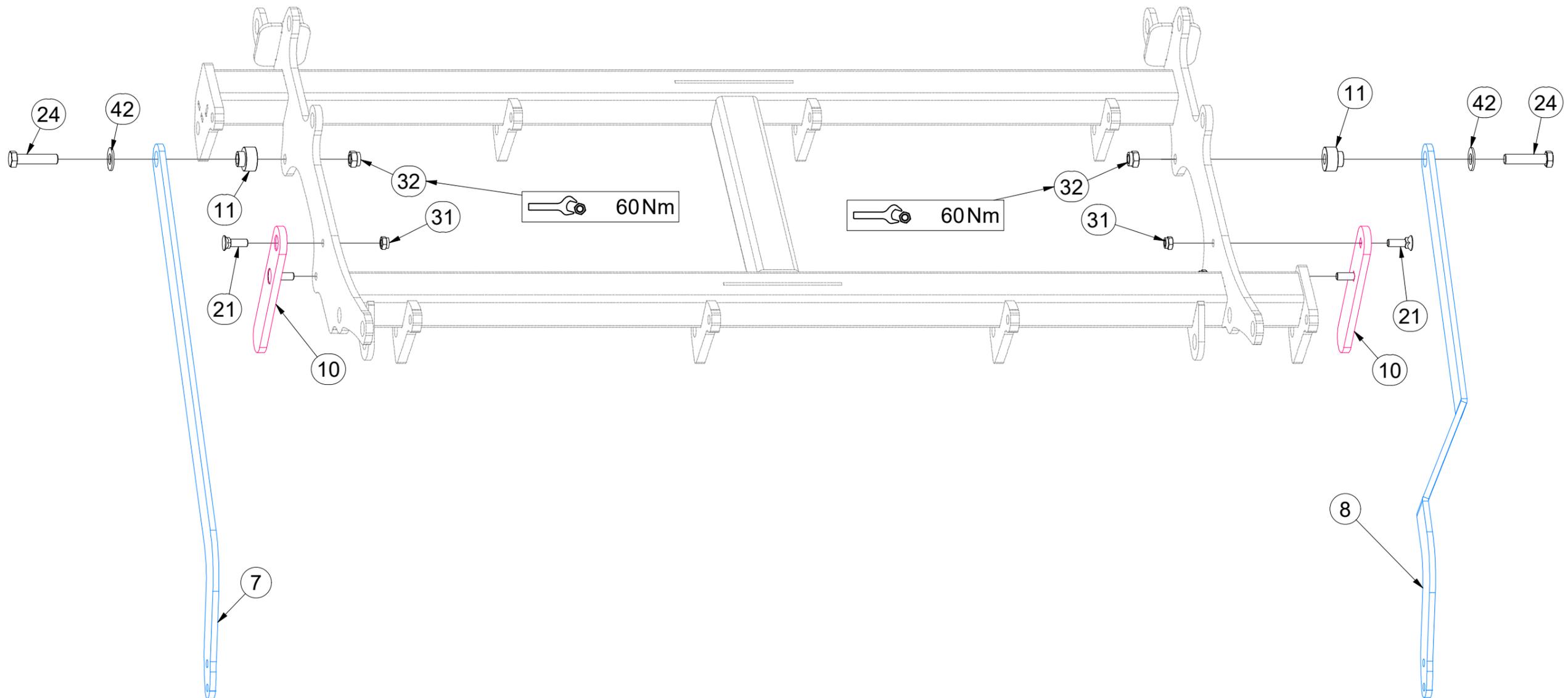
Ⓟ ZESTAW WŁÓK REDLIC



**VZ00058360**



Pos.	Part Number	Pcs.
7	VZ00040936	1
8	VZ00040923	5
10	VZ00021526	6
11	VZ00022741	4
21	m02491	12
24	m18147	4
31	m04301	28
32	m03683	8
42	m05651	4

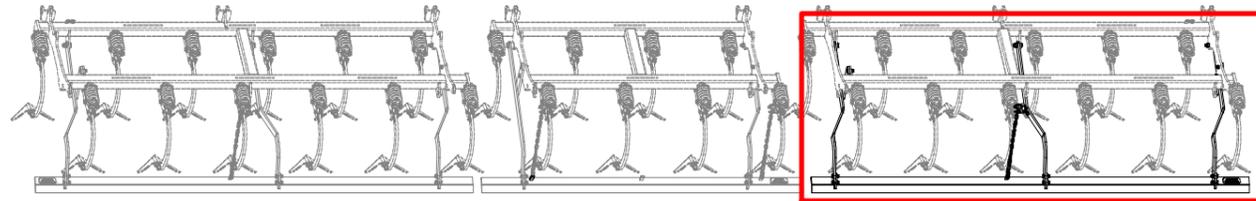


- Ⓒ SADA SMYKŮ RADLIC
- Ⓓ SATZ SCHARSCHLEPPEN
- Ⓕ KIT DE NIVELEURS DES SOCS

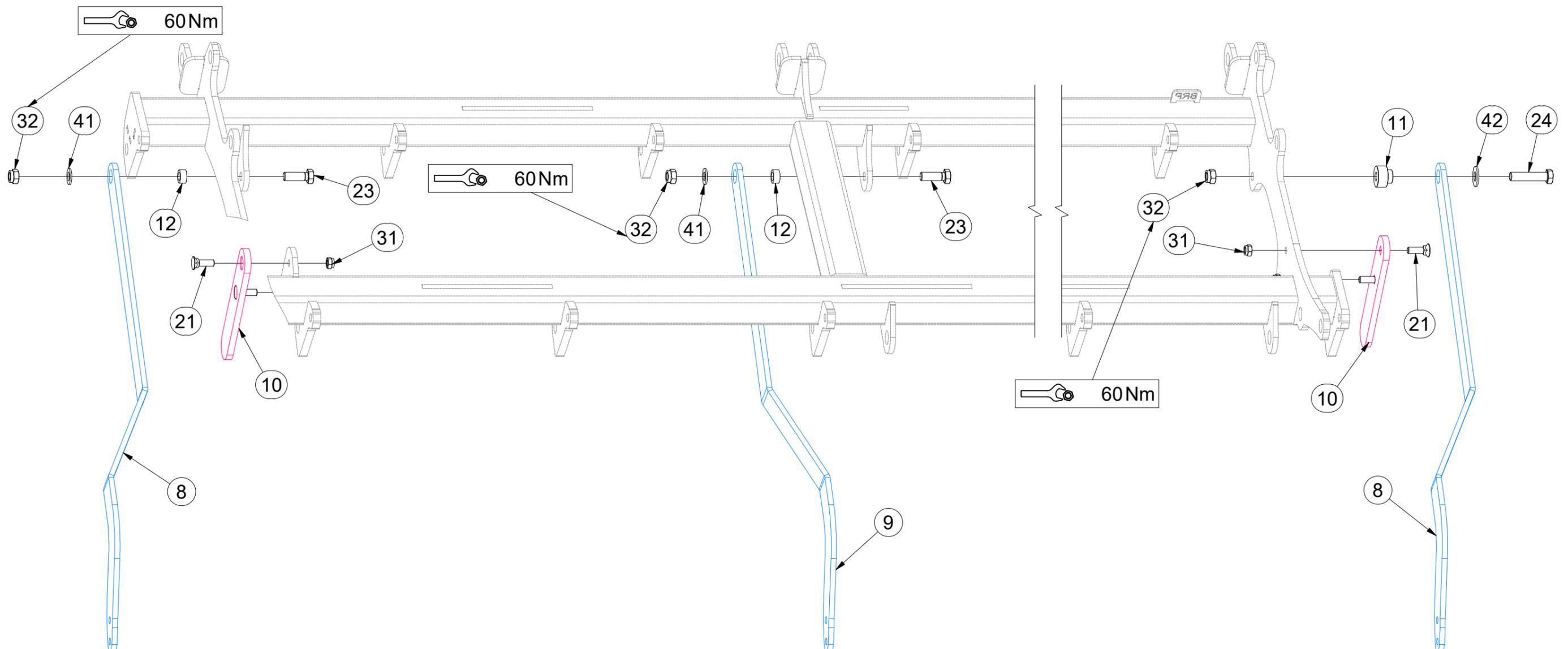
- Ⓖ SET OF PLOUGHSHARE LEVELLING BARS
- Ⓡ КОМПЛЕКТ БОРОН ЛАП
- Ⓟ ZESTAW WŁÓK REDLIC



**VZ00058360**



Pos.	Part Number	Pcs.
8	VZ00040923	5
9	VZ00040914	2
10	VZ00021526	6
11	VZ00022741	4
12	4011041	4
21	m02491	12
23	m02254	4
24	m18147	4
31	m04301	28
32	m03683	8
41	m01219	4
42	m05651	4



Ⓒ SADA SMYKŮ RADLIC

Ⓓ SATZ SCHARSCHLEPPEN

Ⓕ KIT DE NIVELEURS DES SOCS

Ⓖ SET OF PLOUGHSHARE LEVELLING BARS

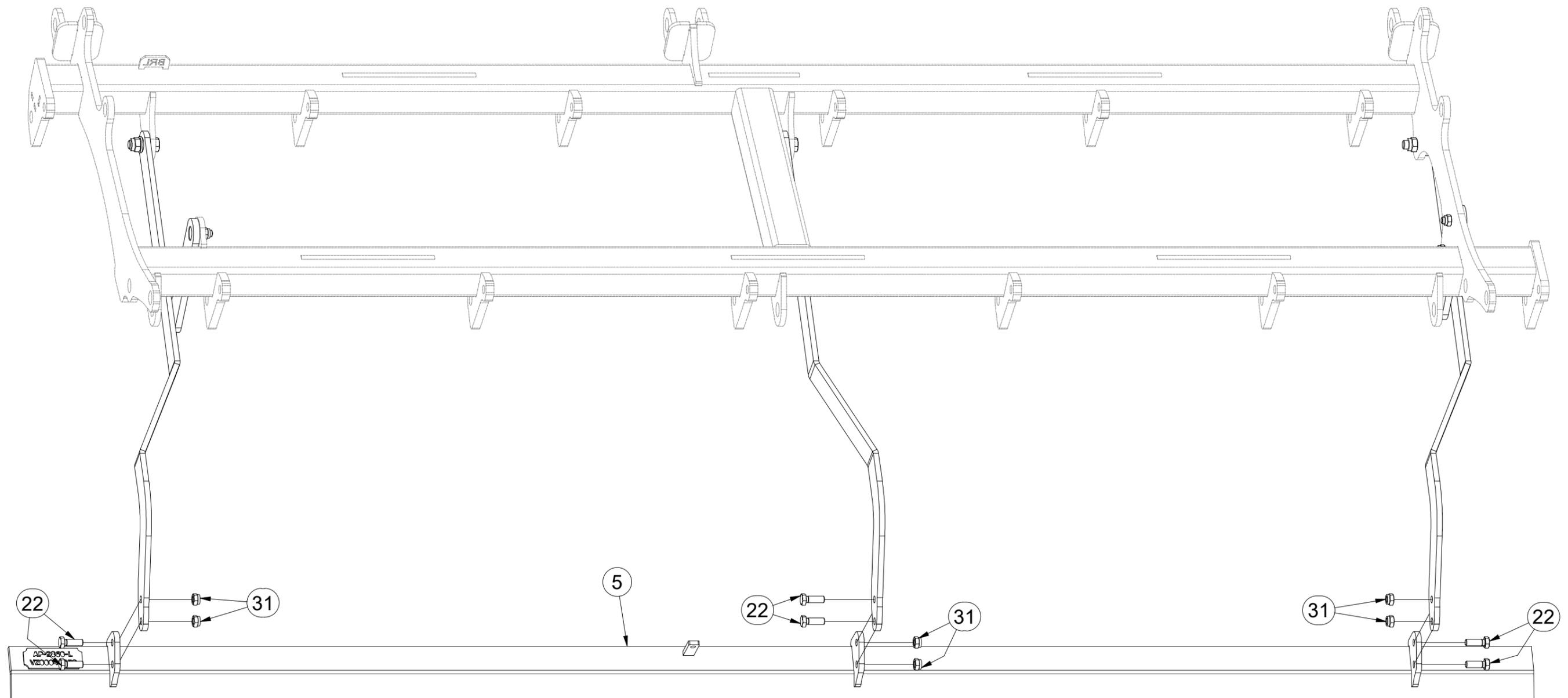
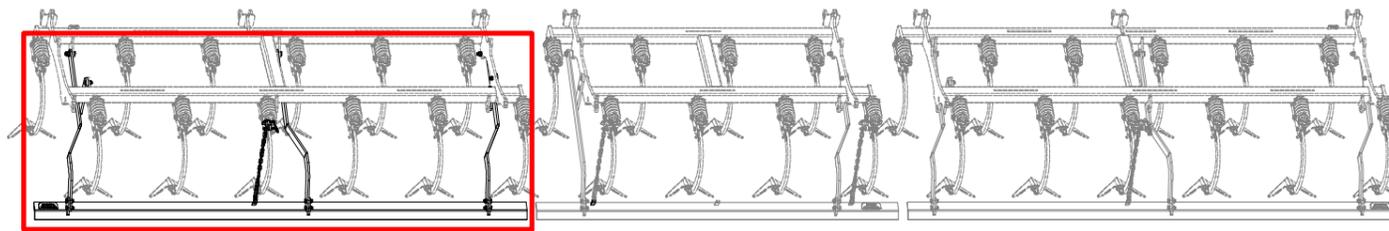
Ⓡ КОМПЛЕКТ БОРОН ЛАП

Ⓟ ZESTAW WŁÓK REDLIC



**VZ00058360**

Pos.	Part Number	Pcs.
5	VZ00041258	1
22	m04343	16
31	m04301	28



Ⓒ SADA SMYKŮ RADLIC

Ⓓ SATZ SCHARSCHLEPPEN

Ⓕ KIT DE NIVELEURS DES SOCS

Ⓖ SET OF PLOUGHSHARE LEVELLING BARS

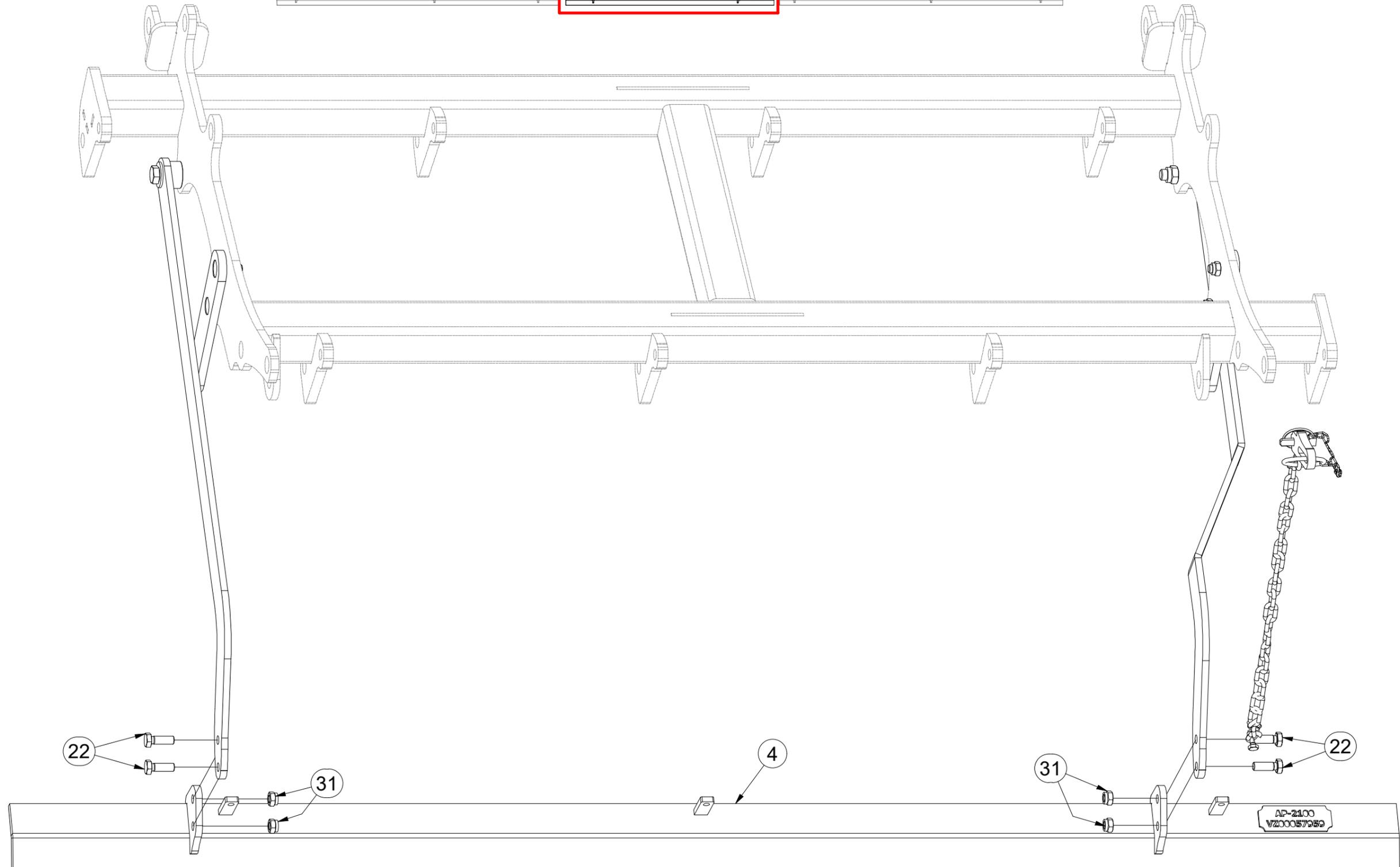
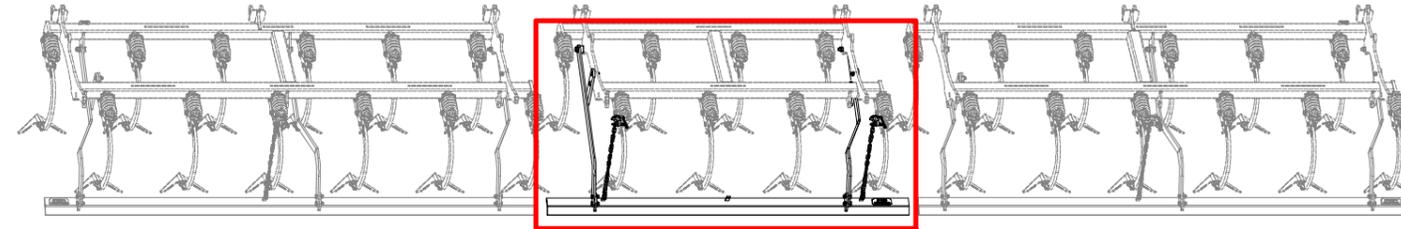
Ⓡ КОМПЛЕКТ БОРОН ЛАП

Ⓟ ZESTAW WŁÓK REDLIC



**VZ00058360**

Pos.	Part Number	Pcs.
4	VZ00057959	1
22	m04343	16
31	m04301	28



Ⓒ SADA SMYKŮ RADLIC

Ⓓ SATZ SCHARSCHLEPPEN

Ⓕ KIT DE NIVELEURS DES SOCS

Ⓖ SET OF PLOUGHSHARE LEVELLING BARS

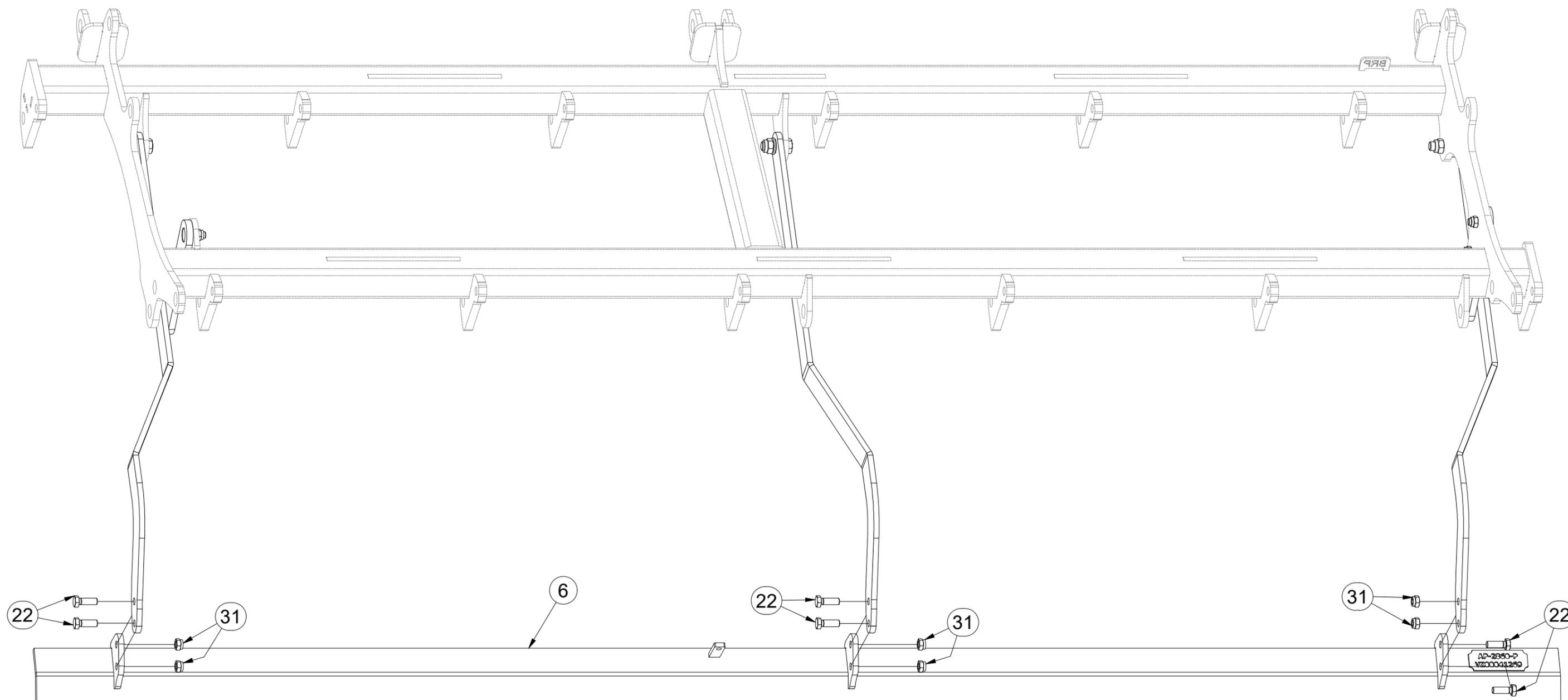
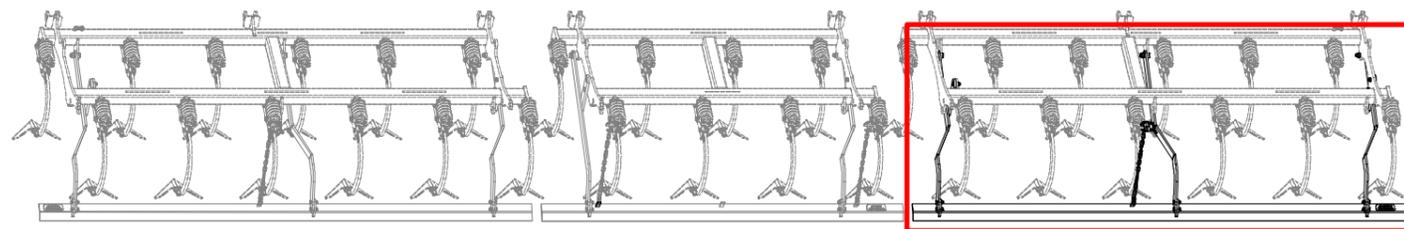
Ⓔ КОМПЛЕКТ БОРОН ЛАП

Ⓗ ZESTAW WŁÓK REDLIC



**VZ00058360**

Pos.	Part Number	Pcs.
6	VZ00041269	1
22	m04343	16
31	m04301	28



Ⓒ SADA SMYKŮ RADLIC

Ⓓ SATZ SCHARSCHLEPPEN

Ⓕ KIT DE NIVELEURS DES SOCS

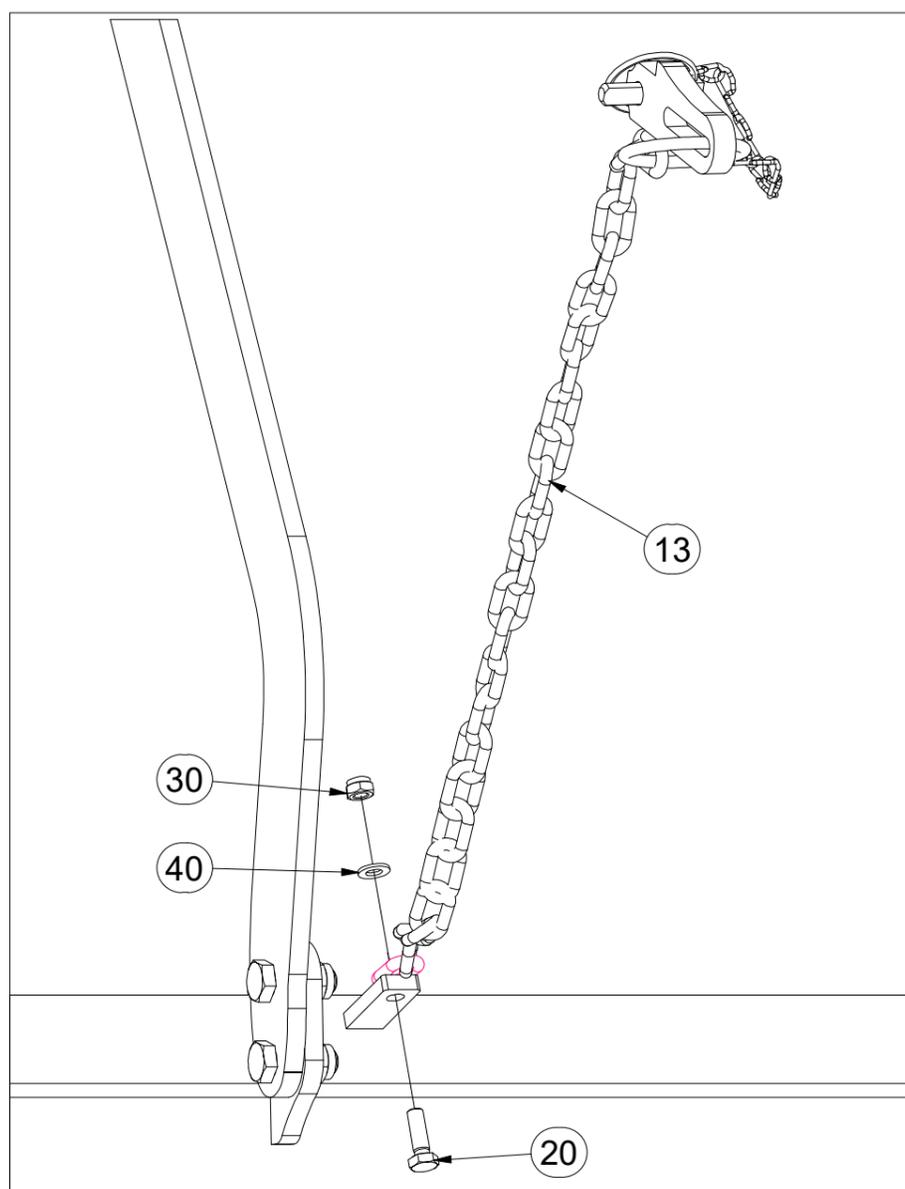
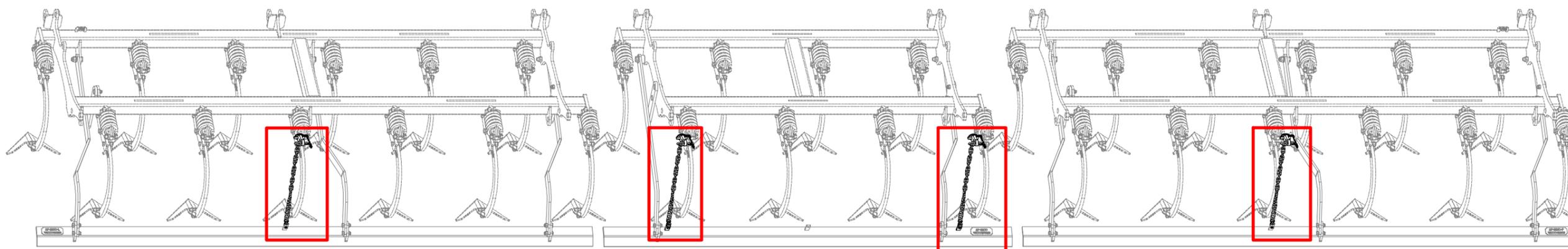
Ⓖ SET OF PLOUGHSHARE LEVELLING BARS

Ⓡ КОМПЛЕКТ БОРОН ЛАП

Ⓢ ZESTAW WŁÓK REDLIC



**VZ00058360**



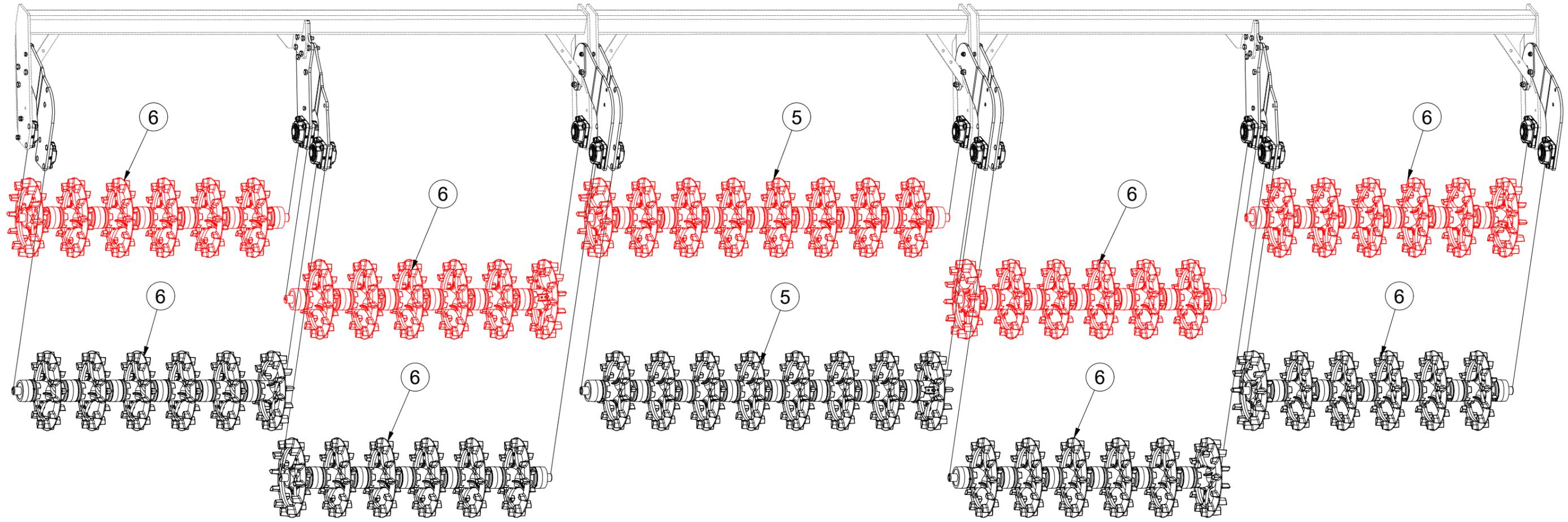
Pos.	Part Number	Pcs.
13	4001641	4
20	m01092	4
30	m04503	4
40	m01203	4

CZ SADA ZADNÍCH VÁLČŮ  
 D SATZ HINTERE WALZEN  
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

GB SET OF REAR ROLLERS  
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ  
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



**VZ00062922**



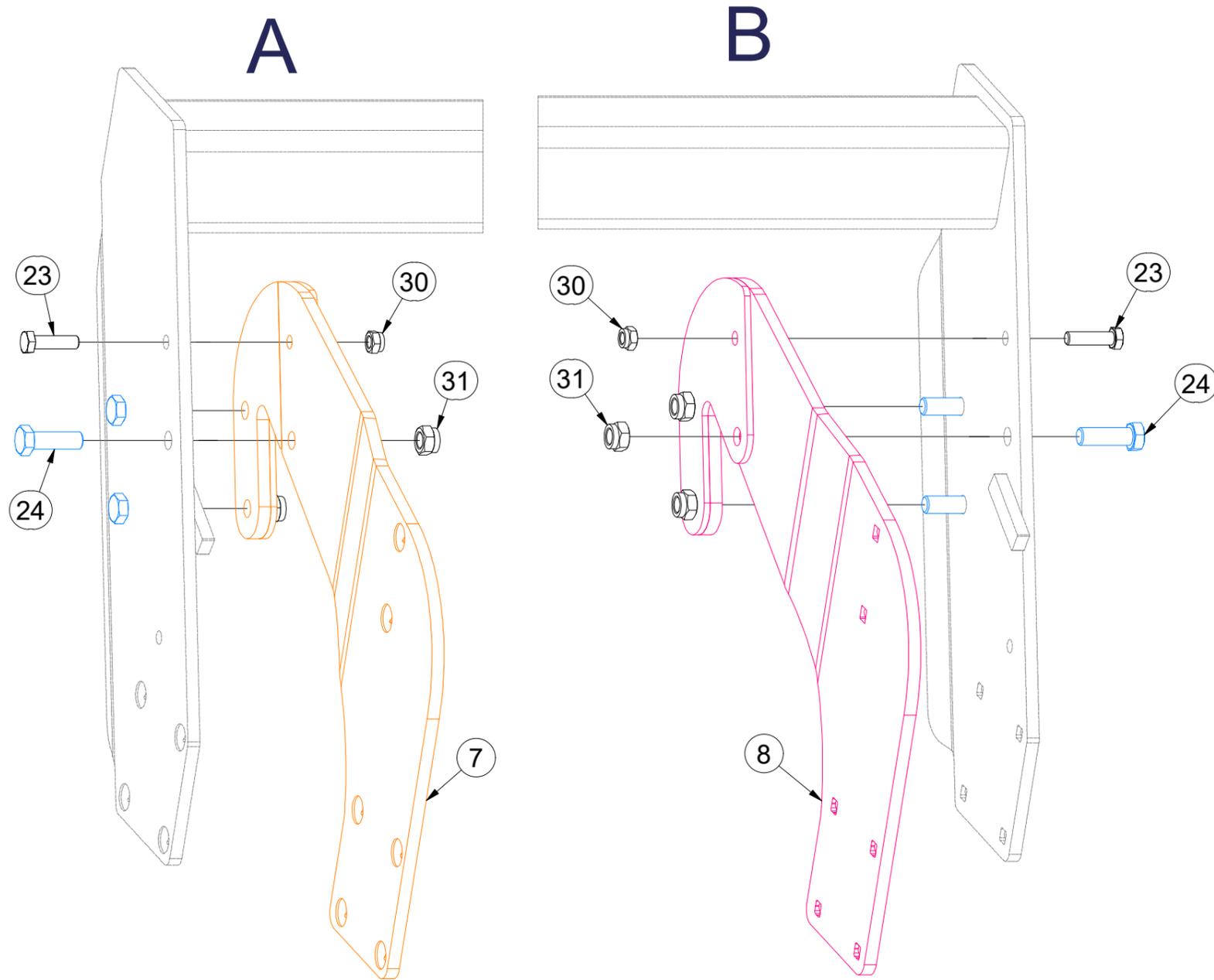
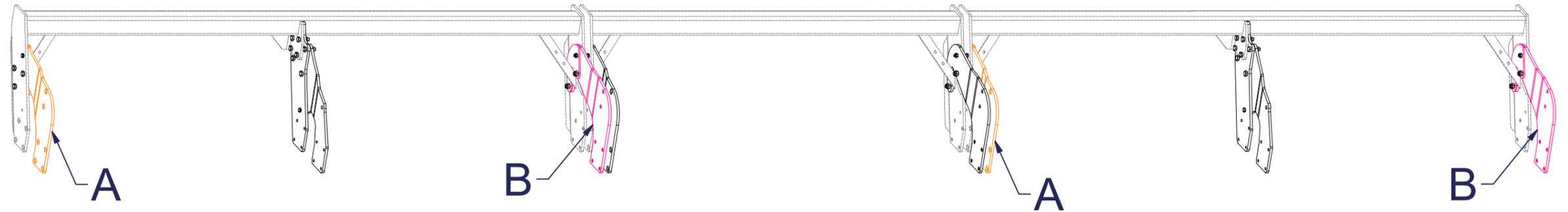
Pos.	Part Number	Pcs.
5	VZ00040289	2
6	VZ00041044	8

(CZ) SADA ZADNÍCH VÁLCŮ  
 (D) SATZ HINTERE WALZEN  
 (F) KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

(GB) SET OF REAR ROLLERS  
 (RU) КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ  
 (PL) ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



**VZ00062922**



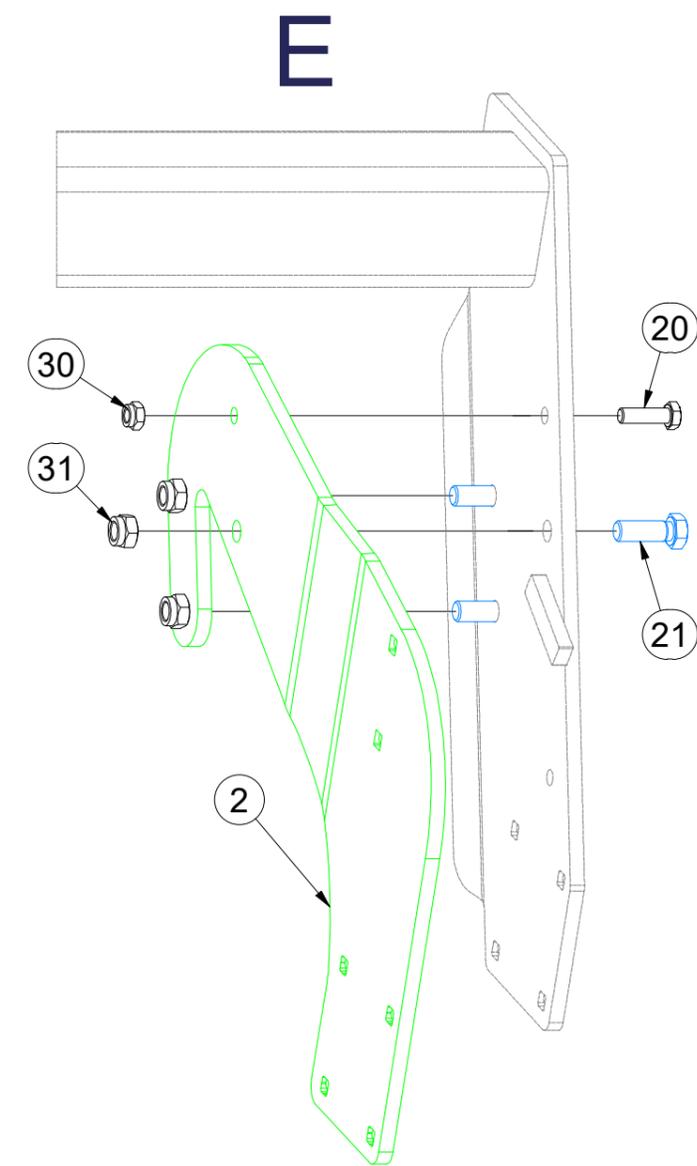
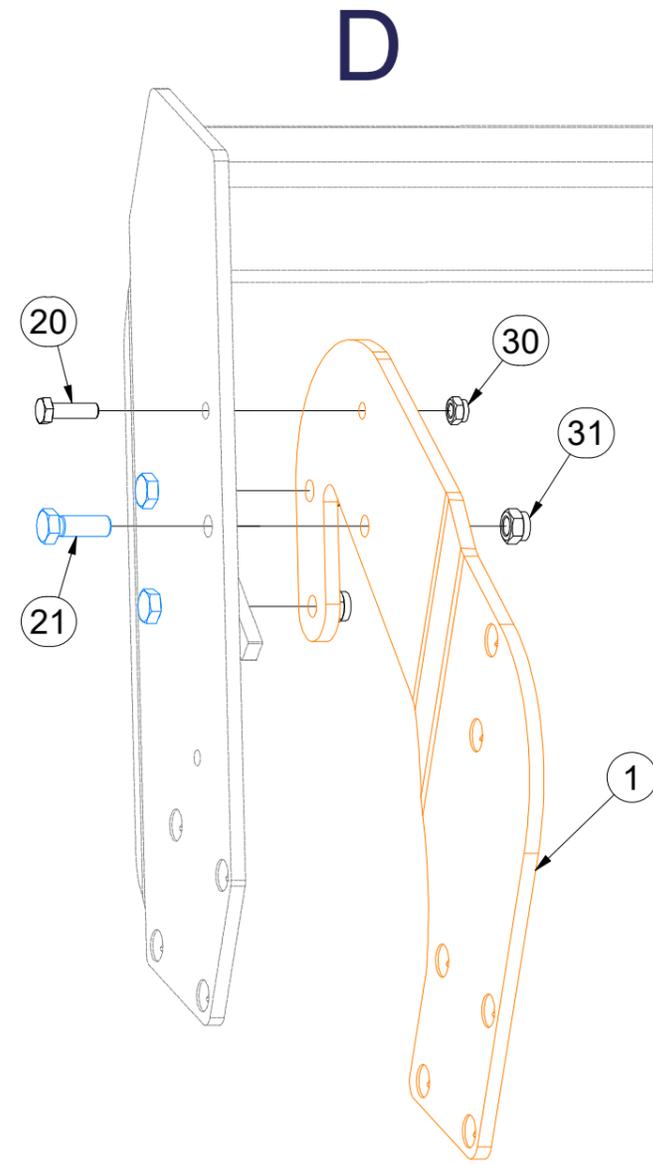
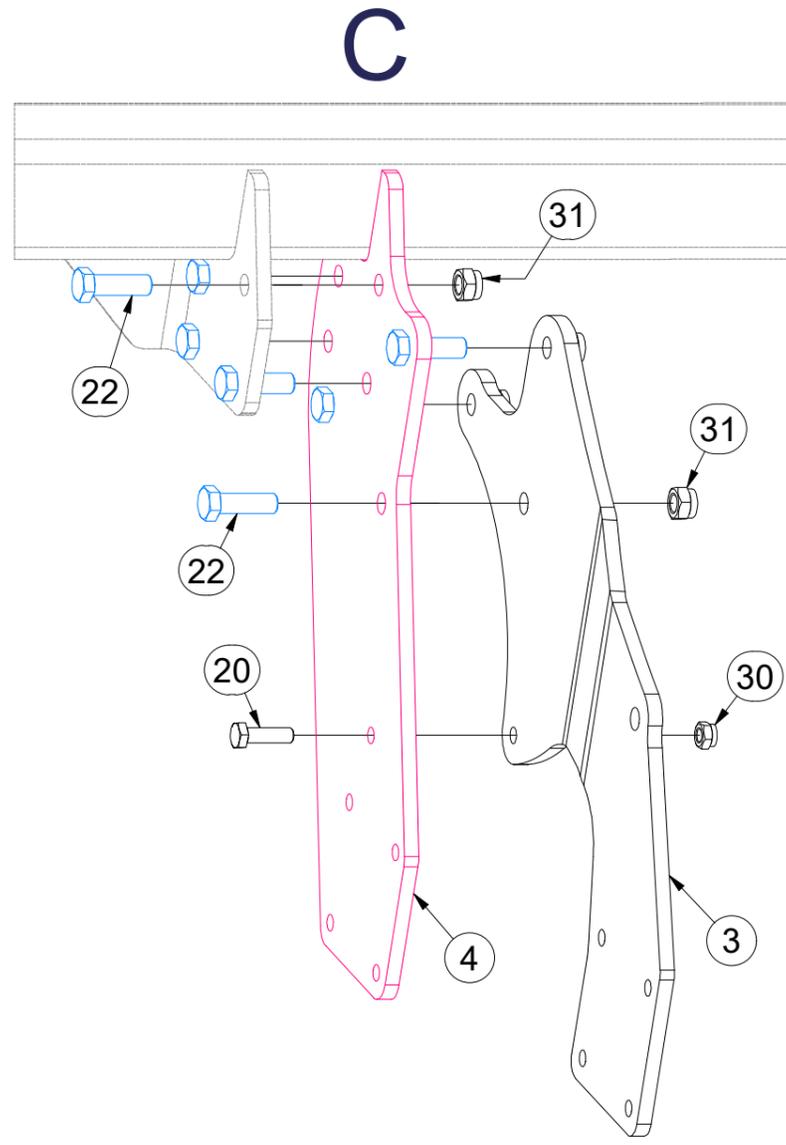
Pos.	Part Number	Pcs.
7	VZ00067407	2
8	VZ00067408	2
23	m14625	4
24	m04355	12
30	m21001	8
31	m03683	32

CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ  
 D SATZ HINTERE WALZEN  
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

GB SET OF REAR ROLLERS  
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ  
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



**VZ00062922**



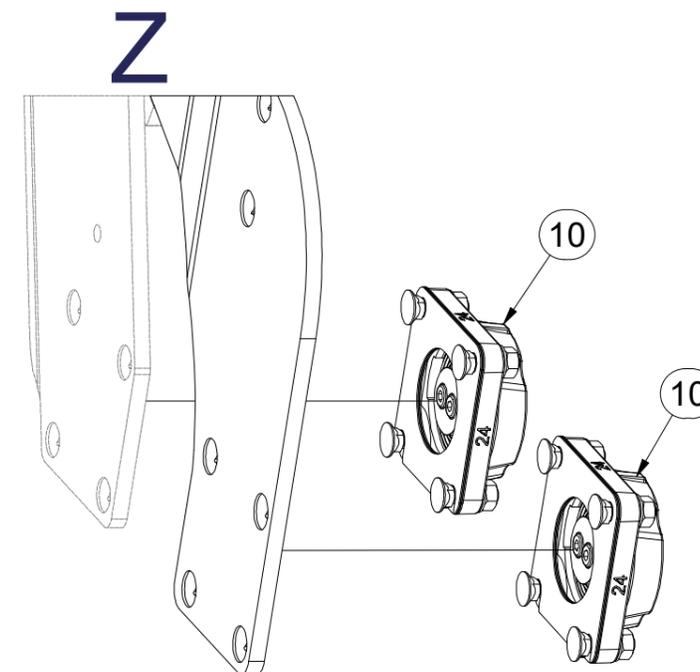
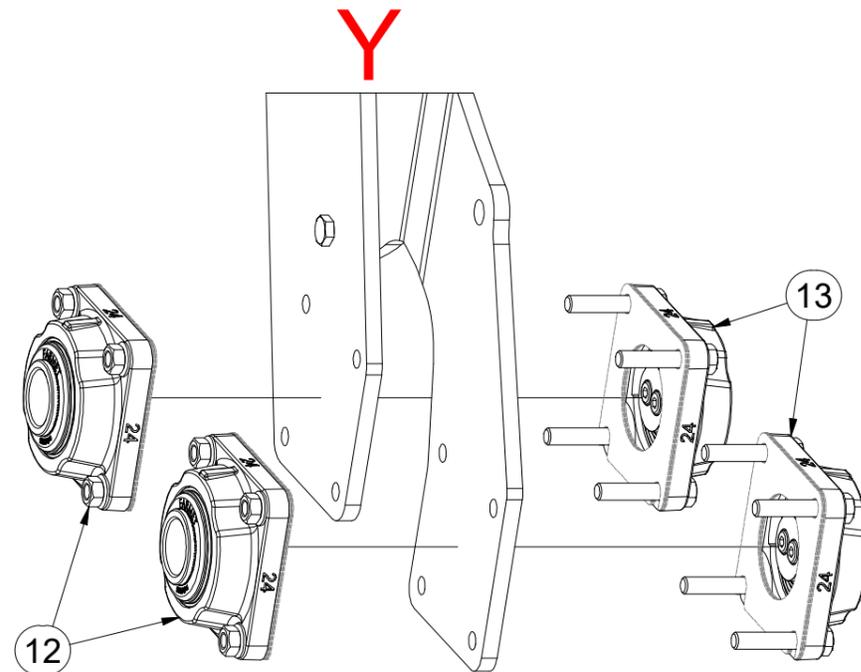
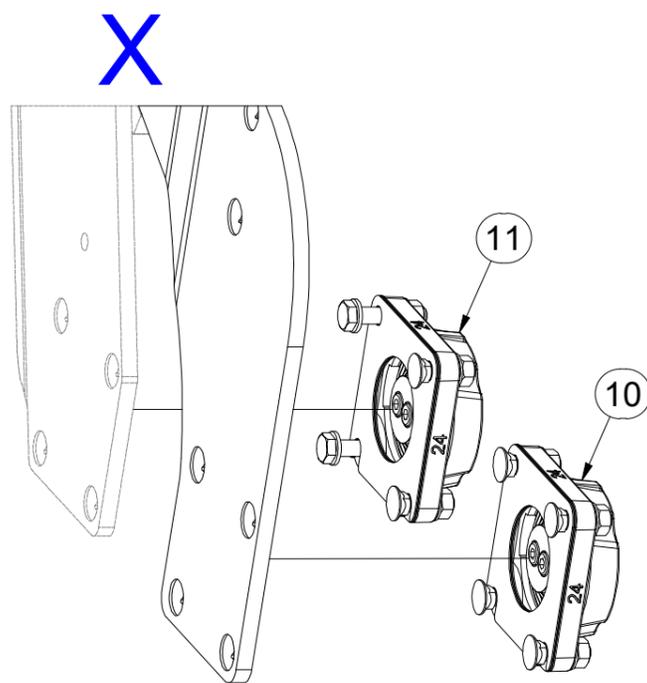
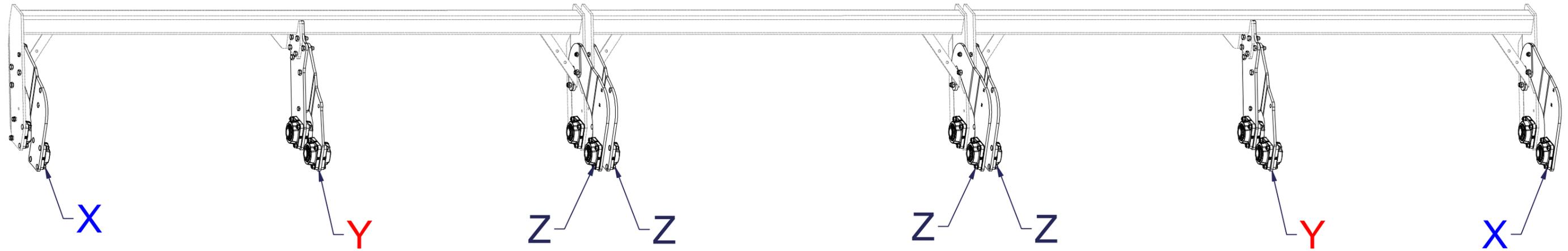
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00061202	1
2	VZ00061211	1
3	3009922	2
4	4019752	2
20	m15618	4
21	m02254	6
22	m10849	14
30	m21001	8
31	m03683	32

- ⒸZ SADA ZADNÍCH VÁLČŮ
- Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

- ⒼB SET OF REAR ROLLERS
- ⒺU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
- ⒼL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



**VZ00062922**



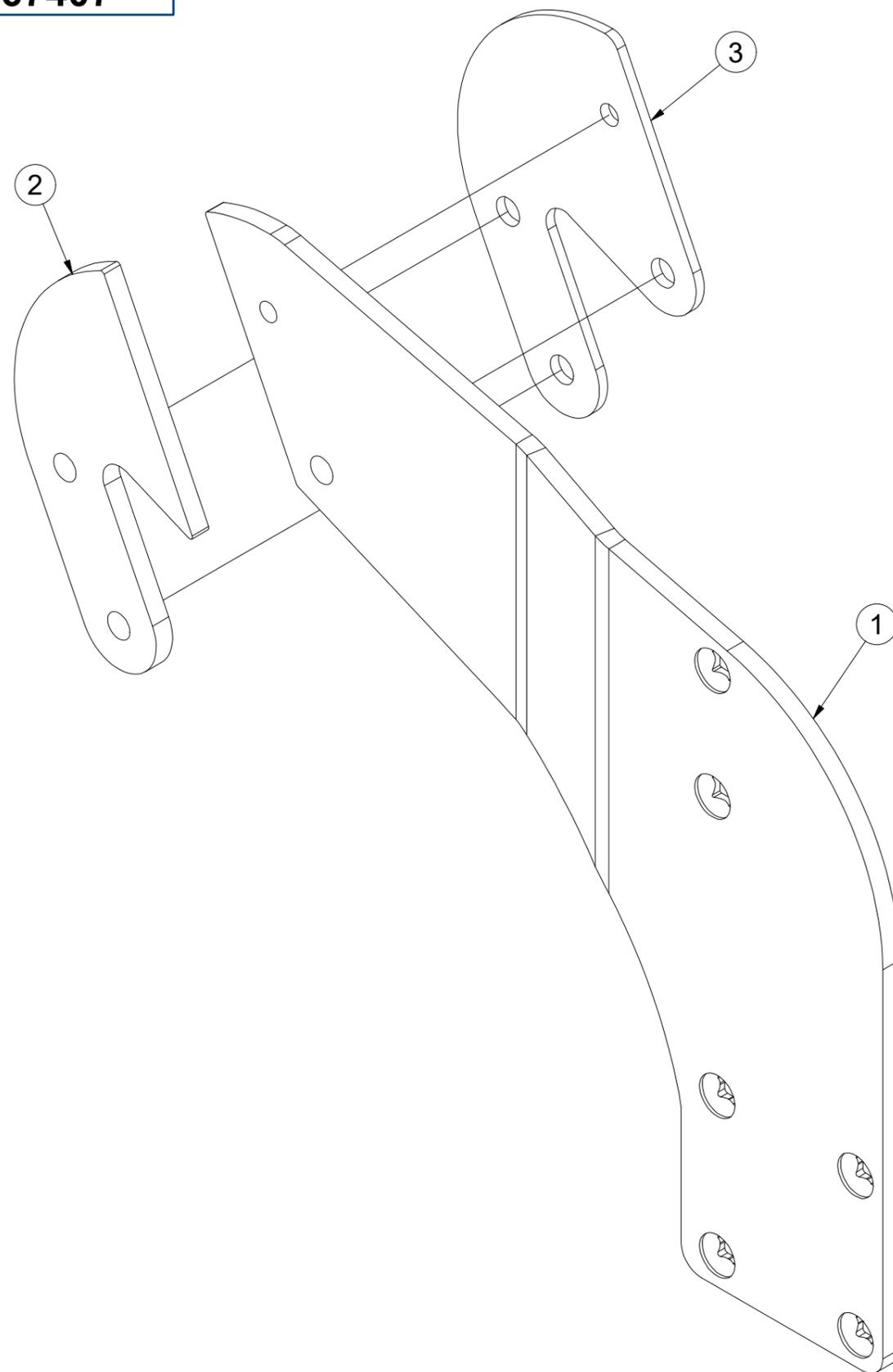
Pos.	Part Number	Pcs.
10	VZ00038060	10
11	VZ00039819	2
12	VZ00039820	4
13	VZ00039821	4

ⒸZ LEVÁ BOČNICE  
Ⓓ LINKE SEITENWAND  
Ⓕ PAROI LATÉRALE GAUCHE

ⒸB LEFT SIDE PANEL  
ⒸU ЛЕВАЯ БОКОВИНА  
ⒸL LEWA ŚCIANKA BOCZNA



**VZ00067407**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00067400	1
2	VZ00067401	1
3	VZ00067406	1

Ⓒ PRAVÁ BOČNICE

Ⓓ RECHTE SEITENWAND

Ⓕ PAROI LATÉRALE DROITE

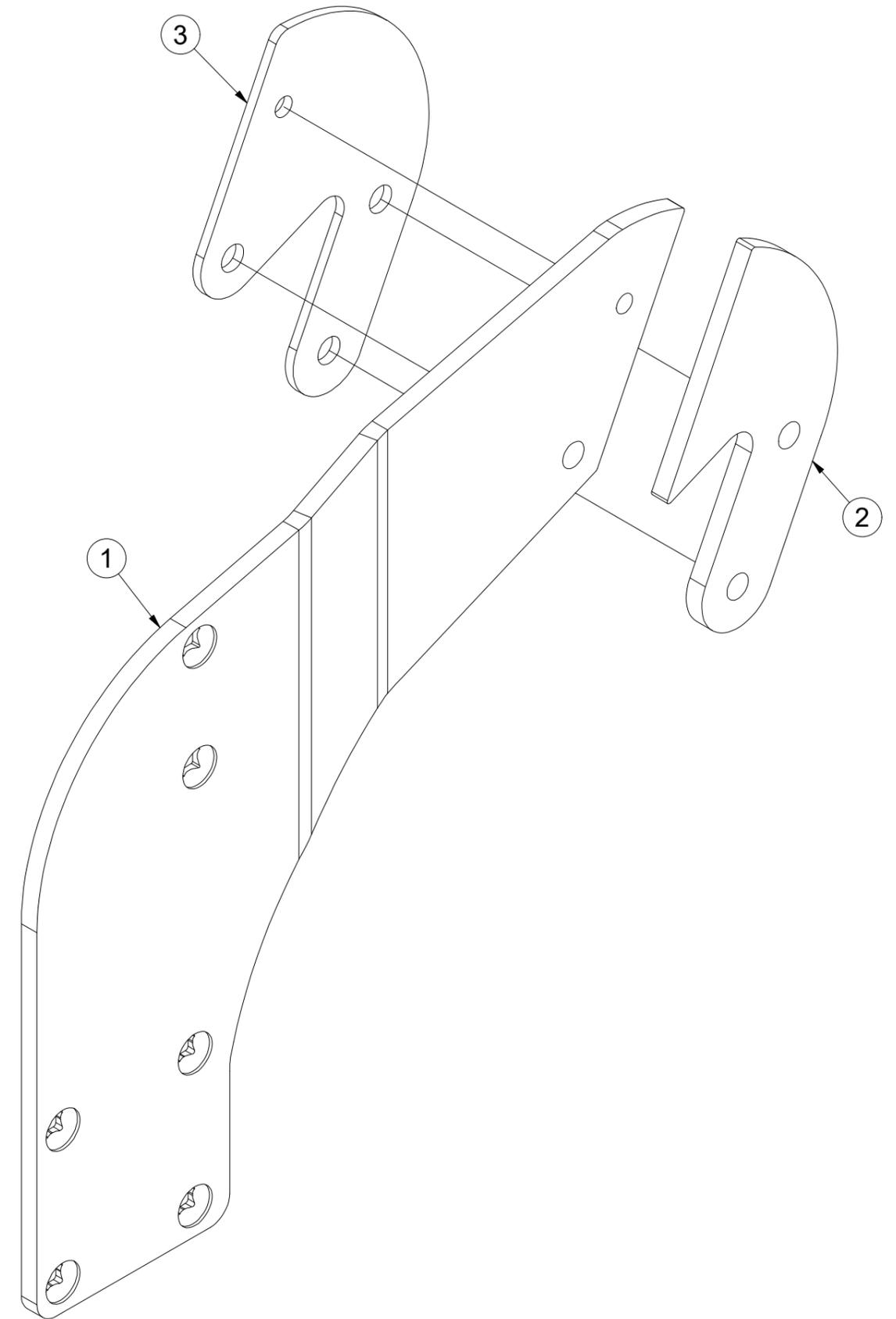
**VZ00067408**

Ⓖ RIGHT SIDE PANEL

Ⓡ ПРАВАЯ БОКОВИНА

Ⓟ PRAWA ŚCIANKA BOCZNA

**Farmet**



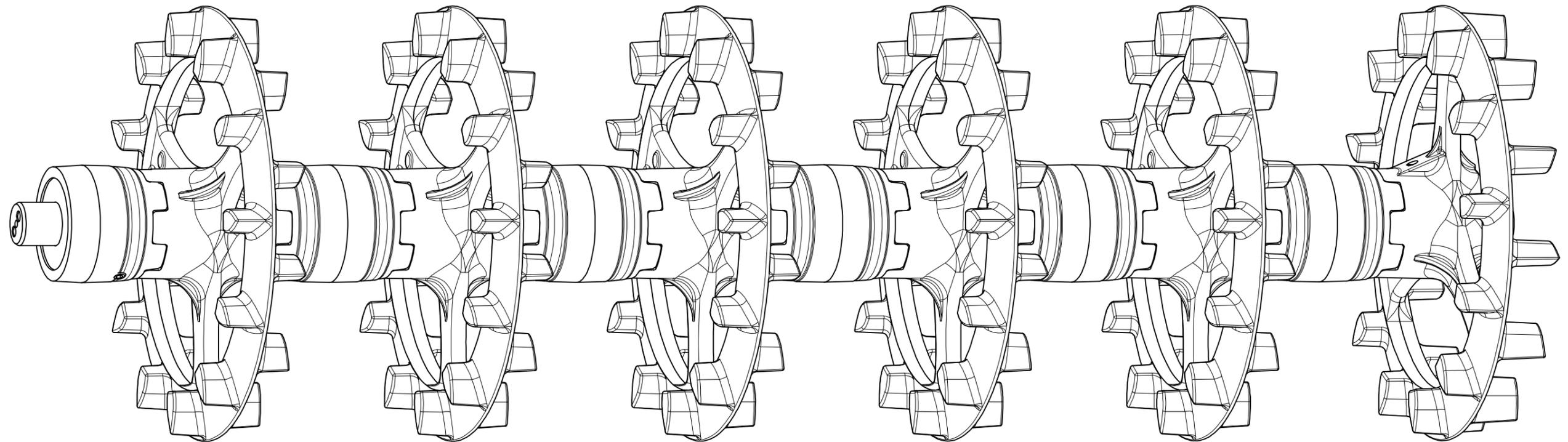
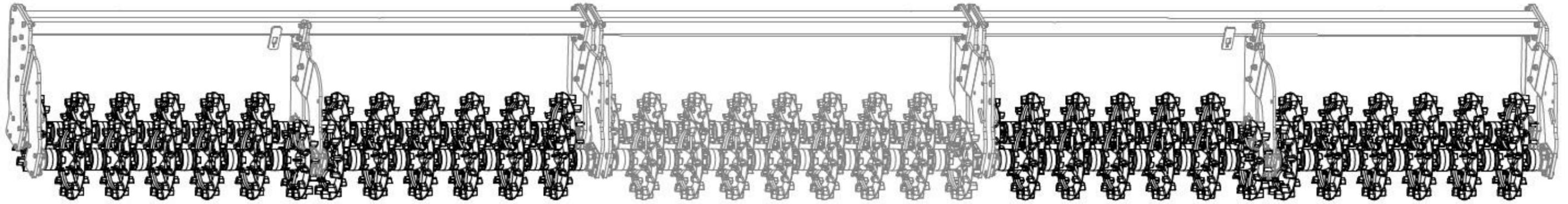
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00067409	1
2	VZ00067401	1
3	VZ00067406	1

Ⓒ VÁLEC  
Ⓓ WALZE  
Ⓕ ROULEAU

Ⓖ ROLLER  
Ⓔ KATOK  
Ⓟ WAŁ



**VZ00041044**



Ⓒ VÁLEC

Ⓓ WALZE

Ⓕ ROULEAU

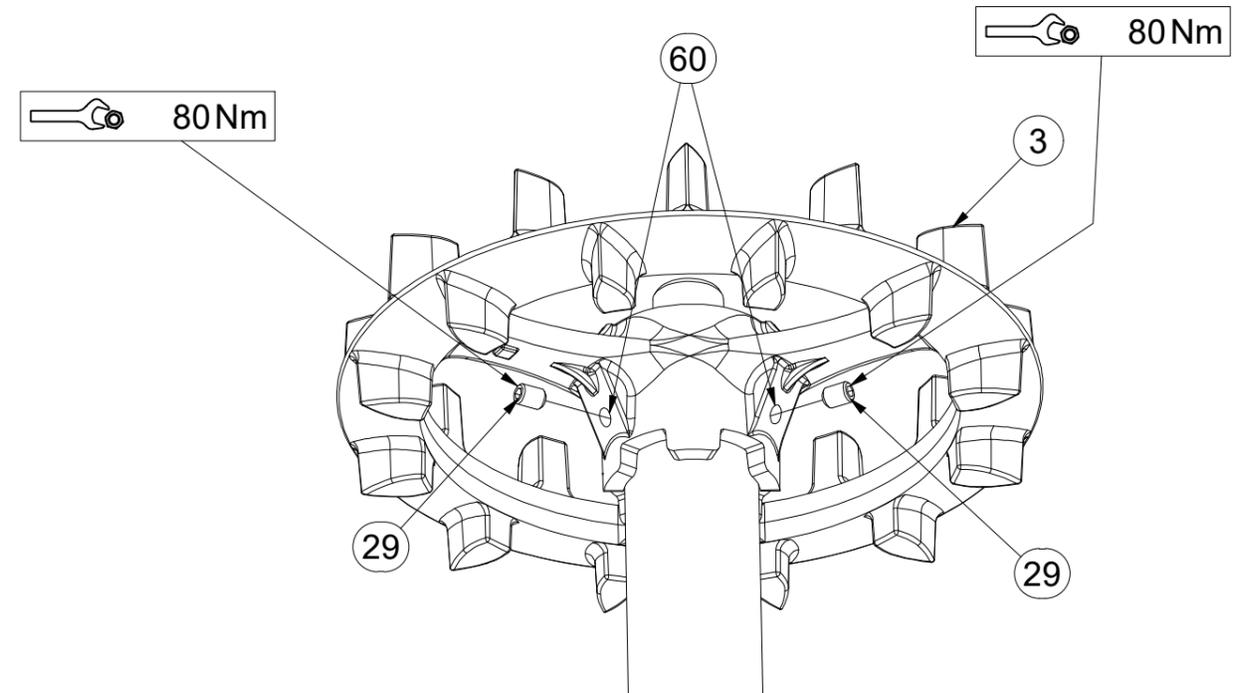
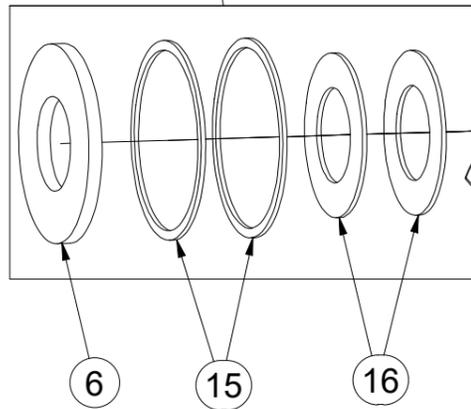
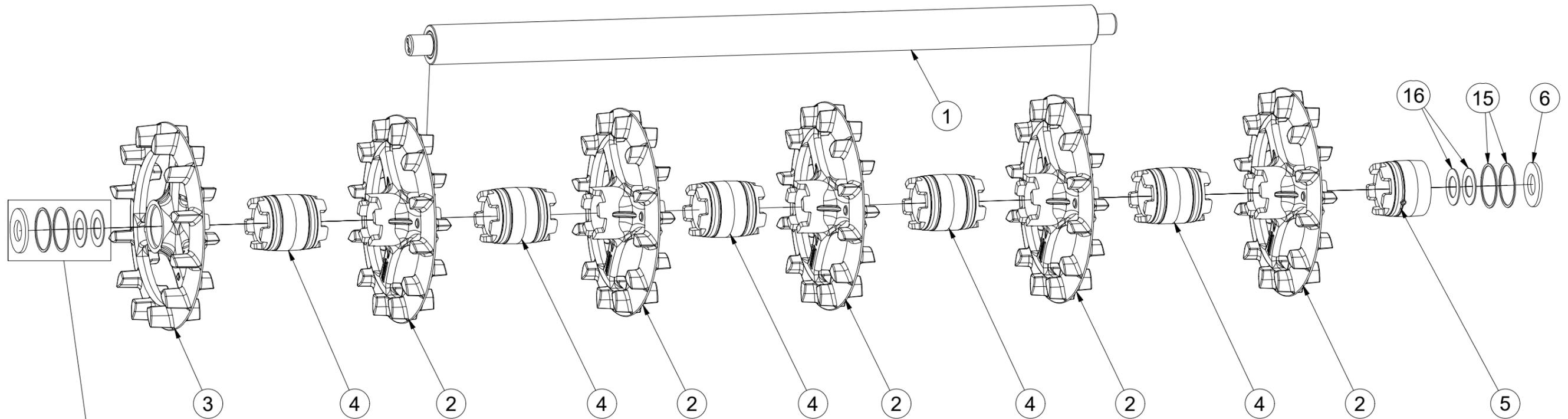
Ⓒ ROLLER

Ⓓ KATOK

Ⓕ WAŁ



**VZ00041044**



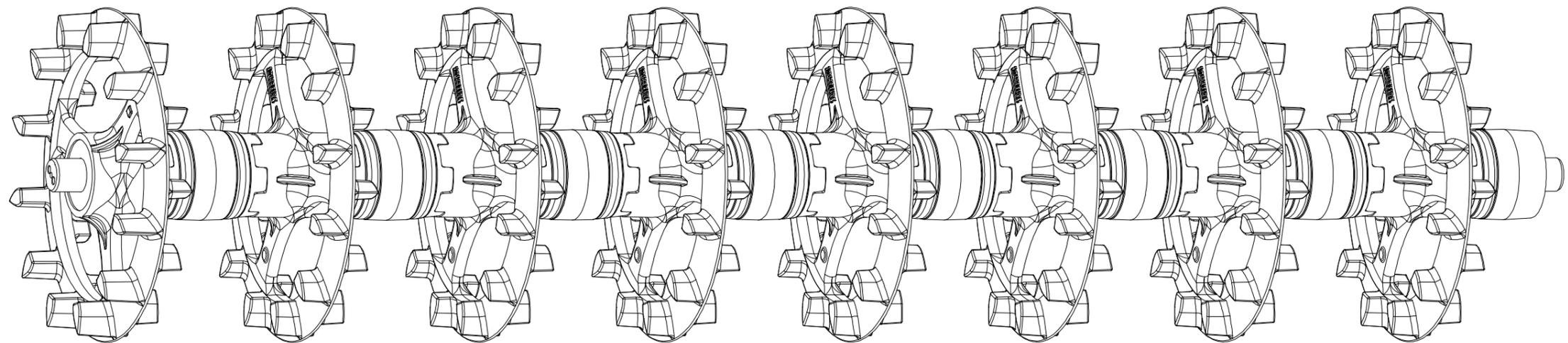
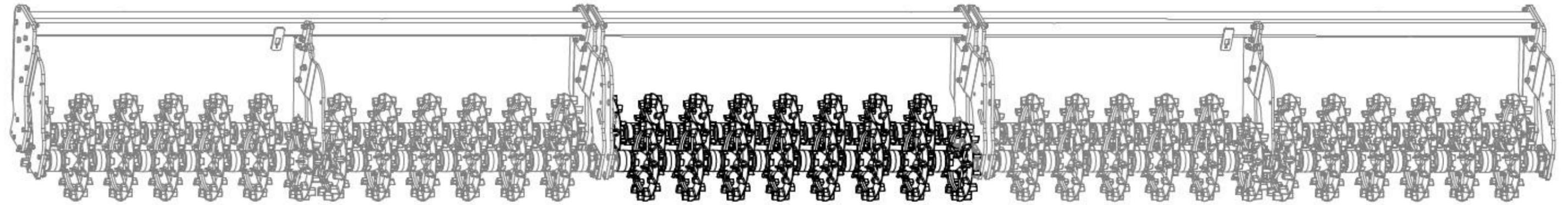
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00038237	1
2	VZ00011865	5
3	VZ00014132	1
4	VZ00020120	5
5	VZ00020127	1
6	4016995	2
15	4010015	4
16	4024556	4
29	m13958	4
60	m10516	0,40 ml

ⒸZ VÁLEC  
Ⓓ WALZE  
Ⓕ ROULEAU

ⒼB ROLLER  
ⒺU KATOK  
ⒼL WAŁ



**VZ00040289**



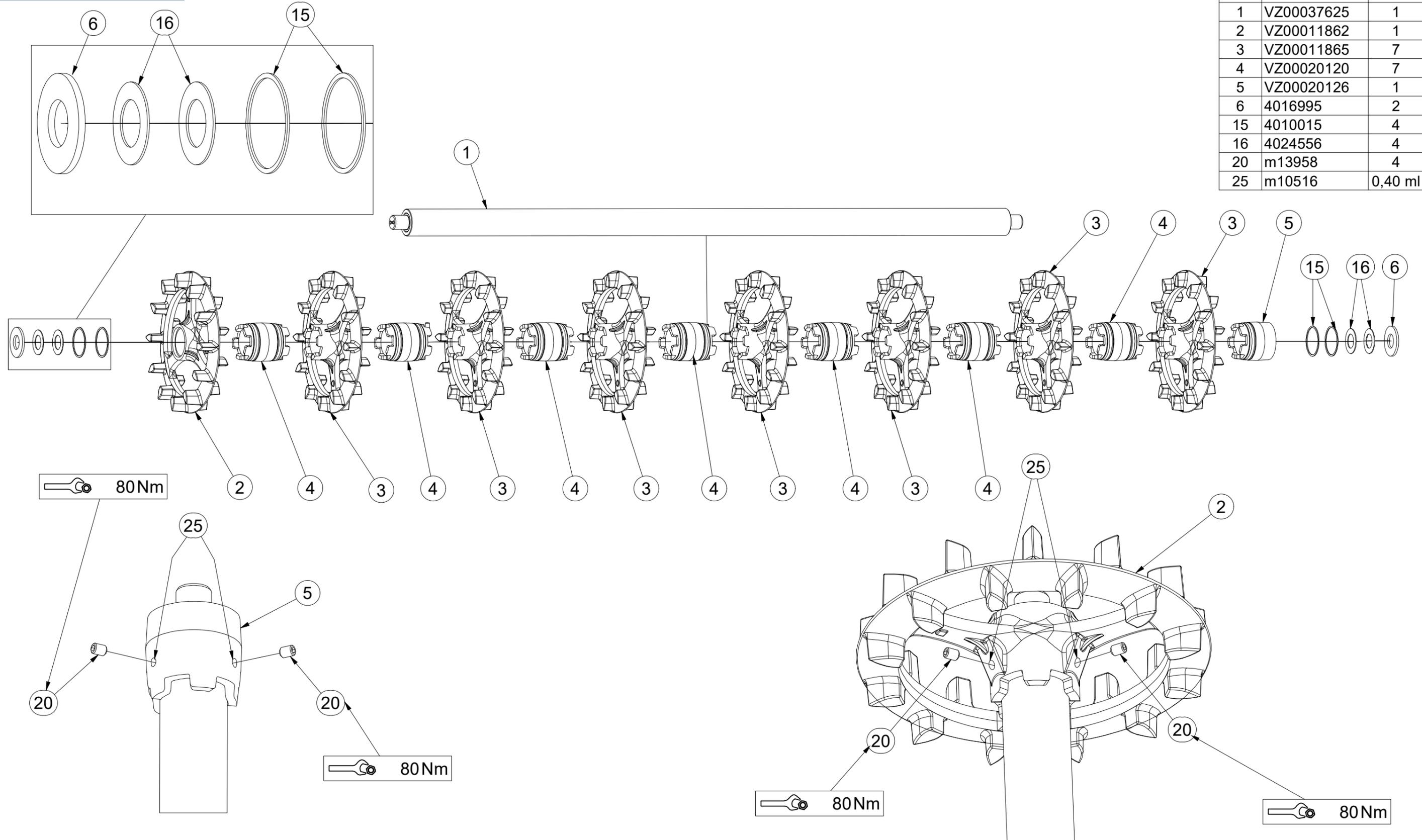
CZ VÁLEC  
 D WALZE  
 F ROULEAU

GB ROLLER  
 RU KATOK  
 PL WAŁ



**VZ00040289**

Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00037625	1
2	VZ00011862	1
3	VZ00011865	7
4	VZ00020120	7
5	VZ00020126	1
6	4016995	2
15	4010015	4
16	4024556	4
20	m13958	4
25	m10516	0,40 ml



Ⓒ SADA LOŽISEK

Ⓓ SATZ LAGER

Ⓕ KIT DE ROULEMENTS

Ⓖ SET OF BEARINGS

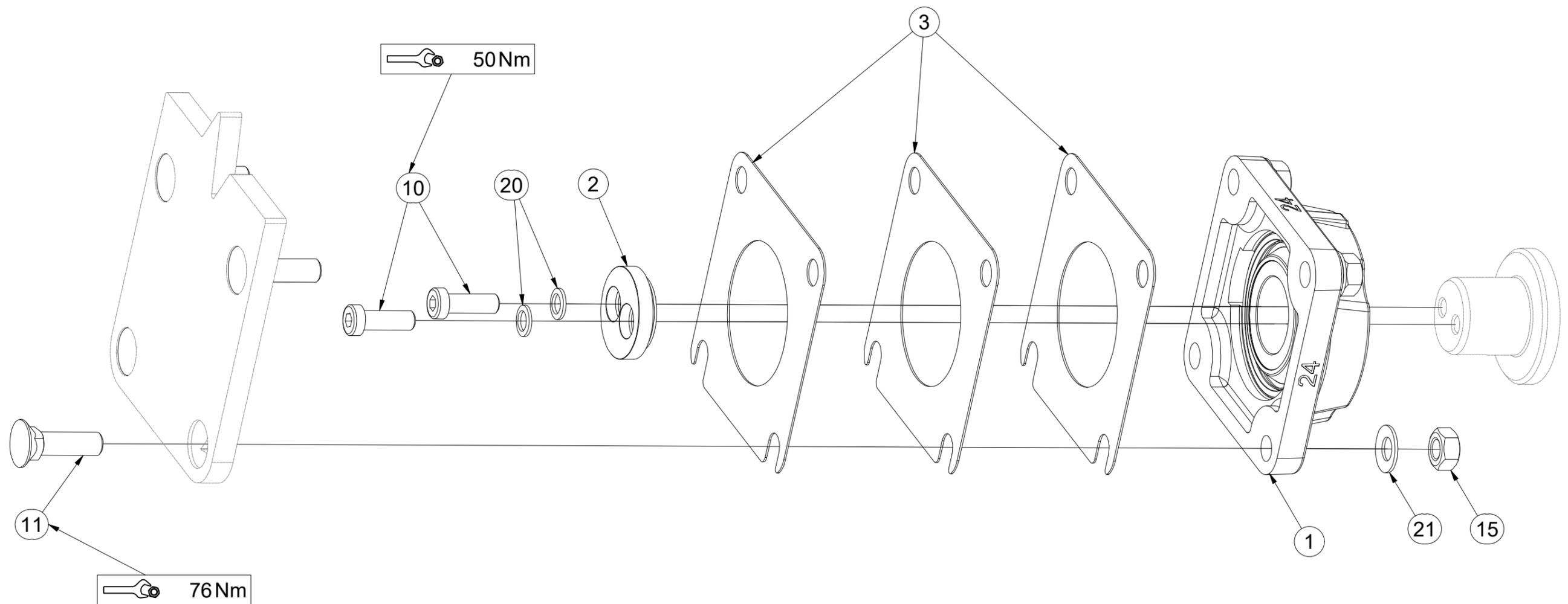
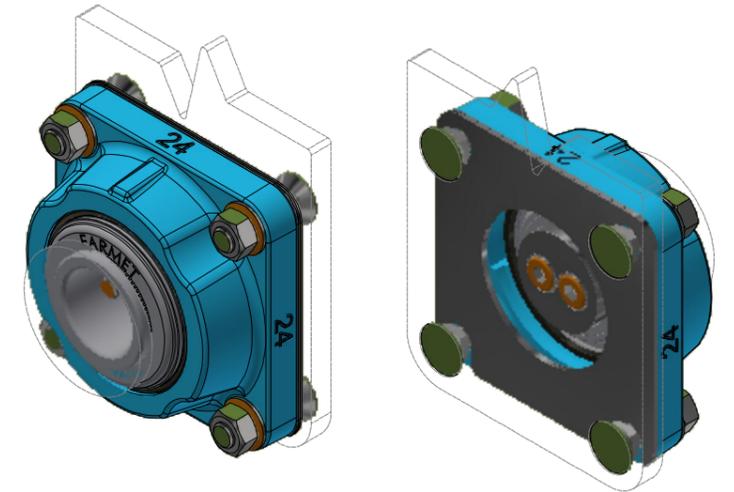
Ⓡ КОМПЛЕКТ ПОДШИПНИКОВ

Ⓟ ZESTAW ŁOŻYSK



### VZ00038060

Pos.	Part Number	Pcs.
1	m24606	1
2	VZ00038211	1
3	4016809	3
10	m24320	2
11	m03519	4
15	m01305	4
20	m24356	2
21	m17545	4

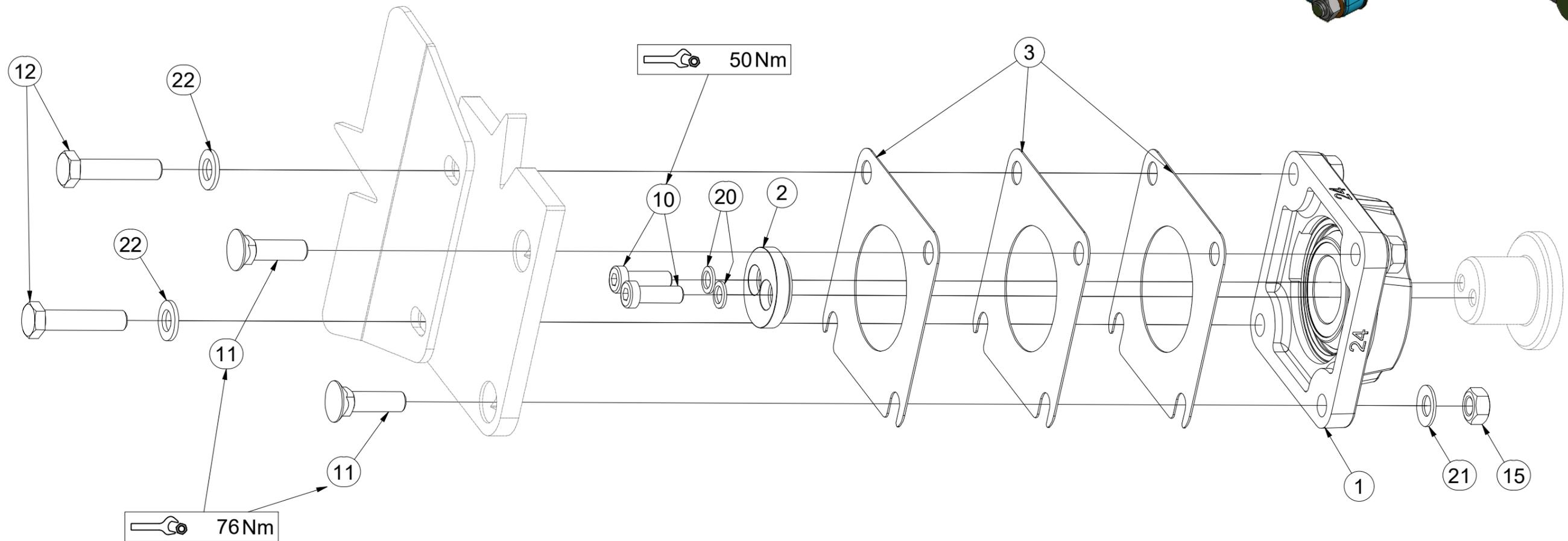
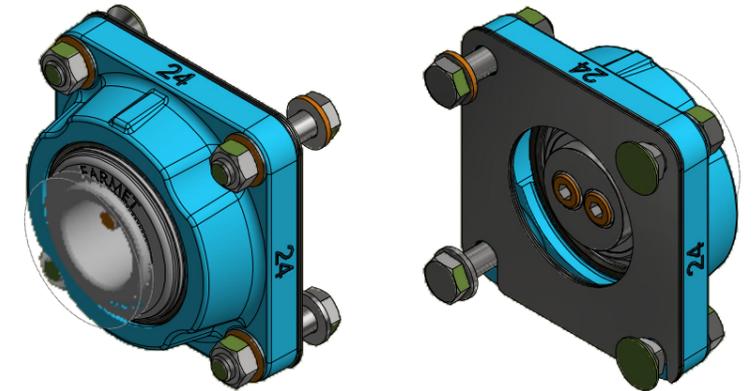


- Ⓒ SADA LOŽISEK
- Ⓓ SATZ LAGER
- Ⓕ KIT DE ROULEMENTS

- Ⓖ SET OF BEARINGS
- Ⓡ КОМПЛЕКТ ПОДШИПНИКОВ
- Ⓟ ZESTAW ŁOŻYSK



**VZ00039819**



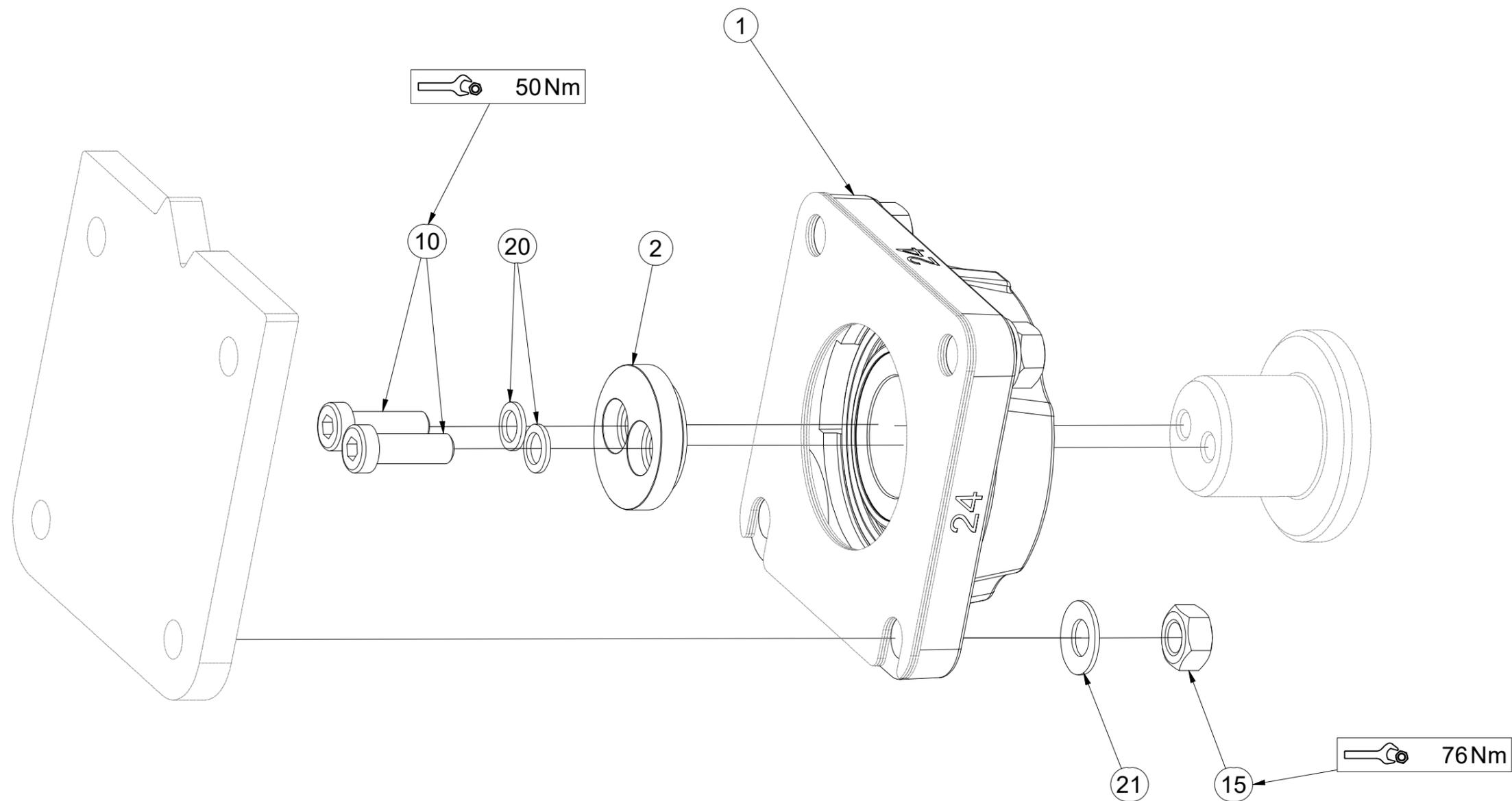
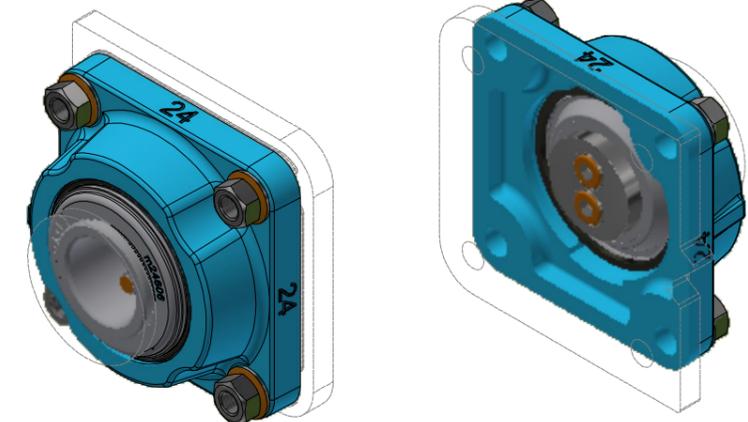
Pos.	Part Number	Pcs.
1	m24606	1
2	VZ00038211	1
3	4016809	3
10	m24320	2
11	m03519	2
12	m04412	2
15	m01305	4
20	m24356	2
21	m17545	4
22	m17741	2

- Ⓒ SADA LOŽISEK
- Ⓓ SATZ LAGER
- Ⓕ KIT DE ROULEMENTS

- Ⓖ SET OF BEARINGS
- Ⓡ КОМПЛЕКТ ПОДШИПНИКОВ
- Ⓟ ZESTAW ŁOŻYSK



**VZ00039820**



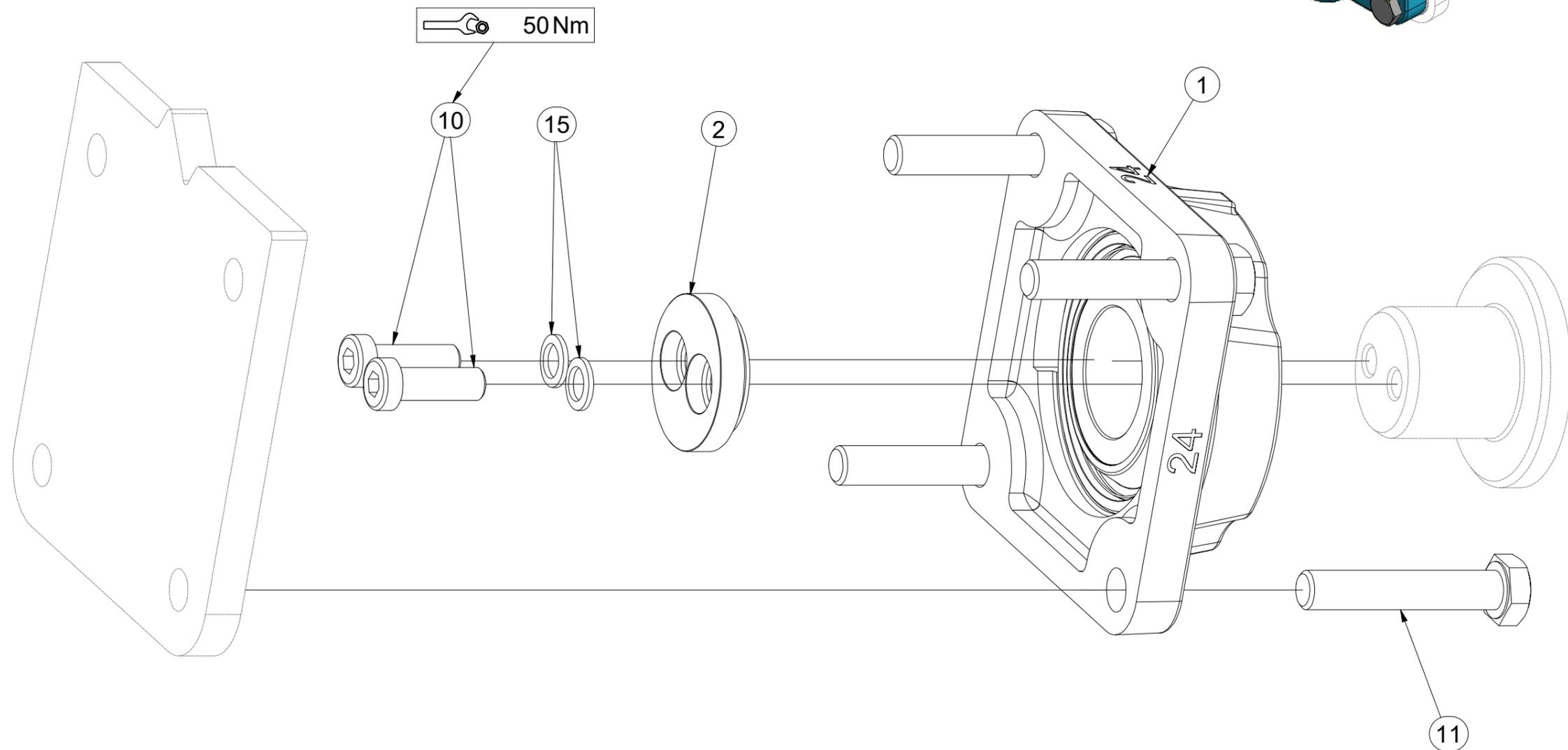
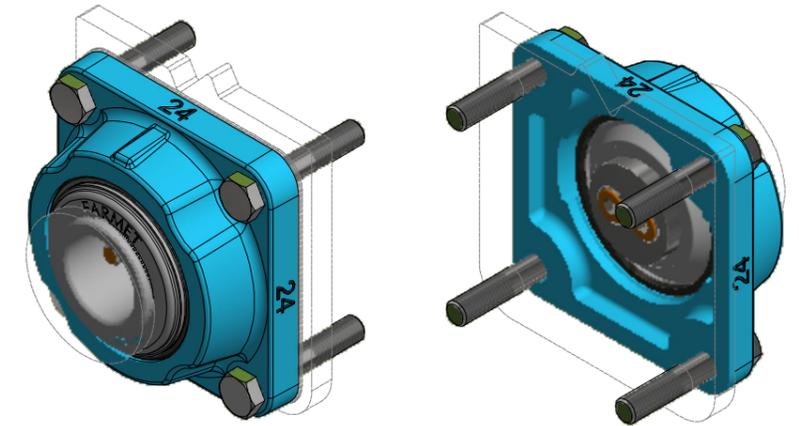
Pos.	Part Number	Pcs.
1	m24606	1
2	VZ00038211	1
10	m24320	2
15	m01305	4
20	m24356	2
21	m17545	4

CZ SADA LOŽISEK  
 D SATZ LAGER  
 F KIT DE ROULEMENTS

GB SET OF BEARINGS  
 RU КОМПЛЕКТ ПОДШИПНИКОВ  
 PL ZESTAW ŁOŻYSK

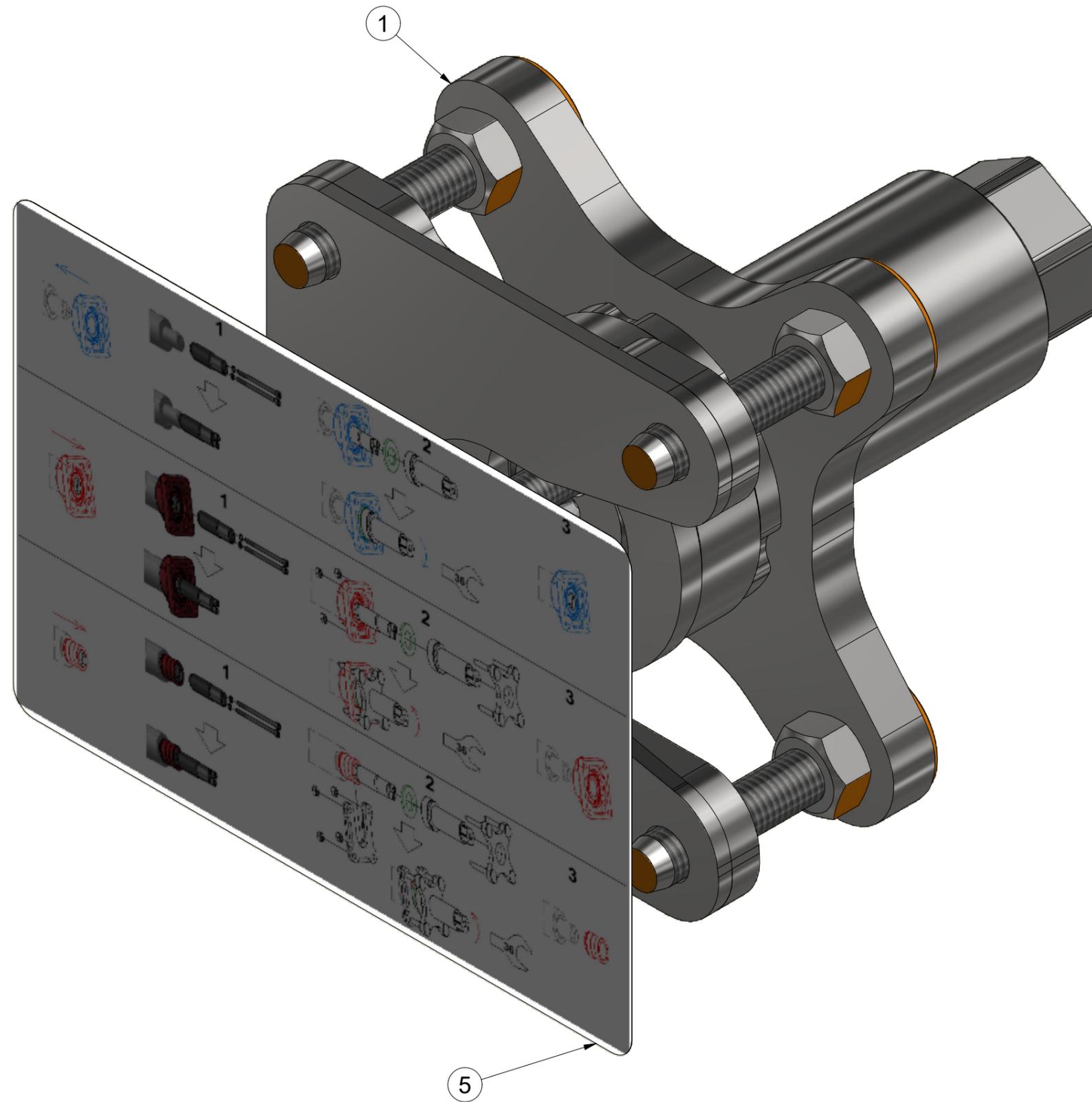


**VZ00039821**



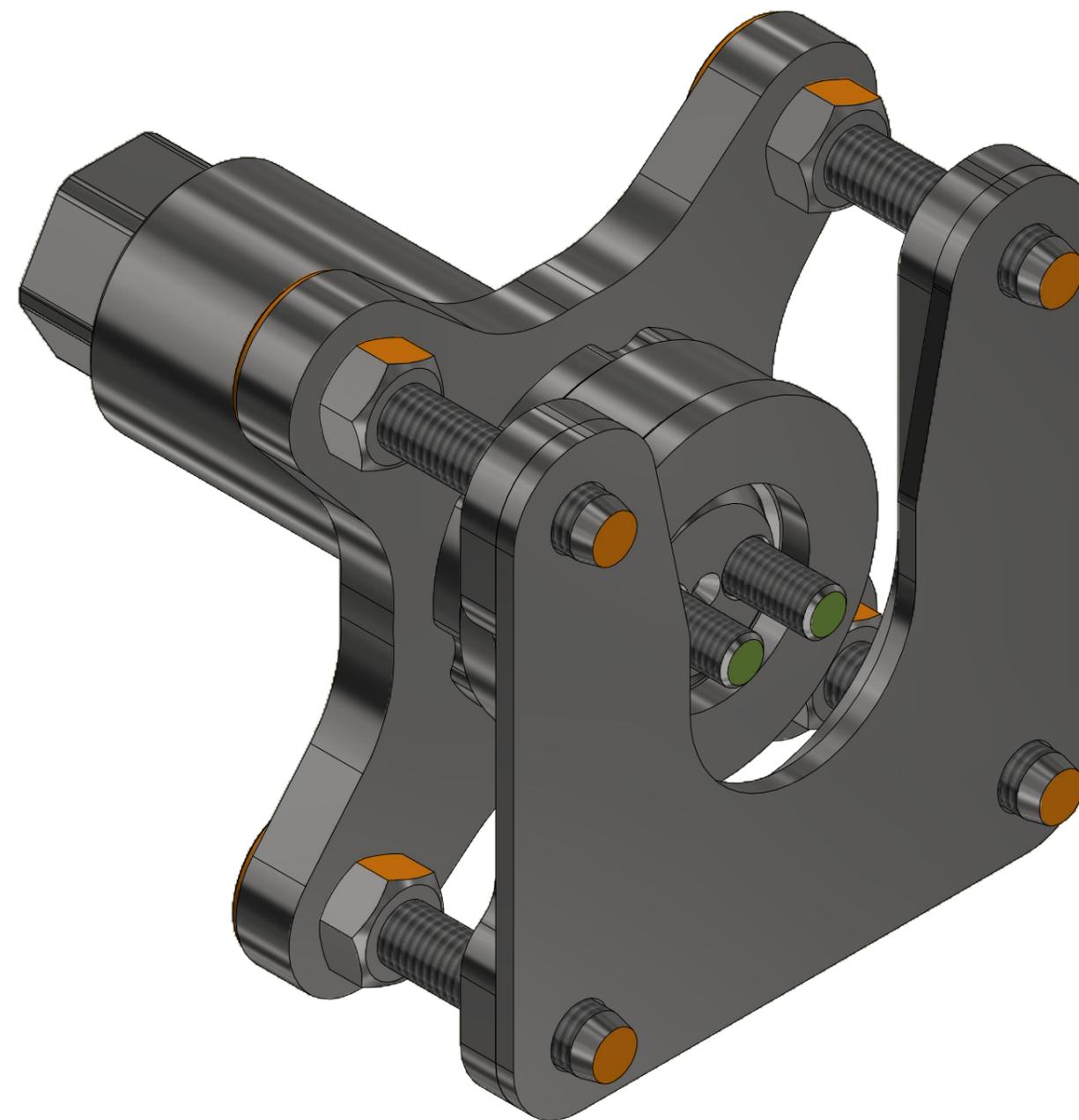
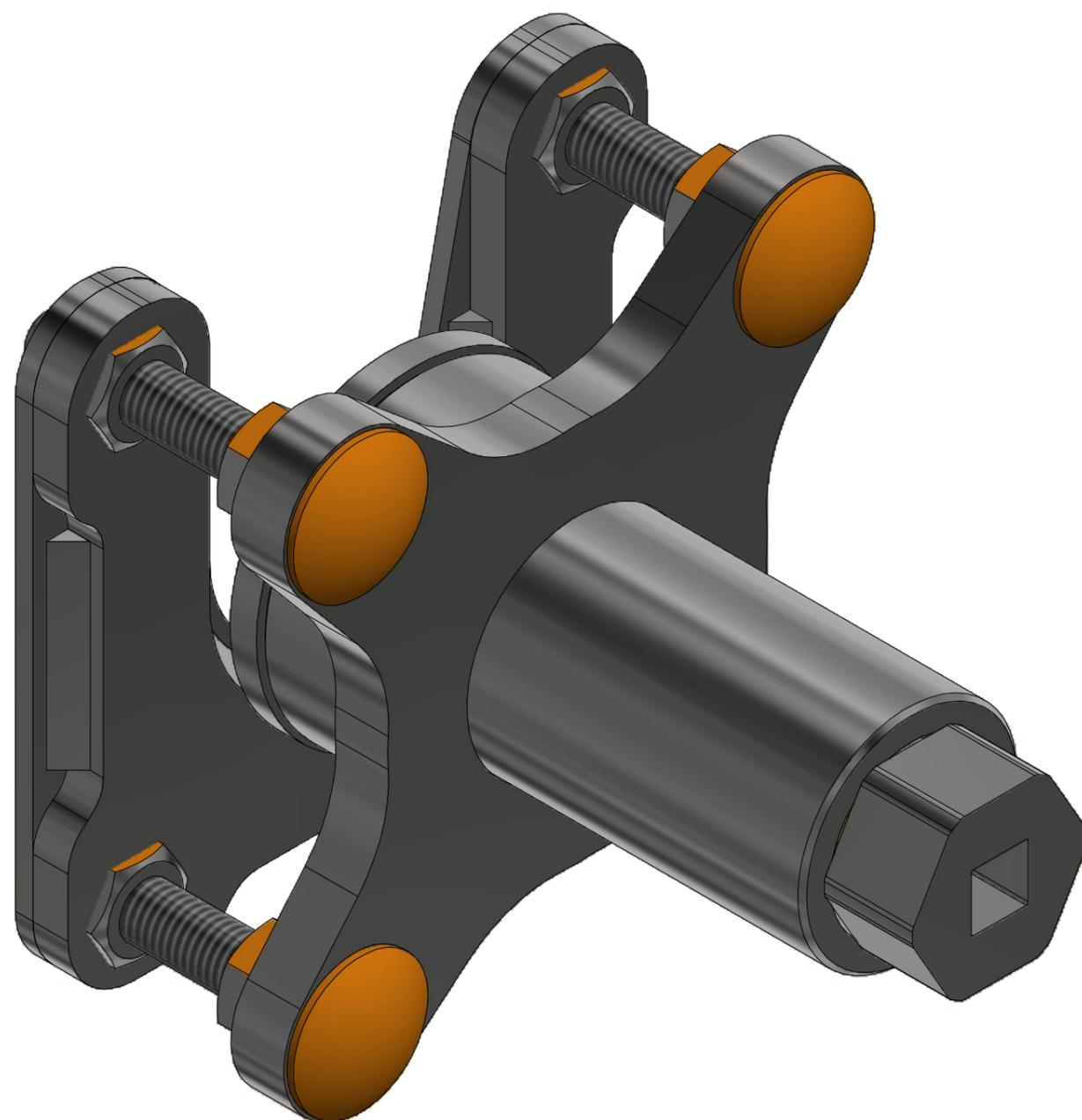
Pos.	Part Number	Pcs.
1	m24606	1
2	VZ00038211	1
10	m24320	2
11	m05898	4
15	m24356	2

**VZ00038564**

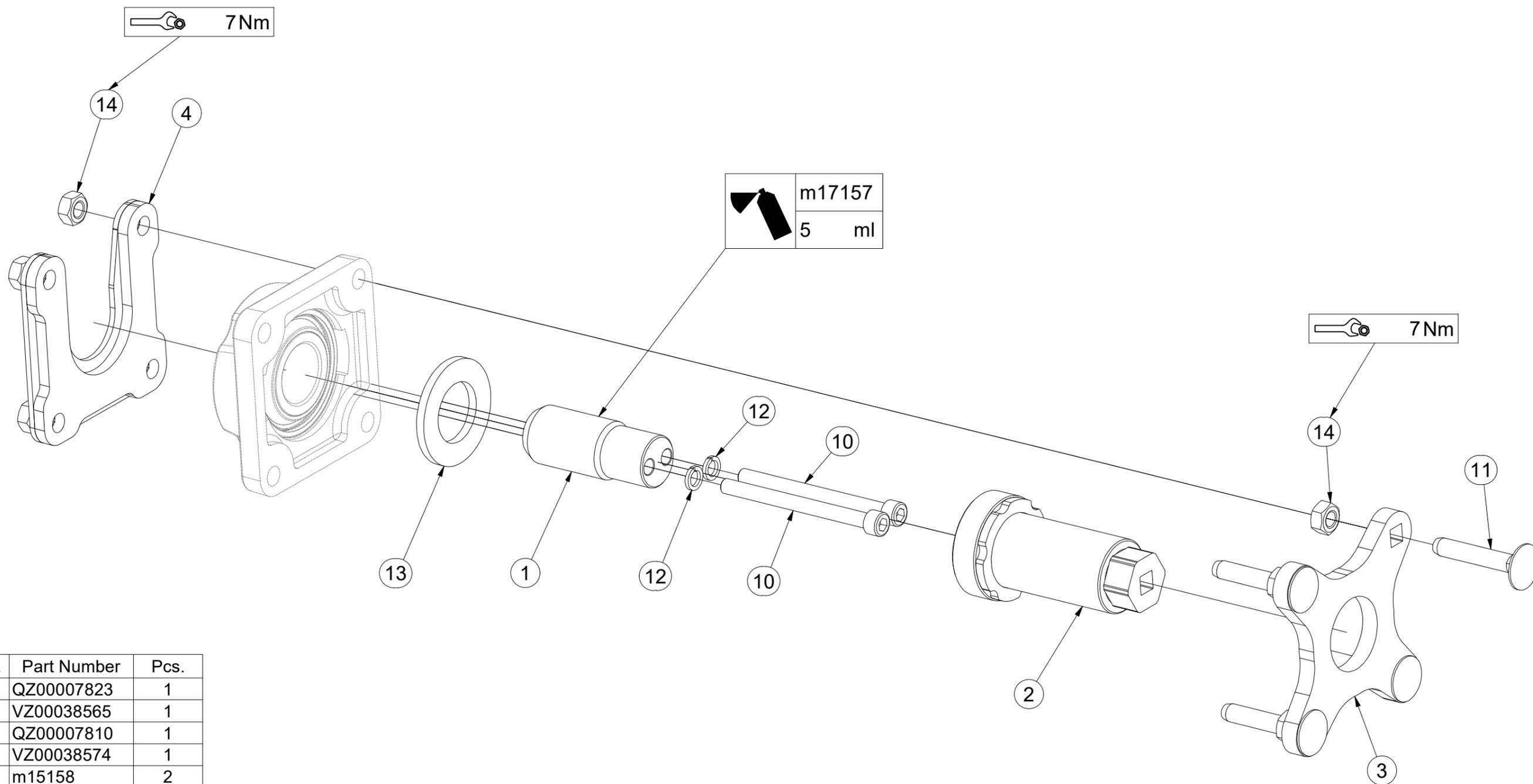


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00040530	1
5	m24596	1

VZ00040530



**VZ00040530**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	QZ00007823	1
2	VZ00038565	1
3	QZ00007810	1
4	VZ00038574	1
10	m15158	2
11	m17684	4
12	m01208	2
13	m03636	1
14	m10439	8
20	m17157	5,00 ml

Ⓒ SADA DORAZŮ ZADNÍCH SMYKŮ

Ⓓ ANSCHLAGSATZ FÜR HINTERE ACKERSCHLEPPEN

Ⓕ KIT DE BUTÉES DES NIVELEURS ARRIÈRE

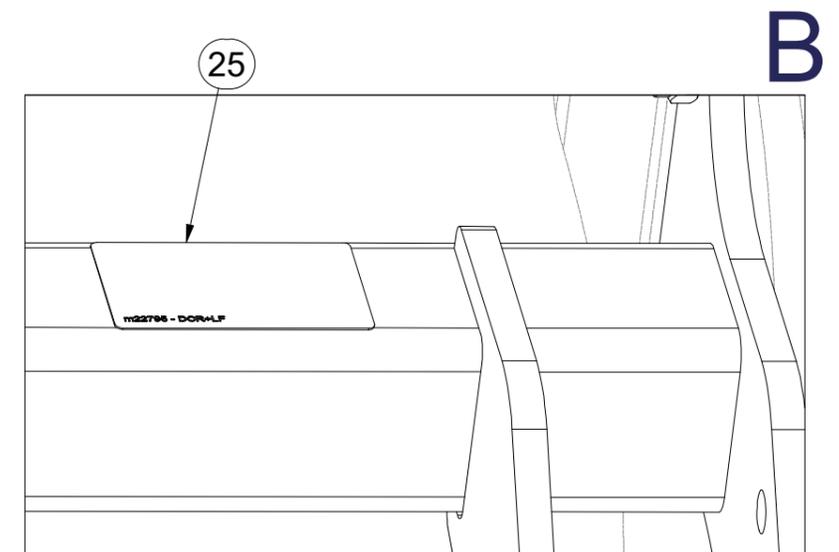
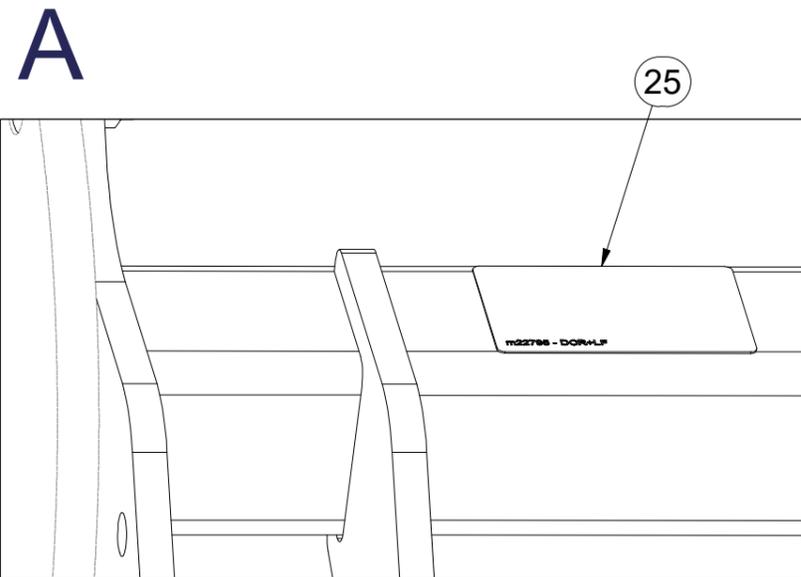
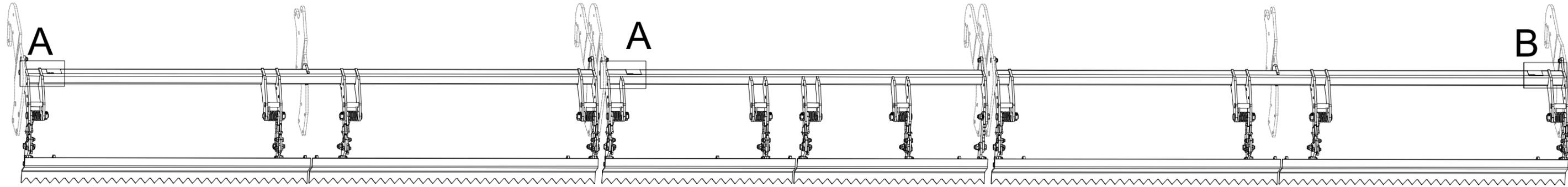
Ⓖ SET OF REAR LEVELLING BAR STOPS

Ⓡ КОМПЛЕКТ УПОРОВ ЗАДНИХ БОРОН

Ⓟ ZESTAW DOCISKÓW TYLNYCH WŁÓK



**VZ00062925**



Pos.	Part Number	Pcs.
25	m22795	3

Ⓒ SADA DORAZŮ ZADNÍCH SMYKŮ

Ⓓ ANSCHLAGSATZ FÜR HINTERE ACKERSCHLEPPEN

Ⓕ KIT DE BUTÉES DES NIVELEURS ARRIÈRE

Ⓖ SET OF REAR LEVELLING BAR STOPS

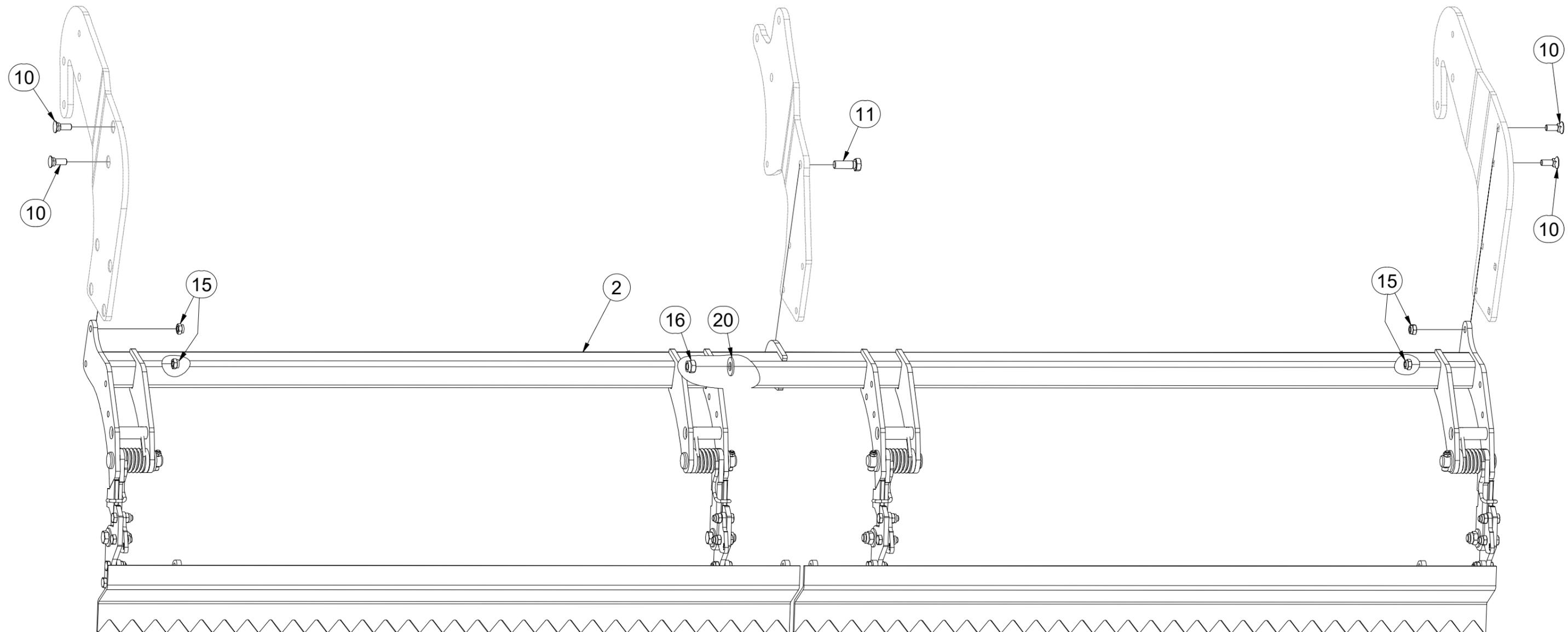
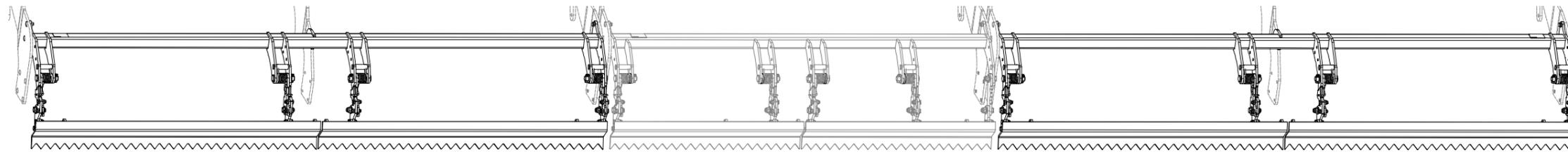
Ⓔ КОМПЛЕКТ УПОРОВ ЗАДНИХ БОРОН

Ⓗ ZESTAW DOCISKÓW TYLNYCH WŁÓK

**Farmet**

**VZ00062925**

Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00062926	2
10	m13778	12
11	m02254	2
15	m04301	12
16	m03683	2
20	m05651	2



Ⓒ SADA DORAZŮ ZADNÍCH SMYKŮ

Ⓓ ANSCHLAGSATZ FÜR HINTERE ACKERSCHLEPPEN

Ⓕ KIT DE BUTÉES DES NIVELEURS ARRIÈRE

Ⓖ SET OF REAR LEVELLING BAR STOPS

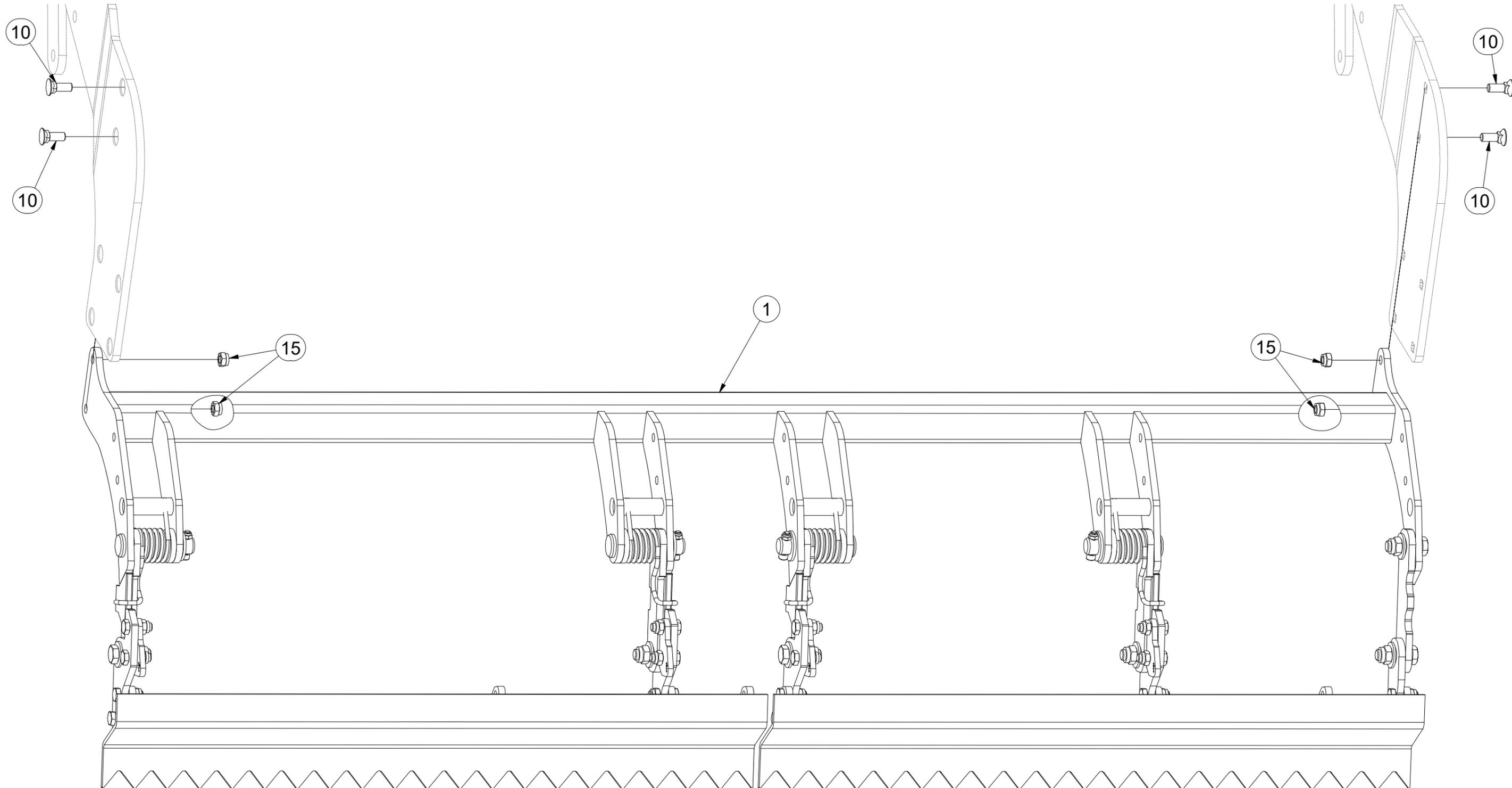
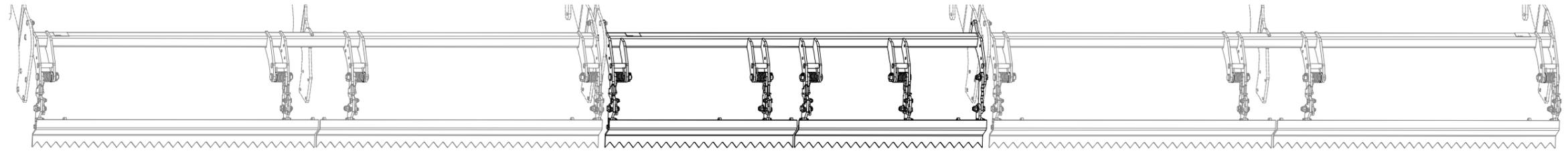
Ⓡ КОМПЛЕКТ УПОРОВ ЗАДНИХ БОРОН

Ⓟ ZESTAW DOCISKÓW TYLNYCH WŁÓK

**Farmet**

**VZ00062925**

Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00061213	1
10	m13778	12
15	m04301	12



ⒸZ SMYKY ZADNÍCH VÁLCŮ

Ⓓ SCHLEIFE HINTERE WALZE

Ⓕ NIVELEUR ARRIÈRE ROULEAUX

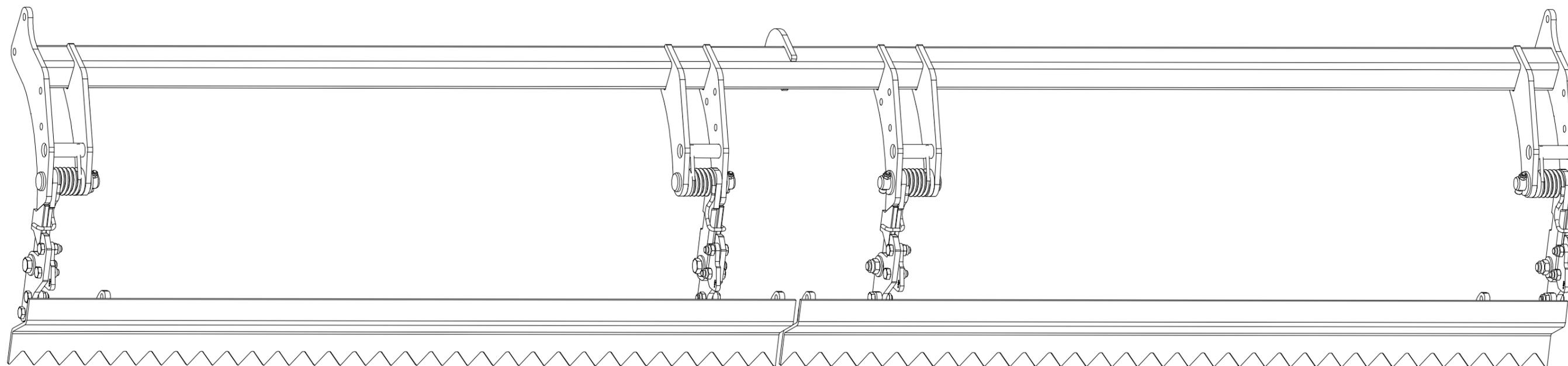
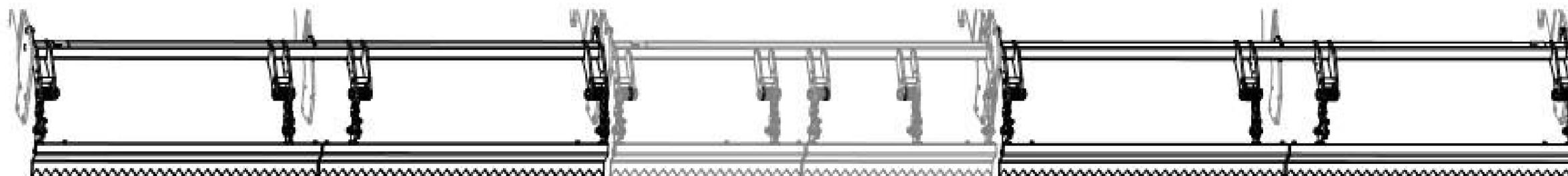
**VZ00062926**

ⒸGB REAR ROLLERS LEVELLERS

ⒸRU БОРОНЫ ЗАДНИХ КАТКОВ

ⒸPL WŁÓKY TYLNYCH WAŁOW

**Farmet**



ⒸZ SMYKY ZADNÍCH VÁLCŮ

Ⓓ SCHLEIFE HINTERE WALZE

Ⓔ NIVELEUR ARRIÈRE ROULEAUX

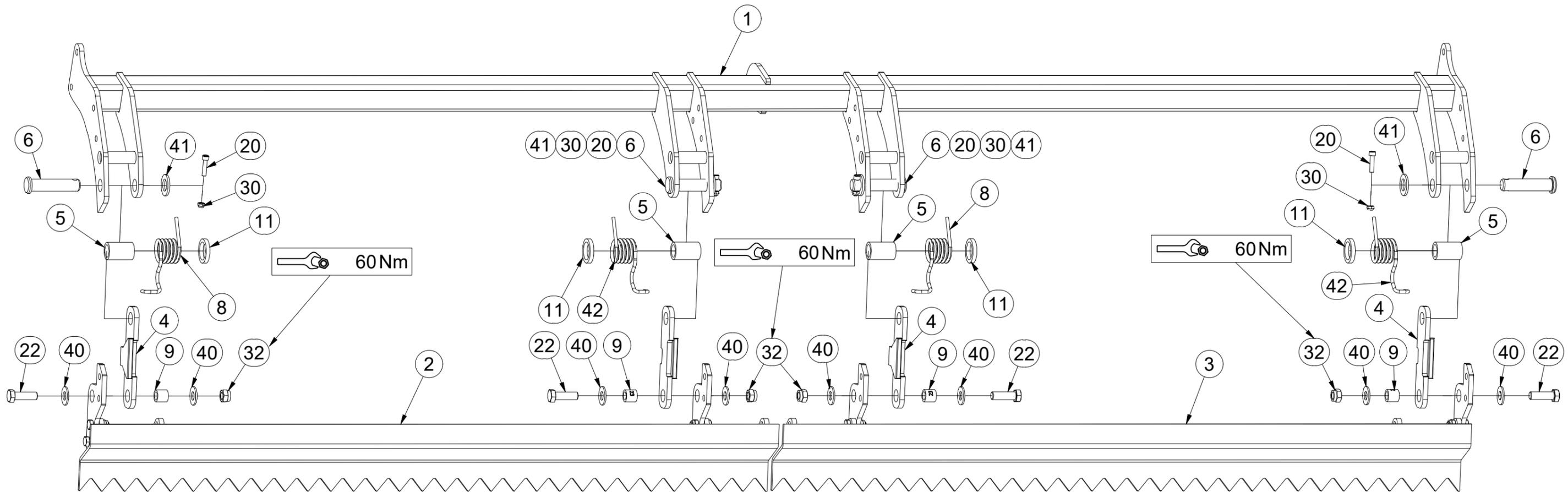
ⒼB REAR ROLLERS LEVELLERS

ⒶRU БОРОНЫ ЗАДНИХ КАТКОВ

ⒶPL WŁÓKY TYLNYCH WAŁOW



**VZ00062926**



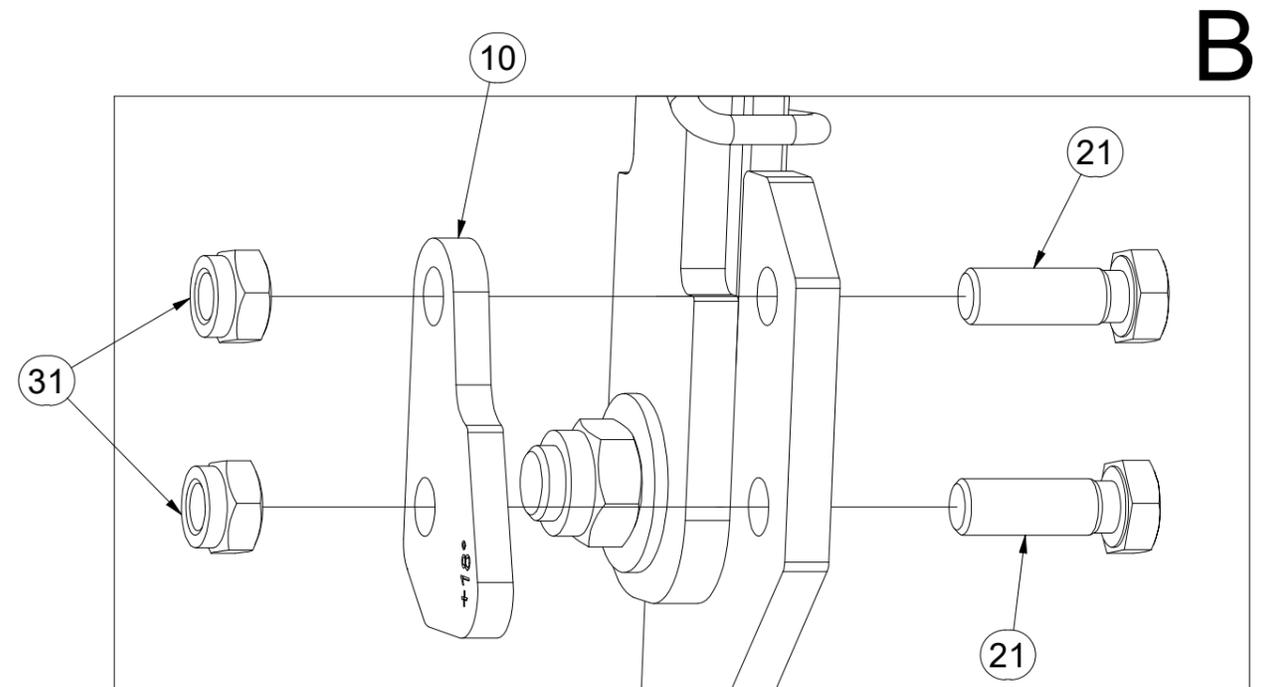
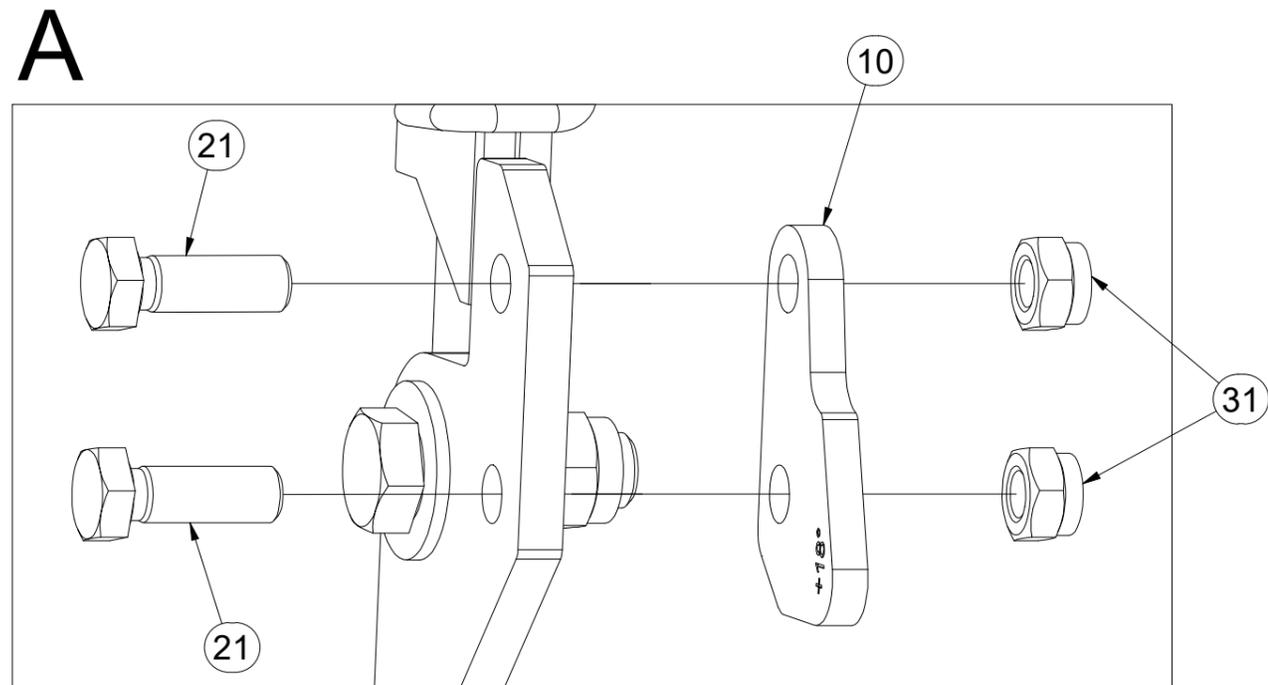
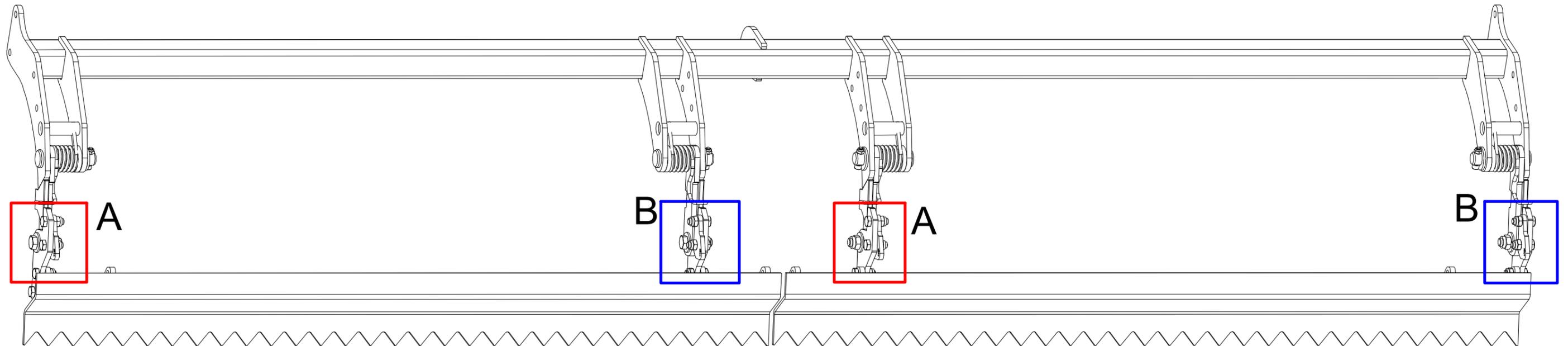
Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00062928	1	11	VZ00059085	4
2	VZ00042093	1	20	m09464	4
3	VZ00042094	1	22	m04355	4
4	4024903	4	30	m04503	4
5	9002979	4	32	m03683	4
6	4015778	4	40	m05651	8
8	m26523	2	41	m14028	4
9	4022223	4	42	m26522	2

CZ SMYKY ZADNÍCH VÁLCŮ  
 D SCHLEIFE HINTERE WALZE  
 F NIVELEUR ARRIÈRE ROULEAUX

GB REAR ROLLERS LEVELLERS  
 RU БОРОНЫ ЗАДНИХ КАТКОВ  
 PL WŁÓKY TYLNYCH WAŁOW



**VZ00062926**



Pos.	Part Number	Pcs.
10	VZ00038601	4
21	m04343	8
31	m04301	8

Ⓒ SMYK

Ⓓ ACKERSCHLEIFE

Ⓕ NIVELEUR

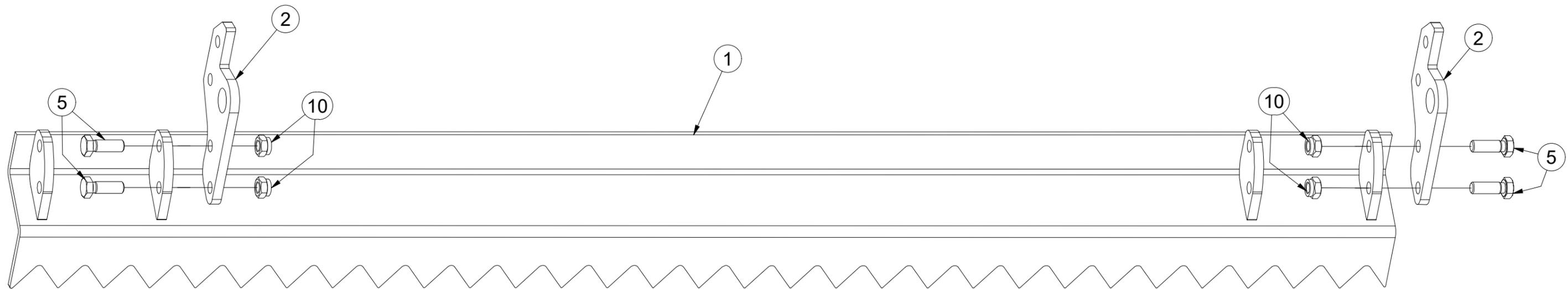
Ⓖ LEVELLER

Ⓡ БОРОНА

Ⓟ WŁÓKA



**VZ00042093**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00042095	1
2	VZ00014941	2
5	m04343	4
10	m04301	4

Ⓒ SMYK

Ⓓ ACKERSCHLEIFE

Ⓕ NIVELEUR

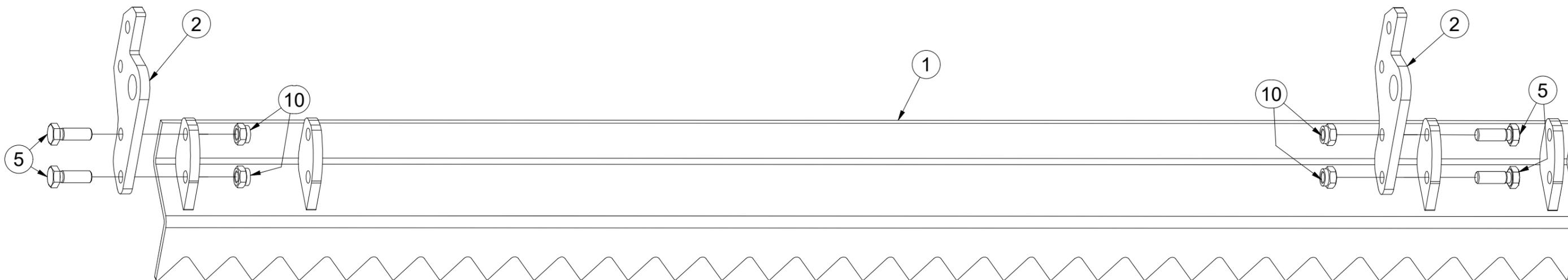
Ⓖ LEVELLER

Ⓡ БОРОНА

Ⓟ WŁÓKA



**VZ00042094**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00042095	1
2	VZ00014941	2
5	m04343	4
10	m04301	4

ⒸZ SMYKY ZADNÍCH VÁLCŮ

Ⓓ SCHLEIFE HINTERE WALZE

Ⓕ NIVELEUR ARRIÈRE ROULEAUX

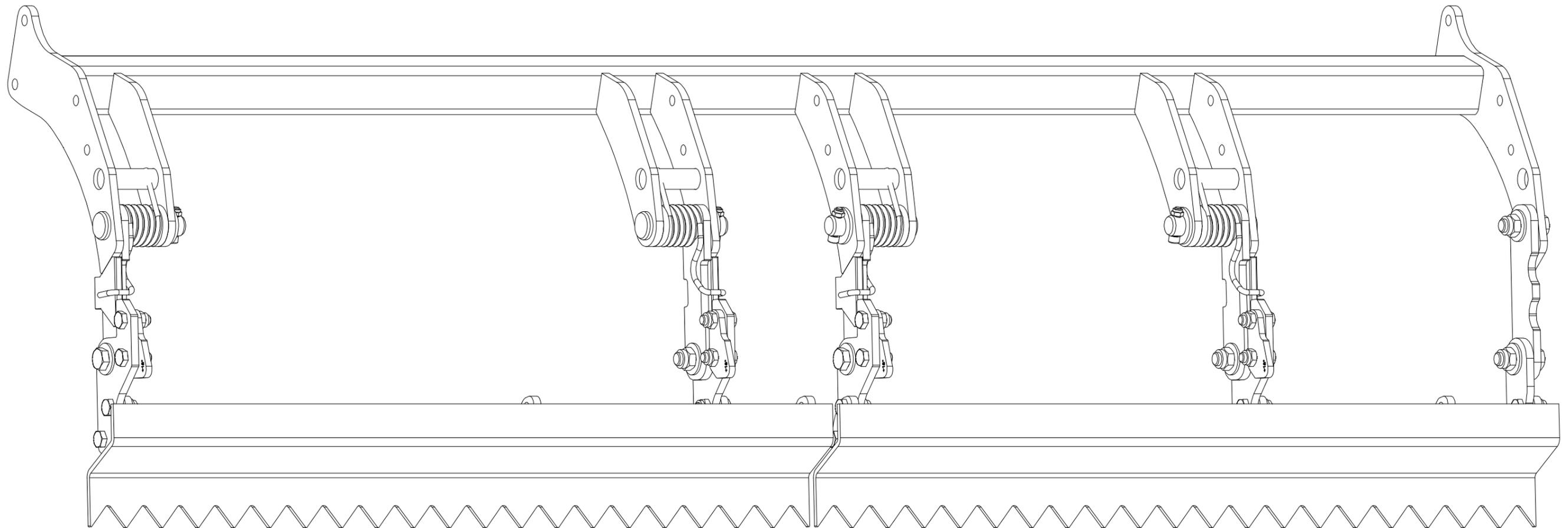
**VZ00061213**

ⒸGB REAR ROLLERS LEVELLERS

ⒸRU БОРОНЫ ЗАДНИХ КАТКОВ

ⒸPL WŁÓKY TYLNYCH WAŁOW

**Farmet**

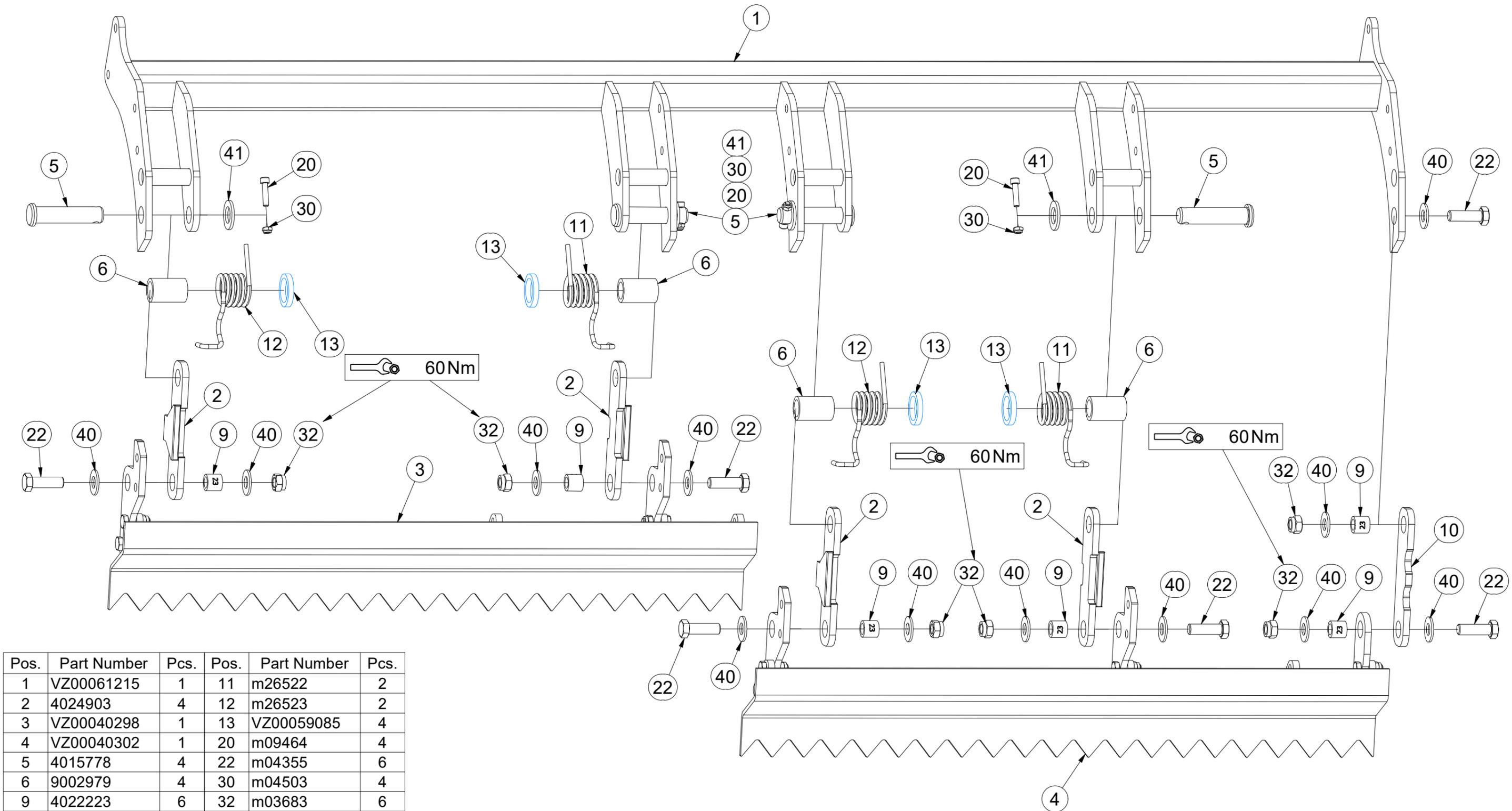


CZ SMYKY ZADNÍCH VÁLCŮ  
 D SCHLEIFE HINTERE WALZE  
 F NIVELEUR ARRIÈRE ROULEAUX

GB REAR ROLLERS LEVELLERS  
 RU БОРОНЫ ЗАДНИХ КАТКОВ  
 PL WŁÓKY TYLNYCH WAŁOW



**VZ00061213**



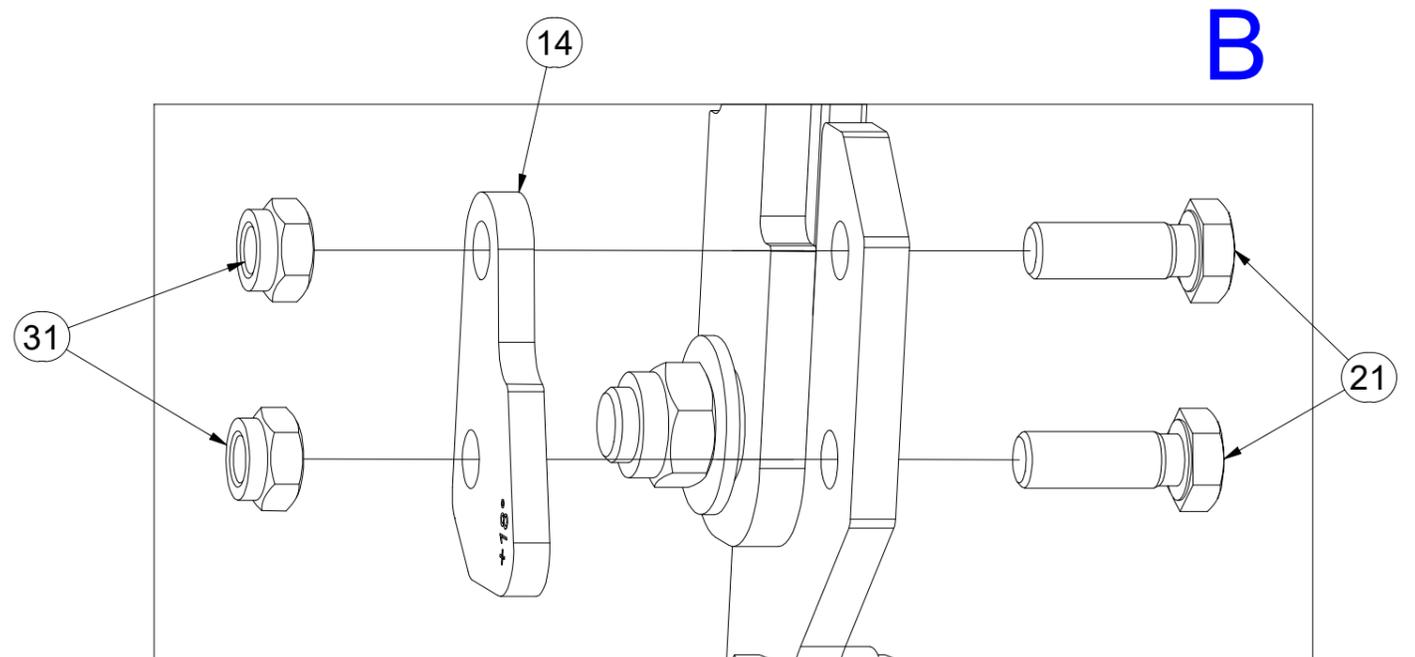
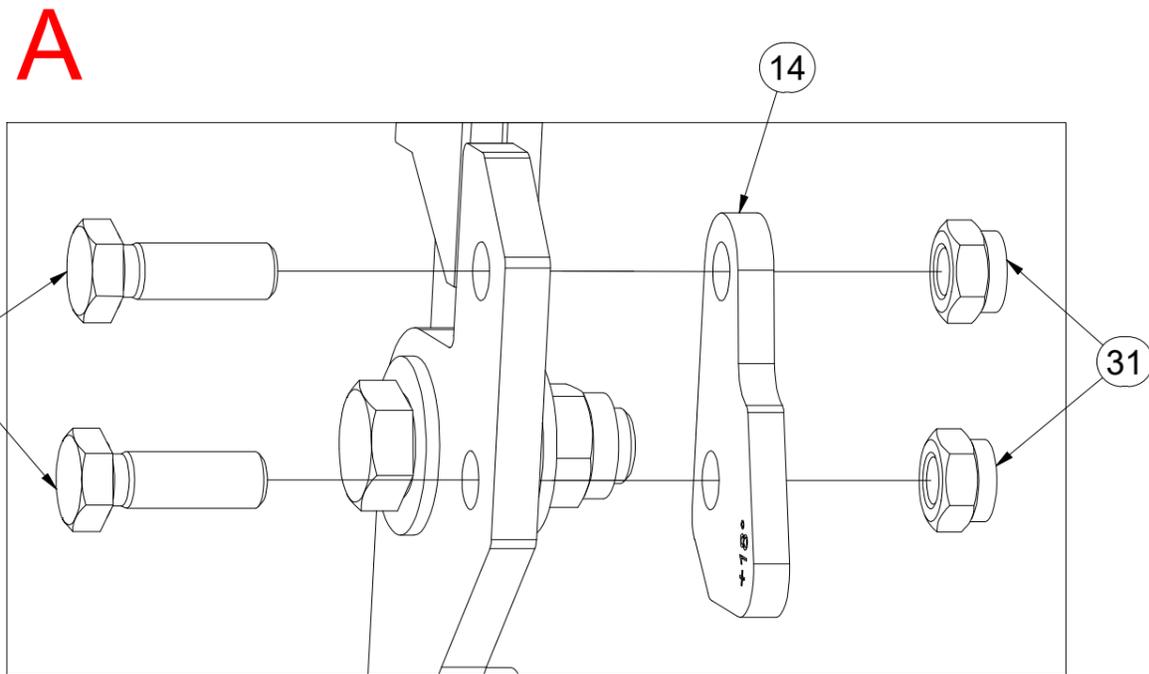
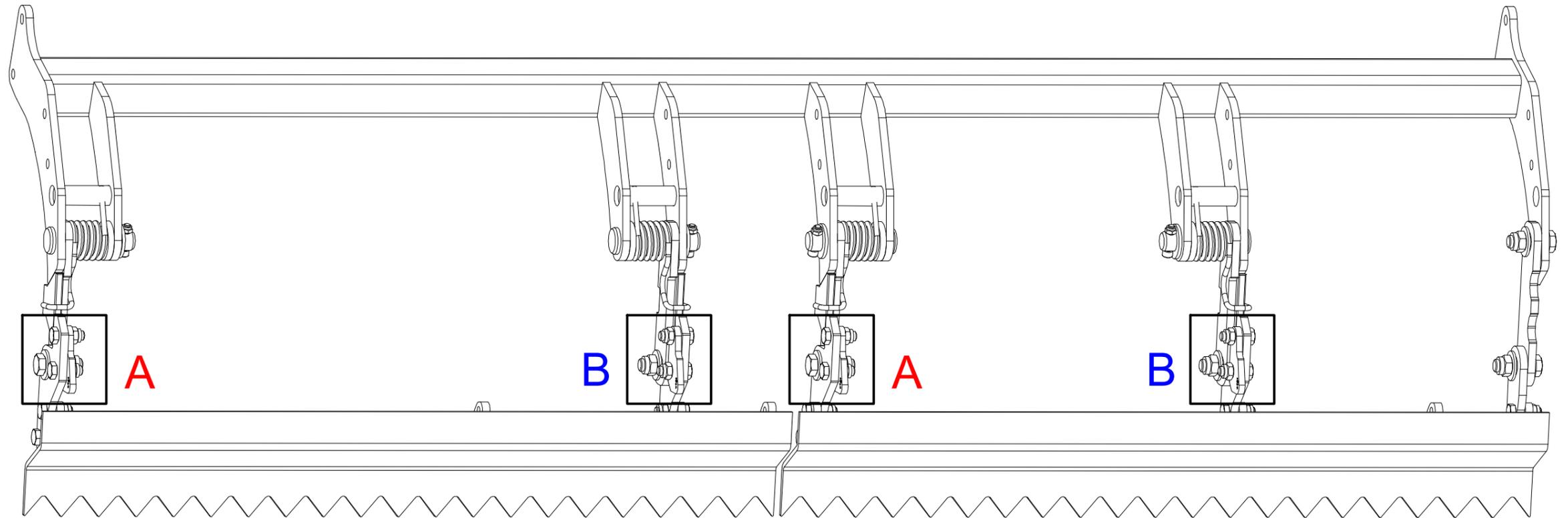
Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00061215	1	11	m26522	2
2	4024903	4	12	m26523	2
3	VZ00040298	1	13	VZ00059085	4
4	VZ00040302	1	20	m09464	4
5	4015778	4	22	m04355	6
6	9002979	4	30	m04503	4
9	4022223	6	32	m03683	6
10	9003659	1	40	m05651	12
			41	m14028	4

CZ SMYKY ZADNÍCH VÁLCŮ  
 D SCHLEIFE HINTERE WALZE  
 F NIVELEUR ARRIÈRE ROULEAUX

GB REAR ROLLERS LEVELLERS  
 RU БОРОНЫ ЗАДНИХ КАТКОВ  
 PL WŁÓKY TYLNYCH WAŁOW



**VZ00061213**



Pos.	Part Number	Pcs.
14	VZ00038601	4
21	m04343	8
31	m04301	8

Ⓒ SMYK

Ⓓ ACKERSCHLEIFE

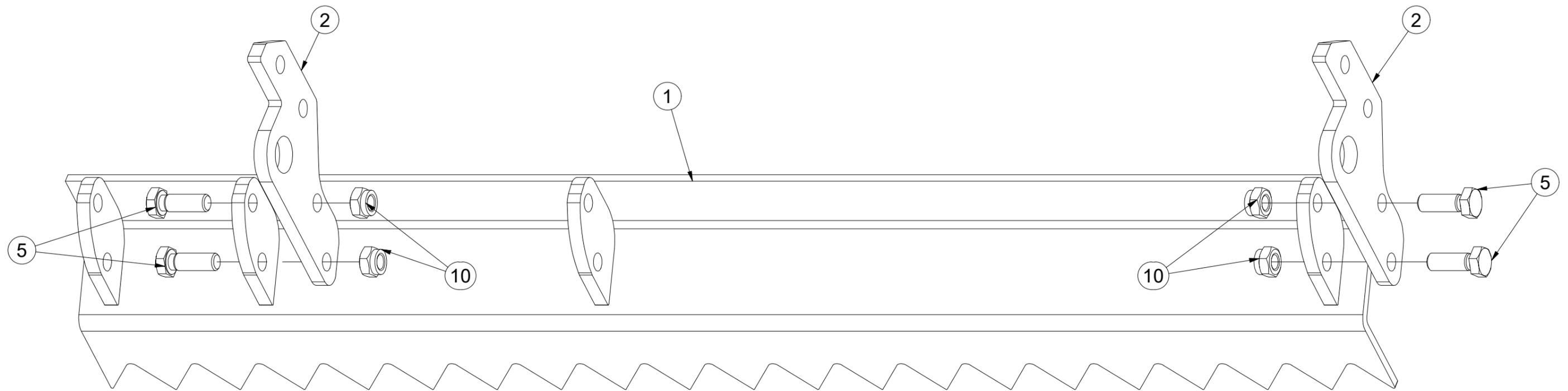
Ⓕ NIVELEUR

**VZ00040298**

Ⓖ LEVELLER

Ⓡ БОРОНА

Ⓢ WŁÓKA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00034293	1
2	VZ00014941	2
5	m04343	4
10	m04301	4

Ⓒ SMYK

Ⓓ ACKERSCHLEIFE

Ⓕ NIVELEUR

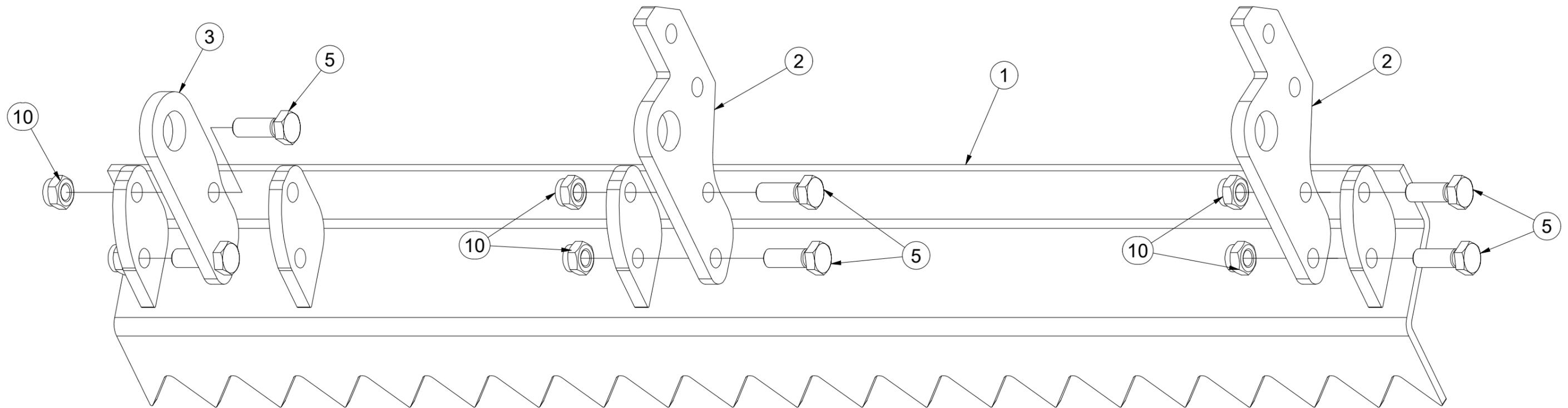
Ⓖ LEVELLER

Ⓡ БОРОНА

Ⓟ WŁÓKA



**VZ00040302**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00034293	1
2	VZ00014941	2
3	VZ00040325	1
5	m04343	6
10	m04301	6

ⒸZ SADA NÁPRAVY

Ⓓ SATZ AUFHÄNGUNG

Ⓕ KIT DE L'ESSIEU

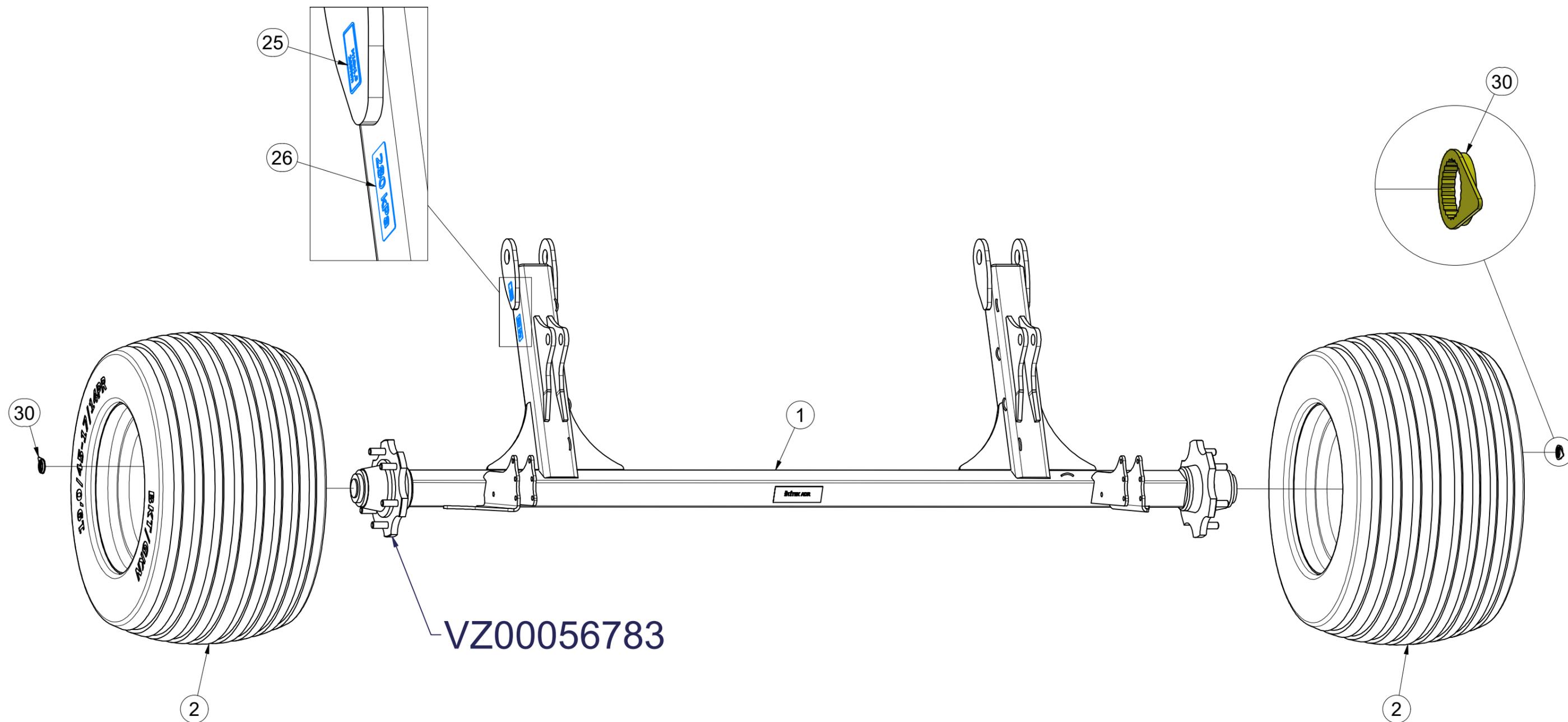
ⒼB AXLE SET

ⒺU КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС

ⒽL ZESTAW OSI



**VZ00051990**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00055692	1
2	m19870	2
25	m19732	2
26	m21945	2
30	m19657	12

ⒸZ SADA NÁPRAVY

Ⓓ SATZ AUFHÄNGUNG

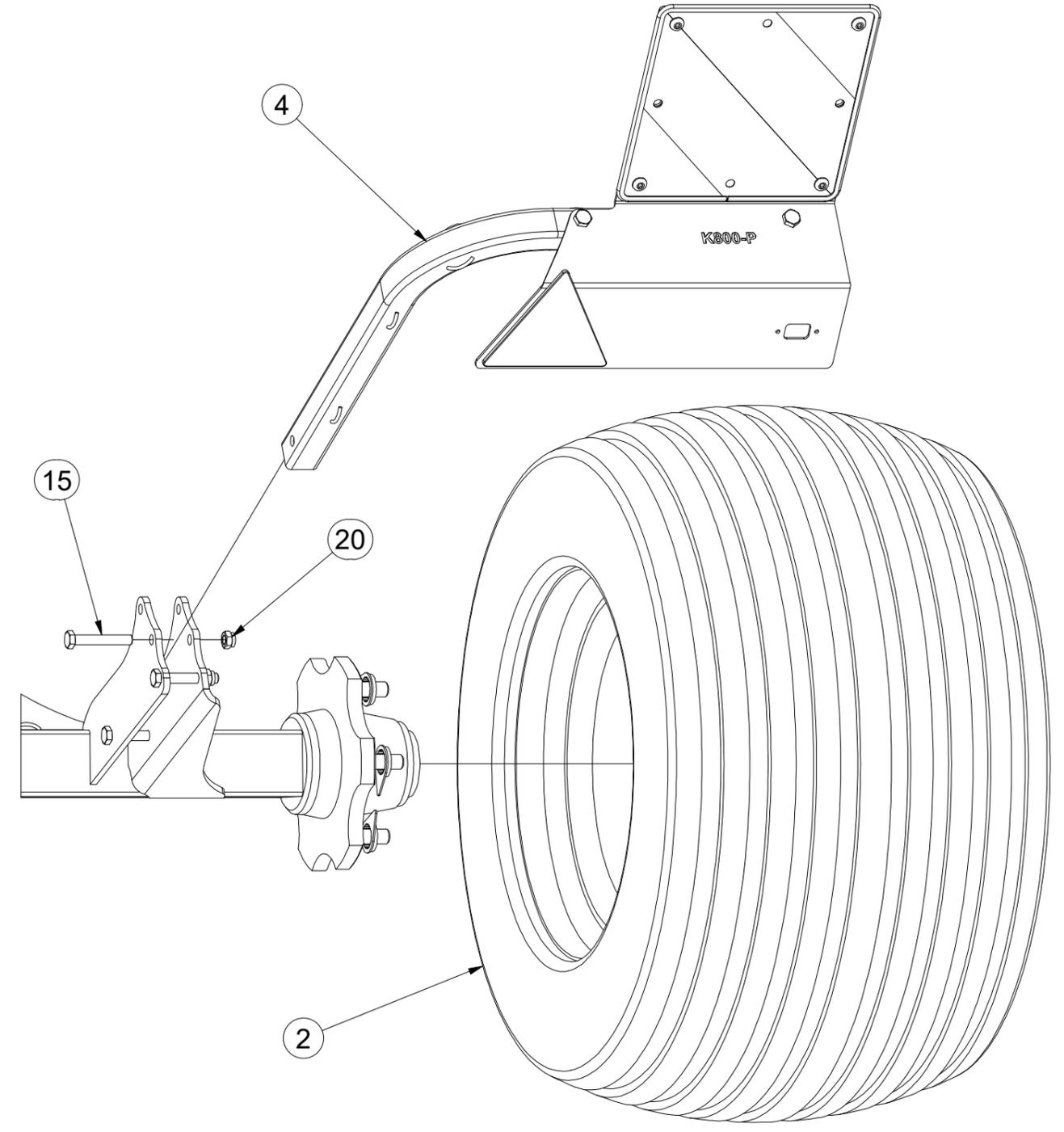
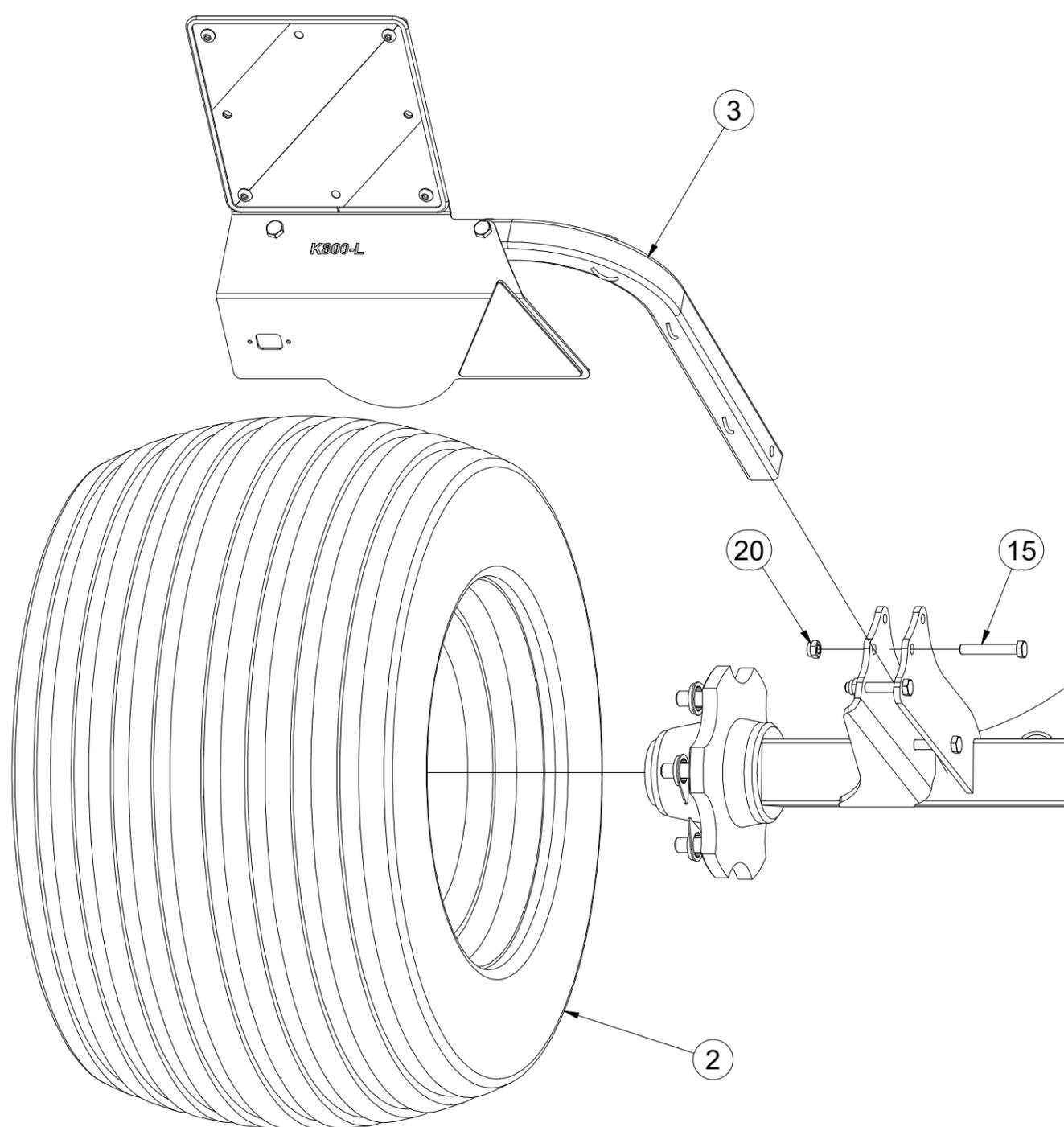
Ⓕ KIT DE L'ESSIEU

**VZ00051990**

ⒼB AXLE SET

ⒺR КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС

ⒽL ZESTAW OSI



	M18x1,5-265Nm
	280 kPa

Pos.	Part Number	Pcs.
2	m19870	2
3	VZ00051996	1
4	VZ00051997	1
15	m12493	6
20	m04301	6

Ⓒ NÁBOJ NEBRZDĚNÉ NÁPRAVY

Ⓓ NABE DER UNGEBREMSTEN ACHSE

Ⓕ MOYEU D'ESSIEU NON FREINÉ

Ⓖ UNBRAKED AXLE HUB

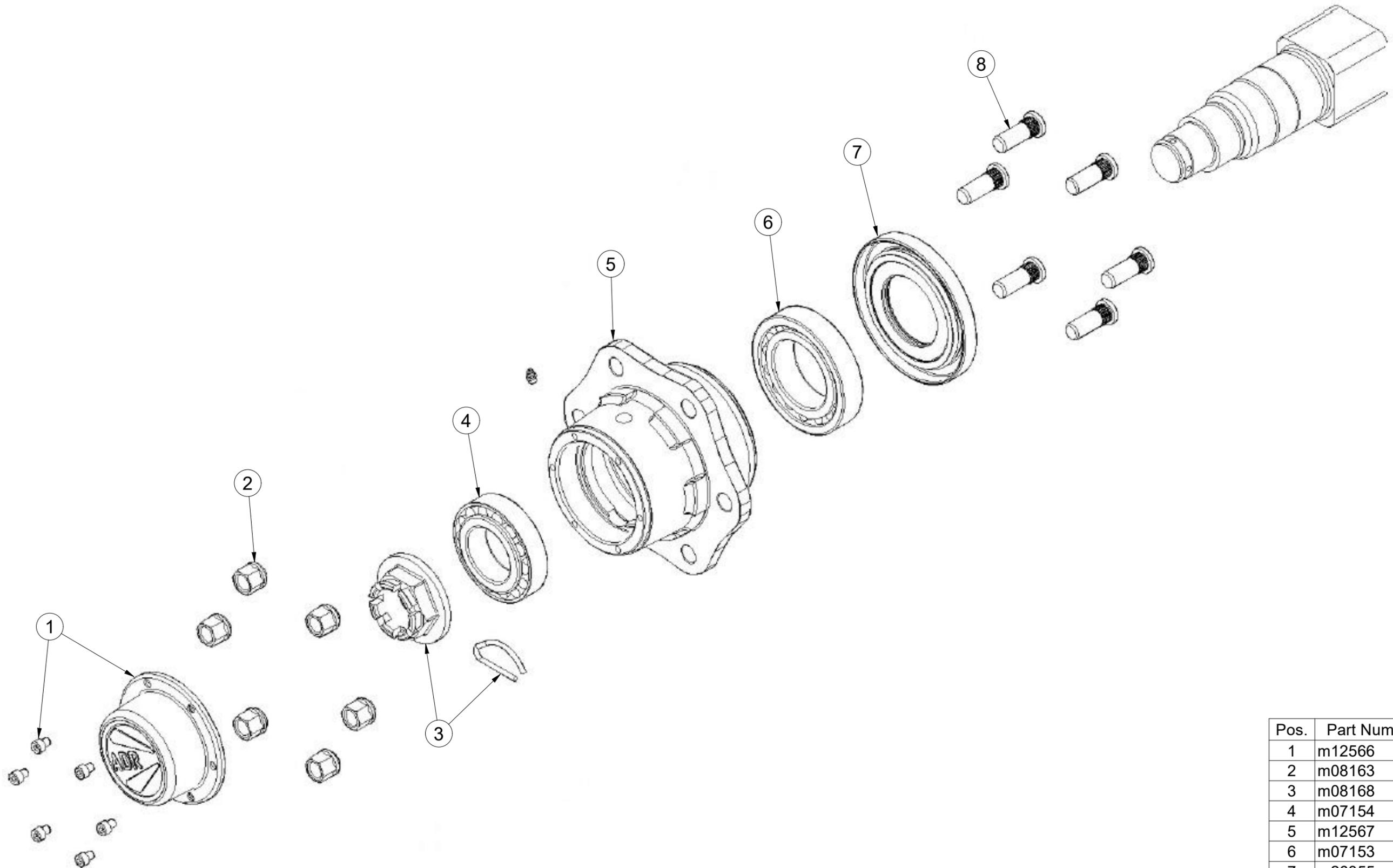
Ⓡ СТУПИЦА НЕТОРМОЗНОЙ ОСИ

Ⓢ PIASTA NIEHAMOWANEJ OSI

**Farmet**

**VZ00056783**

**ADR A80RR600**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m12566	2
2	m08163	12
3	m08168	2
4	m07154	2
5	m12567	2
6	m07153	2
7	m26355	2
8	m08148	12

ⒸZ TERČ ZADNÍ LEVÝ

Ⓓ SCHILD, HINTERES, LINKES

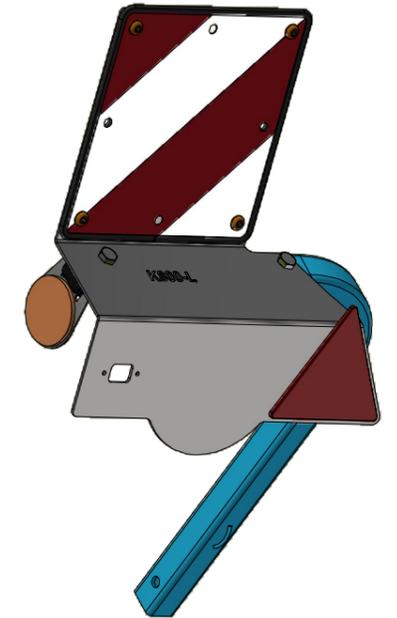
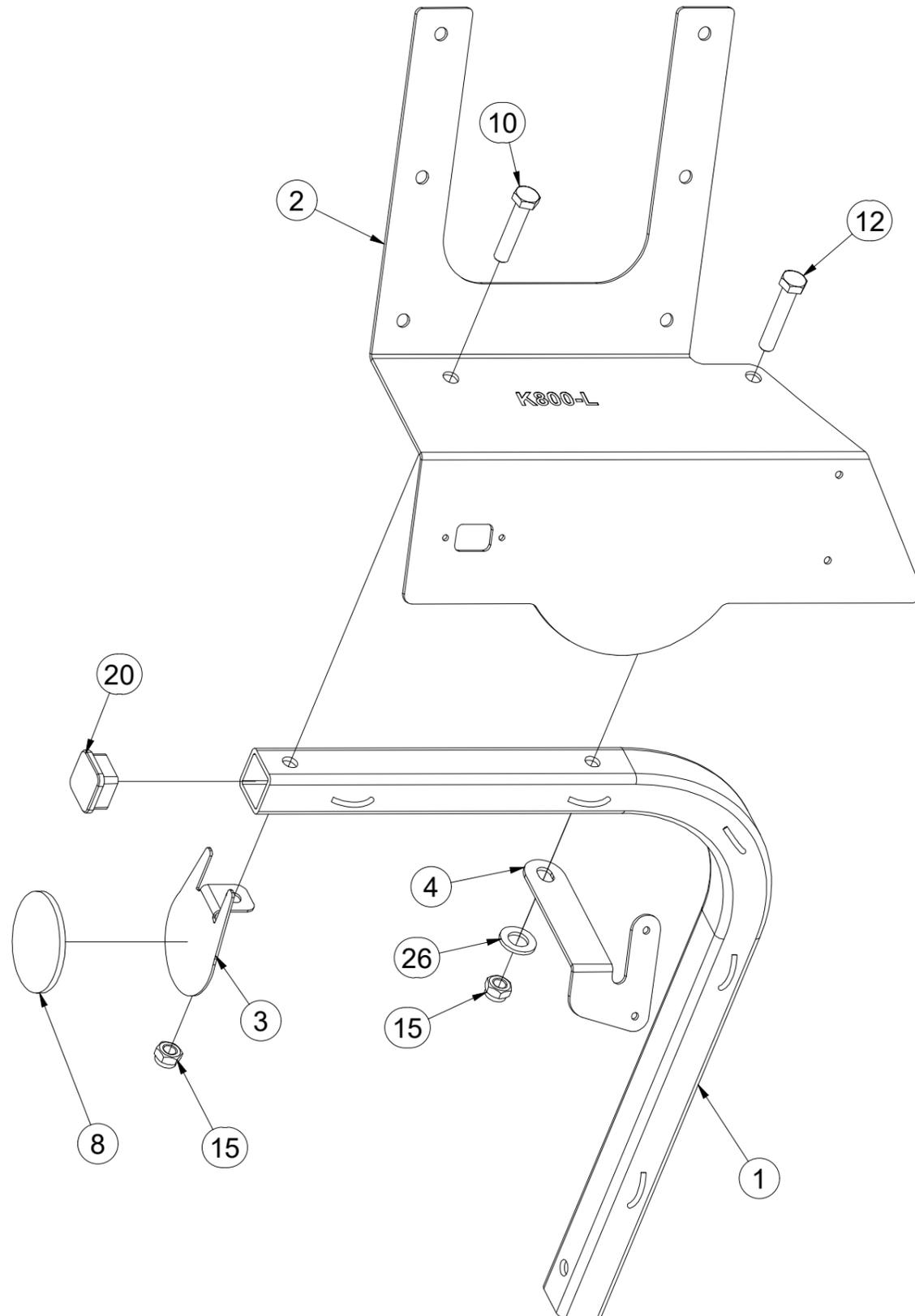
Ⓕ CIBLE ARRIÈRE GAUCHE

**VZ00051996**

ⒼB LEFT REAR DISC

ⒺЩИТОК ЗАДНИЙ ЛЕВЫЙ

ⒽL TARCZA TYLNA LEWA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3012364	1
2	VZ00051987	1
3	4024926	1
4	VZ00052000	1
8	m02579	1
10	m01131	1
12	m05898	1
15	m04301	2
20	m12689	1
26	m01219	1

ⒸZ TERČ ZADNÍ LEVÝ

Ⓓ SCHILD, HINTERES, LINKES

Ⓕ CIBLE ARRIÈRE GAUCHE

ⒼB LEFT REAR DISC

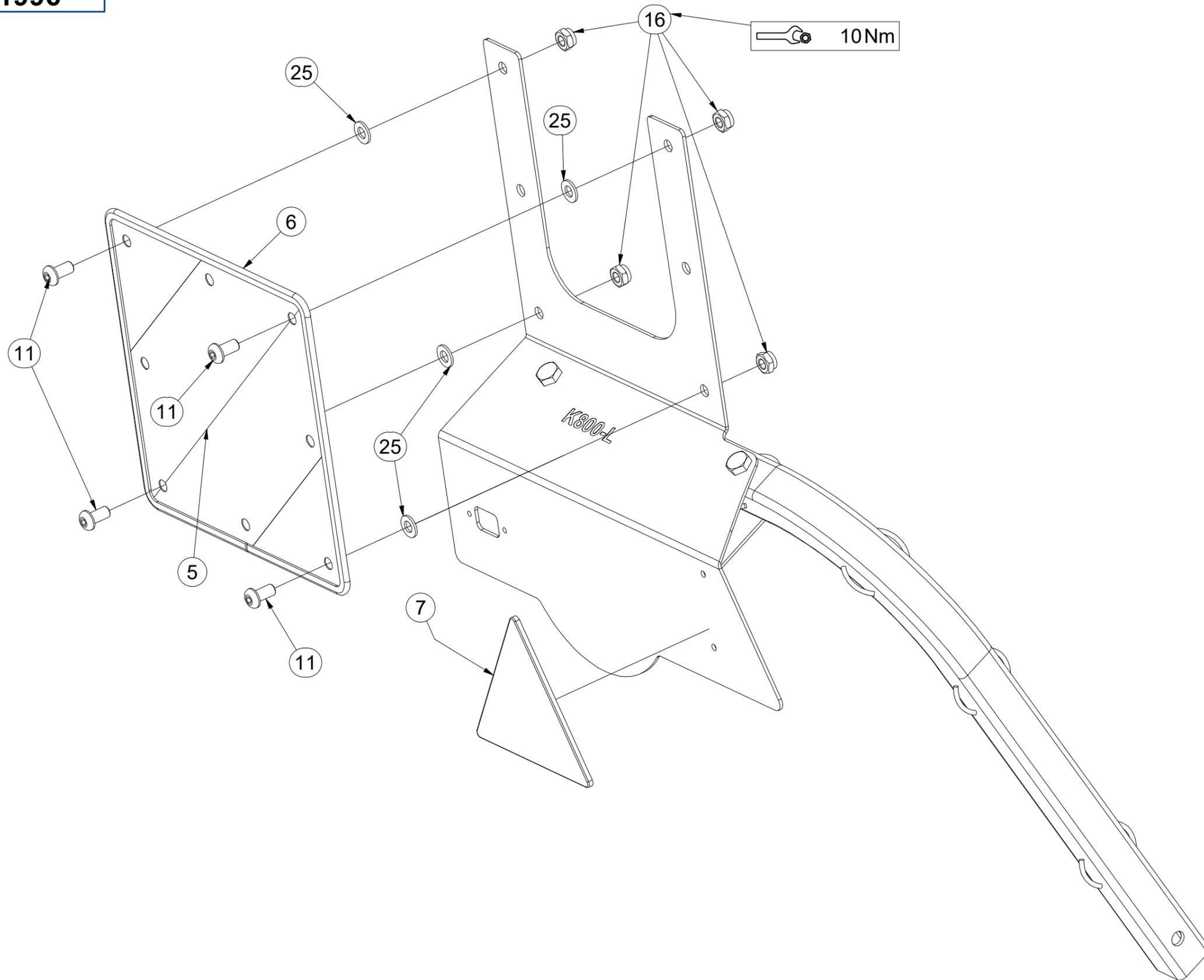
ⒶU ЩИТОК ЗАДНИЙ ЛЕВЫЙ

ⒶL TARCZA TYLNA LEWA



**VZ00051996**

Pos.	Part Number	Pcs.
5	m18855	1
6	9005707	1
7	m02497	1
11	m16637	4
16	m03775	4
25	m01209	4



ⒸZ TERČ ZADNÍ PRAVÝ

Ⓓ SCHILD, HINTERES, RECHTES

Ⓕ CIBLE ARRIÈRE DROITE

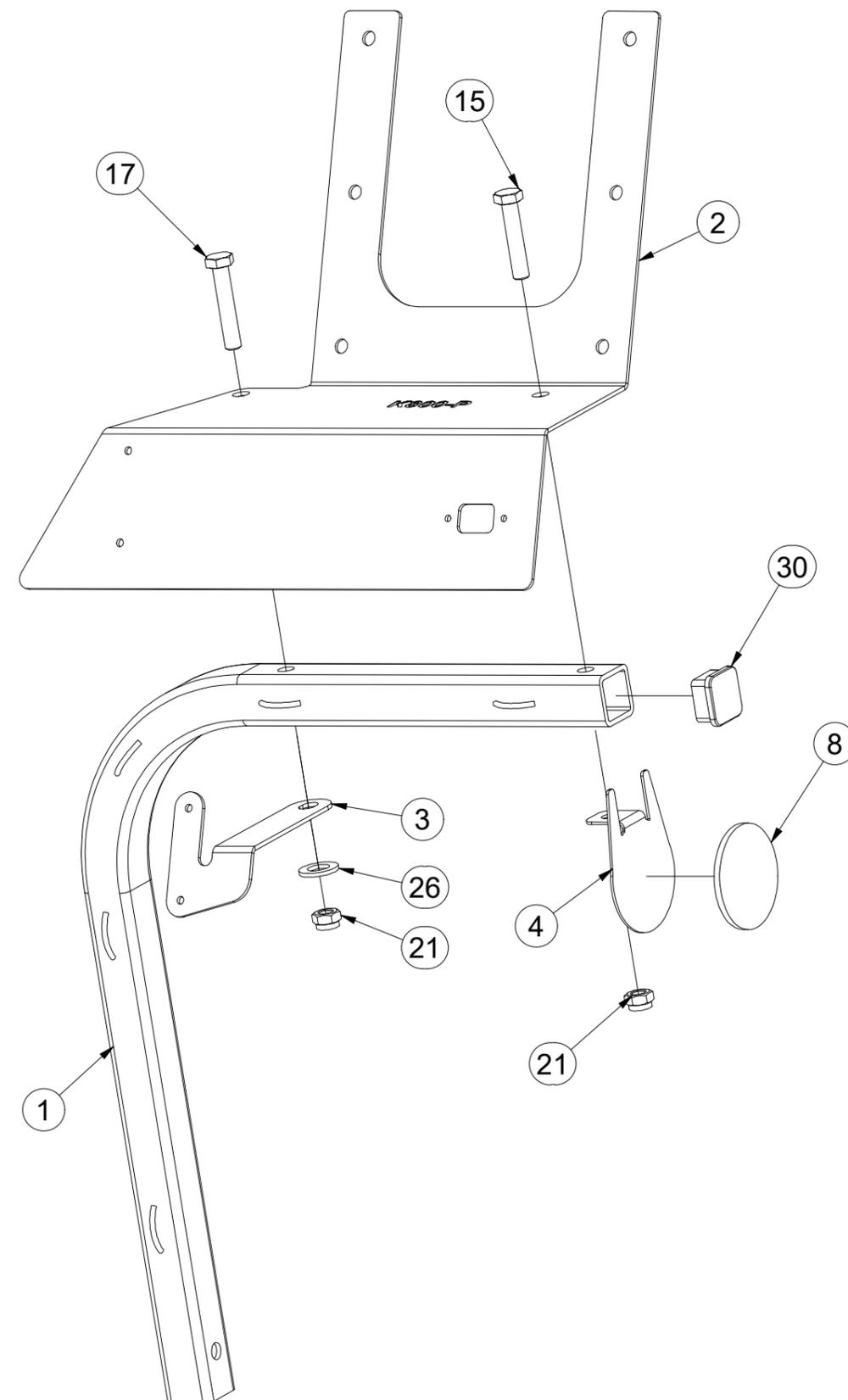
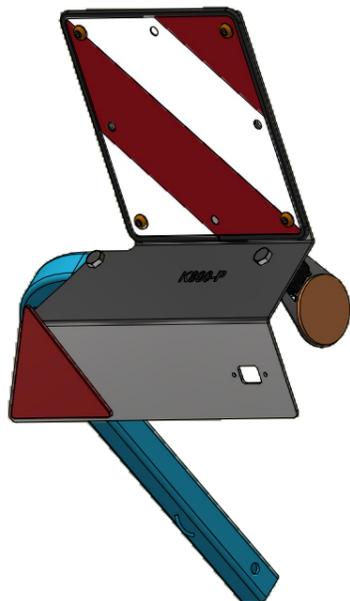
**VZ00051997**

ⒸGB RIGHT REAR DISC

ⒸRU ЩИТОК ЗАДНИЙ ПРАВЫЙ

ⒸPL TARCZA TYLNA PRAWA

**Farmet**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3012364	1
2	VZ00051988	1
3	VZ00052001	1
4	4024926	1
8	m02579	1
15	m01131	1
17	m05898	1
21	m04301	2
26	m01219	1
30	m12689	1

ⒸZ TERČ ZADNÍ PRAVÝ

Ⓓ SCHILD, HINTERES, RECHTES

Ⓕ CIBLE ARRIÈRE DROITE

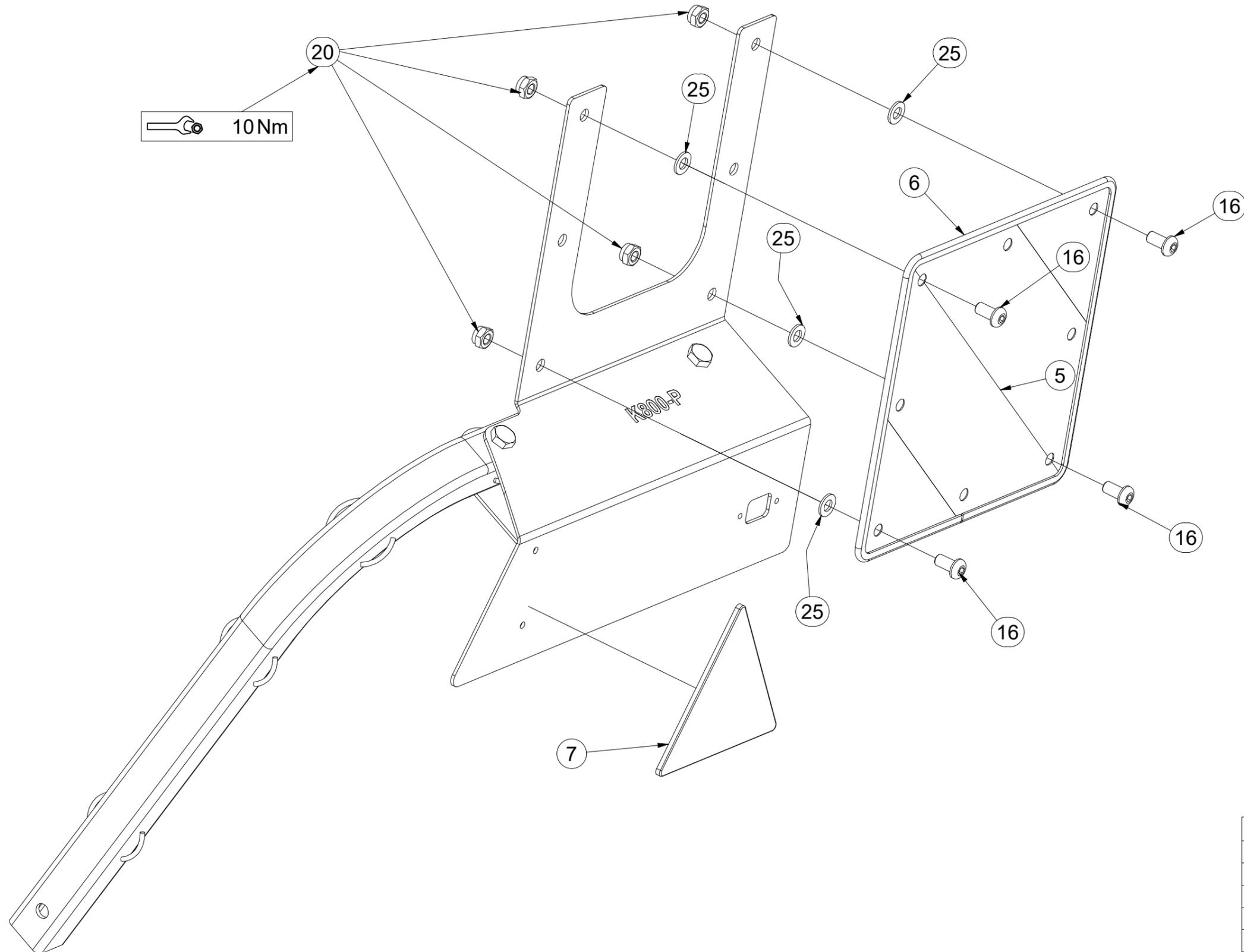
ⒸB RIGHT REAR DISC

ⒸU ЩИТОК ЗАДНИЙ ПРАВЫЙ

ⒸL TARCZA TYLNA PRAWA

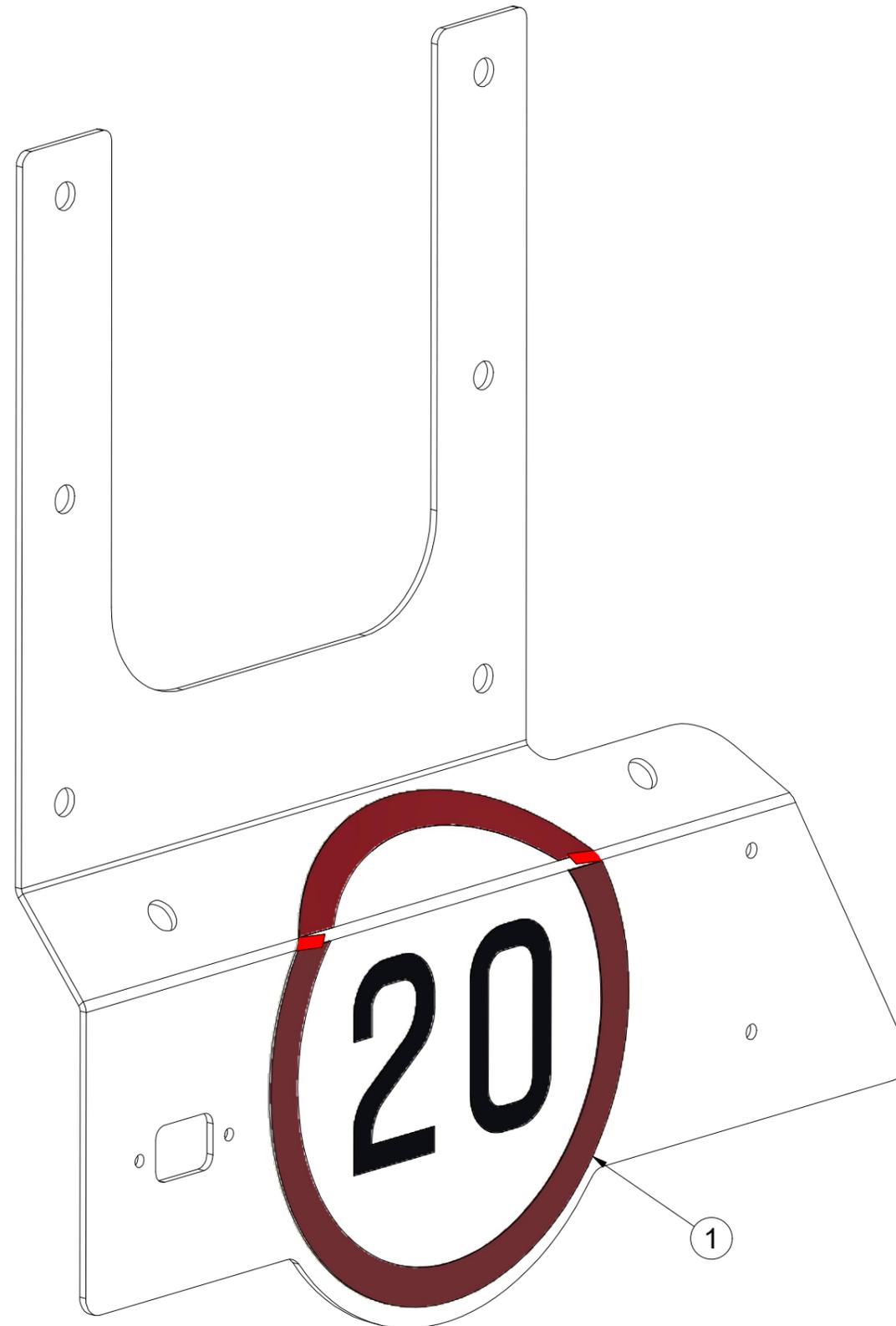
**Farmet**

**VZ00051997**



Pos.	Part Number	Pcs.
5	m18855	1
6	9005707	1
7	m02497	1
16	m16637	4
20	m03775	4
25	m01209	4

**4026236**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m04406	1

Ⓒ SOUPRAVA TĚSNIVA PÍSTNIC

Ⓓ KOLBENSTANGENDICHTUNGSMITTELSATZ

Ⓕ SET DE GARNITURE DES TIGES DE PISTON

Ⓖ SEALING SET FOR PISTON RODS

Ⓡ КОМПЛЕКТ ПРОКЛАДОК ЦИЛИНДРОВ

Ⓟ ZESTAW USZCZELEK TRZPIENIA TŁOKA

**Farmet**

	
m25173	VZ00050933
m25176	VZ00050919

Ⓒ SOUPRAVA TĚSNIVA PÍSTNIC

Ⓓ KOLBENSTANGENDICHTUNGSMITTELSATZ

Ⓕ SET DE GARNITURE DES TIGES DE PISTON

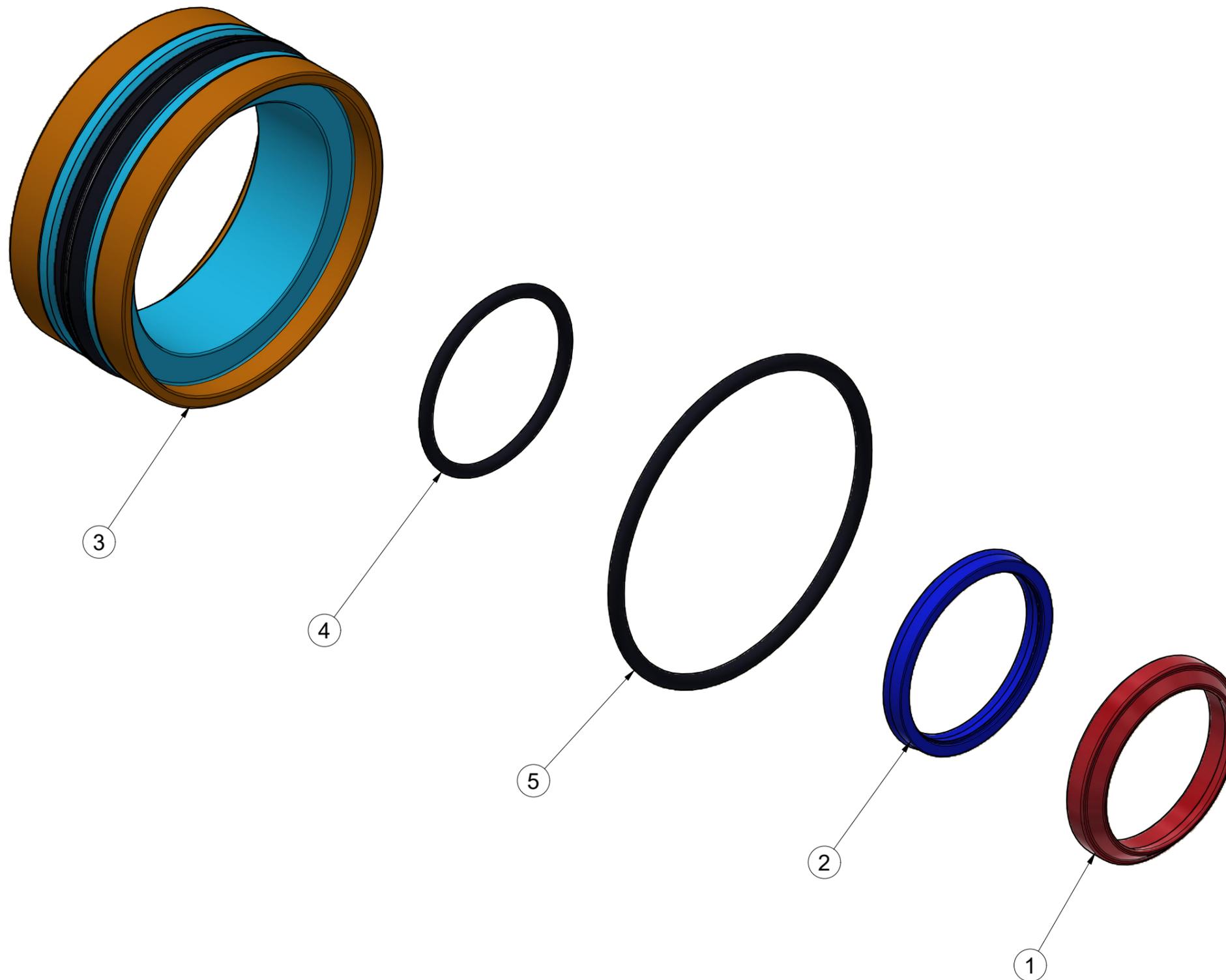
Ⓖ SEALING SET FOR PISTON RODS

Ⓡ КОМПЛЕКТ ПРОКЛАДОК ЦИЛИНДРОВ

Ⓟ ZESTAW USZCZELEK TRZPIENIA TŁOKA



**VZ00050933**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m25925	1
2	m25931	1
3	m25937	1
4	m25941	1
5	m25942	1

Ⓒ SOUPRAVA TĚSNIVA PÍSTNIC

Ⓓ KOLBENSTANGENDICHTUNGSMITTELSATZ

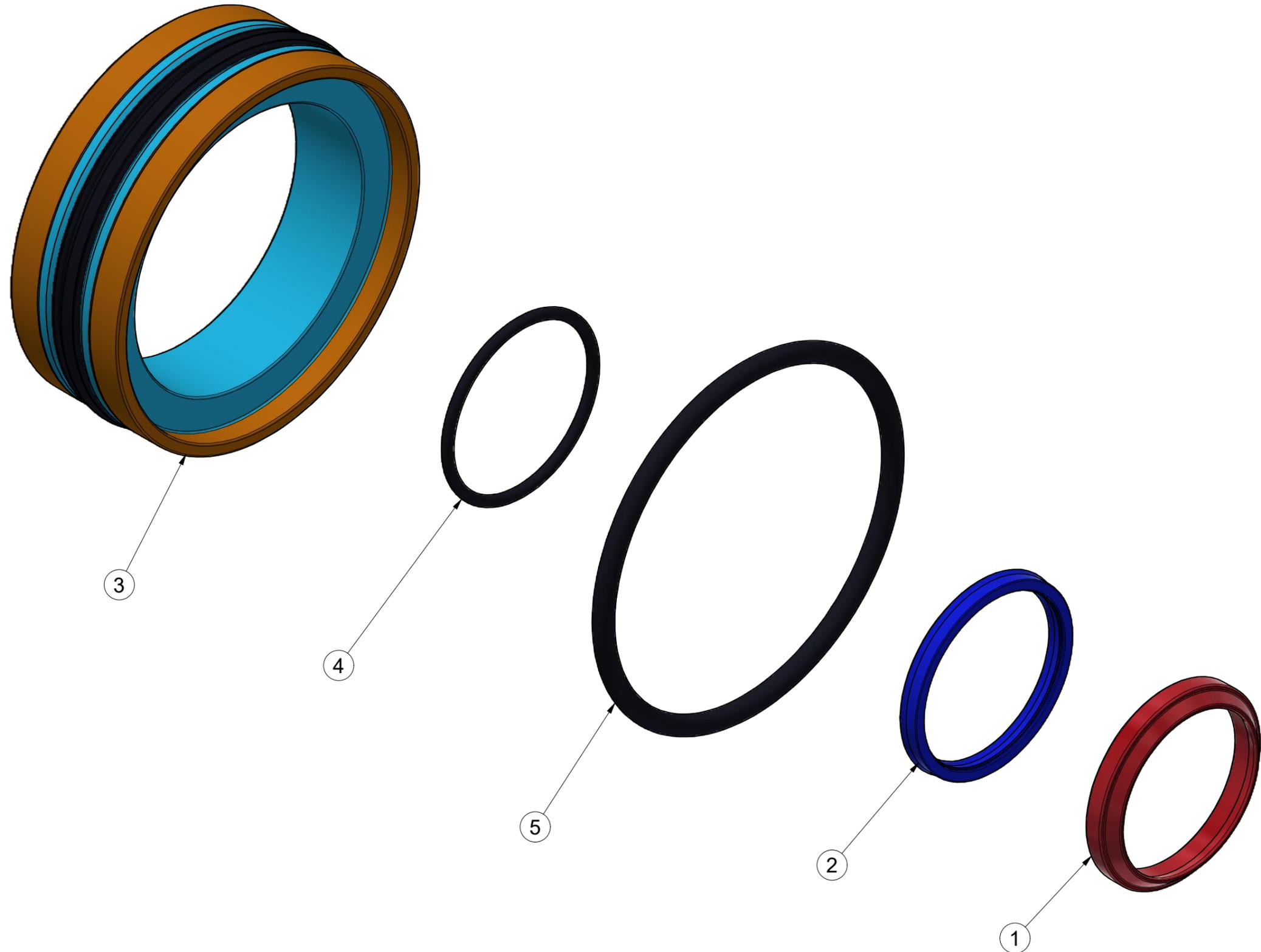
Ⓕ SET DE GARNITURE DES TIGES DE PISTON

**VZ00050919**

Ⓖ SEALING SET FOR PISTON RODS

Ⓡ КОМПЛЕКТ ПРОКЛАДОК ЦИЛИНДРОВ

Ⓟ ZESTAW USZCZELEK TRZPIENIA TŁOKA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m25893	1
2	m25895	1
3	m25950	1
4	m25944	1
5	m25945	1

Ⓒ SVĚTELNÁ SADA

Ⓓ LEUCHTENSATZ

Ⓕ KIT LUMINEUX

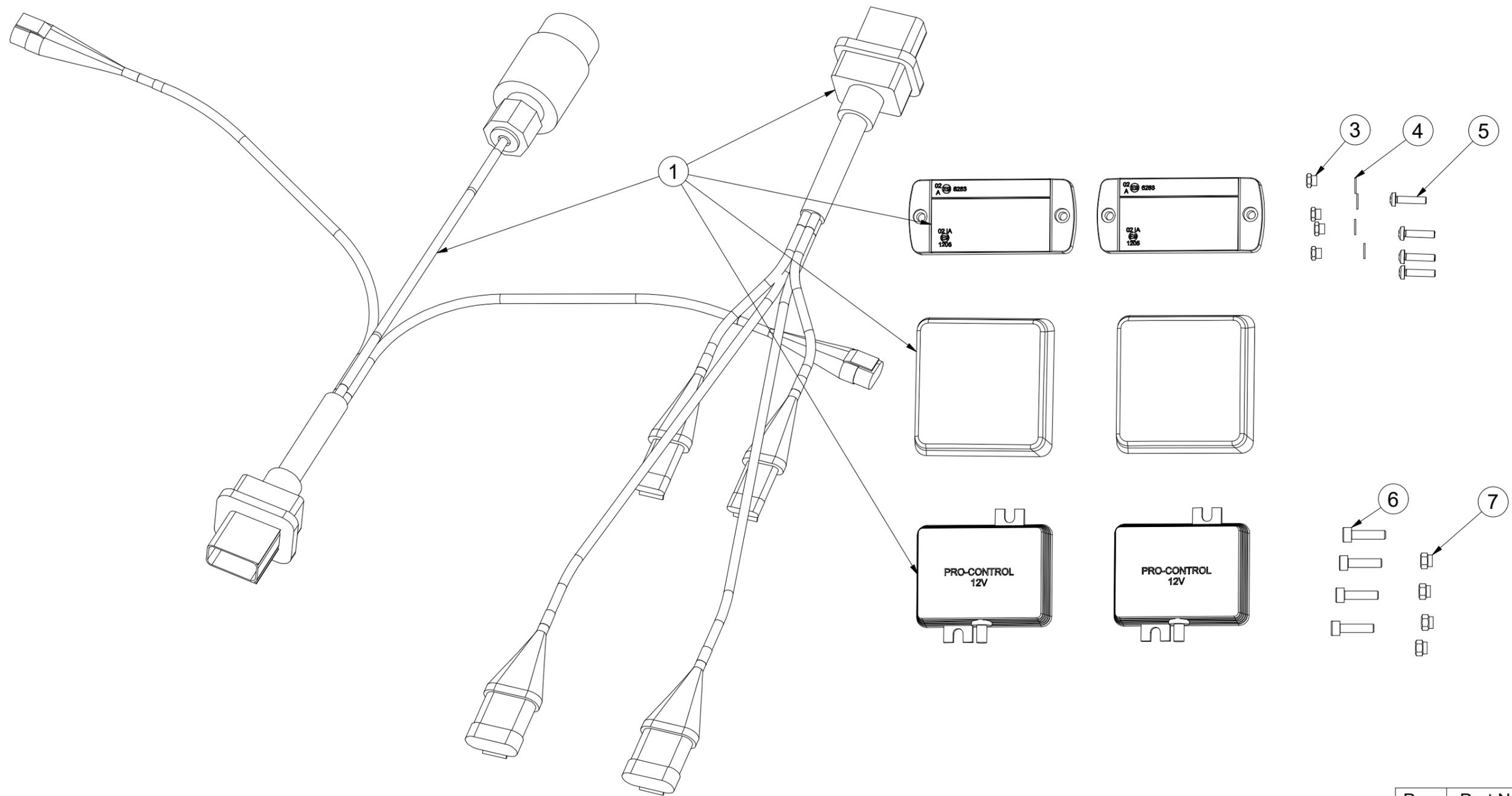
Ⓖ LIGHTING SET

Ⓡ ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ

Ⓟ ZESTAW OŚWIETLENIA



**3012429**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m19043	1
3	m05562	4
4	m05597	4
5	m15790	4
6	m10591	4
7	m06236	4

Ⓒ SVĚTELNÁ SADA

Ⓓ LEUCHTENSATZ

Ⓕ KIT LUMINEUX

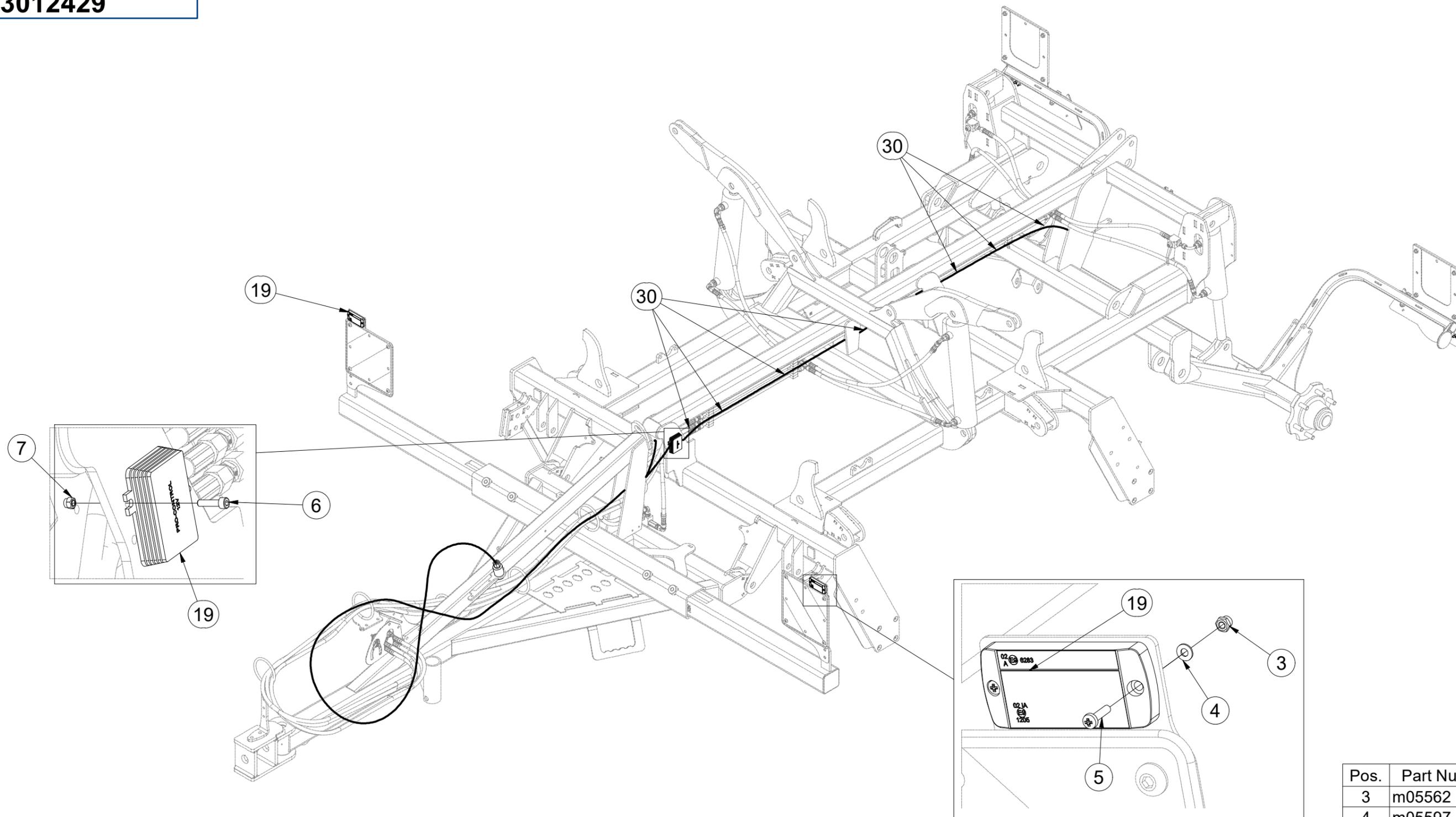
Ⓒ LIGHTING SET

Ⓒ ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ

Ⓒ ZESTAW OŚWIETLENIA



**3012429**



Pos.	Part Number	Pcs.
3	m05562	4
4	m05597	4
5	m15790	4
6	m10591	4
7	m06236	4
19	m19043	1
30	m05566	50

Ⓒ SVĚTELNÁ SADA

Ⓓ LEUCHTENSATZ

Ⓕ KIT LUMINEUX

Ⓖ LIGHTING SET

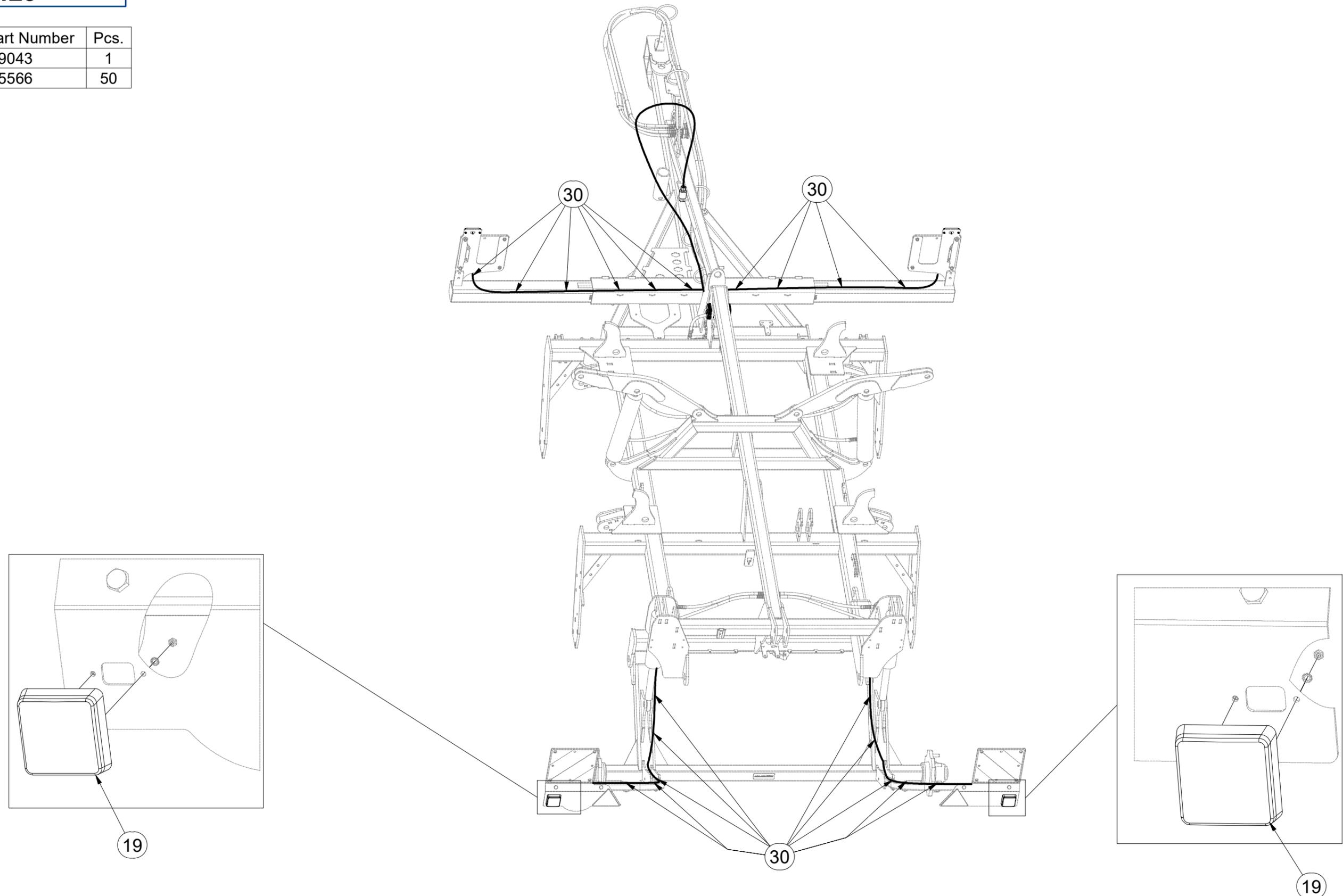
Ⓔ ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ

Ⓗ ZESTAW OŚWIETLENIA

**Farmet**

**3012429**

Pos.	Part Number	Pcs.
19	m19043	1
30	m05566	50



Ⓒ SVĚTELNÁ SADA

Ⓓ LEUCHTENSATZ

Ⓕ KIT LUMINEUX

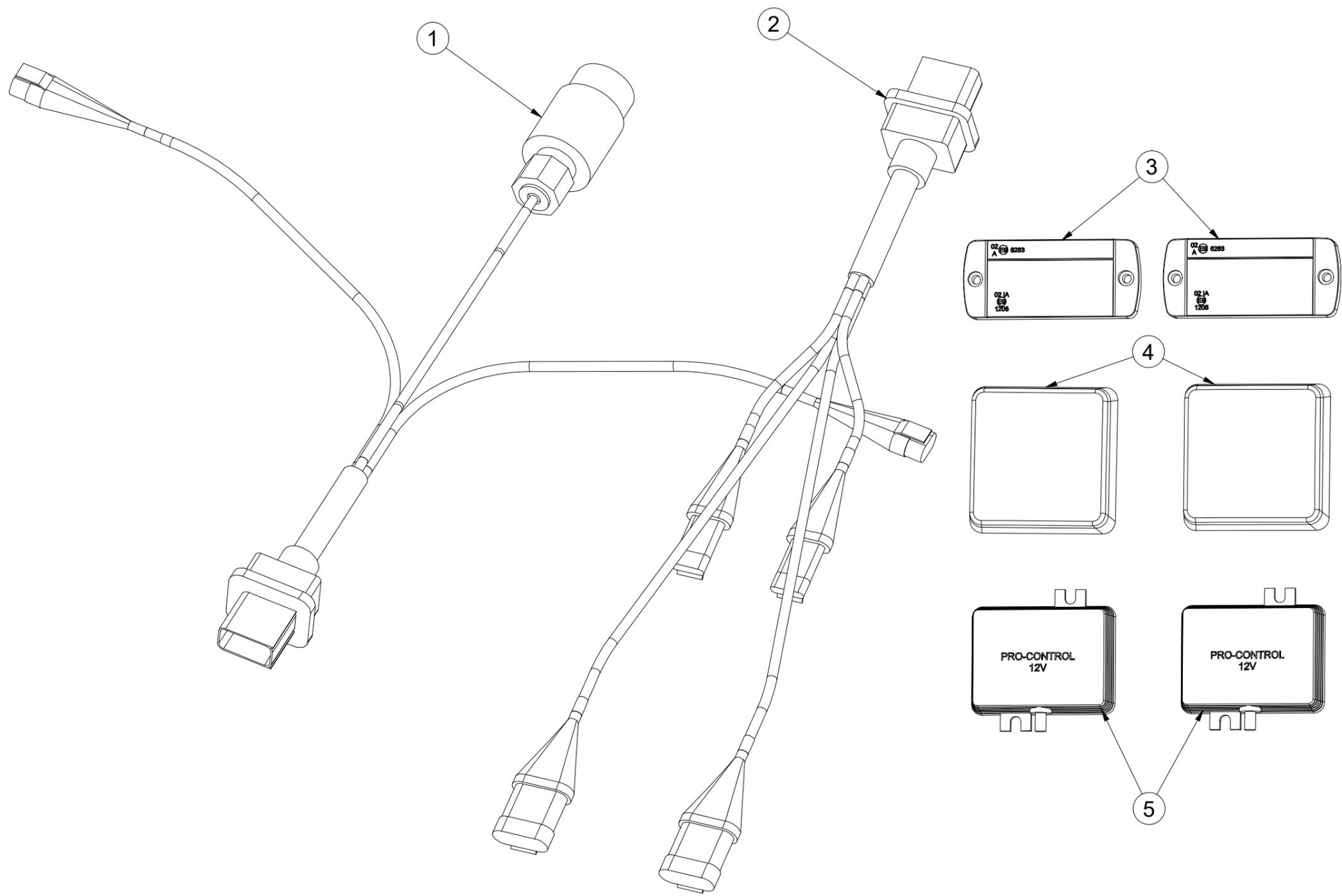
Ⓖ LIGHTING SET

Ⓡ ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ

Ⓟ ZESTAW OŚWIETLENIA



**m19043**



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m14779	1
2	m14778	1
3	m14776	2
4	m19044	2
5	m14777	2

- Ⓒ UTAHOVACÍ MOMENTY ŠROUBŮ  
 Ⓓ ANZUGMOMENTE VON SCHRAUBEN  
 Ⓕ COUPLES DE SERRAGE DES VIS

- Ⓒ SCREW TIGHTENING TORQUE  
 Ⓓ МОМЕНТЫ ЗАЖАТИЯ БОЛТОВ  
 Ⓕ MOMENTY DOKRĘCANIA ŚRUB



P	D	R	5.8	8.8	10.9	12.9	Z		S	
			Mu	Mu	Mu	Mu	DIN 7991;ISO 10642	DIN 6912;DIN 7984	8.8	10.9
			Nm	Nm	Nm	Nm	Nm	Nm	Nm	Nm
M 3	0,5	0,5	1,1	1,8	2,6	3	0,9	1	0,9	1
M 4	0,7	0,7	2	3,1	4,5	5,3	2	2,3	2,1	2,3
M 5	0,8	0,8	4	6,1	8,9	10,4	4	4,6	4	4,6
M 6	1	1	6,5	9,5	14,5	16,5	7,2	7,9	7,2	8,1
M 8	1,25	1,25	16	24	36	42	17	19	17,3	19,5
M10	1,5	1,5	32	48	71	83	35	38	34,5	38,5
M12	1,75	1,75	55	84	123	144	58	65	58	65
M14	2	2	88	133	196	229	93	100	93	105
M16	2	2	137	209	307	359	144	158	144	162
M18	2,5	2,5	188	286	420	492	-	220	-	-
M20	2,5	2,5	266	406	596	698	-	310	290	330
M22	2,5	2,5	366	588	820	960	-	420	-	-
M24	3	3	459	699	1 027	1 202	-	530	500	560
M27	3	3	681	1 038	1 524	1 784	-	-	-	-
M30	3,5	3,5	924	1 408	2 069	2 421	-	-	-	-
M33	3,5	3,5	1 256	1 914	2 811	3 290	-	-	-	-
M36	4	4	1 612	2 456	3 607	4 221	-	-	-	-
M39	4	4	2 094	3 191	4 686	5 484	-	-	-	-

- Mu - Ⓒ UTAHOVACÍ MOMENT  
 Ⓓ ANZUGMOMENTE  
 Ⓕ COUPLE DE SERRAGE  
 Ⓒ TIGHTENING TORQUE  
 Ⓓ МОМЕНТ ЗАЖАТИЯ  
 Ⓕ MOMENT DOKRĘCANIA
- D - Ⓒ JMENOVITÝ PRŮMĚR  
 Ⓓ NENNDURCHMESSER  
 Ⓕ DIAMETRE NOMINAL  
 Ⓒ NOMINAL DIAMETER  
 Ⓓ НОМИНАЛЬНЫЙ ДИАМЕТР  
 Ⓕ ŚREDNICA NOMINALNA
- R - Ⓒ ROZTEČ ZÁVITU - STOUPÁNÍ  
 Ⓓ GEWINDESTEIFUNG  
 Ⓕ PAS DE FILET - PAS  
 Ⓒ SCREW PITCH - LEAD  
 Ⓓ ШАГ РЕЗЬБЫ  
 Ⓕ ROZSTAW GWINTU - SKOKI
- P - Ⓒ PEVNOST  
 Ⓓ FESTIGKEIT  
 Ⓕ RÉSISTANCE  
 Ⓒ STRENGTH  
 Ⓓ ПРОЧНОСТЬ  
 Ⓕ WYTRZYMA OŚĆ
- Z - Ⓒ ZÁPUSTNÉ ŠROUBY  
 Ⓓ SENKKOPFSCHRAUBEN  
 Ⓕ VIS A TETE FRAISEE  
 Ⓒ COUNTERSUNK SCREWS  
 Ⓓ БОЛТЫ С УТОПЛЕННОЙ ГОЛОВКОЙ  
 Ⓕ ŚRUBY Z ŁBEM STOŻKOWYM PŁASKIM
- S - Ⓒ SNÍŽENÁ HLAVA  
 Ⓓ NIEDRIGER KOPF  
 Ⓕ TÊTE BASSE  
 Ⓒ LOW-PROFILE HEAD  
 Ⓓ ПОНИЖЕННАЯ ГОЛОВКА  
 Ⓕ OBNIŻONA GŁÓWKA

Ⓒ Pokud je v dokumentaci definován spoj šroubu a matice o různých pevnostech, vždy utahujte na moment komponenty nižší.

Ⓓ Wenn in der Dokumentation eine Verbindung von Schraube und Mutter mit verschiedene Festigkeiten definiert ist, wird immer mit dem Moment des Bauteils mit der geringeren Festigkeit angezogen.

Ⓕ Si les documents définissent un assemblage par boulon de diverses résistances, serrez toujours au moment de la composante avec résistance inférieure

Ⓒ If there is a joint with a screw and a nut at different strengths in the documentation, always tighten to the torque of the component with lower strength.

Ⓓ Если в документации установлено соединение из болта и гайки различной прочности, всегда зажимайте с моментом для компонента с меньшей прочностью

Ⓕ Jeśli w dokumentacji zdefiniowane jest połączenie ze śrubą i nakrętką różnych wytrzymałościach, zawsze należy dokręcać zachowując moment dokręcania komponentu z niższą wytrzymałością.

Ⓒ Tabulka utahovacích momentů slouží k určení správného utahovacího momentu pro šroubové spoje, které nejsou mazány! Tzn. Mazivem není sníženo tření v závitě.

Ⓓ Die Anzugsmomententabelle dient zur Bestimmung des korrekten Anzugsdrehmoments für Schraubverbindungen, die nicht geschmiert sind! D.h. Die Reibung im Gewinde wird nicht durch Schmiermittel reduziert.

Ⓕ Le tableau des couples de serrage sert à déterminer le couple de serrage correct pour les assemblages vissés qui ne sont pas lubrifiés ! C'est-à-dire que la friction dans le filetage n'est pas réduite par un lubrifiant.

Ⓒ The tightening torque table is used to determine the correct torque for bolted joints that are not lubricated! That means friction in the thread is not reduced by lubrication.

Ⓓ Таблица моментов затяжки используется для определения правильного момента затяжки для резьбовых соединений, которые не смазаны! То есть трение в резьбе не уменьшается смазкой.

Ⓕ Tabela momentów dokręcania służy do określenia prawidłowego momentu dokręcania dla połączeń śrubowych, które nie są smarowane! Oznacza to, że tarcie w gwincie nie jest zmniejszone przez smar.

- Ⓒ UTAHOVACÍ MOMENTY NEREZOVÝCH ŠROUBŮ  
 Ⓓ ANZUGMOMENTE VON EDELSTAHLSCHRAUBEN  
 Ⓕ COUPLES DE SERRAGE DES VIS EN ACIER INOXYDABLE

- Ⓖ STAINLESS STEEL SCREW TIGHTENING TORQUE  
 Ⓔ МОМЕНТЫ ЗАТЯЖКИ НЕРЖАВЕЮЩИХ БОЛТОВ  
 Ⓗ MOMENT DOKRĘCANIA ŚRUB ZE STALI NIERDZEWNEJ



P		A2/A4-70	A2/A4-80
D	R	Mu	Mu
		Nm	Nm
M 3	0,5	0,8	1,1
M 4	0,7	1,9	2,4
M 5	0,8	3,6	4,8
M 6	1	6,5	8,5
M 8	1,25	15	20
M10	1,5	30	39
M12	1,75	51	68
M14	2	82	109
M16	2	126	168
M18	2,5	176	235
M20	2,5	247	330
M22	2,5	337	450
M24	3	426	568
M27	3	561	748
M30	3,5	682	909

- Mu - Ⓒ UTAHOVACÍ MOMENT  
 Ⓓ ANZUGMOMENTE  
 Ⓕ COUPLE DE SERRAGE  
 Ⓖ TIGHTENING TORQUE  
 Ⓔ МОМЕНТ ЗАЖАТИЯ  
 Ⓗ MOMENT DOKRĘCANIA
- D - Ⓒ JMENOVITÝ PRŮMĚR  
 Ⓓ NENNDURCHMESSER  
 Ⓕ DIAMETRE NOMINAL  
 Ⓖ NOMINAL DIAMETER  
 Ⓔ НОМИНАЛЬНЫЙ ДИАМЕТР  
 Ⓗ ŚREDNICA NOMINALNA
- R - Ⓒ ROZTEČ ZÁVITU - STOUPÁNÍ  
 Ⓓ GEWINDESTEIGUNG  
 Ⓕ PAS DE FILET - PAS  
 Ⓖ SCREW PITCH - LEAD  
 Ⓔ ШАГ РЕЗЬБЫ  
 Ⓗ ROZSTAW GWINTU - SKOKI
- P - Ⓒ PEVNOST  
 Ⓓ FESTIGKEIT  
 Ⓕ RÉSISTANCE  
 Ⓖ STRENGTH  
 Ⓔ ПРОЧНОСТЬ  
 Ⓗ WYTRZYMA OŚĆ

- Ⓒ Pokud je v dokumentaci definován spoj šroubu a matice o různých pevnostech, vždy utahujte na moment komponenty nižší.  
 Ⓓ Wenn in der Dokumentation eine Verbindung von Schraube und Mutter mit verschiedene Festigkeiten definiert ist, wird immer mit dem Moment des Bauteils mit der geringeren Festigkeit angezogen.  
 Ⓕ Si les documents définissent un assemblage par boulon de diverses résistances, serrez toujours au moment de la composante avec résistance inférieure  
 Ⓖ If there is a joint with a screw and a nut at different strengths in the documentation, always tighten to the torque of the component with lower strength.  
 Ⓔ Если в документации установлено соединение из болта и гайки различной прочности, всегда зажимайте с моментом для компонента с меньшей прочностью  
 Ⓗ Jeśli w dokumentacji zdefiniowane jest połączenie ze śrubą nakrętką różnych wytrzymałościach, zawsze należy dokręcać zachowując moment dokręcania komponentu z niższą wytrzymałością.

- Ⓒ Tabulka utahovacích momentů slouží k určení správného utahovacího momentu pro šroubové spoje z nerezové oceli, které jsou mazány tuhými mazivy pouze v místě závitu!  
 Tzn. Použitím maziva je sníženo tření v závitu.  
 Ⓓ Die Anzugsmomententabelle dient zur Bestimmung des korrekten Anzugsdrehmoments für Schraubverbindungen aus Edelstahl, die ausschließlich im Gewindebereich mit Festschmierstoffen geschmiert sind!  
 Das bedeutet, dass die Reibung im Gewinde durch das Schmiermittel reduziert wird.  
 Ⓕ Le tableau des couples de serrage sert à déterminer le couple de serrage correct pour les assemblages vissés en acier inoxydable, lubrifiés avec des lubrifiants solides uniquement au niveau du filetage !  
 Cela signifie que la friction dans le filetage est réduite par le lubrifiant.  
 Ⓖ The tightening torque table is used to determine the correct torque for stainless steel bolted joints that are lubricated with solid lubricants only at the thread area!  
 That means friction in the thread is reduced by the lubricant.  
 Ⓔ Таблица моментов затяжки используется для определения правильного момента затяжки для резьбовых соединений из нержавеющей стали, которые смазаны твердыми смазками только в области резьбы! Это означает, что использование смазки снижает трение в резьбе.  
 Ⓗ Tabela momentów dokręcania służy do określenia prawidłowego momentu dokręcania dla połączeń śrubowych ze stali nierdzewnej, które są smarowane smarami stałymi tylko w obszarze gwintu!  
 Oznacza to, że zastosowanie smaru zmniejsza tarcie w gwincie.

(CZ) UTAHOVACÍ MOMENTY ŠROUBŮ ČEPOVÝCH SPOJŮ  
 (D) ANZUGMOMENTE VON SCHRAUBEN IN BOLZENVERBINDUNGEN  
 (F) COUPLES DE SERRAGE DES VIS DES LIAISONS PAR AXES

(GB) TIGHTENING TORQUES FOR SCREWS OF PIN JOINTS  
 (RU) МОМЕНТЫ ЗАТЯЖКИ ВИНТОВ ШАРНИРНЫХ СОЕДИНЕНИЙ  
 (PL) MOMENT DOKRĘCANIA WKRĘTÓW SWORZNIOWYCH



(CZ) OBECNÝ PŘEDPIS UTAHOVÁNÍ ZAJIŠTĚNÍ ČEPOVÝCH SPOJŮ:  
 (D) ALLGEMEINE VORSCHRIFT FÜR DAS ANZIEHEN VON BOLZENVERBINDUNGEN:  
 (F) CONSIGNE GENERALE POUR LE SERRAGE DES ARTICULATIONS CYLINDRIQUES:  
 (GB) GENERAL INSTRUCTION FOR TIGHTENING THE SECURING OF PIN JOINTS:  
 (RU) ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ ЗАЖАТИЯ ПРЕДОХРАНЕЕНИЯ СОЕДИНЕНИЙ ПАЛЬЦАМИ:  
 (PL) OGÓLNE ZASADY DOKRĘCANIA ZABEZPIECZENIA POŁĄCZEŃ CZOPEM:



X	M
M6	06-09 Nm
M8, M10, M12	10-16 Nm
M14, M16	25-40 Nm

X - (CZ) ROZMĚR ŠROUBU  
 (D) SCHRAUBENGRÖSSE  
 (F) DIMENSIONS DE LA VIS  
 (GB) BOLT DIMENSION  
 (RU) РАЗМЕР БОЛТА  
 (PL) ROZMIAR ŚRUBY

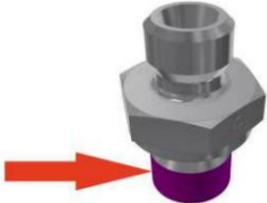
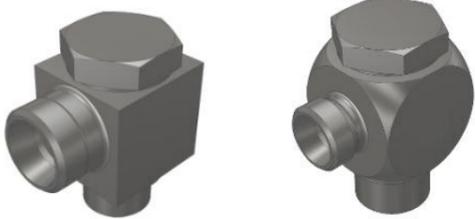
M - (CZ) ORIENTAČNÍ MOMENT  
 (D) ANZUGSMOMENT  
 (F) COUPLE D'ORIENTATION  
 (GB) ORIENTATION TORQUE  
 (RU) ОРИЕНТАЦИОННЫЙ МОМЕНТ  
 (PL) ORIENTACYJNY MOMENT

(CZ) Tyto spoje není nutné ověřovat kontrolou momentovým klíčem = stačí vizuálně kontrolovat sešroubování.  
 (D) Diese Verbindungen müssen nicht mit einem Drehmomentschlüssel überprüft werden = es genügt, die Verschraubung visuell zu kontrollieren.  
 (F) Il n'est pas nécessaire de contrôler le serrage à l'aide d'une clé dynamométrique = un contrôle visuel de l'assemblage suffit  
 (GB) These joints do not have to be verified by checking with a torque wrench = visual inspection of bolting is sufficient.  
 (RU) Эти соединения не нужно контролировать динамометрическим ключом = достаточно визуально проверять прикручивание.  
 (PL) Nie trzeba sprawdzać tych połączeń kluczem dynamometrycznym = wystarczy wizualnie skontrolować dokręcenie.

Ⓒ UTAHOVACÍ MOMENTY HYDRAULICKÝCH KOMPONENT  
 Ⓓ ANZUGSDREHMOMENTE VON HYDRAULIKKOMPONENTEN  
 Ⓕ COUPLES DE SERRAGE DES COMPOSANTS HYDRAULIQUES

Ⓖ TIGHTENING TORQUES OF HYDRAULIC COMPONENTS  
 Ⓔ МОМЕНТЫ ЗАТЯЖКИ ГИДРАВЛИЧЕСКИХ КОМПОНЕНТОВ  
 Ⓗ MOMENT DOKRĘCANIA ELEMENTÓW HYDRAULICZNYCH



	K	R	Mu [Mn]
A		M12x1,5 (G1/4")	35
		M16x1,5 (G3/8")	70
		M18x1,5 (G1/2")	80
		M22x1,5 (G5/8")	100
		M26x1,5 (G3/4")	130
B		22x1,5/16x1,5	70
C		M12x1,5 (G1/4")	20
		M16x1,5 (G3/8")	40
		M18x1,5 (G1/2")	50
		M22x1,5 (G5/8")	60
		M26x1,5 (G3/4")	80
		M30x2 (G1/4")	100
D		M16x1,5	70
		M22x1,5	100
E		DN6 (M12x1,5)	20
		DN8 (M16x1,5)	30
		DN10 (M18x1,5)	35
		DN12 (M22x1,5)	40
		DN16 (M26x1,5)	55
		DN20 (M30x2)	65
		DN25 (M36x2)	80
		DN32 (G1 1/4")	100
F		M16x1,5	80
		M22x1,5	120

Ⓒ K - KOMPONENTA  
 Ⓓ K - KOMPONENTE  
 Ⓕ K - COMPOSANT

Ⓖ K - COMPONENT  
 Ⓔ K - КОМПОНЕНТ  
 Ⓗ K - KOMPONENT

Ⓒ R - ROZMĚR  
 Ⓓ R - ABMESSUNG  
 Ⓕ R - DIMENSION

Ⓖ R - DIMENSION  
 Ⓔ R - РАЗМЕР  
 Ⓗ R - WYMIAR

Ⓒ Mu - UTAHOVACÍ MOMENT  
 Ⓓ Mu - ANZUGMOMENTE  
 Ⓕ Mu - COUPLE DE SERRAGE

Ⓖ Mu - TIGHTENING TORQUE  
 Ⓔ Mu - МОМЕНТ ЗАЖАТИЯ  
 Ⓗ Mu - MOMENT DOKRĘCANIA

Ⓒ A - HRDLO PŘÍMÉ  
 Ⓓ A - GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAUBUNG  
 Ⓕ A - UNION MÂLE

Ⓖ A - MALE STUD COUPLING  
 Ⓔ A - ПРЯМОЕ ВВЕРТНОЕ СОЕДИНЕНИЕ  
 Ⓗ A - PRZYŁĄCZKA PROSTA

Ⓒ B - REDUKČNÍ VLOŽKA  
 Ⓓ B - REDUZIER-EINSATZ  
 Ⓕ B - INSERT RÉDUCTEUR

Ⓖ B - REDUCING INSERT  
 Ⓔ B - РЕДУКЦИОННЫЙ ВКЛАДЫШ  
 Ⓗ B - WKŁADKA REDUKCYJNA

Ⓒ C - SPOJKA T, L, PŘÍMÁ  
 Ⓓ C - VERBINDER T, L, GERADER  
 Ⓕ C - ÉGALE T, L, UNION

Ⓖ C - COUPLING T, L, STRAIGHT  
 Ⓔ C - СОЕДИНИТЕЛЬ T, L, ПРЯМОЙ  
 Ⓗ C - ŁĄCZNIK T, L, PROSTY

Ⓒ D - PRŮTOKOVÝ ŠROUB  
 Ⓓ D - DURCHFLUSSSCHRAUBE  
 Ⓕ D - VIS DE DÉBIT

Ⓖ D - FLOW SCREW  
 Ⓔ D - ВИНТ РАСХОДА  
 Ⓗ D - ŚRUBA PRZEPŁYWOWA

Ⓒ E - KONCOVKA HADICOVÁ  
 Ⓓ E - SCHLAUCHANSCHLUSS  
 Ⓕ E - RACCORD DE FLEXIBLE

Ⓖ E - HOSE FITTING  
 Ⓔ E - ГИДРАВЛИЧЕСКИЙ ФИТИНГ  
 Ⓗ E - ZŁĄCZKA DO WĘŻA

Ⓒ F - PRŮTOKOVÝ SET  
 Ⓓ F - SCHWENKVERSCHRAUBUNG  
 Ⓕ F - RACCORD BANJO

Ⓖ F - BANJO FITTING  
 Ⓔ F - СОЕДИНЕНИЕ БАНЖО  
 Ⓗ F - ZŁĄCZE BANJO"